

۲۱۵

قواعد اردو

ترجمہ

نصاب مولوی عبدالحق صاحب بی۔ اے (علیگ)
صدر مہتمم تعلیمات اورنگ آباد دکن

سکرٹری اہلسن ترقی اردو

۱۹۱۴ء

الناظر پریس واقع خیالی گنج لکھنؤ میں طبع ہوئی

قیمت ع ۱

بار اول (۲۵۰۰)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ أَطِيعُوا اللّٰهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربعہ

معدت البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com

الناظر

جامیت جہاں نامے ہر صفحہ دریں

۲۷ ۱۳

مرد و علمی ادبی رسالے جس کس سپرسی کے عالم میں ہیں اُسکا اندازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ جولائی ۱۹۷۷ء سے، جبکہ الناظر کا پہلا پرچہ شائع ہوا تھا، اس وقت تک بہت سے پرچے جاری ہوئے اور بالآخر پبلک کی بد مذاقی کا شکار ہو گئے۔

سان العصر (لکھنؤ) پنجاب ریویو (لاہور) ادیب (الآب) خلاصہ (علی گڑھ)
 اُردو (جالندھر) مشورہ (جیل پور) انسان (امرتسر) صبح ہمار (میسور)
 شاہ سخن (میدوا آباد) ادب (لاہور) استعمار (ملے بریلی) مرصع (آگرہ)

یہ ایک درجن رسالے کس آب و تاب کے ساتھ نکلے اور چند روز اپنی بہار دکھا کر بند ہو گئے۔ اُردو و ان سلیک کے اس رسالہ کش رجحان کے باوجود اور ان سب دشواریوں - تا کامیوں اور مصیبتوں کے علی الرغم جن کا تمام علمی و ادبی تحریکات کو سامنا کرنا پڑتا ہے یہ محض ٹائید ایز دی تھی کہ الناظر نے کل حوادث و آفات کا مقابلہ کر کے نہ صرف یہ کہ اپنی کشتی نکلنے کو باہر مخالف کے تھیسٹروں سے بچالیا بلکہ اس تمام مدت میں اپنی عزت و منزلت کو قائم رکھ کر نہایت کامیابی اور پابندی وقت کے ساتھ ادب و ذوق کی صدا ہائے اعطش کو ہمیشہ لٹیک کتار رہا اور خدا کے فضل و کرم سے اُمید ہے کہ آئندہ بھی علم و ادب کے پیاسوں کے لیے یہ سیل مگی رہے گی۔

فلسفہ - سائنس - اقتصادیات - تاریخ - ادب اور معاشرت کے متعلق الناظر میں نہایت علمی درجے کے مضامین شائع ہوتے رہتے ہیں اور پرچہ ہر انگریزی جینے کی پہلی تاریخ پابندی کے ساتھ شائع ہوتا ہے۔ حجم ۶۰ صفحے اور قیمت سالانہ صرف چار ہے۔
 نوٹ: جو شائقین علم و ادب خریداری سے پہلے نوٹ دیکھنا چاہیں وہ ۴۲ کے نمبر رسالہ فرما کر ایک پرچہ طلب کریں۔

فاکسار - نیچر الناظر - لکھنؤ

فہرست مضامین

مقدمہ

۲۲ - ۱

الفاظ کی تعریف

زبان کس چیز سے بنتی ہے؟

حروف کیا ہیں؟

الفاظ کی تقسیم - ججا، صرف، نحو

فصل اول

Checked
1987

ججا

اعراب یا حرکات

حروف شمسی و قمری

حروف قمری

حروف شمسی

فصل دوم

صرف

اسم

اسم خاص

اسم عام

| | |
|----|---------------------------|
| ۱۹ | اسم ظرف |
| ۲۱ | اسم آلہ |
| ۲۲ | اسم جمع |
| // | لوازم اسم |
| ۲۳ | (۱) جنس |
| ۲۵ | جانداروں کی تذکیر و تانیث |
| ۳۲ | بے جان کی تذکیر و تانیث |
| ۴۳ | (۲) تعداد |
| ۴۸ | (۳) حالت |
| ۵۰ | اسما کی تصغیر و تکسیر |
| ۵۲ | ۲۔ صفت |
| // | (۱) صفت ذاتی |
| ۵۵ | (۲) صفات نسبی |
| ۵۷ | (۳) صفت عددی |
| ۶۱ | (۴) صفت مقداری |
| // | (۵) صفات ضمیری |
| ۶۲ | صفت کی تذکیر و تانیث |
| // | صفات کی تصغیر |
| ۶۳ | ۳۔ ضمیر |

| | |
|----|--------------------|
| ۶۳ | ضمائر کی قسمیں |
| ۶۴ | ضمائر متکلم |
| ۶۵ | ضمائر مخاطب |
| ۶۶ | ضمائر غائب |
| ۶۷ | ضمائر استفہامیہ |
| ۶۸ | ضمائر تشکیہ |
| ۶۹ | صفات شمیری |
| ۷۰ | ضمائر کے ماخذ |
| ۷۱ | ۴- فعل |
| ۷۲ | لوازم فعل |
| ۷۳ | ۱- طور |
| ۷۴ | ۲- صورت |
| ۷۵ | ۳- زمانہ |
| ۷۶ | حالیہ ناقصہ و تمام |
| ۷۷ | ماضی |
| ۷۸ | فعل حال |
| ۷۹ | فعل مستقبل |
| ۸۰ | فعل کی گردان |
| ۸۱ | جنس و تعداد |

| | |
|-----|-------------------------|
| ۹۴ | حالت |
| " | گردانِ افعال |
| " | ماضی |
| ۹۵ | فعلِ حال |
| ۹۶ | فعلِ مستقبل |
| " | طورِ مجہول |
| ۹۹ | افعال کی تفسیر |
| ۱۰۲ | افعال کا تعدیہ |
| ۱۰۴ | مکبہ افعال |
| " | مذراوی افعال |
| ۱۱۳ | اسما و صفات کی ترکیب سے |
| ۱۱۵ | ۵۔ تسمیۃ فعل |
| ۱۱۸ | حروف |
| ۱۱۹ | ۱۔ ربط |
| ۱۲۲ | ۲۔ حروفِ عطف |
| ۱۲۴ | ۳۔ حروفِ تخصیص |
| ۱۲۶ | ۴۔ حروفِ نجاتیہ |
| | فصل سوم |
| | اشتقاق اور مرکب الفاظ |

| | |
|-----|---------------|
| ۱۲۸ | تشنق |
| ۱۳۲ | مرتب |
| | فصل چہارم |
| ۱۳۶ | |
| ۱۳۷ | ۱- نحو تفصیلی |
| ۱۳۷ | تعداد |
| ۱۵۰ | حالت |
| ۱۵۵ | حالت مفعولی |
| ۱۶۱ | حالت اضافی |
| ۱۶۶ | حالت اتقالی |
| ۱۶۰ | حالت ظرفی |
| ۱۷۳ | حالت تدریجیہ |
| ۱۷۵ | صفت |
| ۱۷۶ | صفات عددی |
| ۱۷۹ | ضمار |
| ۱۸۷ | فعل |
| ۱۸۹ | حالیہ |
| ۱۹۲ | حالیہ معطوفہ |
| ۱۹۵ | اسم فاعل |
| ۱۱ | زمانہ |

نحو

| | |
|-----|------------------------|
| ۱۹۷ | مضارع |
| ۱۹۹ | امر |
| ۲۰۱ | مستقبل |
| ۲۰۲ | فعل حال |
| ۲۰۳ | ماضی |
| ۲۰۵ | افعال احتمالی و شرطیہ |
| ۲۰۶ | افعال مجہول |
| ۲۰۹ | تعدیہ افعال |
| ۲۱۰ | افعال مرکب |
| ۲۱۳ | تمیز فعل با تعلقات فعل |
| ۲۲۰ | حروف ربط |
| ۲۲۶ | حروف عطف |
| ۲۳۱ | حروف تخلص |
| ۲۳۲ | تکرار الفاظ |
| ۲۳۹ | ۲- نحو ترکیبی |
| ۲۴۰ | مفرد جملے |
| ۲۴۲ | مطابقت |
| ۲۵۳ | مرکب جملے |
| ۲۵۴ | (۱) جملہ ہائے مطلق |

۲۵۶

جملہ اے تاج

۱۱

جملہ اسمیہ

۲۵۸

جملہ وصفیہ

۲۶۰

جملہ تفسیریہ

۱۱

جملہ تفسیریہ زمانی

۲۶۱

جملہ تفسیریہ مکانی

۱۱

جملہ تفسیریہ طوریہ

۲۶۲

جملہ تفسیریہ معطلہ

۲۶۵

جملہ شرطیہ استدلالیہ

۲۶۶

جملے میں الفاظ کی ترکیب

| | | |
|-----|----|------------|
| ۱۳۹ | ۲ | واضع نمبر |
| ۲۰۸ | ح | فن نمبر |
| ۶ | ۱۲ | تکتاب نمبر |

الناظر پریس

کی عمدہ لکھائی چھپائی کا ایک معمولی نمونہ یہ قواعد اردو ہی۔ شکر ہے کہ اس پریس میں انگریزی اردو فارسی عربی ہندی کی چھپائی بہت خوبی کیساتھ کیفیت ہوتی ہے۔ سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ کام عین وقت پر پابندی عد کیساتھ تیار کر دیا جاتا ہے۔ رسالہ الناظر ساٹھ چار سال سے ای پریس میں چھپتا ہے کبھی بوقت شائع نہیں ہوا عمدہ اور جلد کام کرنا پھر دام کم لینا ہمارا اصول ہے کیونکہ صرف رفاہ عام کی غرض سے یہ پریس جاری کیا گیا ہے نہ ذاتی منفعت کے لیے۔ ایک دفعہ کوئی چیز عمدہ سے عمدہ چھپو اگر دیکھے یقیناً اپنی مرضی کے موافق تیار ہوگی۔ خشک و تر، رنگین و سادہ غرض ہر قسم کی چھپائی کا معقول انتظام ہے۔ امید ہے کہ آپ اپنی یا اپنے کسی دوست کی کوئی کتاب چھپو اگر بہنو شکر گزاری کا موقع دین گے۔

خاکسار منیجر الناظر پریس لکھنؤ



مقدمہ

اردو زبان دنیا کی جدید زبانوں میں سے ہے اور ابھی ابھی اس نے اپنے بل بوتے پر کھڑا ہونا سیکھا ہے۔ زبان نہ کسی کی ایجاد ہوتی ہے اور نہ کوئی اسے ایجاد کر سکتا ہے جس اصول پر بروج سے کوپل بھڑوٹی، پتے نکلتے، شائخین پھیلتی، پھیل پھول لگتے ہیں اور ایک دن وہی ننھا سا پودا ایک تناور درخت ہو جاتا ہے، اسی اصول کے مطابق زبان پیدا ہوتی، بڑھتی اور پھلتی پھولتی ہے۔ اردو اس زمانے کی یادگار ہے، جب مسلمان فاتح ہندوستان میں داخل ہوئے اور اہل ہند سے انکا میل جول روز بروز بڑھتا گیا، اس وقت ملک کی زبان میں خیف سا لہجہ پیدا ہوتا تھا جس نے آخر ایک نئی صورت اختیار کی جس کا انہیں سے کسی سان گمان بھی نہ تھا۔ مسلمان فارسی بولتے آئے تھے اور ایک زمانہ تک اُٹمی زبان فارسی ہی رہی۔ دربار و دفاتر میں بھی اسی کا سکہ جاری تھا۔ ہندوؤں نے بھی اسے شوق سے سیکھا۔ اس زمانے میں فارسی لکھنا پڑھنا تہذیب میں داخل تھا۔ فارسی کے علاوہ عربی مسلمانوں کی مذہبی اور علمی زبان تھی۔ دستاویزات کا لکنا بغیر تحصیل زبان عربی ناممکن تھا، کیونکہ مسلمانوں کے علوم و فنون کا ذخیرہ

اسی زبان میں مدثون ہے۔ ادھر ملک میں جو زبان (قدیم ہندی یا پراکرت) رائج تھی اُس سے بھی مسلمانوں نے سیکھا، عوام وہی زبان بولتے تھے۔ چنانچہ اس مخلوط زبان میں بڑے بڑے شاعر ہوئے۔ مسلمان شاہی درباریوں اور علما اور شاعرانے بھی یہ زبان سیکھی اور اس میں تالیف و تصنیف بھی (جو زیادہ تر نظم تھی) کی۔ غرض ہندو مسلمانوں کے اس میل جول اور خلاصہ سے ایک نئی زبان نے جنم لیا، جس کا نام بعد میں اردو رکھا گیا۔ اردو کے معنی لشکر کے ہیں اور لشکر کی زبان سی ہوتی ہے ظاہر ہے، یعنی آدھا تیرا آدھا بٹرا۔ اس لیے اول اول ثقہ لوگ اسکے استعمال سے بچتے رہے اور اسکے لکھنے پڑھنے کو عار سمجھتے رہے۔ لیکن رفتہ رفتہ اس کے قدم جمتے گئے اور مغلیہ سلطنت کے آخری دور میں شعرانے اس بچے کو اپنے سایہ عاطفت میں لیا اور پال پوس بڑا کیا بہت کچھ صفائی پیدا کی اور نئی تراش خراش سے آراستہ کیا۔ مغلیہ سلطنت کے زوال پر ہندو رے کے راستے ایک نئی قوم ہندوستان پر مسلط ہوئی جو ہندو مسلمانوں سے باطل غیر تھی۔ اُس قوم نے اسکی انگلی پکڑی۔ اس نے انگلی کپڑے اٹکا پٹھیا کپڑا اور دو بار سرکار میں اسکی مسائی ہوئی۔ اور رفتہ رفتہ وفاتر سے فارسی کو نکال باہر کیا اور خود اسکی کرسی پر جلوہ گر ہوئی۔ آخر ہندوستان کی قدیم راجدھانی اسکا جنم بھوم اور دو ابر اسکا وطن ہوا۔ اب دور دور پھیل چلی ہے اور ہندوستان کے اس سرے سے اُس سرے تک چلے جائے ہر جگہ بولی اور سمجھی جاتی ہے؛ بلکہ ہندوستان کے باہر تک جا پہنچی ہے۔ اب سب سے بڑھی چڑھی بات یہ ہے کہ یہ تین مختلف جلیل القدر قوموں کی یعنی ہندو مسلمانوں اور انگریزوں کی چیمپی ہے اور ان تینوں کی متفقہ کوششوں کی عظیم الشان یادگار ہے۔ تینوں نے لے سیکھا، پڑھا، لکھا؛ تینوں نے اسکی ترقی میں مقدور بھر کوشش کی؛ اور اب تینوں کی بدولت اس رتبہ کو پہنچی کہ دنیا کی جدید زبانوں میں شمار کیے جانے کے قابل ہوئی۔

اردو ہندی تزاوہ ہے اور قدیم ہندی یا پراکرت کی آخری اور سب سے نالیتم صورت ہے۔ بروج بھاشا اور فارسی کے سہل سے بنی ہے۔ اس میں جو سنسکرت اور پراکرت کے الفاظ ہیں وہ نہ مانہ کدرا کے استعمال اور زبانوں پر چڑھ جانے سے ایسے ڈھل گئے ہیں کہ اصل الفاظ میں جو بھداپن اور کرخگی اور تلفظ اور لہجہ کی دقت تھی بالکل جاتی رہی، اور چھٹ چھٹا کر پاک صفا سیدھے سادے رہ گئے، جس سے زبان میں لوج گھلاوٹ اور صفائی پیدا ہو گئی۔ اردو کے ہندی تزاوہ ہونے میں کچھ شبہ نہیں، کیونکہ بیرونی زبانوں کا اثر صرف اسما و صفات میں ہوا ہے۔ وہ نہ زبان کی بنیاد ہندی پر ہے، تمام حروف فاعلی، مفعولی، اضافت نسبت، ربط وغیرہ ہندی ہیں۔ ضمیر بن سب کی سب ہندی ہیں۔ افعال سب ہندی ہیں۔ لیکن عربی فارسی الفاظ کے اضافہ نے مختلف صورتوں میں اسکی اصل خوبی میں اضافہ کر دیا ہے۔ ہندی الفاظ میں دلنشینی کا خاص اثر ہے اور عربی فارسی الفاظ میں شان و شوکت اور زبان کے لیے ان دونوں عنصروں کا ہونا ضروری ہے۔ عربی فارسی الفاظ نے نہ صرف لغت میں بلکہ خیالات میں بھی وسعت پیدا کر دی ہے۔ جس سے اسکا حسن دو بالا ہو گیا اور وہ زیادہ وسیع اور کارآمد بن گئی مگر اصل بنیاد و جسر وہ قائم ہے ہندی ہی ہے محض غیر زبانوں کے اسما و صفات کے اضافہ سے اسکے ہندی ہونے میں مطلق فرق نہیں آ سکتا۔ مثلاً آجکل بہت سے انگریزی لفظ داخل ہوتے جاتے ہیں۔ لیکن اس سے زبان کی اصلیت و ماہیت پر کچھ اثر نہیں پڑ سکتا۔ ایک دوسری بات اردو زبان میں یہ ہے کہ وہ اس اصول پر قائم ہے جو تمام جدید زبانوں میں اسوقت پایا جاتا ہے۔ یعنی صورت ترکیبی سے حالت تفصیلی کی طرف اسکا رجحان ہے قدیم زبانوں میں یہ بڑی دقت تھی کہ ایک ہی لفظ کو ذرا ذرا سے فرق اور پھیر سے مختلف صورتوں میں لے آتے تھے۔ اب دوسرے الفاظ کی مدد سے مرکب صورتیں پیدا ہو گئی ہیں اور وہ دستین جاتی رہی ہیں لڑو کو

بھی اس قید سے آزادی مل گئی ہے۔ غرض یہ زبان مختلف حیثیتوں سے ایسی قبول صورت ہو گئی ہے کہ اسکی ترقی میں شبہ نہیں ہو سکتا۔ اسکی صفائی، فصاحت اور صلاحیت اور ہندی فارسی عربی اور انگریزی کے مختلف متفیہ اثرات ہم کو یقین دلاتے ہیں کہ وہ دنیا کی ہونہار زبانوں میں سے ہے اور ایشیا میں ایک روز اس کا ستارہ چلے گا۔

مجھے خوب یاد ہے کہ کئی سال کا عرصہ ہوا کہ میرے ایک دوست نے ایک جلسہ میں تذکرہ میری کتاب صرف و نحو اردو کے متعلق کہا کہ انجمن اردو (حیدرآباد دکن) سے چھپو ادے تو بہت اچھا ہو۔ اسپر ہمارے ایک عالم دوست نے فرمایا کہ صرف و نحو کی کتابیں بچوں کے لیے ہوتی ہیں انجمن کی طرف سے ایسی کتابوں کا طبع ہونا ٹھیک نہیں۔ مجھے اس میں کلام ہے کہ صرف و نحو کی کتابیں بچوں کے لیے مخصوص ہیں بلکہ میری رائے میں انہیں اپنی زبان کی صرف و نحو پڑھانا مضر ہے۔ البتہ میں تسلیم کرتا ہوں کہ ایک زندہ اور جدید زبان کے لیے گریمر (صرف و نحو) کی چند ان ضرورت نہیں ہوتی۔ لیکن سوال یہ ہے کہ آخر گریمر کی ضرورت پڑی کیوں؟ جب ہم دنیا کی مختلف زبانوں پر نظر ڈالتے ہیں اور انکے ادب کی تاریخ بجا پڑھتے ہیں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ ابتداؤں گریمر کی ضرورت اس وقت واقع ہوئی جبکہ ایک زبان والوں نے دوسری زبان کے حاصل کرنے کی کوشش کی۔ اول اول خود اہل زبان کو کبھی اسکی ضرورت محسوس نہیں ہوئی۔ مثل دوسرے علوم و فنون کے ضرورت نے اسے بھی ایجاد کیا۔ اور زبان کے سب سے پہلے عملی نحوی وہ لوگ تھے جنہوں نے سب سے اول عملی طور پر زبانوں کی تعلیم دی۔ صرف و نحو کے قواعد کی تدوین انہیں معلمین اسنہ کا کام تھا۔

زبانوں کا سیکھنا سکھانا نسبتاً جدید زمانہ کی ایجاد ہے جو آجکل خاصا پیشہ ہو گیا ہے۔ قدیم زمانہ میں لوگ غیر زبانوں کے سیکھنے کی ضرورت نہیں سمجھتے تھے۔ مثلاً کسی قدیم یونانی یا

عرب کو کسی غیر زبان کے سیکھنے کا کبھی خیال نہیں آتا تھا اور وہ کیوں سیکھتا؟ اس لیے کہ یونانی سوائے یونانیوں کے اور عرب سوائے عربوں کے سب کو وحشی خیال کرتا تھا۔ غیر دون کی زبان سیکھنا ان کے آداب و اطوار کا اختیار کرنا اسکے لیے عار اور موجب ذلت تھا۔ یہی وجہ ہے کہ یونانی غیر اقوام کو ایک دوسرائی یعنی بے زبان اور عرب دوسروں کو عجم یعنی گونگے اور پول اپنے پڑوسی اہل جرمن نیمیا یعنی گونگے بہرے اور ہندو اپنے سوا دوسروں کو ملیکھ (میچھ) کہتے تھے۔ ملیکھ یعنی ملیچھ کے اصل معنی ایسے شخص کے ہیں جسے صاف طور سے بولنا نہیں آتا۔

جب یونانیوں کو دوسرے اقوام سے سابقہ پڑا اور ان سے بات چیت کی ضرورت ہوئی تو بڑی دقت پیش آئی۔ اگر ہر شخص اپنی ہی زبان بولنے پر اصرار کرے تو دوسرے کی کیونکر سمجھے۔ ان کے لیے عالمیاً غیر زبانوں کے سیکھنے کی پہلی محرک تجارت ہوئی اور دوسری محرک اسکندر کی فتوحات۔ ایران اور ہندوستان کی فتوحات نے یونانیوں پر ثابت کر دیا کہ دوسری قومیں بھی زبان رکھتی ہیں۔ لیکن طرہ یہ ہے کہ نسبت یونانیوں کے دوسری اقوام میں جنہیں یونانی وحشی کہتے تھے زبانیں سیکھنے کی زیادہ صلاحیت تھی۔ اسکندر کی فتوحات نے باہمی میل جول کا راستہ کھول دیا تھا اور اسکندر یہ مختلف اقوام مختلف زبانیں بولنے والے اور مختلف مذاہب کے لوگوں کا سنگم ہو گیا۔ گو ابتدائی تعلق تجارتی تھا لیکن فرصت کے اوقات میں دوسرے معاملات اور مباحث بھی خود بخود زیر بحث آئے۔ علاوہ اسکے خود یونانی بھی اسکندر یہ میں موجود تھے جو قدیم حالات کی تحقیق میں مصروف تھے۔ اور اسی طرح مصریوں، ایرانیوں اور یہودیوں کے علم آداب و معتقدات بحث میں آئے اگرچہ اسکندر یہ میں دوسرے اقوام کے علم ادب کے متعلق ایک دلچسپی پیدا ہو گئی تھی لیکن زبان کی تحقیق و تنقید دوسری زبانوں کے مطالعہ سے پیدا نہیں ہوئی بلکہ یونانی زبانوں کی مختلف شاخوں پر غور کرنے سے اسکا آغاز ہوا۔ اور سب سے بڑی

وجہ اسکی ہومر کی کتاب ہوئی۔ سب سے اول اُن علمائے زبان کی تنظیم کی طرف توجہ گئی جو قدیم اساتذہ اور خاص گروہومر کی تصانیف کو صحت اور تنقید کے ساتھ شائع کرنے کا کام کر رہے تھے مختلف نسخے اسکندریہ اور پراگامس میں یونان کے مختلف حصوں سے وصول ہوئے جنہیں آپس میں کچھ اختلاف تھا اور اسلئے ان علما کو مجبوراً یونانی گریمر کی صحیح صورت قائم کرنے پر متوجہ ہونا پڑا۔ اس میں شک نہیں کہ ان لوگوں نے اول یونانی زبان کو تنقیدی نظر سے مطالعہ کیا اور اسکی تنظیم کی اور مختلف اجزائے کلام کا امتیاز قائم کیا اور الفاظ کے مختلف عمل کے لیے ہمستلاحی الفاظ گڑھے لیکن تاہم حقیقی اور ابتدائی گریمر ابھی تک نہیں لکھی گئی تھی۔ پہلا حقیقی نحوی ڈاکٹوریسی اس تھری تھا یہ شخص جیسا کہ اسکے نام سے ظاہر ہے تھریگیس کا باشندہ تھا۔ لیکن وہ اسکندریہ میں رہتا تھا۔ بعد ازاں وہ روم آیا جہاں اس نے یونانی زبان کی تعلیم دینی شروع کی اور معلمی پیشہ اختیار کیا۔ اور اپنے رومن شاگردوں کے لیے زبان کی پہلی گریمر لکھی اگرچہ گریمر کا ڈھانچہ پہلے سے موجود تھا لیکن اس پہلے کے فلسفیوں اور نقادوں کے نتائج سے فائدہ اٹھا کر یہ کتاب مرتب کی یونانیوں کے لیے نہیں کیونکہ انھیں ضرورت نہ تھی وہ اپنی زبان سے خود واقف تھے بلکہ اہل روم کی تعلیم کے لیے اس شخص کے بعد اور لوگ پینچے اور معلمی یا مترجمی کا پیشہ کرنے لگے۔ یہ پیشہ وہاں اچھا خاصہ اور معزز سمجھا جاتا تھا۔ کیونکہ رومن نوجوانوں کو یونانی پڑھنے لکھنے اور بولنے کا ایسا ہی شوق اور ضبط تھا جیسا آج کل ہندی نوجوانوں کو انگریزی پڑھنے اور لکھنے بولنے کا ہے یہاں تک کہ بچوں کو اول یونانی پڑھائی جاتی تھی اور بعد میں لاطینی۔ اور یونانی آداب و تہذیب کا اختیار کرنا اور یونانی جاننا علامت شرافت سمجھی جاتی تھی۔ بعینہ جیسے ہمارے ہاں آج کل انگریزی پہناوا، انگریزی بات چیت انگریزی طرز معاشرت باعث فخر خیال کی جاتی ہے۔ گوہر ومانے یونان کو فتح کیا تھا لیکن علمی لحاظ سے وہ خود اسکا مفتوح ہو گیا۔ غرض یونانی زبان کے سیکھنے اور یونانی کتابوں کے ترجمہ کا عام رواج ہو گیا

اور اسی وجہ سے یونانی گریمر کی ضرورت ہوئی اور جب لاطینی گریمر لکھی گئی تو یونانی اصطلاحات لاطینی لباس میں ترجمہ ہو کر داخل ہو گئیں۔ اور اس جدید لباس میں یہ گریمر دو ہزار سال سے یورپ پر چھائی ہوئی ہے بلکہ آج اس کا اثر ہندوستانی مدارس اور ہندوستانی زبانوں میں بھی پایا جاتا ہے۔

اسی طرح جب ہم عربی زبان کی صرف و نحو کی تبدیلی نظر آتی ہیں تو بعینہ ہی صورت ہاں بھی پیش آئی جس طرح ہومر کی کتاب کی درستی اور صحت کے لیے اول اول نحو کے ابتدائی اصول پر نظر لگے اسی طرح قرآن پاک کے الفاظ صحیحی قائم رکھنے کے لیے سب سے پہلے نحو زبان کی طرف مجبوراً توجہ کرنی پڑی۔ سب سے پہلا شخص ابو الاسود دؤلی تھا جسے ایک قاری کو قرآن کی آیت غلط پڑھتے ہوئے سن کر یہ خیال ہوا کہ اگر خدا نخواستہ یہ حالت رہی تو اندیشہ ہے کہ قرآن پاک کے معانی کچھ کچھ ہو جائیں گے۔ ابتدائی رسم خط عربی ایسی تھی کہ اس میں لفظی اور اعراب نہ تھے اور اس لیے اعراب و لفظی ایجاد کرنے پڑے۔ صرف و نحو کا خیال بھی اسی قسم کے واقعات سے پیدا ہوا۔ خصوصاً جب اہل عجم مذہب اسلام میں داخل ہوئے اور عربی زبان کا اثر وسیع ہونے لگا تو عجمی زبان کے بولنے میں طرح طرح کی غلطیاں کرنے لگے۔ زبان کے خراب اور مسخ ہونے کا اندیشہ ہوا۔ اسپر سے ابو الاسود کی تحریک پر حضرت علی نے نحو کا پہلا قاعدہ بتایا کہ ”سارا کلام اس کے مخالفی نہیں کہ یا تو اسم ہوگا یا فعل یا حرف“ چنانچہ اسپر سے ابو الاسود نے اول اول قواعد فن لسان کی تدوین کی۔ جب عربوں کی فتوحات کا دائرہ وسیع ہوا اور عربی زبان کی روشنی بھی ساتھ ساتھ پھیلنی شروع ہوئی تو قواعد زبان کی ضرورت روز بروز بڑھنے لگی۔ کوفہ و بصرہ میں نحوین کے دو الگ مذہب قائم ہو گئے۔ جنکے مباحث پر اس وقت نظر ڈالنا ہمارے مقصد سے خارج ہے۔ غرض ہوتے ہوتے نوبت یہ پہنچی کہ نحو یا تو زبان سیکھنے کا آلہ تھی یا خود ایک مستقل فن ہو گئی اور ایک نحوی کی ایسی ہی عرت نہ ہو گئی

جیسے کسی عالم فاضل کی۔ عربی صرف و نحو کی تدوین میں عجمیوں نے بہت بڑا حصہ لیا دیکھو نکتہ ضرورت زیادہ انھیں کو بھٹی، اور بڑی بڑی ضخیم کتابیں لکھیں اور اسمین ذہن نشین اور نثر کتبیں پیدا کیں کہ یہ فن خاصا فلسفہ ہو گیا۔ اور اسکے پڑھنے پڑھانے میں مبالغہ کے ساتھ بڑے بڑے اہتمام ہونے لگے جس کا اثر اب تک باقی ہے۔ عربی زبان اور صرف و نحو کا اثر فارسی ترکی اردو زبانوں پر بہت کچھ ہوا ہے۔ اور اب تک عربی اصطلاحات صرف و نحو ان زبانوں کی قواعد میں برابر جاری ہیں۔ بلکہ فلسفی اردو کی صرف و نحو عربی کی صرف و نحو کی نقل ہے اور نقل کیا گیا ہے سُنھ چڑایا ہے۔ غرض کہتے کی یہ ہے کہ عربی صرف و نحو کو زیادہ رونق اور عروج عجمی علما کی بدولت ہوا ہے۔

موجودہ زبان فارسی کو دیکھا جائے تو اسکی صرف و نحو بہت صاف اور سیدھی اور مختصر ہے۔ اور اسمین مطلق وہ پیچیدگیوں نہیں جو قدیم زبانوں یا اردو زبان میں ہیں۔ لیکن پارلوگوں نے عربی کے تشبیح میں اسکی بھی خوب مٹی خراب کی۔ زبان کچھ کہتی ہے اور گریہ کچھ اور۔ یعنی یہ مثل صادق آتی ہے۔

من چہ سرایم و طنبورہ من چہ سرباید

لیکن تاہم بڑی بھلی جو کتابیں فارسی صرف و نحو تنقید زبان صنائع بدائع اور لذت پر لکھی گئی ہیں وہ سب زیادہ تر تو اہل ہند یا بعض اور بیرونی لوگوں کی تصنیف ہیں۔ اہل زبان نے کبھی اسپر قلم اٹھانے کی زحمت گوارا نہیں کی۔ اور حقیقت بھی یہ ہے کہ انھیں اپنی زبان کی صرف و نحو لکھنے کی ضرورت ہی نہ تھی اور نہ کبھی انھیں اسکا خیال آیا۔ وہ انکی مادری زبان تھی پیدا ہوتے ہی وہی آوازیں انکے کانوں میں پڑتی تھیں اور ہوش سنبھالتے ہی وہی زبان جو سنتے تھے بولتے تھے۔ صرف و نحو تو وہ پڑھے جسکی مادری زبان ہوتی۔

اور یہی وجہ ہے کہ فارسی کی صرف و نحو غیر ون نے لکھی۔

اسکے بعد جب ہم اردو زبان پر نظر ڈالتے ہیں تو اسکی حالت سب سے عجیب و غریب ہے۔ اسکی صرف و نحو کی طرف ابتدا میں نہ صرف کسی اہل ہند بلکہ ایشیا بھر میں کسی شخص کا خیال نہ گیا۔ اور خیال کیا تو غیر ون نے۔ اور غیر بھی کیسے، بات چیت اور زبان ہی میں غیر نہیں، بلکہ صورت شکل، عادات و اطوار، طریق ماخذ و بود، طرز خیال، غرض گفتار، رفتار و کردار میں بھی غیر نہیں اور ایسے غیر کہ باوجودیکہ دوسو ڈیڑھ سو برس ایک سرزمین میں ایک ساتھ رہتے گزر گئے ہیں مگر اب تک غیرت نہیں گئی۔ سیرا مطلب اُن اہل فرنگ سے ہے جو آگ لینے آئے تھے اور گھر کے مالک بن بیٹھے۔ اہل یورپ کے آنے سے اس ملک کو اگر کچھ فوائد پہنچے ہیں تو انہیں سے بلاشبہ ایک یہ بھی ہے کہ انھوں نے ایک ایسی زبان کی سرپرستی اور تقویت میں ہاتھ بٹایا جو ملک کی مختلف اقوام کی متحدہ اور مشترکہ زبان تھی۔ اگرچہ اسپین انکی ذاتی غرض پہمان تھی، کیونکہ لغیر ایک ایسی زبان سیکھے انکو اپنی اغراض میں کامیابی نہیں ہو سکتی تھی، مگر ذاتی اغراض کے ساتھ ملکی اغراض بھی خود بخود انجام پائے۔ ان لوگوں کے اس زبان پر توجہ کرنے اور سیکھنے سے بھی یہ صاف عیاں ہے کہ یہ زبان ملک کی عام زبان تھی۔ ان حضرات کو ملک کی کسی زبان سے نہ الفت تھی نہ نفرت وہ ایسی زبان سیکھنا چاہتے تھے جو ہر جگہ کار آمد ہو اور انکے کاروبار اور معاملات میں سہولت پیدا کرے۔ اور وہ سولے اُردو کے کوئی دوسری زبان تھی۔ لہذا اس کی تحصیل میں انھوں نے کوشش کی اور ہشکرت انکے اغراض کے لیے سفید بھی ثابت ہوئی۔

جہاں تک میں نے تحقیق کی ہے اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ پہلا یورپین جس نے ہندوستانی زبان کے قواعد لکھے وہ جان جو شوا کٹر تھا، جو پُرتیگیا کے شہر ایل پنجن میں پیدا ہوا۔ مگر اب میں یہ لو تھر کا پیرد تھا یہ شخص شاہ عالم ساد (۱۶۰۸ - ۱۶۱۲) اور جہاندار شاہ بادشاہ

۱۶۱۷ء کے دربار میں بطور ڈچ سفیر کے حاضر ہوا۔ ۱۷۱۶ء میں وہ ڈچ ایسٹ انڈیا کمپنی کا ناظم تجارت بمقام سورت مقرر ہوا۔ وہ لاہور سے آئے اور جاتے وقت براہِ دہلی آگرہ سے گزرا لیکن یہ بالیقین نہیں کہا جاسکتا کہ وہ وہاں ٹھہرا بھی یا نہیں۔ اگرچہ وہاں اہل ڈچ کا ایک کارخانہ سورت کے تحت میں موجود تھا۔ اسکا مشن لاہور کے قریب ۱۰ دسمبر ۱۷۱۶ء کو پہنچاؤ جہاندار شاہ کے ہمراہ دہلی واپس ہوا اور آخر کار اس مقام سے ۱۴ اکتوبر ۱۷۱۶ء کو روانہ ہو کر ۲۰ اکتوبر کو آگرہ پہنچا۔ اور پھر آگرہ سے سورت واپس چلا گیا۔ ۱۷۱۶ء تک وہ تین سال سورت میں ڈچ کمپنی کا ناظم (ڈائریکٹر) رہا۔ اسکی بعد وہ ایران کا سفیر مقرر ہوا اور بٹاویا سے جولائی ۱۷۱۶ء میں روانہ ہوا۔ اس وقت اسے ایسٹ انڈیا میں ڈچ کی ملازمت کرتے ہوئے تیس سال ہو گئے تھے۔ اور صہمان سے واپس ہوتے وقت خلیج فارس کے مقام گبرون میں بعالت بخار انتقال کیا۔

اس نے ہندوستانی زبان کے قواعد اور لغت لکھا جسے ڈیوڈل نے ۱۷۲۳ء میں چھاپکے شائع کیا۔ قیاس یہ ہوتا ہے کہ یہ کتاب اس نے ۱۷۱۶ء کے لگ بھگ تالیف کیں۔ یہ کتاب بیٹن زبان میں ہے لیکن ہندوستانی الفاظ اور عبارتیں رومن حروف میں ہیں البتہ حروف کے پیٹن میں ہندوستانی الفاظ بعینہ لکھے ہیں۔ اور ان الفاظ کا املا ڈچ زبان کے طریقہ پر ہے۔ ایک بات اس قواعد میں قابلِ لحاظ ہے کہ حرفِ فاعلی نے کائیں ذکر نہیں ہے اور علاوہ ہم کے وہ آپ کو بھی دو جو گجراتی زبان میں استعمال ہوتا ہے جمعِ مستم کی ضمیر بتاتا ہے۔

کیٹلر کی گریمر کے طبع ہونے کے دوسرے سال مشہور مشنری شلنز کی کتاب ہندوستانی زبان (اردو) قواعد پر شائع ہوئی جس نے طبع ۱۷۴۴ء (۱۶۱۷ء) یہ صاحب کیٹلر کی گریمر کے وقت تھے

اور اپنی کتاب کے دیباچے میں اسکا ذکر بھی کیا ہے۔ فلز کی گریہ بھی لیٹن میں ہے مگر ہندوستانی الفاظ فارسی عربی خط میں ہیں اور ان کا تلفظ بھی ساتھ ساتھ لاطینی میں دیکھو ناگری حروف کی بھی تصریح کی ہے مگر بعض حروف بالکل ترک کر دیے ہیں۔ وہ ضمائر شخصی کے واحد جمع سے واقف ہے لیکن افعال متعدی کے زماذماضی کے ساتھ نے کے استعمال سے واقف نہیں۔ اور یہ اسی پر موقوف نہیں بلکہ اکثر قدیم کتب قواعد میں نے نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ جسکی وجہ یہ ہے کہ پرانی اردو میں نے کا استعمال بالالزام نہیں ہوتا تھا۔

ہیٹے کی گریہ ۱۷۷۷ء میں شائع ہوئی۔ اسکے بعد متعدد کتابیں قواعد زبان ہندوستانی کے متعلق لکھی گئیں جنہیں سے زیادہ مشہور پرتگیزی گریٹیکا انڈوسٹان ہے جو جون میں ۱۷۷۷ء میں شائع ہوئی۔ اسکے بعد کا وہ زمانہ ہے جبکہ جان گلکرسٹ نے ہندوستانی زبان کی خدمت شروع کی۔ لیکن جان گلکرسٹ کی خدمات کا ذکر کرنے سے قبل ہم ایک شخص نے بی بی ڈت کا ذکر کرنا چاہتے ہیں۔ اس نے اپنے حالات خود اپنی کتاب کے دیباچہ میں لکھے ہیں مختصر یہ ہے کہ یہ شخص مدراس میں ۱۷۷۷ء میں آیا اور غالباً خدمت بینڈہاسٹری پر مہمور ہوا۔ وہ ان دو سال قیام کرنے کے بعد کلکتہ چلا آیا، وہ ان اسکی ملاقات ایک پنڈت سے ہوئی جس سے اس نے سنسکرت، بنگالی اور ہندوستانی (جسے وہ ہندوستان کی مخلوط زبان کہتا ہے) پڑھنی شروع کی۔ کچھ دنوں کے بعد اس نے دونوں کا ترجمہ بنگالی میں کیا اور اسکے اپنے بیان کے بموجب ان میں سے ایک ناٹک عام طور پر پبلک میں پسند کیا گیا اور اسکی بہت تعریف ہوئی۔ ایدنگ لکھتا ہے کہ اسکے بعد وہ مغل بادشاہ کے ہان ٹھیسٹر کا منظم (منجبر) ہو گیا۔ اور آخر مشرق میں بیس سال کے قیام کے بعد انگلستان واپس چلا گیا۔ لندن میں اس نے اپنی گریہ شائع کی اور وہی سفیر لندن زد سے ملاقات پیدا کی، اس نے اُسے روس میں بھیجا یا جہان وہ فارن آفس میں

ملازم ہو گیا اور سرکار کی طرف سے سنسکرت کا مطبع قائم کرنے کے لیے اُسے بہت کچھ رقم دی گئی۔ لیکن اسکی ہندوستانی گریڈ دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ شاید بہ نسبت ہندوستانی زبان کے اس کا علم بنگالی اور سنسکرت میں زیادہ ہو۔ کیونکہ اس نے ہندوستانی گریڈ میں نہ صرف الفاظ کا لفظ غلط کہا ہے بلکہ قواعد کے بیان کرنے میں بھی بہت سی صریح غلطیاں کی ہیں۔

ڈاکٹر جان گلکرسٹ کا نام اُردو کے محسنین میں نہایت ممتاز ہے اور اُردو زبان کا مورخ اُن کا ذکر بغیر احسان مندی اور شکر گزاری کے نہیں کر سکتا۔ انھوں نے نہ صرف زبان اور قواعد زبان و لغت پر اعلیٰ درجہ کی کتابیں، بلکہ چند خاص اہل زبان حضرات کو جمع کر کے اُن سے ایسی کتابیں لکھوائیں جنہیں سے بعض ہمیشہ زندہ رہیں گی۔ ڈاکٹر صاحب نے اُردو کی خدمت کا کام مشتملاًء میں شروع کیا اور فورٹ ولیم کالج اُردو زبان کی تالیف و تصنیف کا مرکز اُنیسویں صدی کے ابتدائی دس سال تک ہا۔ اگرچہ اصل مقصد اسکا یہ تھا کہ سیٹ لٹریچر یا کمپنی میں جو انگریز ملازم ہو کر آتے تھے انکو اُردو سکھانے کے لیے مناسب کتابیں لکھوائی جائیں تاکہ وہ آسانی سے ملک کی اس زبان کو جو ہر جگہ بولی یا سمجھی جاتی ہے سیکھ سکیں لیکن اس پر دسے میں بعض بے مثل کتابیں لکھی گئیں اور آئندہ اس ڈھنگ کی تالیف کا سلسلہ جاری ہو گیا۔ خود گلکرسٹ صاحب نے متعدد کتابیں اُردو زبان اور اسکی لغت اور قواعد پر لکھی ہیں۔ انکی کتاب قواعد اُردو مشتملاًء میں چھپ کر شائع ہوئی۔ اگرچہ اُن کی دوایک کتابیں جو اس سے چند سال قبل طبع ہوئی تھیں ان میں بھی اُردو زبان کے قواعد کا کچھ کچھ حصہ شریک تھا۔

سٹر جان نیکیسیر کی اُردو گریڈ لندن میں اول اول مشتملاًء میں شائع ہوئی جو اڑھائی مشتملاًء میں تیسرا مشتملاًء میں چوتھا ایڈیشن جس میں دکنی زبان کی مختصر سی گریڈ بھی

اضافہ کی ہے ۱۸۴۳ء میں اور اسکے بعد ایک ایڈیشن ۱۸۵۴ء میں شائع ہوا۔

۱۸۴۶ء میں اردو رسالہ گلگرسٹ کے نام سے ایک کتاب کلکتہ میں شائع ہوئی اور اسکے
کئی ایڈیشن ۱۸۴۷ء و ۱۸۴۸ء میں کلکتہ میں اور ۱۸۴۹ء میں آگرہ میں چھپے یہ رسالہ دراصل
گلگرسٹ کی گریڈ کا مختص ہے۔

ولیم ٹیٹ نے ایک کتاب مقدمہ زبان ہندوستانی کے نام سے تالیف کی جو تین حصوں پر
منقسم تھی یعنی گریڈ لغت اور اسباق زبان فارسی۔ اول بار کلکتہ میں ۱۸۴۲ء میں طبع ہوئی
دوسری بار ۱۸۴۶ء میں اور تیسری بار ۱۸۴۳ء میں چھپی۔

گلگرسٹ صاحب کے بعد دو سر ایڈیٹرز میں محسن اردو و فرانسیسی عالم موسیو گارسان و تاسی
تھے۔ انھوں نے اصول زبان ہندوستان پر ایک کتاب لکھی جو پیرس میں ۱۸۴۹ء میں
طبع ہوئی اور صرف اردو قواعد اردو پر ایک بڑا مضمون خبرل ایشیاٹک سوسائٹی
بابت ۱۸۴۳ء میں لکھا (اسکے علاوہ موصوف نے تاریخ شعراے اردو لکھی جو ایک نیشنل کتاب
سٹریس ڈبلیو بریٹن نے ہندوستانی زبان کے قواعد کے پر ایک کتاب تالیف کی جو لندن
میں ۱۸۴۳ء میں طبع ہوئی۔

اسکے ایک سال بعد یعنی ۱۸۴۳ء میں مسٹر سٹیمفورڈ ارنائٹ کی کتاب بنام جدید خود آموز
قواعد زبان ہندوستانی، جو برٹش انڈیا کی نہایت کارآمد اور عام زبان ہے، یہ کتاب
فارسی اور رومن حروف میں ہے اور اسکے ساتھ بطور ضمیمہ کے لغت اور شرقی اسباق زبان فارسی
بھی اضافہ کیے گئے ہیں لندن میں اول بار ۱۸۴۳ء میں اور دوسری بار ۱۸۴۴ء میں طبع ہوئی
۱۸۴۴ء میں ایک کتاب انگریزی اور ہندوستانی افعال بے قاعدہ پر اور مقدمہ قواعد
ہندوستانی کے ایسے مفادہ طبعہ مدراس میں طبع ہوئی۔ مولف کا نام تحریر نہیں ہے۔

ہندوستانی زبان کے قواعد مشترقی اور رومن حروف میں مع آسان انتخابات بعض تحصیل پانڈانی فارسی عربی اور دیوناگری حروف میں مولفہ ایس ارنٹ باضافہ لغت و حواشی از مسٹر ڈنکن فارلس مطبوعہ لندن ۱۸۲۳ء۔

اسی سال مسٹر جیمس آربالٹن ٹان کی گریمر لندن میں طبع ہوئی اور غالباً یہی کتاب بعد ترمیم باضافہ ۱۸۲۶ء میں شائع ہوئی۔

۱۸۲۷ء میں ہندوستانی زبان کی ایک گریمر لندن میں طبع ہوئی اسکے مولف ریوڈنڈ جی اسمال تھے۔ یہیں کچھ انتخابات اُردو ادب کے بھی شریک ہیں۔ اس کتاب کا دوسرا ایڈیشن ۱۸۵۵ء میں شائع ہوا۔

جرمنی کے ایک عالم جے ڈت لو پراخونے نے بھی ہندوستانی زبان کے قواعد پر ایک کتاب لکھی تھی جو برلن میں ۱۸۲۷ء میں طبع ہوئی۔

سر موئیر ولیمس نے سنسکرت اور ہندی زبان کی جو خدمت کی ہے وہ محتاج تعریف نہیں۔ ایک زمانہ اس سے واقف ہے صاحب موصوف نے ہندوستانی زبان کی ایک تبدیلی کتاب لکھی اور اس میں علاوہ روزمرہ کے استعمال کے الفاظ و محاورات و قصص تبدیلیوں کے لیے صرف و نحو کے قواعد بھی درج کیے۔ ماسوائے اسکے ہندوستانی گریمر مولفہ کاٹن ماٹھر مطبوعہ لندن ۱۸۶۷ء کو مرتب کیا جو ۱۸۷۵ء میں شائع ہوئی۔

۱۹۴۲ء میں مسٹر جان ڈوسن نے اُردو زبان کی ایک گریمر تالیف کی۔ مسٹر جان پلیٹ کی قواعد اُردو لندن میں ۱۸۷۴ء میں طبع ہوئی۔ یہ کتاب درحقیقت اچھی لکھی گئی ہے۔

کسی یورپین صاحب نے ذہنی گریمر پر ایک رسالہ لکھا تھا لیکن اس پر مولف کا نام نہیں

یہ رسالہ ۱۸۷۱ء میں ستارا میں طبع ہوا۔

پامر صاحب کی ہندوستانی فارسی و عربی گریمر ۱۸۸۲ء میں بمقام لندن طبع ہوئی۔

۱۸۸۲ء و ۱۸۸۳ء میں سٹریٹو بیوگیگ نے زبان ہندوستان کی گریمر لکھی۔ ان صاحب

کا تعلق سروجنہ سے معلوم ہوتا ہے۔

۱۸۸۳ء میں پروفیسر فان کیون نے ہندوستانی زبان کے قواعد مرتب کیے یہ کتاب

نیپولی میں طبع ہوئی۔

اسی سال مسٹر جے ون سن نے بھی اردو گریمر تالیف کی۔

جرمن عالم لے سی ڈل نے ایک کتاب اردو زبان کے قواعد پر تالیف کی

جس کا نام اس نے ہندوستانی گریمر قیاسی و علی رکھا۔ یہ کتاب ۱۸۹۳ء میں بمقام لپنگ

طبع ہوئی۔ ۱۸۹۴ء میں شلز کی گریمر پھر لپنگ میں طبع ہوئی۔

یہ نہرست یعنی صرف اردو صرف و نحو کی ایسی کتابوں کی دی ہے جہاں یورپ نے

تالیف کی ہیں۔ لغت و ادب وغیرہ پر جو کتابیں ان لوگوں نے لکھی ہیں ان کا ذکر نہیں کیا گیا

ہے کیونکہ یہاں ان کا ذکر خالص از بحث ہے۔ اس سے میرے اس بیان کی تصدیق ہوگی

کہ اردو زبان کی صرف و نحو پر پہلے پہل غیروں نے توجہ کی۔

اہل ہند میں سب سے اول اس مضمون پر اردو کے مشہور شاعر میر انشاؤ اللہ خان

انشاؤ اللہ علی قلم اٹھایا ان کی کتاب دریا کے لطافت ۱۸۲۲ء میں بعد نواب سعادت

علی خان بہادر لکھی گئی۔ اس میں علاوہ قواعد صرف و نحو کے عورتوں کے محاورات، مختلف

قوموں کی بولیاں اور گفتگو میں اور طرح طرح کی نظم و نثر بھی شریک ہے۔ بعض محاورات

والفاظ کی تحقیق بھی خوب کی ہے۔ باوجودیکہ اس کتاب کو تالیف ہوس مدت گزر چکی ہے

اس مضمون پر مفصل بحث میری کتاب ”تاریخ زبان اردو“ میں ہوگی۔ یہ کتاب زیر تالیف ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

لیکن اسوقت بھی وہ بے مثل اور قابل قدر کتاب ہے۔ اور اردو زبان کے ادب میں ہیشہ وقت کی نظر سے دیکھی جائے گی۔ یہ کتاب اول اول مرث آباد میں ۱۲۷۸ھ میں طبع ہوئی۔

غالباً ناظرین کتاب کو یہ پڑھ کر حیرت ہوگی کہ سر سید احمد خان مرحوم نے بھی اردو صرف و نحو پر ایک رسالہ تالیف کیا تھا۔ اسکا ایک قلمی نسخہ اسلامیہ ہائی اسکول اٹاوہ کی حالی لائبریری میں موجود ہے۔ کاتب نے کتاب کے آخر میں ۱۲۵۸ھ ہجری مطابق ۱۸۴۶ء تحریر کیا ہے۔ اگرچہ یہ نسخہ کتابت ہے لیکن سنہ تالیف بھی اسی کے لگ بھگ ہوگا۔ اس میں صرف و نحو کے مجموعی قواعد ہیں۔ زیادہ تر حکمت متعادلہ ہے۔ اگرچہ یہ کتاب کچھ ایسی قابل لحاظ نہیں لیکن اس سے اس بات کا پتہ چلتا ہے کہ مرحوم کو اردو زبان سے کس قدر دلچسپی تھی۔

اسکے بعد مولوی احمد علی دہلوی نے ایک ابتدائی رسالہ صرف و نحو اردو پر لکھا جو دہلی میں ۱۲۴۵ھ میں طبع ہوا اس کتاب کا نام فیض کا چشمہ ہے غالباً یہ تاریخی نام ہے اور اس سے سنہ تالیف ۱۲۵۹ھ ہجری نکلتا ہے۔

مولوی امام بخش صاحب مسبانی دہلوی فارسی کے مشہور منشی اور ادیب گزرے ہیں اور دہلی کالج میں پروفیسر بھی تھے، انھوں نے بھی اردو صرف و نحو پر ایک کتاب تالیف کی تھی جو دہلی میں ۱۲۴۹ھ میں طبع ہوئی۔ یہ کتاب بھی اچھی ہے اسکے آخر میں یہ ترتیب حروف بجا اردو کے محاورات اور کہیں کہیں ضرب الامثال بھی درج ہیں۔

انکے علاوہ بھی اسی زمانہ میں دو ایک کتابیں اور لکھی گئیں۔ مثلاً ایک صاحب مرزا محمد صالح نے ایک گریٹر ہندوستانی فارسی اور عربی زبان کی لکھی اور اسمین فارسی گفتگو کا بھی ایک حصہ اضافہ کیا اور ایک یورپین صاحب نے اس کا انگریزی ترجمہ بھی کیا جو اصل کے ساتھ تھا یہ کتاب بمقام لندن ۱۲۵۶ھ میں طبع ہوئی۔ یہ ایک دوسری کتاب بی بی کے محمد ابراہیم صاحب مقبہ

لے انجمن ترقی اردو اس کتاب کو عنقریب طبع کرانے والی ہے۔

مقبہ نے تحفہ انفسٹن کے نام سے تالیف کی جو بی بی میں ۱۲۳۳ء میں طبع ہو کر شائع ہوئی۔ یہ کتاب انفسٹن صاحب گورنر بمبئی کے نام سے موسوم کی گئی تھی لیکن یہ کتابین کچھ زیادہ قابل لحاظ و قابل ذکر نہیں ہیں۔

زمانہ حال میں متعدد کتابیں اس بحث پر طلبہ مدارس وغیرہ کے لیے پنجاب و ممالک متحدہ آگرہ و اردو میں تالیف ہوئی ہیں جن میں کم و بیش عربی صرف و نحو کا متبع کیا گیا ہے البتہ مولوی محمد اسماعیل صاحب نے جو دو مختصر رسالے طلبہ مدارس کے لیے لکھے ہیں ان میں انھوں نے تقلید سے انکار ہو کر جرأت سے کام لیا ہے لیکن یہ رسالے بہت مختصر ہیں اور صرف ابتدائی مدارس کے طالب علموں کے کارآمد ہو سکتے ہیں۔

میں اس سے قبل اس امر کا اعتراف کر چکا ہوں کہ ایک زندہ زبان کے لیے قواعد کی چنداں ضرورت نہیں۔ اور میں نے یہ بھی ظاہر کیا ہے کہ عموماً اور اکثر کسی زبان کی صرف و نحو اس وقت لکھی گئی جبکہ کسی غیر قوم کو اس زبان کی تحقیق یا اسکے سیکھنے کی ضرورت واقع ہوئی اور صرف و نحو کی تحریر ابتداً ریاضی کے متعلق بعد و بعد ہمیشہ غیر قوم زبانوں کی طرف سے ہوئی کیونکہ اہل زبان اس سے مستغنی ہوتے ہیں۔ یہی حال اردو زبان کا ہوا۔ اسکے صرف و نحو اور نثر کی طرف اول اول اہل یورپ نے بضرورت توجہ کی۔ اس کے بعد جب اہل ملک نے یہ دیکھا کہ ان لوگوں کو اردو پڑھنے کا شوق ہے تو انکی دیکھا دیکھی یا انکے فائدہ کی غرض سے خود بھی کتابیں لکھنی شروع کیں۔ بعد ازاں جب یہ زبان مدارس میں بھی پڑھائی جانے لگی۔ تو صرف طلبہ کیلئے کتابیں لکھی جانے لگیں چنانچہ آج کل جبکہ کتابیں لکھی گئیں انکی اصل غرض یہی تھی لیکن اسولے اسکے اب ایک ضرورت داعی ہوئی ہے وہ یہ کہ زبان اردو اب ملک کی عام اور مقبول زبان ہو گئی ہے اور اب اس میں اکثر جگہ بولی جاتی ہے اور ہر جگہ سمجھی جاتی ہے۔ حالانکہ ملک کی

دوسری زبانیں خاص خاص خطوں میں محدود اور مخصوص ہیں۔ نیز اس زبان کو کچھ ایسے مقامات کے لوگ بھی پڑھتے اور سمجھتے ہیں جنکی یہ مادری زبان نہیں۔ ایسے یہ ضرورت واقع ہوئی کہ اس زبان کے قواعد منضبط کیے جائیں اور مستند کتابیں نعت پر لکھی جائیں تاکہ زبان بگڑنے سے محفوظ رہے۔ میں نے اس کتاب کے لکھنے میں اس خیال کو مدنظر رکھا ہے اور صرف طلبہ مدارس کی ضروریات کا لحاظ نہیں کیا ہے۔ بلکہ زیادہ تر یہ کتاب ان حضرات کے لیے ہے جو زبان کو نظر تحقیق سے دیکھنا چاہتے ہیں۔

ہمارے ہاں اب تک جو کتابیں قواعد کی رائج ہیں ان میں عربی صرف و نحو کا تتبع کیا گیا ہے۔ اردو و خالص ہندی زبان ہے اور اس کا شمبول آڈومی السنہ میں ہے۔ مختلف اسکے عربی زبان کا تعلق سامی السنہ سے ہے۔ لہذا اردو زبان کی صرف و نحو لکھنے میں عربی زبان کا تتبع کسی طرح جائز نہیں دو نون زبانوں کی خصوصیات بالکل الگ ہیں۔ جو غور کرنے سے صاف معلوم ہو جائے گا۔ اسی طرح اگرچہ اردو ہندی نظر سے رادراہی کی بنیاد قدیم ہندی پر ہے، افعال جو زبان کا بہت بڑا جز ہیں، نیز ضمائر اور اکثر حروف سب کے سب ہندی ہیں؛ صرف اسماء و صفات عربی فارسی کے داخل ہو گئے ہیں۔ اور چند گنتی کے مصادر جو عربی فارسی الفاظ سے بن گئے ہیں مثلاً بخشنا، بدن، قبولنا، تجویزنا وغیرہ کسی شمار میں نہیں بلکہ بعض اشقات بزرگ خود انھیں فصیح ہی نہیں خیال کرتے؛ ہاں ہم اردو زبان کی صرف و نحو میں سنسکرت کے قواعد کا تتبع نہیں کیا جاسکتا۔ اسکے متعلق چند موٹی موٹی باتیں بیان لکھی جاتی ہیں۔

(۱) ہر اسم کے سنسکرت میں تین حصے کیے گئے ہیں۔ مادہ، حرف بعد مادہ اور حرف آخر۔ سورجود ہندی یا اردو میں حرف آخر اڑ گیا ہے۔

(۲) سنسکرت میں اسم کی مختلف حالتیں (فاعلی، مفعولی، اضنافی وغیرہ) صرف حرف

آخر کے تغیر سے بنتی ہیں جو اکثر قدیم زبانوں میں پایا جاتا ہے۔ اور ہندی اُردو میں لگ
حروف بڑھانے سے بنتی ہیں اور تمام جدید زبانوں کا میلان اسی طرف ہے۔

(۳) سنسکرت اور پراکرت میں جنس تین ہیں یعنی نر، مادہ اور بیجان۔ موجودہ ہندی
یا اُردو میں صرف دو ہیں۔

(۴) سنسکرت کا فعل بہت دقیق اور چھپیدہ ہے اور ایک زمانہ سے اس میں اصلاح ہوتے
ہوتے موجودہ ہندی میں آکر صاف اور سادہ ہوا ہے۔ تشبیہ کا صیغہ سنسکرت میں ہے
ہندی میں نہیں۔

سنسکرت میں ہر فعل کی چھ صورتیں تیرہ قسمیں اور نو جنسی حالتیں ہیں یعنی کل صیغے
سات سو دو ہوتے ہیں اور یہ سب ایک ہی لفظ کے مہر پیر سے بنتے ہیں۔ موجودہ زبان میں یہ
بڑی آسانی ہے کہ اکثر افعال امری افعال کی اعانت سے بناے جاتے ہیں۔ اور سب سے
مصادر فارسی و عربی اسما و صفات کے آگے ہندی مصادر مثلاً دیتا کرنا وغیرہ بڑھا کر بنائے
جاتے ہیں۔

ایسی صورت میں اُردو زبان کی صرف و نحو میں عربی یا سنسکرت کا متبع کرنا اسی گنگا
بہانا ہے۔ البتہ اصطلاحات عربی سے لی گئی ہیں کیونکہ اس سے گریز نہیں۔ اُردو زبان
میں تقریباً کل علمی اصطلاحات عربی ہی سے لینی پڑتی ہیں جسے انگریزی زبان میں اٹھانی
اور لواتی ہے۔

میں اس موقع پر اُردو ہندی کے جھگڑے میں پڑنا نہیں چاہتا کیونکہ یہ بحث میرے
خیال میں بالکل بے سود ہے۔ اول تو اس لیے کہ صرف و نحو میں اس بحث کا کوئی موقع
نہیں خصوصاً اس خیال سے کہ اس امر میں تقریباً دونوں ایک ہیں اور اسول بعض جزویہ اختلافات

کوئی اختلاف نہیں۔ دوسرے جو شخص اس ملک کی مختلف زبانوں کی متابیح کو نظر غور سے دیکھے گا اُسے معلوم ہو جائے گا کہ فریقین نے محض سخن پروردی اور ہٹ دہرمی سے کام لیا ہے۔ دراصل جھگڑے کی کوئی بات نہیں۔ قدرتی اثرات اور رجحانات کا روکنا اپنے ہاتھوں سے اپنی ترقی کو روکنا یہ بات یہ ہے کہ جب آریالوگ اس ملک میں داخل ہوئے تو انھوں نے یہاں ایک دوسری قوم کو آباد دیکھا جسکی زبان انکی زبان سے بالکل مختلف تھی۔ ملک کی اہم قوم ان قوی آریالوں کے حملوں کی تاب نہ لاسکی اس لیے کچھ تو ان میں سے شمالی پہاڑوں میں پناہ گزین ہوئے اور بہت سے جنوبی اور وسطی ہند کے پہاڑوں اور جنگلون میں جا بسے۔ لیکن پھر بھی بہت سے ایسے تھے جنھیں اپنے وطن عزیز کی جدائی گوارا نہ تھی، اگرچہ وطن دوسرے ہند کے ہاتھوں میں تھا اور اس لیے نئے حملہ آوروں کی غلامی میں بسر کرنے لگے۔ اگرچہ ایسی ضرورت میں ظاہر ہے کہ مغلوں و پانچال کی زبان کیا باقی رہ سکتی ہے۔ لیکن اس میں شبہ نہیں کہ ان کی زبان نے آریالوں کی زبان یعنی سنسکرت پر کچھ نہ کچھ اثر ضرور کیا۔ اور اس لیے یہ کہنا خلتی ہوگا کہ قدیم ہندی بولیاں جو پراکرت (یعنی عوام کی بولی) کے نام سے مشہور ہیں اس اثر کا نتیجہ تھیں۔ اور جو صدیوں تک سنسکرت کے دوش بردوش ملک میں قائم رہیں۔ اور انھیں پراکرت بولیوں سے ہندوستان کی موجودہ آریاوی زبانیں پیدا ہوئیں انکا تعلق سنسکرت سے ایسا ہی ہے جیسے یورپ کی موجودہ رومانی آلسہ کو لاطینی سے۔ ان زبانوں کی تعداد عموماً سات شمار کی جاتی ہے۔ یعنی پنجابی، سندھی، گجراتی، مرہٹی، ہندی، اڑیا اور بنگالی۔

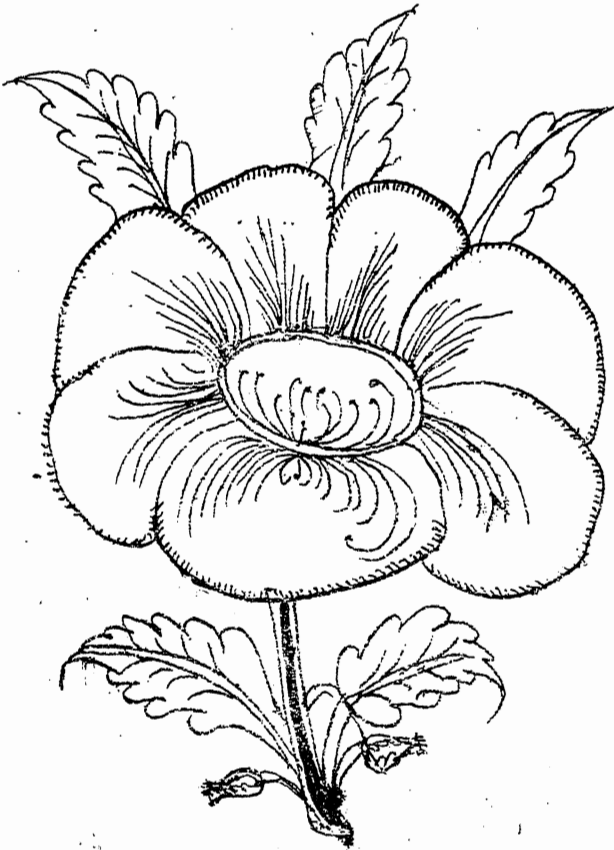
ان سب میں ہندی بلحاظ قدمت و اہمیت کے سب سے زیادہ قابلِ لحاظ ہے لیکن ابتداء ہی سے اسپرغیروں کی نظریں بڑنی شروع ہوئیں مسلمان جو شمال کی طرف سے اس ملک میں آئے شروع ہوئے اسکو اپنی زبان سے متاثر کیے بغیر نہ رہ سکے۔ اور جو اثر بارہویں

صدی سے پڑنا شروع ہوا تھا وہ آخر ایک نئی صورت میں ظور پذیر ہوا اور یہی اردو (شکری زبان) کی اصل ہے۔ یہ دراصل کسی پراکرت یا ہندی کی بگڑی ہوئی صورت نہیں بلکہ ہندی کی آخری اور شاہدہ صورت ہے۔ اور اس وقت ہندوستان کی عام ملکی زبان مانی جاتی ہے۔ یہ نہ کسی خاص شخص یا فریق کی ایجاد ہے اور نہ کسی خاص پالیسی (مصلحت) اور وقت سے بنائی گئی ہے بلکہ جس طرح اس ملک کی معاشرت و سیاست میں وقتاً فوقتاً مختلف قدرتی اسباب سے تغیرات پیدا ہوتے اور آج انہیں اثرات کی وجہ سے ایک جدید حالت نظر آتی ہے۔ اس طرح زبان میں بھی قدرتی اثرات و رجحانات اور مختلف واقعات سے تغیرات ظور میں آتے اور اس وقت جو ہم خاص پالیسی کی وجہ سے پڑانی شے کو نئی سمجھ کے چوتے پوتے ہیں وہ صرف ایک ہی ہو گا ہے۔ اب اس مدت کے بعد ان باتوں پر جھگڑا کرنا گویا صدیوں کے واقعات کو جھٹلانا اور قدرتی اثرات اور رجحانات کو الٹا لیجا ہا ہے۔ دنیا میں کوئی چیز ایک حالت پر نہیں رہتی اور جب ہم ہی ایک حالت پر نہ رہے تو ہماری زبان کیوں رہنے لگی۔ اور کچھ نہیں تو اگر صرف اس زبان کے الفاظ ہی کو سرسری نظر سے دیکھا جائے تو معلوم ہو گا کہ دنیا کی کتنی قوموں نے (بغیر کسی خاص ارادہ کے محض قدرتی اثرات کی وجہ سے) اسکے بنانے میں حصہ لیا ہے۔ تو کیا ایک ایسی یادگار کو بگاڑنے کی کوشش کرنا ایک نہایت دردناک فعل نہوگا؟ خصوصاً ایسے عہد میں جبکہ زمانہ قدیم کے ایک ایک پتھر اور اینٹ کو سینت سینت کے رکھا جاتا ہے۔

اس نہایت مختصر ذکر سے میرا مقصد یہ تھا کہ اردو کی صرف و نحو کو سنسکرت زبان کے قواعد سے اسی قدر مغائرت ہے جتنی عربی زبان کی صرف و نحو سے۔ میرا خیال یہ ہے کہ کسی زبان کے قواعد لکھتے وقت اس کی خصوصیات کو کبھی نظر انداز نہ کیا جائے اور محض کسی زبان

سے اور زبان کی عظمت پر غفلت بخشنے اپنی تالیف زبان اردو کی تاریخ میں کی ہے۔

کی تقلید میں اسپر زبردستی قواعد اور اصول کے نام سے ایسا بوجھ نہ ڈال دیا جائے جسکی وہ
 مستعمل نہ ہو سکے۔ میں نے حتی الامکان اسی اصول کو مدنظر رکھا ہے اور اس امر کی کوشش ہی
 کہ جلد ہر زبان کا رجحان ہو اُدھر ہی اس کا ساتھ دیا جائے۔ لیکن میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ
 مجھے اس میں کمان تک کامیابی ہوئی ہے۔ بہر حال مجھے کوئی دعویٰ نہیں اور اسکے
 ساتھ ہی مجھے اسکا بھی یقین ہے کہ کتاب اسقام سے خالی نہیں۔ اور اس لیے میں ہر ایک
 مشورہ اور اختلاف کو نہایت شکر و احسان کے ساتھ سُننے اور اپنی غلطیوں کی اصلاح
 کرنے کے لیے تیار ہوں۔



قواع اردو

الفاظ اُن انسانی آوازوں کو کہتے ہیں جو ہم اپنے خیالات ظاہر کرنے کے لیے استعمال کرتے ہیں۔

زبان الفاظ سے بنتی ہے۔

اول بہ لحاظ صوت (آواز)۔

دوم بہ لحاظ معنی، صورت اور اصل

سوم بہ لحاظ ترکیب یا بھی جس سے جملہ بنتا ہے، اور جس کے ذریعہ ہم اپنا نافی الضمیر

ادا کرتے ہیں۔

۱۔ جب ہم کسی لفظ کو سنتے ہیں تو یا تو اس میں ایک سادہ آواز ہوتی ہے یا ایک سے

زیادہ آوازیں ملی ہوئی ہوتی ہیں جب اُن آوازوں کو تحریر میں لاتے ہیں تو ان علامات کو

حروف کہتے ہیں۔

۲۔ مختلف استعمالات کی رو سے الفاظ کی کئی تقسیمیں ہو سکتی ہیں۔ جب وہ دوسرے الفاظ سے ملتے ہیں تو انہیں بعض اوقات تغیر و تبدل بھی واقع ہوتا ہے یا جب کبھی انہیں کچھ اضافہ کر دیا جاتا ہے تو وہ نئے لفظ ہو جاتے ہیں۔

۳۔ ان الفاظ کی ترکیب بعض خاص قواعد کی رو سے ہوتی ہے، اس لیے زبان کے قواعد تین مضامین سے بحث کرتے ہیں۔

اول اصوات و حروف و اعراب (ہجاء)

دوم تقسیم تبدیل و اشتقاق (صرف)

سوم جملے میں الفاظ کا باہمی تعلق نیز جملوں کا تعلق ایک دوسرے سے (نحو)

فصل اول

ہجاء

ہجاء سے مطلب ہے حروف کی آواز اور انکی حرکات و سکنات۔

آواز کو تحریری علامات میں لانے کا نام حروف ہے۔

حروف کے مجموعہ کو ابجد کہتے ہیں۔

(ابجد کا لفظ ابتدائی حروف ابجد سے بنا ہے)

چونکہ اردو زبان سنسکرت فارسی اور عربی سے مل کر بنی ہے لہذا اس میں ب

زبانوں کے حروف موجود ہیں۔

خاص عربی حروف یہ ہیں۔

ث، ح، ذ، ص، ض، ط، ظ، ع، ق۔

ہندی کے خاص حروف یہ ہیں۔

ٹ، ڈ، ژ۔

خاص فارسی کے حروف یہ ہیں۔

پ، چ، ژ، گٹ۔

لیکن پ، چ، ژ، گٹ، ہندی میں بھی پائے جاتے ہیں۔ یہ ہندی فارسی میں مشترک ہیں۔ ہندی میں خ کی آوازیں نہیں ہیں۔ فارسی میں ہے اسی طرح غ بھی عربی و فارسی میں مشترک ہے۔

ہندی میں بھ، پھ، تھ، ٹھ، چھ، کھ، گھ حروف ہیں شامل ہیں لیکن حقیقت یہ مفرد آوازیں نہیں ہیں بلکہ دو حروف ب، ہ، ٹ، ہ وغیرہ سے مرکب ہیں لہذا انکو حروف میں شامل نہیں کیا گیا، البتہ یہ ضرور ہے کہ بعض اوقات یہ دونوں مل کر ایک آواز پیدا کرتے ہیں۔ کھا اور کھ میں جو فرق ہے وہ ظاہر ہے پنجاب میں غالباً کرنل ہالرائڈ کی تحریک سے اسکے اطلاق میں بھی فرق کیا جاتا ہے جب یہ مل کر ایک آواز دیتے ہیں تو ڈوڑھی سے لکھتے ہیں مثلاً یہ دو لفظ کھا اور کھ لکھے جائیں گے اور یہ امتیاز بہت ضروری ہے۔

یہ حروف جو ہر ملک کے ساتھ مخصوص کیے گئے ہیں اسکا مطلب یہ ہے کہ یہ آوازیں آب و ہوا وغیرہ کے وجہ سے ان لوگوں کے گلوں سے بہ آسانی نکلتی ہیں مگر دوسرے ممالک کے لوگ انھیں وجہ سے انکو ادا نہیں کر سکتے، یا بدقت ادا کرتے ہیں۔ انسان کا گلا آلہ موسیقی کے اصول پر بنا ہوا ہے، اور اسی طور پر آئین تار بھی بندھے ہوئے ہیں سانس کے ہوا میں ملنے سے زبان، تالو، ہونٹہ، دانت اور خلاے دہن کی مدد سے آوازیں مختلف قسم کی

تبدیلیاں پیدا ہو جاتی ہیں۔

اُردو، فارسی، عربی، حروف پر اگر نظر ڈالی جائے تو گویا وہ دیکھنے میں مختلف آوازوں کی علامات ہیں لیکن درحقیقت ان حروف کے نام سے کوئی سادہ آواز پیدا نہیں ہوتی بلکہ وہ خاصے الفاظ ہیں مثلاً الف عین جیم وغیرہ وغیرہ حروف نہیں بلکہ پورے الفاظ ہیں چہ جائے کہ ان سے سادہ آوازوں کا کچھ بھی خیال پیدا ہوتا ہو۔ اسکی وجہ بلاشبہ یہ ہے کہ یہ اُس زمانہ کی یادگار ہیں جبکہ اس قسم کی تحریر ایجاد نہیں ہوئی تھی بلکہ لوگ اپنے خیالات تصویر میں بنا بنا کر ظاہر کرتے تھے۔ اول اول تو جس شے کا بیان کرنا مقصود ہوتا تھا اسکی تصویر بنا دیتے تھے مثلاً گائے یا عورت کا بتانا مقصود ہے تو وہ گائے یا عورت کی تصویر کھینچ دیتے تھے۔

دوسرے دور میں یہ اصلاح ہوئی کہ شے سے اس کا فعل ظاہر کرنے لگے مثلاً آنکھ سے نظر یا دو ٹانگوں سے رفتار مراد لینے لگے۔

تیسرے دور میں یہ ہوا کہ شے سے اُس کی ممتاز خصائص یا ظاہری علامت سے اصل شے مراد لی جانے لگی مثلاً نوٹری کی تصویر سے مکاری یا تخت سے سلطنت مقصود ہوتی تھی۔

چوتھے دور میں ایک شے کے اظہار میں یہ ترکیب کرنے لگے کہ اُس شے کے بولنے میں جو آوازیں پیدا ہوتی تھیں انہیں سے ہر ایک کے لیے ایک ایک تصویر بناتے تھے۔ مثلاً اگر کرا لکھنا ہو تو پہلے گھنٹے کی تصویر بنائیں گے کیونکہ کئی گھنٹے کو کہتے ہیں اور پھر سوچ کی کیونکہ آ سوچ کو کہتے ہیں بعد ازاں یہ ہوا کہ یہی تصویریں مختلف اصوات کی قائم مقام ہو گئیں۔ اور انہیں تصویروں کی یادگار یہ حروف ہیں جو اب بھی کسی

فدر اُن سے مشابہ ہیں مثلاً الف۔ الف کے معنی پہل کے سر کے ہیں چونکہ آ کی آواز اس لفظ کے آغاز میں تھی۔ تو اس آواز کے ظاہر کرنے کے لیے گائے کا سر بنا دیتے تھے۔ بعد ازاں خود یہ لفظ بجائے آ کی آواز کے تحریر میں ایک حرت قرار پایا۔ اور یہی وجہ ہے کہ فارسی، عربی، عبرانی زبانوں کے حروف درحقیقت الفاظ ہیں۔ جس کی ابتدا کے حروف اسکی مناسب آواز کی بجائے کام دیتے ہیں۔

اسی طرح ب درحقیقت بیت سے ہے جس کی ابتدائی شکل ایک مکان مستطیل کی سی تھی اور اسکے نیچے نقطہ ایک شخص تھا جو مکان کے دروازہ کے سامنے بیٹھا تھا اب رفتہ رفتہ اسکی شکل ایسی ہو گئی اور وہ آدمی نقطہ رہ گیا۔

ج حمل یعنی اونٹ ہے۔ اگر کوئی شخص اونٹ پر سوار ہو اور اسکی نیچل زور سے کھینچے تو اسکے سر اور گردن کی شکل بعینہ ج کی ہو جائے گی۔

پ عبرانی میں مٹھ کے معنی ہیں ہے۔

د عبرانی دالت، دروازہ۔

۴۔ درحیپ۔

ع (عین کے معنی آنکھ کے ہیں چنانچہ ع) کا سر بالکل آنکھ کے مشابہ ہے
ن (نون) پھیلی۔ مشابہت ظاہر ہے۔

ک (کف تھیلی) اگر تھیلی پھیلائی جائے تو انگلیاں انگوٹھے کے ساتھ ملکر بالکل
ک کی صورت بن جاتی ہیں۔

م (میم پانی کی بہ صورت سے ظاہر ہے۔

س عبرانی میں دانت کو کہتے ہیں (س) کا دندانہ بالکل دانت کے مشابہ ہے۔

و (واو) کے معنی ہک یعنی کاٹنے کے ہیں جبکی صورت سے ملتی ہے۔

غرض اس سے یہ صاف ظاہر ہے کہ ہمارے حروف دراصل الفاظ میں جو دو یا دو سے زائد آوازوں سے مرکب ہیں۔ اور ہر ایک بہ لحاظ اپنی اول سادہ آواز کے ایک علامت مقرر کر لیا گیا ہے مثلاً الف میں تین آوازیں آتے ہیں مگر آواز اول آہر اس لیے اسے آ کے بجائے مقرر کر لیا اسی طرح دوسرے حروف کے متعلق قیاس کر لیا جائے۔ ابتدا میں اس سادہ آواز کے لیے اس شے کی تصویر کھینچ دی جاتی تھی۔ مگر اب ایک چھوٹی سی علامت جو کسی قدر اصل کے مشابہ ہے بجائے اس آواز کے مستعمل ہے۔ اور نام اُنکے قریب قریب وہی ہیں جو اصل اشیاء کے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارے حروف تہجی بولنے میں درحقیقت الفاظ ہیں۔ اُردو حروف تہجی کل چونتیس ہیں اور ان میں ہر قسم کی آواز کے ادا کرنے کی گنجائش ہے اور اس خیال سے اُردو ابجد کو دنیا کی تمام زبانوں پر ایک طرح کا تفوق حاصل ہے۔ مگر دنیا کی کوئی ابجد کامل نہیں ہے ایک نہ ایک نقص ضرور رہ جاتا ہے یا تو کل سادہ آوازوں کے ادا کرنے کے لیے کافی حروف نہیں ہوتے یا ایک ہی آواز کے لیے کئی کئی حروف ہوتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اُردو زبان بھی اس سے خالی نہیں چنانچہ یہ آخری نقص اُردو زبان میں بھی پایا جاتا ہے، لیکن بات یہ ہے کہ اُردو کو علاوہ فارسی سنسکرت کے عربی سے بھی بڑا تعلق ہے اس لیے کثرت سے اسکے الفاظ زبان میں موجود ہیں اور اس وجہ سے لامحالہ اسکے تمام حروف بھی اُردو ابجد میں آگئے۔ ورنہ عربی الفاظ کی صحت تحریر میں قائم نہ رہتی، چنانچہ ز ذھ ظ چار الگ حروف ہیں جن کی آواز قریب قریب یکساں معلوم ہوتی ہے۔ اسی طرح س سنا ص اور ط اور ح کا۔ گو عرب کا باشندہ یا وہ شخص جو صحت زبان کا خیال رکھتا ہے ان حروف کے تلفظ میں فرق بتا سکا

مگر ہر ایک کے لیے اسکا امتیاز و شواہد ہے، تاہم غور سے دیکھا جائے تو علم اللسان کی رو سے اردو ابجد ہر طرح کامل ہے اور یہ جو کہا جاتا ہے کہ بعض حروف ایک سی آواز پیدا کرتے ہیں و حقیقت ایسا نہیں ہے۔ انہیں نازک فرق ہے۔ اور یہ فرق ہی اسکی خوبی اور کمال کی دلیل ہے۔ کیونکہ ذرا ذرا سے فرق کے لیے بھی الگ الگ حروف موجود ہیں۔

اعراب یا حرکات

سادہ آوازوں کو ہم بلا تکلف ہونٹ اور زبان کی امداد سے ملا کر مرکب کر لیتے ہیں۔ اور اس طرح فراٹے سے باتیں کرتے چلے جاتے ہیں جیسے کسی نے کل کوک دی۔ زبان اور لب کی ذرا سی جنبش سے آواز کی مختلف صورتیں پیدا ہوتی جاتی ہیں۔ آواز کا پھیلنا، تند ہونا، بڑھنا، گھٹنا، گھومنا، گول ہو جانا، سب اسی پر منحصر ہے، ان تمام آوازوں کو صفائی کے ساتھ احاطہ تحریر میں لانا نہایت مشکل ہے۔ اگرچہ بہت کوشش کی گئی لیکن اب تک کاسیائی نہیں ہوئی۔ بعض زبانوں مثلاً سنسکرت انگریزی وغیرہ میں سادہ آوازوں کے مرکب کرنے کے لیے جو جنبش لب و زبان کو ہوتی ہے اسکے لیے بعض حروف مناسب قرار دیے ہیں اور جہاں دو یا دو سے زیادہ حروف کا ملانا منظور ہوتا ہے وہاں انہیں سے بہ لحاظ آواز کے ایک نہ ایک حرف ضرور آتا ہے اس لیے اس قسم کی ہر زبان میں حروف کی دو قسمیں کی گئی ہیں۔ ایک وہ جو دوسرے حروف کو ملا کر آواز قائم کرنے کے لیے آتی ہیں جنھیں عربی میں حروف علت کہتے ہیں اور دوسرے وہ جو بغیر ان حروف کے آپس میں مل کر آواز پیدا نہیں کر سکتے وہ حروف صحیح کہلاتے ہیں۔

اردو میں مثل عربی کے حروف علت دو قسم کے ہیں ایک محض علامات (یا حرکات)

واؤ کی بھی دو حالتیں ہیں ایک خفی (مجمول) جیسے سوم میں دوسرے جلی (مصرف) جیسے روم میں
 الف و اوی کبھی حروف صحیح بھی ہوتے ہیں۔ الف جب شروع میں آتا ہے تو ہمیشہ
 حرف صحیح ہوگا واؤ جب لفظ کے شروع میں آئے یا درمیان میں تو تھکر ہوگی جیسے وعدہ۔ ہوا۔
 سی کی بھی یہی حالت ہے جیسے یقین کے شروع میں یا میسر کے درمیان۔ یوں زبر الف کے
 ساتھ زیر سی کے ساتھ واؤ پیش کے ساتھ آتی ہے، اور ہر لحاظ آواز کے ان کا جوڑ بھی ہے لیکن
 بعض اوقات ایسا نہیں ہوتا بلکہ مختلف حرکات کا اجتماع ہو جاتا ہے مثلاً زبر اور واؤ کا جیسے
 قوم۔ اس وقت یہ دونوں مختلف حرکات ایک ہی آواز دیتی ہیں یہی حالت سی کی بھی جیسے
 خیر۔ اسے واؤ یاے ماقبل فتح کہتے ہیں۔ واؤ مجمل پر معمولی پیش اور واؤ معرفت پر اثنا پیش
 لکھتے ہیں جیسے بوند، شوبہ، نورا، زور پور، پور۔

(۳) جب کوئی حرف مکرر آواز دیتا ہے تو بجائے دوبار لکھنے کے صرف ایک ہی بار
 لکھتے ہیں اور اُس پر یہ علامت (۳) لکھ دیتے ہیں اسکا نام تشدید ہے۔ مثلاً مدت بجائے مدت
 لکھنے کے دہر تشدید کی علامت لکھ دی اور اُس سے مقصد حاصل ہو گیا۔ جس حرف پر
 تشدید ہوتی ہے اُس پر علاوہ تشدید کے زبر زیر پیش میں سے کوئی علامت ضرور ہوتی ہے
 تاکہ پڑھنے میں زبان سے وہی آواز نکالی جائے۔ لیکن جب تشدید سی یا واؤ پر آتی ہے تو
 لفظ کے پہلے جزئی حرکت کو گھمانا پڑتا ہے ورنہ تلفظ صحیح نہ ہوگا مثلاً نیر اگر معمولی طور سے اسکے
 ہجے کیے جائیں گے تو یہ ہونگے (نیر) مگر یہ صحیح نہ ہوگا اس لیے اسے کے زبر کو گھما کر ٹھہرا
 ہوگا۔ اسی طرح نواب معمولی طور سے ہجے کریں تو (نواب) ہوگا۔ لیکن بوجہ تشدید و کو
 گھما کر ٹھہرنا چاہیے۔

جزم یا سکون (۸) جب کسی حرف پر کوئی حرکت زیر زیر پیش میں سے نہ ہو جیسے دم

میں آم پر جزم ہے تو ایسے حرف کو ساکن کہتے ہیں۔ ساکن کے معنی ٹھہرنے والے کے ہیں یعنی اس حرف پر آواز ٹھہر جاتی ہے۔

مد (س) الف کو جب کھینچ کر پڑھتے ہیں تو اس وقت اس پر یہ علامت لگا دیتے ہیں جیسے آم۔ ایسے الف کو الف ممدودہ کہتے ہیں مد کے معنی لمبا کرنے یا کھینچنے کے ہیں۔ ہمزہ (s) اسے غلطی سے حرف میں شامل کر لیا گیا ہے یہ درحقیقت سی کے ساتھ وہی کام دیتی ہے جو مد الف کے ساتھ (یعنی جان سی کی آواز کھینچ کر نکالنی پڑے اور قریب دو سی کے جو وہ ان سے لکھ دیتے ہیں) یہ ہمیشہ سی یا و کے ساتھ آتا ہے جیسے کئی۔ تین۔ کھاؤ۔ جدائی۔ الف کا مد شروع اور درمیان دونوں میں آسکتا ہے مگر سی یا و پر صرف درمیان میں یا آخر میں آتا ہے۔

تنوین (تے پے عے) کسی اسم کے آخر دو زبر یا دو زیر یا دو پیش کے آنے کو تنوین کہتے ہیں۔ تنوین کا مادہ نون ہے چونکہ اس علامت کے دینے سے اس کے آخر حرف کی آواز نون کی پیدا ہوتی ہے اس لیے اسے تنوین کہتے ہیں جیسے نسلاً بعد نسل اتفاقاً دفعۃً یہ صرف عربی الفاظ میں آتی ہے۔

نوٹ

ان علامات کو اعراب اس لیے کہتے ہیں کہ اہل عرب کی ایجاد سمجھے جاتے ہیں اور کسی دوسری زبان میں نہیں پائے جاتے اعراب کے معنی ہیں کہ کسی حرف پر انہیں سے کسی علامت کا لگانا۔ انہیں حرکات بھی کہتے ہیں کیونکہ ان علامات سے آواز میں حرکت پیدا ہو جاتی ہے لیکن چونکہ جزم سے سکون ہوتا ہے اس لیے پورا نام حرکات کہتا ہے اعراب کا لفظ مختصر ہونے کی وجہ سے زیادہ مناسب ہے۔ جس حرف پر کوئی حرکت ہوتی ہے اُسے متحرک کہتے ہیں۔

(حروف کے متعلق چند مفید باتیں)

۱۔ حروف شمسی و قمری

عربی میں امتیاز و خصوصیت کے لیے اسماء پر آل لگا دیتے ہیں بعض حروف ایسے ہیں کہ جب انکے شروع میں آل آتا ہے تو آل تلفظ میں ظاہر کیا جاتا ہے۔ مگر بعض ایسے ہیں کہ اگر انکے پہلے آل آتا ہے تو تلفظ میں ظاہر نہیں کیا جاتا۔ اور لفظ کا اول صرف مشدّد پڑھا جاتا ہے۔ جن حروف کے شروع میں آل نہیں پڑھا جاتا ہے انھیں حروف شمسی کہتے ہیں یہ نام اس لیے رکھا گیا ہے کہ جب شمس کے پہلے آل لگایا جاتا ہے تو آل کی آواز ظاہر نہیں کی جاتی (شمس اور جن حروف میں آل کی آواز تلفظ میں ظاہر کی جاتی ہے انھیں حروف قمری کہتے ہیں کیونکہ قمر پر جب آل لگائیں گے تو آل کی آواز ظاہر کی جائے گی (القمر) اسکا استعمال صرف عربی الفاظ کے ساتھ عربی قواعد کی رو سے ہوتا ہے۔ چونکہ اردو میں ایسے الفاظ اکثر آتے ہیں لہذا اسکی تصریح یہاں کر دی جاتی ہے۔

حروف قمری

۱۔ جیسے الامان۔ تپاش الاول

ب۔ نصیح البیان

ج۔ عبد الجلیل

ح۔ عبدالحی

خ۔ مرآة النجیل

ع - نور العین

غ - اسد اللغات

ف - سر یح النعم

ق - صادق القول

ک - بالکل

ل - عمی اللون

م - بیت المال

و - کتاب الوعظ

ح - بواہوس

ط - الیوم

حروف شمسی

د - مظفر الدین - یوم الدین

ذ - صاحب الذکر

س - ہارون الرشید

ز - خلیفۃ الزمان

س - ظل السلطان

ش - الشمس

ص - الصبر

ض۔ الضالین

ط۔ جبل الطاق

ظ۔ الظھر

ن۔ ذوالنورین۔ النوم

۲۔ فارسی میں چند الفاظ ایسے ہیں کہ انہیں حرفت واو ساکت ہوتا ہے یعنی تلفظ میں ظاہر نہیں کیا جاتا اسے واو معدولہ کہتے ہیں مگر یہ واو ہمیشہ رخ کے بعد آتی ہے یہ الفاظ بہت کم ہیں اور وہ یہ ہیں۔ خود۔ خویش۔ خوشنہن۔ خوے۔ (سنے) خوش۔ خور۔ خوردن۔ اور اسکے تمام اشتقاق) خواندن مع اشتقاق لیکن خواب۔ خواہش (اور خواستن مع اشتقاق) خواہر۔ خواجہ۔ خوان۔ خوارزم۔ (نام ملک) میں واو کی خفیف سی آواز ظاہر کی جاتی ہے۔ انگریزی کے بعض الفاظ ایسے ہیں جن میں نہ تو پورا واو کا تلفظ ہوتا ہے نہ پیش کا انکی حالت بعینہ الفاظ مذکورہ بالا کی ہی ہوتی ہے۔ لہذا انکے صحیح تلفظ کے لیے اسی قسم کی واو استعمال کرنا چاہیے۔ اور اسکے نیچے اک چھوٹا سا خط کھینچ دینا چاہیے تاکہ امتیاز ہو سکے۔ جیسے ہوال؛ ہوال

ہوال ڈو۔

۳۔ اردو میں بھی بعض الفاظ ایسے ہیں جہاں واو بجائے پیش کے استعمال کی جاتی تھی لیکن اب وہ متروک ہوتی جاتی ہے مثلاً اوس (بجائے اُس) پہنچنا (بجائے پہنچنا) پورانا (بجائے پُرانا) اور پورانا (بجائے چرانا) کے کہتے تھے اور اب بھی پُرلے لوگ لکھتے ہیں۔

۴۔ ن کی دو حالتیں ہوتی ہیں ایک تو جب اسکی آواز پوری ادا ہو جیسے کمان۔ دوسرے

۱۔ بعض اوقات فارسی نظم میں تانیہ کے لیے خود از خوش کو نہ اور خوش (خ زبر سے) کہتے ہیں مثلاً۔ سیازار مورے کہ داند کش است چ کہ جان دارد و جان شیرین خوش است (دردوسی)

جب پورے طور پر ادا نہ ہو بلکہ کسی قدر ناک بین گنگنی سی آواز نکلے ایسی حالت میں اسے نون غنہ کہتے ہیں جیسے سمان کنوان نون غنہ یا نون حروف علت کے بعد آتا ہے جیسے کنوان سانپ۔ اینٹ۔ برسوں۔ یا حروف سائن کے بعد جیسے مٹھ۔ ہنستا۔ نون غنہ جب ب یا پ کے قبل آتا ہے تو اسکی آواز سیم کی ہو جاتی ہے۔ جیسے انبرہ۔ لنبہ۔ (لمبا) چنیا۔ وغیرہ لیکن جب اسکے قبل حرف علت آ جاتا ہے تو آواز نون ہی کی رہتی ہے جیسے تانبا وغیرہ۔

۵۔ نون غنہ کا استعمال زبان میں عام طور پر ہے اور یہ ہر حرف کے ساتھ آتا ہے جب بچے کو کسی ایسے لفظ کے سبب کرانے پڑتے ہیں جس میں نون غنہ ہوتا ہے تو حضرت استاد صاحب بڑی دہاندلی سے کام لیتے ہیں اور اچھے ایسے ضبط کر دیتے ہیں کہ بچہ خاک نہیں سمجھتا اور وہ کیا سمجھے حضرت خود ہی نہیں سمجھتے۔ یہ بڑی کمی ہے اور اس کمی کے پورا کرنے کی صرف ایک یہ تدبیر ہے کہ بھہ جھہ چھہ وغیرہ حروف کی طرح اردو ابجد میں ایک مرکب صورت کا اضافہ کیا جائے اور جس طرح ۵ دوسرے حروف کے ساتھ مل کر ایک خاص قسم کی آواز پیدا کرتی ہے اسی طرح نون غنہ دوسرے تمام حروف کے ساتھ مل کر ایک خاص گنگنی آواز پیدا کرتا ہے اسکے رولج دینے سے یہ وقت بالکل جاتی رہے گی۔

افسوس ہے کہ گمنے میں یہ آواز پوری طور پر ادا نہیں ہوتی۔ لیکن نون غنہ کی آواز کا خیال رکھا جائے تو ہر حرف کے ساتھ یا سانی ادا ہونے لگے گی۔ یہ صورتیں ان۔ بن۔ جن۔ ون وغیرہ ہو گی۔ اب جنگ کے ہجے یون ہونگے۔ جن گ زبر جنگ۔ یا سانپ کے ہجے سن ان زب سان پ سو قون سانپ وغیرہ اسکے بعد نون غنہ کوئی چیز نہیں رہے گا۔

۶۔ حروف سے جب الفاظ بنائے جاتے ہیں تو حروف کی تین حالتیں ہوتی ہیں ایک شروع میں۔ دوسرے بیچ میں۔ تیسرے آخر میں۔ بعض حروف کی تین سے بھی زیادہ صورتیں

ہوتی ہیں۔ مثلاً سیم لفظ کے شروع میں جیسے مور بیچ میں دو حالتیں جیسے تمہا، تم، آخر میں جیسے تسم میں بعض حروف شروع میں مل کر نہیں آتے یہ حروف - ا - د - ذ - ر - ز - و - ہن جب کسی لفظ میں ان حروف کے بعد کوئی دوسرا حرف لکھنا ہو تو الگ لکھنا پڑے گا جیسے سوچ - ایال - نذر وغیرہ جب ان حروف میں سے چند حروف مل کر لفظ بنتا ہے تو سب الگ الگ لکھے جائیں گے۔ جیسے دور - دورہ وغیرہ۔

الف ممدودہ کے علاوہ ایک الف مقصورہ بھی ہوتا ہے۔ یہ بعض خاص عربی الفاظ کے ساتھ آتا ہے جیسے عقبی - دعویٰ - اس سی کو الف مقصورہ کہتے ہیں اس طرح عربی الفاظ میں بعض حروف پر کھڑا فتح لکھ دیتے ہیں جس سے مطلب یہ ہوتا ہے کہ اسے الف کے ساتھ کھینچ کر پڑھا جائے جیسے رحمن - ہذا۔

اردو تحریر میں (مثل عربی فارسی کے) یہ عجیب بات ہے کہ الفاظ میں حروف پورے نہیں لکھے جاتے بلکہ ہر حرف کے لیے صرف چھوٹا سا نشان بنا دیتے ہیں اس طور پر الفاظ نہایت مختصر ہو جاتے ہیں۔ بخلاف دوسری زبانوں کے جن کے لکھنے میں بہت طول ہوتا ہے۔ اور وقت بھی زیادہ صرف ہوتا ہے یہ طرز تحریر نہایت شایستہ اور مہذب ہے شارٹ ہینڈ رائٹنگ (مختصر نویسی) جس کا رواج یورپ میں اب تھوڑے زمانہ سے ہوا ہے۔ وہ ہمارے یہاں صد ہا سال سے موجود ہے ایک مشاق لکھنے والا مقرر کی تقریر کو بخوبی قلمبند کر سکتا ہے۔ یہ خوبی درحقیقت نہایت قابل قدر اور دوسری زبانوں کے لیے قابل رشک ہے۔



فصل دوم صرف

الفاظ جو استعمال کیے جاتے ہیں وہ ہمیں کچھ کچھ ضرور بتاتے ہیں اور اس لحاظ سے کہ وہ جملہ میں کیا کیا بناتے ہیں۔ انکی دو قسمیں ہیں۔

اول مستقل جو اپنی ذات سے پورے معنی رکھتے ہوں،
دوم غیر مستقل جو اپنی ذات سے پورے معنی نہ رکھتے ہوں، جیتک وہ کسی دوسرے لفظ کے ساتھ ملکر نہ آئیں۔

الفاظ مستقل کی مفصلہ ذیل قسمیں ہیں

- (۱) اسم جو اشیا کا نام بتاتا ہے
- (۲) صفت جو اسم کی صفت یا حالت کو بتاتی ہے
- (۳) ضمیر جو جگہ اسم کے استعمال ہوتی ہے
- (۴) فعل جس سے کسی کام کا کرنا یا ہونا پایا جائے
- (۵) متعلق فعل جو فعل کے معنی میں کمی یا بیشی پیدا کرتا ہے یا اس کی کیفیت یا حالت بتاتا ہے۔

الفاظ غیر مستقل کو حروف کہتے ہیں جنکی چار قسمیں ہیں۔

- (۱) ربط
- (۲) عطف
- (۳) تخصیص

(۴) فجائیہ

۱۔ اسم

اسم وہ لفظ ہے جو کسی کا نام ہو۔

اس کی دو قسمیں ہیں

(۱) خاص

(۲) عام

خاص۔ کسی خاص شخص یا شے کا نام ہے مثلاً علاء الدین، کلکتہ، گنگا۔

عام وہ اسم ہے جو ایک قسم کی تمام افراد کے لیے فرداً فرداً استعمال ہو سکے

جیسے آدنی، گھوڑا، درخت۔

اسم خاص

(۱) خطاب نام جو بلا شاہ یا سرکار دربار سے اعزازی طور پر ملتا ہے جیسے اقبال الدولہ، عماد الملک۔

(۲) لقب۔ ایک وصفی نام جو کسی خصوصیت یا وصف کی وجہ سے پڑ گیا ہو جیسے

مرزا نوشہ لقب ہے اسد اللہ خان غالب کا، یا حکیم اللہ لقب ہے حضرت موسیٰ کا۔

(۳) عرف وہ نام جو محبت یا حقارت کی وجہ سے پڑ جائے یا اصلی کا اختصار لوگوں

کی زبان زد ہو جائے جیسے چنو، کلن، فخر، اچھے میان۔

(۴) تخلص ایک مختصر نام جو شاعر نظم میں بجائے اصلی نام کے داخل کر دیتے ہیں۔

مثلاً غالب تخلص ہے مرزا اسد اللہ خان کا۔ حالی تخلص ہے مولانا الطاف حسین کا۔ اسکے

علاوہ ممالک، موریادون اور پہاڑون کے اور دیگر جغرافیائی اسماء اور علوم و فنون و امراض

وغیرہ کے نام سب اسم خاص ہوں گے۔

(۵) بعض اوقات اسم خاص صفت اسم کطرح استعمال ہوتے ہیں جیسے رستم۔ حاتم وغیرہ مثلاً یوں کہیں کہ وہ شخص اپنے وقت کا حاتم ہے یا وہ رستم ہے۔ یا فلان شخص قیس یا فریاد ہے یا وہ ہومر یا کالیداس ہے ایسے موقعوں پر رستم سے بڑا پہلوان۔ حاتم سے بڑا سخی۔ قیس و فریاد سے بڑے عاشق۔ ہومر و کالیداس سے بڑے شاعر مراد ہیں۔

اسم عام

۱۔ دوین اسم عام کئی قسم کے ہوتے ہیں ان میں اسمائے کیفیت۔ اسم ظرف۔ اسم آلہ۔ اسم جمع خاص مسمیٰ ہیں۔ اسمائے کیفیت جنسے حالت یا کیفیت معلوم ہوتی ہے جیسے سختی، نرمی، صحت۔

اسمائے کیفیت تین چیزیں ظاہر کرتے ہیں۔

اول حالت جیسے صحت، مفید، رفقا، بیچ، جھوٹھ۔

دوم صفت مثلاً سختی، نرمی، بہتات۔

سوم دنی کیفیت مثلاً درد، خوشی، مطالعہ۔

اسمائے کیفیت کیونکر بنتے ہیں۔

(۱) بعض فعل سے بنتے ہیں مثلاً چال چلن، گھبراہٹ رین رین دین۔

(۲) بعض صفت سے بنتے ہیں مثلاً نرمی، خوشی، کھٹائی، دیوانہ پن۔

(۳) بعض اسم سے جیسے دوست سے دوستی، لڑکے سے لڑکپن۔

(۴) اکثر عربی ہندی فارسی کے الفاظ اسمائے کیفیت کا کام دیتے ہیں جیسے

صحت، احسن، حرکت، دُہن۔

(۵) ایک لفظ کی تکرار یا دو لفظوں کے ملنے سے جیسے بک بک، چچان، بین چان، پچان، خوشبو۔

اسم ظرف

وہ اسم ہے جس میں منی جگہ یا وقت کے پائے جائیں مثلاً چراگاہ، جھڑنا، گھڑ میدان، بعض علامات ایسی ہیں کہ انکے لگانے سے اسم ظرف بن جاتا ہے۔ بعض انہیں سے ہندی ہیں اور بعض فارسی، لیکن یہ نہیں ہے کہ جس اسم کے ساتھ چاہا انہیں سے کوئی علامت لگا دی، اور اسم ظرف بنایا۔ انہیں اکثر سماعی ہیں یعنی جو زبان میں مروج ہیں۔ البتہ گاہ اور خانہ اور شہروں اور گاؤں کے نام جو آباد، نگر، پور کے ساتھ آتے ہیں اس سے مستثنیٰ ہیں۔

ہندی علامات

سال (یعنی جگہ) جیسے گھڑ سال، دگھڑوں کے رہنے کی جگہ، ٹکسال (جہان نیکے یعنی سکھ بنایا جاتا ہے)۔

شالہ یا سالہ۔ جیسے دھرم سالہ۔ پاٹ شالہ۔ گھو سالہ۔

ستمان (فارسی ستان) دیواستمان۔

آل۔ یال۔ جیسے سسرال۔ نہیال۔ ودھیال۔

آشہ۔ سمدھیانہ۔ سرہانہ۔

کا۔ میکا (مکا)

بعض خاص الفاظ دوسرے الفاظ کے ساتھ مل کر اسم ظرف کے معنی دیتے ہیں مثلاً

ٹول سے قاضی ٹولہ۔

گھاٹ یا گھٹ۔ مرگھٹ۔ پن گھٹ۔ دھوبی گھاٹ۔

واڑہ۔ بارڑہ۔ جیسے سید واڑہ۔ قصائی بارڑہ۔

واری۔ جیسے پھلواری۔

پارہ۔ جیسے اوپر پارہ۔

دوار۔ دوارہ۔ جیسے ہر دوار۔ گردوارہ۔ ٹھا کر دوارہ۔

گھر۔ ڈاک گھر۔ ریل گھر۔ تار گھر۔ نلج گھر۔

نگر۔ سری نگر۔ احمد نگر۔

پور۔ پورہ۔ غازی پور۔ شولا پور۔ عثمان پورہ۔

گڈھ۔ علی گڈھ۔ آسان گڈھ۔

منڈی۔ کھٹل منڈی۔

فارسی علامات

خانہ۔ کتب خانہ۔ ہندی اور انگریزی الفاظ کے ساتھ جیسے چند و خانہ۔ چڑیا خانہ

جیل خانہ۔

گاہ۔ چراگاہ۔ شکار گاہ۔ بارگاہ۔ درگاہ۔

وان۔ چاروان ہندی الفاظ کے ساتھ پانڈان۔ خاصدان۔ پیک وان۔

وانی۔ (ہندیوں کا تصرف ہے) سرمہ وانی۔ تلے وانی (دھلا دان)۔

زار۔ سبزہ زار۔ لالہ زار۔ مرغزار۔

سار۔ کوسار۔

ستان۔ گلستان۔ پرستان۔

آباد - حیدر آباد - اورنگ آباد -

شن - گلشن -

بعض اوقات فعل سے بھی اسم ظرف بنتا ہے مثلاً بیٹھنا سے بیٹھک، پینا سے پیانو۔ کبھی فعل اور اسم کے ملنے سے اسم ظرف بنتا ہے مثلاً بد رو - آب چک - رہن اور جھڑنا دونوں مصدر ہیں مگر یہ اسم ظرف کے معنوں میں بھی مستعمل ہیں رہنا کے معنی پھرنے کے ہیں - ظرفی معنی پھرنے کی جگہ یعنی چراگاہ کے ہیں -

جھرنے کے معنی پانی رسنے کے ہیں - ظرفی معنی وہ مقام جہاں سے پانی رتا ہے -

عربی میں اسم ظرف مفعّل - مفعّله کے وزن پر آتے ہیں - انہیں سے اکثر اردو میں بھی رائج ہیں - مثلاً مکتب - مدرسہ - مقبرہ - مسجد - مجلس - مرقد - مقام - مزار - محشر - مقتل - منبع - منج - مخج - ناخذ -

اسم آلہ

وہ اسم جو آلہ یا اولاد کے معنوں میں آئے مثلاً چاقو - تلوار - ہتھوڑا -

۱- بعض اسم آلہ فعل سے بنائے گئے ہیں مثلاً

بیلنا سے بیلن، جھولنا سے جھولا -

دھونکنا سے دھونکنی، جھاڑنا سے جھاڑو -

چھاننا سے چھلنی یا چھاننی، پھاننا سے پھانسی -

ٹکنا سے ٹکن، کترنا سے کترنی، پھونکنا سے پھکنی -

۲- بعض اسم سے بھی بنتے ہیں جیسے

نہرنا سے نہرنی - (نہ = ناخن)

ہتوڑا (ہاتھ سے)۔

دنون (دانت سے)۔

۳۔ دو اسم مل کر جیسے (سپنا دست پناہ، منال (منہ - نال)۔

۴۔ فارسی اسماء کے آگے بعض علامات یا الفاظ بڑھانے سے بنائے گئے ہیں۔

ہ کے بڑھانے سے جیسے دست سے دستہ چشم سے چشمہ۔

آنہ جیسے انگشت سے انگشتانہ، دست سے دستانہ۔

گیر۔ جیسے کف گیر۔ گلگیر۔

کش۔ جیسے بادکش، دودکش۔

تراش جیسے قلم تراش۔

۵۔ عربی کے اسماء آلہ جو اکثر مفعول مفعولہ یا مفعول کے وزن پر ہوتے ہیں اردو میں بھی مستعمل

ہیں مثلاً مقررہن مشعل۔ بنقار۔ مسواک۔ میزان۔ مضرب۔ سطر۔ سبزر۔ مینار۔ مصقلہ۔ عربی اسم ظن اور

اسم آلہ میں صرف یہ فرق ہے کہ اسم ظن میں اول حرف ہم مفتوح ہوتا ہے۔ اور اسم آلہ میں مکسور۔

اسم جمع

اسم جمع اس اسم کو کہتے ہیں جو صورت میں جمع واحد ہو۔ لیکن درحقیقت کئی اسم کا

مجموعہ ہو جیسے فوج۔ اکھن۔ قطار۔ جھنڈ۔

لوازم اسم

لوازم اسم سے مطلب ان خصوصیتوں سے ہے جو ہر اسم میں پائی جاتی ہیں۔

ہر اسم کے لیے جنس تعداد اور حالت کا ہونا لازم ہے۔

(۱) جنس

جنس سے مراد اسماء کی تذکیر و تانیث سے ہے۔

اس کی دو قسمیں ہیں۔ ایک حقیقی دوسری غیر حقیقی (یا مصنوعی)۔

حقیقی جنس صرف جانداروں میں پائی جاتی ہے، جسکی تین صورتیں ہیں۔ ایک نر

(مذکر) دوسری مادہ و مونث) تیسری وہ جنس پر نر و مادہ میں سے کسی کا اطلاق نہیں ہو سکتا

لیکن انسان کے تخیل میں بڑی وسعت ہے اس نے اسی پر اکتفا نہ کی بلکہ بیجان اشیاء

اور خیالات حتیٰ کہ ہر قسم کے اسماء میں تذکیر و تانیث کا طرہ لگا دیا۔ لیکن ہر زبان کی حالت

ایک سی نہیں ہے، کسی میں جنس تین ہیں کسی میں دو اور بعض ایسی بھی خوش قسمت زبانیں

ہیں کہ جن میں سرے سے یہ جھگڑا ہی نہیں۔ جیسے فارسی زبان۔

قدیم اٹلی و یورپین زبانوں میں جنس کی قسمیں تین ہیں۔ ساسی زبانوں میں صرف

دو ہیں۔ لیکن حقیقی جنس تمام زبانوں میں ہے اور مصنوعی بعض میں۔ اور جن زبانوں میں

مصنوعی جنس نہیں ہوتی وہاں حقیقی جنس کے امتیاز تذکیر و تانیث کے لیے اکثر دو مختلف

لفظ ہوتے ہیں۔ اور جن زبانوں میں جنس کی دونوں قسمیں ہوتی ہیں وہاں لفظ کی صورت

میں تغیر و تبدل پیدا کر دینے سے تذکیر و تانیث کا امتیاز پیدا ہو جاتا ہے۔ اور اکثر یہ امتیاز

لفظ کے آخری جز یا حرف علت کے بدلنے سے پیدا ہوتا ہے۔ اردو اور نیز اسکے ساتھ

کی دوسری زبانوں میں جنس کی دونوں قسمیں پائی جاتی ہیں۔ اگرچہ ان میں باہم کسی قدر

اختلاف ہے۔ سنسکرت میں جنس کی تینوں صورتیں ہیں یعنی مذکر اور مونث اور تیسری

وہ صورت جو نہ مذکر ہے نہ مؤنث۔ اسی طرح پراکرت میں بھی تینوں صورتیں پائی جاتی ہیں۔ لیکن جدید زبانوں میں جو سنسکرت یا زیادہ تر پراکرت سے پیدا ہوئی ہیں، صرف گجراتی اور مرہٹی اسی بائیں میں جنہیں جنس کی تین صورتیں ہیں۔ سندھی۔ پنجابی۔ ہندی دیا اردو، میں صرف دو ہیں، یعنی مذکر اور مؤنث۔ بنگالی اور آریہ کی عام بول چال میں جنس کا کوئی ٹھکانہ نہیں ہے، سوائے ان الفاظ کے جو ٹھیٹ سنسکرت کے داخل کر لیے گئے ہیں اور جن کی جنس وہی باقی ہے جو سنسکرت میں تھی۔ لیکن ان میں زبانوں یعنی سندھی۔ پنجابی۔ ہندی میں سندھی ایسی زبان ہے جس کے تمام اسما کا آخری حرف حرت علت ہوتا ہے اور اس لیے جنس کی تیز آسان ہے لیکن باقی دو زبانوں میں یہ امتیاز آسانی سے حاصل نہیں ہو سکتا۔

لیکن ان سب زبانوں میں بڑی بھاری بھرم، قوی اور عظیم الشان اشیاء مذکر ہیں اور چھوٹی کمزور اور ہلکی ہلکی چیزیں مؤنث۔ ہانٹاک کہ جب اصل لفظ مذکر ہے اور اسکی چھوٹی کمزور یا ہلکی صورت بیان کرنی مقصود ہوتی ہے تو اُسے مؤنث بنا لیا جاتا ہے اور اسی طرح جب اصل لفظ مؤنث ہے اور اُسے بڑی یا بھاری بھرم صورت میں لانا مقصود ہوتا ہے تو اُسے مذکر بنا لیتے ہیں مثلاً سنسکرت میں اصل لفظ ”رشم“ تھا اس سے ہندی رشنا بنا۔ یہ دونوں مذکر ہیں اسکی چھوٹی اور کمزور صورت رستی ہے۔ سنسکرت ”گوڈ“ تھا ہندی میں گول یا گولانا۔ یہ دونوں مذکر ہیں اسکی چھوٹی اور کمزور صورت گولی بنائی گئی جو مونث ہے اسی طرح پگ سے پگڑی بنی جو مؤنث ہے۔ بڑی بھاری بھرم پگڑی کے لیے پگڑ مذکر بنا لیا گیا۔

۱۔ سنسکرت ہندوستان کی قدیم علمی زبان تھی اور پراکرت عوام کی بول چال۔

یہ آخری ہی (معروف) عام طور پر تائینٹ کی علامت ہے اور آخری آعلامت
 تذکیر یہاں تک کہ جنگانی اور اڑیا میں جہاں تذکیر و تائینٹ کا چند ان لحاظ نہیں ہے تصفیہ و
 تمکیر کا امتیاز انہیں علامات سے کیا جاتا ہے۔ اگرچہ یہ ایک عام قاعدہ ہے لیکن ایسے
 الفاظ بہت کم ہیں جنکے آخر میں ہی معروف یا آہو ایسی صورت میں صرف اہل زبان
 کی تقلید کرنی پڑتی ہے اردو زبان میں تذکیر و تائینٹ کا معاملہ بہت ٹیرھا ہے اور ایسے
 قواعد کا وضع کرنا جو سب صورتوں پر حاوی ہوں بہت مشکل ہے۔ اس میں شک نہیں کہ بیجا
 اشیاء کی جو تذکیر و تائینٹ قرار دی گئی ہے اس میں ضرور کسی خیال یا اصول کی پابندی کی گئی
 ہے لیکن ہر لفظ کی اصل کا پتہ لگانا اور جن اسباب نے اسکی تذکیر و تائینٹ قرار دینے میں
 اثر ڈالا ہے اس پر غور کرنا آسان کام نہیں ہے۔ اسکے لیے بڑی محنت اور جانکاهی درکار
 ہے اور سب سے بڑھ کر عالی دماغی اور حکیمانہ نظر کی ضرورت ہے۔ ایسی صورت میں ہم صرف
 اسی قدر کر سکتے ہیں کہ تذکیر و تائینٹ کے امتیاز کے مختلف قواعد بالتفصیل لکھیں تاکہ ان کی
 شناخت میں کسی قدر سہولت ہو۔ زیادہ تر وقت اس وجہ سے پیدا ہو گئی ہے کہ ہندی
 کے الفاظ سنسکرت اور پراکرت سے آئے ہیں۔ لیکن انہیں بہت کچھ تغیر و تبدل ہو گیا ہے۔
 خصوصاً لفظ کا آخری حرف بالکل گر گیا ہے یا بدل گیا ہے حالانکہ تذکیر و تائینٹ کا دار و مدار
 اسی پر ہے۔

جان داروں کی تذکیر و تائینٹ

اردو اور دیگر ہندی زبانوں میں جاندار اور بے جان سب ہی میں تذکیر و تائینٹ کا
 لحاظ ہوتا ہے۔ البتہ جان داروں میں یہ آسانی ہے کہ ان میں تذکیر و تائینٹ کا امتیاز
 آسان ہے۔ بے جان اشیاء میں چونکہ کوئی علامت تذکیر و تائینٹ کی نہیں ہوتی

اس لیے دشواری ہوتی ہے۔ نظر بران۔ ہم نے ان دونوں کو الگ کر دیا ہے اور ان کے قواعد بھی الگ الگ بیان ہوں گے۔

۱۔ جن الفاظ کے آخرین آیات ہوگی وہ مذکور ہونگے حتیٰ کہ اکثر عربی فارسی الفاظ پر یہی قیاس کر لیا گیا ہے جیسے لڑکا۔ گھوڑا۔ بندہ۔ سقہ۔ زبر اور غیرہ عربی کے الفاظ جن کے آخر میں علامت تائینث یا آئی دالفت مقصورہ، علامت اسم تفضیل ہو مستثنیٰ ہیں۔ کیونکہ وہ ہمیشہ مونث ہوتے ہیں جیسے والدہ۔ ملکہ۔ کبرے۔ صغریٰ۔

نیز ہندی کے وہ الفاظ جن کے آخرین یا علامت تصغیر یا تائینث ہوتی ہے مستثنیٰ ہیں۔ جیسے چڑیا۔ بڑھیا۔ بندریا وغیرہ۔

۲۔ یاے معروف علامت مونث ہے۔ جیسے گھوڑی۔ ٹوپی۔ لڑکی وغیرہ مگر بعض الفاظ مستثنیٰ ہیں۔ جیسے پانی۔ موتی، گھی، جی، باہمی، ادھی۔

یہاں یہ لکھنا دلچسپی اور فائدہ سے خالی نہوگا کہ سنسکرت میں لفظ کے آخرین آعمواً علامت تائینث اور آری (یعنی یاے معروف) تذکیر و تائینث دونوں کی علامت ہے۔ لیکن ہندی اور اسکے ساتھ کی دوسری زبانوں میں آعمواً علامت تذکیر اور آری علامت تائینث ہوتی ہے حالانکہ تمام ہندی الفاظ کا ماخذ اور اصل سنسکرت ہے۔ آخر اسکی وجہ کیا ہے؟ تحقیق کرنے سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ پراکرت میں جس سے ہندی اور اسکے ساتھ کی دوسری زبانیں نکلی ہیں ہر قسم کے اسم کے آخرین آکا لگادیتے تھے مثلاً پراکرت میں کھٹکا تھا جو بعد میں گھوڑا اور پھر گھوڑا ہوا۔ آکا جس طرح مذکر کی علامت تھی اسکے جواب میں آکا علامت مونث کی معنی رفتہ رفتہ آکا بدل کر آیا ہو گیا۔ اور آیا ہوتے ہوتے ای یعنی یاے معروف رہ گیا۔ علاوہ اسکے صفات کی خاص علامت

مذکر کے لیے آ اور مونث کے لیے ای ہے۔ چونکہ طبعی طور پر یہ مناسب اور موزون معلوم ہوتا کہ جس اسم کے آخرین ای ہے اسکے ساتھ صفت بھی ایسی استعمال کی جائے جس کے آخرین ای علامت ہو۔ لہذا رفتہ رفتہ آئی علامت مونث ہو گئی اور آ علامت مذکر۔ یہی وجہ ہے کہ اکثر قواعد نویسوں نے ایسے مذکر اسماء کو جن کے آخرین ای یعنی یائی معروف ہے اور ان مونث اسماء کو جن کے آخرین ای ہے مستثنیٰ خیال کیا ہے۔ اگرچہ وہ اسکی وجہ بیان کرنے سے قاصر رہے ہیں۔

مگر وہ الفاظ جو اوپر متنبہ بتائے گئے ہیں درحقیقت سنسکرت کے بگڑے ہوئے ہیں سنسکرت الفاظ میں آخرین ای نہیں ہے لہذا جس تو وہی قائم رہی جو سنسکرت میں تھی مگر صورت بدل کر کچھ ایسی ہو گئی کہ جسے دیکھ کر انکے مونث ہونے کا دھوکا ہوتا ہے مثلاً گئی دراصل سنسکرت میں گھرم घन تھا اور دہی دراصل ددھی दधि اور بی دراصل जो व حیو اور پانی دراصل पानिय پانیو اور موتی دراصل मौक्तिक موتی تاکم تھا۔ اسکے علاوہ بعض پیشہ ورون کے نام بھی متنبہ ہیں۔ انکے آخرین ای یا ی معروف آتی ہے جیسے دھوبی۔ مانی۔ گھوسی۔ تیلی وغیرہ اسی طرح جن اسماء کے آخرین ای یا ی متنبہ ہو گئی وہ بھی متنبہ ہیں جیسے پنجابی۔ بنگالی وغیرہ۔

فارسی عربی الفاظ پر اس قاعدہ کا اطلاق پوری طرح نہیں ہو سکتا کیونکہ انہیں بہت سے ایسے لفظ ہیں جنکے آخرین یاے معروف ہے مگر مذکر ہیں۔ جیسے قاضی۔ منشی۔ غیرہ۔ ۳۔ یہ ایک عام قاعدہ ہے کہ مذکر کے آخری آیہ کو یائی معروف سے بدل دینا سے مونث بن جاتا ہے۔ یا جہاں پیشہ ورون کے نام کے آخرین ای (معروف) ہوتی ہے

۱۷۔ جکی جنس سنسکرت میں مختلف (مذکر و مونث) ہوتی ہے وہ ہندی میں عموماً مذکر ہو جاتی ہے ۱۷

اگر اُسے ن سے بدل دیا جائے تو وہ مونث ہو جاتا ہے لیکن جہاں آخر میں الف یا ی ہی نہ تو زبان مشکل پڑتی ہے اس لیے جس جس طرح سے زبان میں مذکر سے مونث بنے ہیں خواہ تبدیل علامت آخر یا اضافہ الفاظ سے اُن میں سے اکثر کو آگے الگ الگ لکھ دیا گیا ہے تاکہ سمجھنے میں آسانی ہو۔

بیجان اشیاء میں بھی یہ قاعدہ استعمال کیا جاتا ہے لیکن درحقیقت وہاں ہی معرفہ کے اضافہ کرنے یا آگے یا معرفہ سے تبدیل کرنے سے مراد اُس اسم کی تصغیر ہوتی ہے۔ جیسے پہاڑ سے پہاڑی، ٹوکرے سے ٹوکرے وغیرہ۔ بیجان میں مذکر و مونث حقیقی نہیں ہوتے تصغیر کو مونث استعمال کرتے ہیں۔ جاندار کے لیے البتہ ضرور ہے کہ مذکر کے لیے مذکر اور مونث کے لیے مونث ہو۔

۴۔ ایسے مذکر جن کے آخر میں کوئی علامت تذکیر نہیں اور ظاہر تذکیر و تانیث میں مشترک معلوم ہوتے ہیں انکی تانیث آخر میں یا معرفہ بڑھانے سے بنتی ہے جیسے ہرن سے ہرنی، کبوتر سے کبوتری۔

۵۔ جانداروں میں تذکیر و تانیث کی دو صورتیں ہیں اول مذکر اور مونث الگ الگ الفاظ ہیں۔ ایک دوسرے سے بظاہر کچھ تعلق نہیں جیسے بیل مذکر گائے مونث۔ دوئم آخر علامت کے بدلنے یا آخر میں کسی حرف یا حرفت کے اضافہ سے مونث بنایا جاتا ہے تفصیل نیچے لکھی جاتی ہے۔

۱۔ ہر دو مختلف

| | | | |
|------|-------|------|-------|
| باپ | مان | غلام | بانہی |
| میان | بی بی | نواب | بیگم |

| | | | |
|--|--------------|----------|----------|
| بیل | گائے | سینڈھا | بھیڑ |
| نخضم یا خوند | جورو | | |
| ۲۔ مختلف علامات کے ساتھ | | | |
| (۲) مذکر کے آخر کا الف یا ہ تونٹ میں ی (معروف) سے بدل جاتی ہے | | | |
| لڑکا | لڑکی | کانا | کانی |
| بیشا | بیٹی | اندھا | اندھی |
| پچھڑا | پچھڑی | گھوڑا | گھوڑی |
| کبرا | کبری | شاہ زادہ | شاہ زادی |
| بندہ | بندی (بانڈی) | چیونٹا | چیونٹی |
| مرغا | مرغی | بھانجا | بھانچی |
| بھتیجا | بھتیجی | چچا | چچی |
| پھوپھا | پھوپھی | لنگڑا | لنگڑی |
| لولا | لولی | بہرا | بہری |
| (ب) باضائے معروف۔ | | | |
| برہمن | برہمنی | ہرن | ہرنی |
| ٹھکان | ٹھکانی | گبوتر | گبوتری |
| <p>۱۔ بانڈی کا لفظ صرف غلام عورت کے معنوں میں آتا ہے۔ اور ہندی عورین بھائے ضمیر مکمل واحد کے بر لٹی ہیں جیسے مرد بندہ کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔</p> <p>۲۔ بھانجا دراصل بہن جایا اور بھتیجا بھائی جایا ہے۔</p> | | | |

| | | | |
|---------|---------|-------|--------|
| تیسری | تیسری | لوہار | لوہاری |
| چھار | چھاری | سُنا | سُناری |
| پانچواں | پانچواں | مانی | مانی |

(ج) مذکور کے آخر حرف کو ق سے بدل دینے سے جیسے

| | | | |
|-------|--------|--------|----------|
| مراسی | مراسن | نائی | نائن |
| کنجڑا | کنجڑین | جوگی | جوگن |
| مانی | مانن | دھوبی | دھوبن |
| بھنگی | بھنگن | گوالا | گوالن |
| فرنگی | فرنگن | پاری | پارسن |
| بھائی | بھن | گھوسی | گھوسن |
| حاجی | حجن | سپولیا | سپولن |
| دلہا | دلہن | چودھری | چودھرائن |
| گویا | گگائُن | ناگ | ناگن |
| گارد | گارون | | |

(د) آخر حرف کو حذف کر کے یا بلا حذف فی یا انی کے اضافے سے

| | | | |
|------|---------|-------|--------|
| شیر | شیرنی | ملا | ملانی |
| مہتر | مہترانی | استاد | استانی |

۱۰ حیدر آباد کن میں مشعل ہے۔ یعنی وہ عورتیں جو مہلون میں مرد سپاہیوں کا کام دیتی ہیں یعنی قلمانیان
۱۱ مذکور کی دال حذف کر دی گئی۔

| | | | |
|-------------|---------|-------|---------|
| مغز | مغلائی | ہاتھی | ہتھی |
| اونٹ | اونٹنی | سور | سورنی |
| راسے (راجہ) | راتی | فقیر | فقیرنی |
| مور | مورنی | جیٹہ | جٹھانی |
| دیور | دیورانی | نبیا | بنینی |
| ڈاکٹر | ڈاکٹرنی | ڈوم | ڈومنی |
| بھوت | بھتنی | جن | جھاتی |
| شاعر | شاعرنی | پنڈت | پنڈتانی |

ٹھوسے ٹھوانی مونٹ آتا ہے لیکن حقارت کے موقع پر بولتے ہیں۔

(۷) بعض اوقات اخیر حرف میں کچھ تبدیلی کے بعد یا بغیر تبدیلی کے یا اضافہ کرنے

سے مونٹ بنتا ہے۔ جیسے

| | | | |
|------|-------|------|--------|
| کتا | کتیا | بندر | بندریا |
| چوہا | چوہیا | گدھا | گدھیا |
| چڑیا | چڑیا | | |

۳۔ بعض غیر زبانوں کے مذکر و مونٹ بعینہ اردو میں ستمس ہیں مثلاً بیگ مذکر میگم

۴۔ ہاتھی کا اٹ اور 'ی' دونوں حذف ہو گئے ہیں۔ غالباً یہ لفظ ہاتھ سے نکلا ہے۔ سونڈ جاسے ہاتھ کو کھنٹی کہتے ہیں۔ اصل میں راجنی تھا ج کثرت استعمال سے اوڑ گیا۔

۵۔ یہاں مونٹ واحد مذکر سے نہیں بنا بلکہ جمع مذکر سے بنا ہے ۵۔ جان صاحب کا شعر ہے
میں وہ شاعرنی ہوں گر کپڑے کوئی میری زبان نہ لاکھ مرزا کو سناؤں سو سناؤں میر کو۔

مونث ترکی میں خان سے خانم ہے یا عربی کے مثلاً سلطان سے سلطانہ، ملک سے ملکہ۔ خاتون و آتون بھی ترکی لفظ ہیں جو مونث ہیں۔

۴۔ بعض اوقات اسم خانہ کے علم کو مذکر سے مونث بنا لیتے ہیں جیسے

| | | | |
|------|--------|-------|--------|
| حیم | رحیم | امیر | امیرن |
| کریم | کریمین | نور | نورن |
| محمد | محمدی | امامی | اماسن |
| مراد | مرادن | نصیب | نصیبین |

بعض اوقات اسماء خاص میں حرف واؤ کے مہجول و معروف ہونے سے مونث و مذکر کا فرق ظاہر ہوتا ہے و او معروف سے مذکر اور مہجول سے مونث۔

موجوہ موجوہ رانمو رانمو بلوہ بلوہ

بعض اسماء خاص مرد و عورت کے لیے یکساں استعمال ہوتے ہیں جیسے گلاب احمدی وغیرہ
۵۔ عموماً مونث مذکر سے بنتا ہے لیکن بعض مذکر ایسے بھی ہیں جو مونث سے بنتے ہیں جیسے بھینسا بھینس سے یا رنڈ وارانڈ سے، بلاؤ بتی سے سسر ساس سے۔

۶۔ بعض الفاظ ایسے ہیں جو صرف مذکر استعمال ہوتے ہیں اور ان کا مونث نہیں آتا اور بعض صرف مونث استعمال ہوتے ہیں اور مذکر ان کا نہیں آتا مثلاً چیل، بطخ، سینا، بلبل، فاختہ، لومڑی غیر ذوی العقول میں۔ رنڈی، کبھی ہرڈنگی، ڈائن، چرڈل، بیوہ، سوت، سائین وغیرہ ذوی العقول میں مونث استعمال ہوتے ہیں۔ طوطا، کووا، اژدہا، تیندو، باز، الو، چیتا اور غیر ذوی العقول میں بجانڈ، بھروا، ہجیرا وغیرہ ہمیشہ مذکر ہوتے ہیں۔

۷۔ چوٹے چوٹے جانور و نون میں اکثر صرف ایک ہی جنس مشمل ہے مثلاً کھجی (مونث)، جگنو (مذکر) چھپکلی (مونث)، چھوند (مونث)، کچھوا (مذکر) بھر (مونث)۔
 ۸۔ اکثر اوقات الفاظ کے ساتھ نرا اور مادہ کا لفظ لگا کر مذکر و مونث بنا لیتے ہیں مثلاً مادہ خر۔ نرگاؤ۔ یا پھلتے کی مادہ۔ مادہ خرگوش وغیرہ۔
 ۹۔ بعض اوقات مذکر لفظ مونث کے لیے بھی استعمال کر جاتے ہیں مثلاً بیٹی کو مان بیٹا سے کہتی ہے "نہ بیٹیا ایسا نہیں کرتے"۔
 بعض لفظ مشترک ہیں کہ دونوں کے لیے آتے ہیں۔ مثلاً بچہ کا لفظ یا گھوڑی کو دیکھنے کہہ سکتے ہیں کہ کیا اچھا جانور ہے۔

۱۰۔ جن ہندی الفاظ کے آخر آیہ ہوتی ہے مونث میں یا بے سحر و ن سے بدل جاتے ہیں مثلاً لڑکے سے لڑکی۔ فارسی الفاظ بھی جو اردو میں عام طور پر استعمال ہونے لگے ہیں اسی قاعدے میں آجاتے ہیں۔ مثلاً شاہزادہ سے شاہزادی، بیچارہ سے بیچاری، بندہ سے بندی، حرام زادہ سے حرام زادی وغیرہ مگر شرمندہ اور عمدہ مستثنیٰ ہیں۔

بیجان کی تذکیر و تانیث

۱۱۔ بیجان اسما کی تذکیر و تانیث قیاسی ہوتی ہے۔ اکثر اوقات وہ الفاظ (خصوصاً) ہندی اور تہجوا ایسے مخلوط سنسکرت کے، جن کے آخر آیہ ہوتی ہے مذکر ہوتے ہیں مثلاً ڈبا۔ چولہا جتہ۔ پیشہ گزار وغیرہ۔ لیکن ایہ مستثنیٰ ہی ہیں۔ جو حسب ذیل ہیں۔
 (۱) تمام ہندی اسماء تصغیر جن کے آخر یا ہوتی ہے مثلاً پڑیا ڈبیا وغیرہ۔
 (ب) تمام عربی کے سحر فی الفاظ جیسے ادا، قضا، حیا، رضا، خطا وغیرہ

(ج) بعض عربی مصادر جن کے آخر آء ہو، خواہ ہمزہ لکھی ہو یا نہ لکھی ہو جیسے ابتدا، انتہا۔ (اسکی تفصیل آگے آئے گی)

(د) عربی کے اسمائے تفضیل جن کے آخر میں الف مقصورہ ہوتا ہے یا بعض دیگر الفاظ جیسے عقبی، صغریٰ، کبریٰ، دنیا، کیسیا۔

(ه) بعض ہندی لفظ جو ث سہا یعنی خالص سنسکرت کے ہیں کیونکہ سنسکرت میں آ علامت تانیث بھی ہے مثلاً پوجا، بیچا، مانا، بروا، بچھوا، بجا کا، سیتلا، گھٹا، گھٹیا، انگلیا، مالا، سبھا، جٹا، چھالیا۔ (آتا اور دآ بھی مونث ہیں)

۱۶۔ عربی و ہندی اسمائے کیفیت جن کے آخر میں ت ہو مونث ہوتے ہیں مثلاً ندامت، رفعت، شذکت، قیامت، شفقت، کرامت وغیرہ مگر خلعت، رایت، شربت لغت مستثنیٰ ہیں۔

۱۳۔ عربی الفاظ کی جمع جب عربی قواعد کے رو سے آتی ہے تو اسکی تذکیر و تانیث میں صرف یہ یاد رکھنا چاہیے کہ جو حالت واحد کی ہے وہی جمع کی ہوگی۔ مثلاً نئے مجالس اور مسجد مونث ہیں تو انکی جمع اشیا ساجد اور مجالس بھی مونث ہوگی۔ چند الفاظ البتہ مستثنیٰ ہیں۔ مثلاً اگرچہ معرفت، حقیقت، قوت، شفقت، یونٹ ہیں مگر انکی جمع معارف، حقائق، قوی اور اشفاق مذکر مستقل ہیں۔ بعض متاخرین اہل لکھنؤ کا یہ قول ہے کہ ہر لفظ کی عربی جمع مذکر ہی آتی ہے۔ یہ قاعدہ تو بہت اچھا ہے مگر اس کا کیا علاج کہ اہل زبان یون نہیں بولتے۔ اہل دہلی بجز بعض مستثنیات کے ہمیشہ مونث کی جمع مونث اور مذکر کی مذکر ہی استعمال کرتے ہیں۔ جن حضرات کا یہ قول ہے کہ ہر عربی لفظ کی عربی جمع مذکر بولتی چاہیے انہیں یہ دھوکا اس وجہ سے ہوا ہے

کہ بعض الفاظ جو مونث ہیں انکی جمع بھی اسی وزن پر آئی ہے جو واحد میں مذکر ہیں مثلاً حادثہ مذکر اسکی جمع حوادث ہے لہذا یہ بھی مذکر ہے اور مذکر بولا جاتا ہے۔ چونکہ خالق بھی اسی وزن پر ہے دعو کے میں اسے بھی مذکر بولنے لگے لیکن یہ چند الفاظ مستثنیات میں سے ہیں اس پر سے یہ قیاس قائم کر لینا کہ ہر لفظ عربی کی دخواہ مونث ہو یا مذکر جمع مذکر ہی ہوگی صحیح نہیں ہے، یوں تو عورات (عورت کی جمع) بھی مذکر ہونی چاہیے مگر ایسا نہیں ہے، حالانکہ بعض مذکر الفاظ کی جمع بھی اسی وزن پر آئی ہے۔ اس کا یہ جواب کہ یہ مونث حقیقی ہے لہذا اس قاعدہ کے تحت میں نہیں آتا صحیح نہیں ہے، کیونکہ جب ہم ایک لفظ کو واحد کی حالت میں مونث مان چکے ہیں (گو وہ مونث غیر حقیقی ہی کیونکہ نمونہ) تو کوئی وجہ نہیں کہ اسکی جمع کو مونث نہ تسلیم کریں۔ کیونکہ واحد میں جب ہم ایک لفظ کو جو مونث غیر حقیقی ہے مونث تسلیم کرتے ہیں تو افعال اور صفات بھی اسکے لیے مثل مونث حقیقی کے استعمال کرتے ہیں اور کوئی فرق اس میں اور مونث حقیقی میں نہیں کرتے تو پھر کیا وجہ ہے کہ مونث حقیقی کی عربی جمع کو مونث بولیں اور مونث غیر حقیقی کی جمع کو مذکر غرض ان حضرات کا یہ اجتہاد کسی طرح قابل تسلیم نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ یہ عجب منطقی ہے کہ ایک لفظ جو واحد میں مونث ہے جمع ہوتے ہی مذکر ہو جاتا ہے۔ اور اگر غیر حقیقی مونث کے متعلق انکا یہ خیال ہے تو حقیقی مونث کے متعلق بھی یہی ہونا چاہیے اور ہمیں ان کے اس قاعدہ کا نقض ظاہر ہو جاتا ہے۔ کیونکہ جب ایک بار بیجا نئے کا مونث قرار پا چکتا ہے تو پھر اس میں اور حقیقی مونث میں کسی قسم کا فرق اور امتیاز باقی نہیں رہتا۔ ہمارے خیال میں حتی الامکان اس قسم کے الفاظ کی اُردو جمع استعمال کرنا زیادہ فصیح ہے، اگرچہ بعض مواقع پر عربی جموع کا استعمال کرنا ناگزیر ہے۔ ایسی حالت میں بجز چند استثنائے الفاظ

یہی قاعدہ یا ورکھنا چاہیے کہ مونث کی جمع مونث ہوگی اور مذکر کی جمع مذکر۔

۱۴۔ زبانوں کے نام عموماً مونث ہوتے ہیں مثلاً انگریزی، فارسی، اردو، سنسکرت

وغیرہ

۱۵۔ ایسے اسماء و اوز کی نقل ہیں مونث ہوتے ہیں ریائیں، سائیں، چٹ، چٹا، ڈر، ڈر، ڈر، ڈر

۱۶۔ دنوں اور مہینوں کے نام مذکر استعمال ہوتے ہیں، دنوں میں جمعرات مستثنیٰ ہے۔

۱۷۔ دہاتوں اور جواہرات کے نام بھی مذکر ہیں، چاندی، البتہ مستثنیٰ ہے۔ ہندی میں

اسے روپا کہتے ہیں جو مذکر ہے۔

۱۸۔ ستاروں اور سیاروں کے نام بھی مذکر ہیں۔

۱۹۔ کتابوں کے نام اگر مفرد ہیں تو مونث ہونگے، لیکن مرکب ہونے کی حالت میں

مضاف یا موصوف کی تذکیر و تانیث پر کتاب کی تذکیر و تانیث منحصر ہوگی مثلاً بوستان

گلستان مونث ہیں مگر قصہ حاتم طائی یا قصہ حلیمہ دانی مذکر ہیں

۲۰۔ اسی طرح نمازوں کے نام مونث بولے جاتے ہیں۔

۲۱۔ ہندی حاصل مصدر (یعنی وہ اسماء کیفیت جو مصدر سے بنائے جاتے ہیں)

اور اکثر اسماء کیفیت جو اسی وزن پر ہونے مونث ہوتے ہیں۔ جیسے

پکار، پھٹکار، پھٹکا، جھنکار وغیرہ

پھسلن، دہرکن، کھرچن، چھین وغیرہ۔ البتہ چلن مستثنیٰ ہے

بناوٹ، کچھاوٹ، نیلاہٹ وغیرہ

مہک۔ روک، چوک، چھلک، چمک وغیرہ

مٹھاس، کھٹاس، نکاس وغیرہ۔

المبتدأ برتاؤ، بچاؤ کے وزن پر جو حاصل مصدر آتے ہیں وہ سب مذکر ہوتے ہیں
بتاؤ، لگاؤ، لگاؤ، لگاؤ، لگاؤ وغیرہ

اسی طرح وہ اسماء کیفیت جو اسم یا صفت کے آخر "پن" لگانے سے
بننے ہیں مذکر ہوتے ہیں۔ مثلاً بچپن، لڑکپن، دیوانہ پن وغیرہ

۲۲۔ ہندی کے وہ الفاظ جن کے آخر آویا اون ہوتا ہے اکثر مونث ہوتے ہیں
جیسے باؤ، چھاؤن، جوکھون، بھون، سون، سرسون، کھڑاؤن وغیرہ

۲۳۔ حروف تہجی میں۔ ب پ ت ج ح خ و ڈ ڈر ز شرط ظ ہ وی
مونث ہیں۔ سیم مختلف فیہ ہے

۲۴۔ جو عربی الفاظ افعال۔ افتعال۔ انفعال۔ استفعال۔ تفاعل
اور تفعیل کے اوزان پر آتے ہیں وہ مذکر ہوتے ہیں بروزن افعال جیسے اکرام، حسان
انعام وغیرہ باستثناء انشاء۔ افراط۔ ایذا۔ امداد۔ الحاح۔ اصلاح۔

بروزن افعال جیسے اختیار، اعتدال، اضطراب وغیرہ باستثناء ابتداء
انتہاء، التجا، احتیاط، احتیاج، اطلاع، اشتہاء، اصطلاح، اقتدار

بروزن استفعال جیسے، استعفاء، استطلاق وغیرہ باستثناء استعداد، استعداد
استثناء، استعداد، استتار

بروزن انفعال جیسے انکسار، انقلاب، انحراف وغیرہ
بروزن تفاعل جیسے توکل، تکلف، تعصب وغیرہ باستثناء توقع، توجہ،
تسنا، تشریح، تفسیر، تہجد۔

بروزن تفاعل جیسے تفاعل، تنازع، تلاطم وغیرہ باستثناء تواضع

بروزن تفعله جیسے تذکرہ، تجربہ، تصفیہ، تخلیہ وغیرہ

۲۵۔ جو عربی الفاظ مفاعله کے وزن پر آتے ہیں وہ مذکر ہیں جیسے مجادلہ،

مشاعرہ، معاملہ، مناظرہ وغیرہ

لیکن یہی الفاظ یا دوسرے الفاظ جب مفاعلت کے وزن پر آتے ہیں تو مونث ہوتے ہیں جیسے معالمت، مصاحبت، مشارکت وغیرہ یہی حال تفعله اور تفعلا سے ہے جیسے تربیت، تقویت وغیرہ مونث ہیں تفعلا کی مثالیں لکھی جا چکی ہیں۔

۲۶۔ تمام عربی الفاظ تفعیل کے وزن پر مونث ہوتے ہیں جیسے تحریر، تقریر

وغیرہ باستثنائے تعویذ۔ لیکن جب تفعیل کے بعد ہائے ہوز آتی ہے تو وہ الفاظ مذکر ہوتے ہیں۔ جیسے تخمینہ، تعلیقہ وغیرہ۔

۲۷۔ نیز وہ الفاظ عربی و فارسی جن کی آخری ہاء اضافی ہوتی ہے اکثر مذکر ہوتے

ہیں جیسے نسخہ، روضہ، صفحہ، زورہ، طرہ، شیشہ، آئینہ، پیانا وغیرہ باستثنائے دفعہ، فقہ، توبہ، زوجہ۔

۲۸۔ عربی اسمائے ظرف مذکر ہوتے ہیں جیسے مکتب، مسکن، مقام، مشرق

مغرب وغیرہ باستثنائے مجلس، محفل، منزل، مسجد، مجال، مسند وغیرہ۔

اسمائے الہ بروزن مفعلا اکثر مونث ہوتے ہیں۔ جیسے قرآن، میزان وغیرہ

باستثنائے معیار، مقیاس، مصداق۔

لیکن بروزن مفعلا اکثر مذکر ہوتے ہیں جیسے منبر، مصقل وغیرہ باستثنائے

مشعل مگر بروزن مفعلا ہمیشہ مذکر ہوتے ہیں جیسے منطقہ، مصقلہ، مرآة وغیرہ۔

۲۹۔ تمام فارسی حاصل مصدر جن کے آخر میں شش ہے مونث ہوتے ہیں جیسے

دانش، خواہش، بخشش وغیرہ

۳۰۔ مرکب الفاظ جو دو لفظوں سے مل کر بنتے ہیں خواہ بلا حرف عطف یا مع حرف عطف انکی تذکیر و تانیث میں بھی اختلاف ہے

(۱) جو لفظ دو افعال یا ایک اسم اور ایک فعل سے مل کر بنتے ہیں وہ اکثر مونث ہوتے ہیں جیسے آمد و رفت، زندگی و موت، نشست و برخاست، اشست شو، قطع و برید، تراش و خراش، گنگ و دو، آمد و شد، خرید و فروخت، بود و باش، دار و گیر، شکست و سخت، اواد و ہمیش، کم و کاست، باسٹھنا سے سوز و گداز، بند و بست و سالار و باز۔

(ب) اگر ان میں ایک مونث اور دوسرا مذکر ہے (مع حرف عطف یا بلا حرف عطف) تو فعل کی تذکیر و تانیث آخری لفظ کے لحاظ سے ہوگی۔ جیسے آب و مہو، قلم و دوات، آب و غذا، آب و گل، کشت و خون، تاخت و تاراج، عنایت نامہ، سالار منزل، خلوت خانہ وغیرہ مگر جب دو لفظ مل کر ایک خاص معنوں میں آئیں تو یہ لحاظ نہیں رہتا جیسے گلشکر۔ مگر پیچ و تاب مستثنیٰ ہے۔

(ج) جب دو نون جز مذکر ہوں تو مذکر اور دو نون مونث ہوں تو مونث آئیں گے جیسے آب و رنگ، آب و دانہ، آب و نمک، گلفند، مذکر استعمال ہوتے ہیں اور آب و تاب، جستجو، گفتگو، مونث ہیں۔ مگر شیر برنج مستثنیٰ ہے۔ حالانکہ دو نون جز مذکر ہیں لیکن پھر بھی مونث ہے۔ غالباً اسکی وجہ یہ ہے کہ فرنی اور کھیر دو نون مونث ہیں لہذا شیر برنج بھی ان کا مترادف ہونے کی وجہ سے مونث ہی استعمال ہونے لگا۔ نیشکر جس کے دو نون جز مونث ہیں مذکر آتا ہے اس لیے کہ گنے کا مترادف ہے۔ چونکہ گنا مذکر استعمال ہے اس لیے نیشکر بھی مذکر بولا جانے لگا۔

۳۱۔ جن الفاظ کے آخر میں بند، آب (سوائے متاب کے جس کے معنی ایک قسم کی آتش بازی کے ہیں) بان، وان، استان، سار، زار ہوتا ہے وہ اکثر مذکر ہوتے ہیں جیسے سینہ بند، پاسبان، گلاب، بیچوان، گلستان، بوستان، دباستان، ہام کتب معروفہ، کوہسار، لالہ زار وغیرہ۔

۳۲۔ بعض الفاظ ایسے بھی ہیں جو بعض معنوں میں مونث ہیں اور بعض معنوں میں مذکر جیسے دوپہر جب دن کے خاص وقت کیلئے (جو بارہ بجے ہوتے ہیں) آتا ہے تو مونث ہے جیسے دوپہر ٹل گئی۔

” یعنی دو ساعت مذکر ہی جیسے مجھے انتظار کرتے کرتے دوپہر ہو گئے۔

” گزر گزرنے کا حاصل مصدر ہے۔ جیسے میرا گدردہان ہوا۔

” یعنی بسر اوقات منٹ جیسا اس میں میری گزر نہیں ہو سکتی۔

” تکرار بحث اور جھگڑے کے معنوں میں مونث۔ جیسے میری اس سے تکرار ہو گئی۔

” کسی لفظ کو مکر لانے کے معنوں میں مذکر جیسے اس لفظ کا تکرار فصیح نہیں۔

” آب پانی کے معنوں میں مذکر۔

” صفائی یا چمک کے معنوں میں مونث جیسے موتی کی آب۔

” ضد جزر جیسے دیر یا کامد۔

” جب اس خط کے معنوں میں ہو جو حساب میں یا عرضی پر کھینچا جاتا ہے

” تو مونث ہے۔ بعض نے مذکر بھی لکھا ہے۔

” نوکری یا حساب کے صیغے کے معنوں میں مونث۔ جیسے روپیہ کون سی

” مد سے دیا جائے۔

- الف محدودہ کا تذکرہ ہے۔
- ترک (عربی) یعنی دست برداری مذکر ہے۔
- یعنی نشان جو یادداشت کے لیے کتاب میں رکھ دیا جاتا ہے مونث ہے۔
- ترک ترک کی دو دو پہر ملتی نہیں ملا سیرا
- عرض ضد طول مذکر۔ جیسے اس مکان کا عرض۔
- معنی التماس نہ نہ جیسو میری یہ عرض ہے۔
- کف جھاگ کے معنوں میں مذکر۔
- تلوے یا اتھیلی کے معنوں میں مختلف فیہ۔
- تاکناسے اسم مونث ہے۔
- انگور کی بیل مذکر۔
- آہنگ قصد کے معنوں میں مذکر۔
- آواز کے معنوں میں مونث۔
- تالاب کے معنوں میں مذکر۔
- وزن موسیقی کے معنوں میں مونث۔
- نال بندوق کی تلی مونث۔
- نال کے معنوں میں مختلف فیہ
- گھاس وغیرہ کی ڈنڈی مونث۔
- لکڑی یا پتھر کا گند اجڑ پھلوان اٹھاتے ہیں مذکر۔
- بیل ایک خاص بھیل کے معنوں میں مذکر۔

بیل باقی سب معنون میں مونث

مثل بمعنی مانند مذکر

کاغذات مقدمہ مونث

لگن بمعنی ظرف یعنی طاس شمع، مذکر

بمعنی لگاؤ مونث

مغرب بمعنی مقام غروب مذکر

بمعنی وقت شام مونث

۳۳۔ چند الفاظ ایسے ہیں جنہیں اہل زبان مذکر و مونث دونوں طرح بولتے ہیں

یا بعض الفاظ ایسے ہیں کہ وہ ایک جگہ مونث بولے جاتے ہیں۔ اور دوسری جگہ مذکر جیسے

سائٹس قلم نگر غور طرز نقاب

مرقد شکر قند کٹار درود فاتحہ کلک

کیف جھونک سیل سبجہ ہن گزند

انشاء حروف تہجی میں میم اور جیم

قاسم گیندے مالٹا

۳۴۔ اہل عربی و کھنڈہ دونوں کہ بیان مختلف فیہ ہیں یعنی مذکر و مونث دونوں طرح استعمال ہوا ہے۔

۳۵ مختلف فیہ

۳۶ مختلف فیہ

۳۷ اہل عربی و کھنڈہ دونوں کہ بیان مختلف فیہ ہیں یعنی مذکر و مونث دونوں طرح استعمال ہوا ہے۔

۳۸ اہل کھنڈہ مذکر بھی بولتے ہیں۔ ۳۹ ایضاً

الفاظ عام طور پر مذکر ہے مگر اہل لکھنؤ میں مختلف فیہ ہے۔ الا اہل دہلی مونث بولتے ہیں مگر اہل لکھنؤ میں مختلف فیہ ہے۔

(۲) تعداد

اسم عام یا تو واحد ہوگا یا جمع۔ اسی کو تعداد کہتے ہیں

۱۔ جن واحد مذکر الفاظ کے آخرین آیاء ہے وہ جمع میں یاے محمول سے

بدل جاتے ہیں مثلاً

| | | | | | |
|------|------|-----|------|------|------|
| جمع | واحد | جمع | واحد | جمع | واحد |
| لڑکے | لڑکا | ڈبے | ڈبہ | لڑکے | لڑکا |

۲۔ واحد مذکر الفاظ کے آخرین یہ علامت نہ تو ان کی صورت واحد جمع میں یکساں

رہتی ہے۔ مثلاً ایک مرد آیا، چار مرد آئے، میرے پاس ایک لیپ ہے، اسکے پاس کئی لیپ ہیں، ایک ہاتھی آیا، چار ہاتھی آئے، ایک لڑو کھایا، چار لڑو کھائے، لیکن دہون اور روان مشتق ان جمع میں ن کے ماقبل آدے سے بدل جاتا ہے، یعنی جمع دھوین اور روئین ہوتی ہے۔

۳۔ جن مونث واحد الفاظ کے آخری ہوا کی جمع میں ان بڑ ہادیتے ہیں جیسے

لڑکی لڑکیان، گھوڑی گھوڑیان، کرسی کرسیان۔

۴۔ جن مونث واحد الفاظ کے آخرین یا ہوا کی جمع میں صرف ن بڑ ہادیتے ہیں

جیسے گڑیا سے گڑیان، چڑیا سے چڑیان۔

۵۔ جن مونث واحد الفاظ کے آخرین آ ہوتا ہے جمع میں اُسکے بعد یں دری ن

بڑ ہادیتے ہیں۔ جیسے گھٹائیں، مائیں، تنائیں۔

۶۔ جن کے آخرین مذکورہ بالا علامات میں سے کوئی نہیں ہوتی انکی جمع کے لیے صرف یں (ے ن) بڑھاتے ہیں جیسے مالنیں۔ گاجرین، کتابین، بیگین، باتین، لیکن بھونشینی ہے اسکی جمع بھوین آتی ہے۔

۷۔ بعض اسماء کی جمع نہیں آتی مثلاً

(۱)۔ وہ مذکر الفاظ جن کے آخر آیۃ نہو۔ جس کا نمبر ۲ میں ذکر ہو چکا ہے (مگر جب انکے بعد کوئی حرف ربط آجاتا ہے تو جمع میں استعمال ہوتے ہیں)

(ب) عموماً اسماء کی کیفیت کی جمع نہیں آتی جب تک کوئی خاص وجہ نہ ہو یعنی کیفیات مختلفہ جمع نہوں۔ ورود، بخار وغیرہ

(ج) دہاتون کی جمع استعمال نہیں ہوتی۔ جیسے چاندی، سونا، تانبا وغیرہ۔ اگر مختلف ممالک یا مختلف اقسام کی کوئی معدنی شے ہو تو البتہ جمع آئے گی۔ جیسے اس نے مختلف قسم کے سونے جمع کیے ہیں۔

روپیہ پیسہ کی اگرچہ جمع آتی ہے مگر جب اسکے معنی دولت کے ہوتے ہیں تو واحد ہی استعمال ہوتا ہے مگر معنی جمع کے ہوتے ہیں۔ جیسے اس کے پاس بہت روپیہ پیسہ ہے یعنی مال دار ہے۔ صرف روپیہ (واحد میں) بھی ان معنوں میں آتا ہے۔ جیسے اس کے پاس بہت روپیہ ہے۔

یوں بھی روپیہ جمع کے معنوں میں دونوں طرح استعمال ہوتا ہے مثلاً اس نے دو ہزار روپیہ خرچ کیا یا اس نے دو ہزار روپیہ خرچ کیے دونوں طرح صحیح ہے۔

۸۔ اب تک صرف ایک فاعلی صورت کا بیان تھا۔ لیکن جب فاعل یا مفعول یا افتنا کے حروف یا حرف ربط اسماء کے بعد آتے ہیں تو واحد اور جمع کی صورت میں تبدیلی واقع

ہو جاتی ہے۔ لہذا اب اسکا منحل ذکر کیا جاتا ہے۔

جن حروف کے آجانے سے تبدیلی ہوتی ہے وہ یہ ہیں۔ کا، کی، کے، نے، کو، پر، پہ، سے، تک، میں۔

یہ حروف حروف ربط کہلاتے ہیں۔

ان حروف کے آنے سے یہ تبدیلیاں ہوتی ہیں۔

(۱) جن واحد الفاظ کے آخر میں آیا ہوتا ہے۔ وہ ان حروف کے آجانے

سے (ے) محمول سے بدل جاتے ہیں۔ جیسے (ڑ) کے نے (گھوڑے کو، حقے میں۔

لیکن ذیل کے الفاظ مستثنیٰ ہیں

(۲) بعض ہندی الفاظ جنہیں سے اکثر ٹیٹ سما (خالص سنسکرت کے) اور بعض عربی

دیسے بگڑی ہوئی سنسکرت کے ہیں جیسے

راجا، گھٹا، سبھا، پوجا، بھاکا (بھاشا) چٹا، بالا، بیچا، سیتلا، انگیا، بھیا، انا

ماما، دوا، داتا وغیرہ۔

(ب) اسماء جو عجزوں اور رشتہ داروں کے معنوں میں آتے ہیں جیسے چچا، بابا

دادا، نانا، خالا، پھوپھا، ماما، پتا وغیرہ

(ج) عربی سے حروفی لفظ ریا، ربا، دعا، حیا، قبا، عبا، زنا، خلا، غنا، طلا، ہوا،

دوا، بلا، صفا، غذا، ثنا، رجا، سزا، جزا، جلا، جفا، وفا وغیرہ۔

(د) عربی مصادر جنکے آخر آ ہوتا ہے وہ بھی مستثنیٰ ہیں جیسے انشا، املا، استنزا،

اشفا، تمنا، اقترنا، اقضنا، التجا وغیرہ۔

(۴) ان مصادر سے ایسے عربی مفعول جنکے آخر میں الف ہے مدعا مقض

نشأ وغیرہ۔

(۱) جن کے آخرین الف مقصورہ ہے جیسے اعلیٰ، ادنیٰ، عقبیٰ وغیرہ

(۲) تمام اسمائے خاص جیسے گنگا، ستھرا، خدا وغیرہ

(۳) فارسی کے اسم فاعل وانا، بنیا، سشناسا وغیرہ

(۴) بعض دوسرے فارسی عربی اسماء جیسے دریا، ہما، صحرا، مسیحا، عفا، کیمیا،

طوبا، ثریا، مینا۔

(۲) جہاں یہ علامت یعنی (آیۃ) نہیں ہوتی وہاں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی

جیسے شہرین، مالی نے، لڑکی سے وغیرہ

لیکن دوہندی لفظ دھوان اور روان ایسے ہیں جنکی حالت سب سے جدا ہے

انکے بعد جب حروف ربط آتے ہیں تو ان کے قبل کا الف یاے مجہول سے بدل جانا

ہے جیسے دھوین میں۔ روئین سے۔

(۳) وہ عربی الفاظ جنکے آخرین ع یا ح ہوں انکے ماقبل حرف کی حرکت زبر ہو

تو پڑھنے میں زبر زیر سے بدل جاتا ہے۔ جیسے جمع میں، مطیع میں، مصرع میں۔

جمع کی حالت میں بھی جبکہ (صورت فاعلی ہو) زبر زیر سے بدل جاتا ہے۔ جیسے

بہت سے مرقع رکھے ہیں، یہاں مطیع کثرت سے ہیں۔

نیز وہ عربی الفاظ جنکے آخرۃ زاید اور ماقبل ع مفتوح ہو تو وہ ء سے سے

نہیں بدلتی مگر تلفظ میں حرف ماقبل ع کا زبر زیر ہو جاتا ہے۔ جیسے جمع کے روزِ قلعہ

میں آؤد بعض لوگ ء سے لکھتے ہیں جیسے قلعہ جمع

(۴) جمع مذکر کے بعد حرف ربط کے آنے سے جمع میں و ت بڑھادیتے ہیں جیسے

شہروں میں مردوں کے ساتھ۔

جمع مونث کا الف ت بھی و ت سے بدل جاتا ہے۔ لڑکیوں نے دھونوں کو
لیکن جن الفاظ کے آخر میں و ہوتی ہے انکی جمع میں و پر تہزہ بڑا کرن زیادہ کر دیتے
ہیں جیسے جو روؤں نے، گاؤں میں، گھڑاؤں میں۔

(۵) بعض الفاظ ایسے ہیں جو ہمیشہ جمع میں استعمال ہوتے ہیں مثلاً، دستخط بہت
اچھے ہیں، ختنے۔ اس لفظ کے کیا معنی ہیں یا یہ کن معنوں میں آتا ہے۔

پت میں فصل جمع کے ساتھ آتا ہے جیسے تے میں پت نکلے۔

ختننے کا لفظ واحد اور جمع دونوں میں ہوتا ہے جیسے اسکے ختنے ہو گئے یا
اسکا ختنہ ہو گیا۔ ایسے ہی اور بعض الفاظ ہیں جن کا ذکر نوخیز ہو گا۔

(۶) اقسام غلہ کی واحد جمع میں بہت اختلاف ہے۔

بعض صرف واحد میں استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے باجرا۔ کی۔ جوار۔

بعض صرف جمع میں استعمال ہوتے ہیں جیسے یہ گیہوں بڑے ہیں، یہ تل بہت اچھے
ہیں، ان تلوں میں تیل نہیں، آج کل جو بہت سستے ہیں۔

بعض واحد جمع دونوں میں آتے ہیں جیسے چنانسٹھ لگا نہیں چھٹتا، چنے کھایا کرو۔

(۷) بعض الفاظ ایسے ہیں کہ ان کی جمع کی جمع استعمال ہوتی ہے جیسے اولیاؤں یا
انبیاءوں سے دعا، مانگنا، تمہیں شاید کبھی اشرفوں کی صحبت نصیب نہیں ہوئی۔ آج کل
رجحان اس طرف ہے کہ جہاں تک ممکن ہو جمع الجمع نہ بنائی جائے اس قسم کے لفظ عموماً
غربی الفاظ ہوتے ہیں اردو میں انکی دوبارہ جمع بنالی جاتی ہے۔

لے ہاری راے میں واحد میں جمع اٹا گاؤں ہے (گاؤں، ٹھیک نہیں ہوتا اگر تینوں طرح لکھا جاتا ہے۔

اشتراف کا لفظ اردو میں واحد متعمل ہو جیسے اخبار کا لفظ۔ اصول واحد اور جمع دونوں میں آتا ہے۔
 ہوتا ہے مثلاً میرا یہ اصول ہے، سب مذاہب کے اصول قریب قریب یکساں ہیں۔
 اسی طرح کائنات، ارادت (حادثہ کے معنوں میں) کرامات، خیرات، صلوات، حاضرات،
 فتوح (یعنی آمدنی بالائی)، اوزار، (واحد و جمع) اخلاق (واحد و جمع) دونوں) القاب (واحد و جمع)
 دونوں) آفاق (یعنی جہان) احوال، املاک، اسرار (واحد و جمع) مواد، علم، ارواح (واحد و جمع)،
 رعایا، (واحد و جمع) دونوں طرح) اوقات (یعنی حیثیت جیسے تیری کیا اوقات ہے تحقیقات،
 صلوات، مسکرات، حوالات، تعینات، اولاد (واحد و جمع) تراویح، تسلیمات، آداب (یعنی سلام)
 خواص، احوال (واحد و جمع) دونوں طرح) اسباب (یعنی سامان) معلومات (واحد و جمع) افواہ،
 معقولات (یعنی علوم) موجودات (گنتی اور شمار کے معنوں میں جیسے موجودات لینا) اگرچہ جمع ہیں
 مگر اردو میں واحد کے معنوں میں مستعمل ہیں۔

(۳) حالت

اسم کی چند حالتیں ہوتی ہیں، اور ہر اسم کے لیے ضرور ہے کہ وہ ذیل کی کسی نہ کسی
 حالت میں ہو۔

۱) حالت فاعلی یعنی کام کرنے والے کی حالت۔ جیسے احمد نے روٹی کھائی۔ یہاں
 کام کرنے والا یعنی روٹی کھانے والا احمد ہے لہذا احمد کی حالت فاعلی ہوگی۔

۲) متعدی افعال کے ساتھ فاعل کی علامت سے ہوتی ہے، نے کے آنے سے اسما
 عام کے واحد اور جمع کی صورت بدل جاتی ہے۔ لڑکے نے روٹی کھائی، لڑکوں نے روٹی
 کھائی۔ مگر جہاں کوئی خاص علامت تذکرہ و تانیث کی نہیں ہوتی وہاں تبدیلی نہیں ہوتی

۳) جمع میں یعنی ضد سنگار و معنی زن پرست اور واحد آتا ہے مگر یعنی خاصہ شے واحد اور جمع دونوں طرح مستعمل ہے۔

جیسے گھر جل گیا۔ گھر جل گئے۔

(۲) حالت مفعولی اسے کہتے ہیں جس پر کام کا اثر پڑے جیسے اوپر کی مثال احمد نے

روٹی کھائی میں کھانے کا اثر روٹی پر پڑتا ہے اسلئے روٹی حالت مفعولی میں ہے مفعول کے ساتھ اکثر اوقات کو یا سے آتا ہے جیسے میں نے حامد کو خط لکھا، کلیم حامد سے لڑا اسکی کئی قسمیں ہیں ان کا ذکر نحو میں کیا جائے گا۔

کو سے آنے سے جو تبدیلی ہوتی ہے اسکا ذکر تعداد میں ہو چکا ہے۔

(۳) حالت ظرفی یعنی جب کہ کسی اسم کا تعلق زمان و مکان سے پایا جائے جیسے

وہ گھر میں ہے، وہ شام سے غائب ہے یہاں گھر اور شام حالت ظرفی میں ہیں۔

حالت ظرفی میں جب اسماء کے ساتھ میں سے تک پر آتے ہیں تو ان حروف

کے آنے سے جو تبدیلیاں اسماء کے مقابل میں ہوتی ہیں ان کا ذکر ہو چکا ہے۔

(۴) حالت اضافی جس میں کسی ایک اسم کو دوسرے سے نسبت دی جائے یعنی

کسی اسم کا علاقہ یا تعلق کسی دوسرے اسم سے ظاہر کیا جائے۔ جیسے احمد کا گھوڑا یہاں

گھوڑے کا تعلق احمد سے ظاہر کیا گیا، اس لیے یہ مضاف کہلاتا ہے اور جس سے نسبت

یا علاقہ ظاہر کیا جاتا ہے اسے مضاف الیہ کہتے ہیں۔ یہاں احمد مضاف الیہ ہے۔

حروف اضافت واحد مذکر میں کا جمع مذکر میں کے اور واحد اور جمع مؤنث میں

کی آتے ہیں۔ انکی تبدیلیاں پہلے بیان ہو چکی ہیں۔

ف۔ یہ یاد رکھنا چاہیے کہ ان تمام حروف کے آنے سے جو تبدیلیاں ہوتی ہیں

وہ صرف اسمائے عام میں ہوتی ہیں اسماء سے خاص میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں ہوتی

جیسے جہنم کے کنارے، مہر کے پاس۔

۵۔ حالت منادئی وہ جسے بلایا جائے جیسے اے لڑکے اے آدمی

یا اللہ۔

واحد مذکرین اگر اذخالف ہے تو کے مہول سے بدل جائے گا جیسے اے لڑکے اور جمع میں بجائے لڑکوں کے صرف لڑکو رہ جائے گا، ن گر جاتا ہے جیسے اے لڑکو!

واحد مؤنث میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی جیسے اے لڑکی جمع میں مذکر کی طرح نون گر جاتا ہے جیسے اے لڑکیوں۔

جہاں کوئی علامت مذکر نہیں ہوتی وہاں واحد میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ جیسے اے جانور، البتہ جمع کی حالت یکسان ہے جیسے اے جانوروں۔

اسما کی تصغیر و تکبیر

تصغیر کے معنی ہیں چھوٹا کرنے کے بعض اوقات الفاظ میں کسی قدر تغیر کر کے یا بعض حروف کے اضافہ سے اسما کی تصغیر بنا لیتے ہیں۔

(۱) کبھی تصغیر محبت کے لیے بنائی جاتی ہے۔ مثلاً بھائی سے بھیا، بہن سے بہنا۔

(۲) کبھی حقارت کے لیے جیسے مرد سے مردوا، جو رو سے جو روا۔

(۳) کبھی چھوٹائی کے لیے جیسے شیشہ سے شیشی۔

اردو میں اسما کی تصغیر کئی طرح آتی ہے۔

دا، الفاظ کے آخر میں آیا وا بڑھانے سے جیسے جو رو سے جو روا۔ مرد سے

مردوا، بھائی سے بھیا، لونڈی سے لونڈیا،

(۲۲) بعض اوقات مذکر کو مونث بنانے سے مثلاً شیشہ سے شیشی، ٹوکرا سے ٹوکری

(۲۳) بعض اوقات مختلف علامات ظاہری، لفظی، لسانی یا وغیرہ بڑھانے سے اور

الفاظ میں کسی قدر تبدیلی کرنے سے جیسے

آنکھ سے آنکھڑی، گٹھے سے گٹھری، ٹکڑے سے ٹکڑھی، پنگ سے پنگڑھی، جی سے

جیوڑا، کونڈے سے کونڈالی، ناند سے نندولا، کھاٹ سے کھٹولا، سانپ سے سنپولا

یا سپولیا، کاگ (کوا) سے گلگیا، چور سے چوٹا، آم دآنب، سے انبیا۔

بعض اوقات محض حقارت کے لیے روپیہ کو روپٹی بولتے ہیں۔ سودا نے ایک

جگہ شاعر کو حقارت سے شاعر لاکھا ہے۔

بعض اوقات اسم خاص کو تصغیر (تخفیر کے لیے) بنا لیتے ہیں جیسے کھنوی سے

کھنوا، کانپوری سے کانپوریا۔

فارسی میں ہج کہ وغیرہ علامات تصغیر ہیں مثلاً باغچہ، مردک، مشکیزہ۔

تصغیر کی ضد تکبیر ہے جسکے معنی ہیں بڑا کرنا یا بڑھانا۔ بعض اسموں کو عظمت کے لیے کسی قدر تغیر

سے بڑایا بھاری بھر کم کر کے دکھاتے ہیں جیسے مخدوم سے مخادیم اگرچہ مخادیم جمع ہے

لیکن بعض اوقات کسی شخص کو تحقیر سے (جو بڑا بنتا ہے) مخادیم کہتے ہیں جیسے بڑا مخادیم

بنا بیٹھا ہے۔ اسی طرح موٹے سے موٹلا، پگڑھی سے پگڑ، گٹھری سے گٹھرباٹ سے

بتنگڑ۔

کبھی شہ (شاہ) کا لفظ شروع میں لگا کر بناتے ہیں۔ جیسے شہتیر، شہباد،

شاہ بلوت، شاہراہ، شہپر (یہ فارسی ترکیب ہے)۔

۲۔ صفت

الفاظ صفت وہ ہیں جو کسی اسم کی حالت یا کیفیت و کمیت ظاہر کریں۔
صفت ہمیشہ اسم کی حالت کو محدود کرتی ہے۔ مثلاً بیکار لوگ، جاہل آدمی،
شریر لڑکا۔

اس کی کئی قسمیں ہیں۔

۱۔ صفت ذاتی

۲۔ صفت نسبتی

۳۔ صفت عددی

۴۔ صفت مقاری

۵۔ صفت ضمیری

۱) صفت ذاتی

وہ ہے جس سے کسی چیز کی حالت اندرونی یا بیرونی ظاہر ہو جیسے ہلکا،

گھوس، سبز

(۱) بعض اوقات یہ صفات دوسرے اسماء یا افعال سے بھی بنائی جاتی ہیں

مثلاً لڑاکا (لڑنے سے)، ڈہلوان (ڈہال سے)، کھلاڑی (کھیل سے)، بلی (بلی سے)،

جیوٹ، لاج، وزٹ، ہنسوڑ، بھاگوان (جی، لاج، ہنسی اور بھاگ سے)۔

(۲) بعض اوقات بلکہ اکثر وہ الفاظ سے مرکب آتی ہے مثلاً ہنس مکہ، من چلا،

منہ پھٹ وغیرہ۔

(۳) بعض فارسی علامتیں عربی ہندی الفاظ کے ساتھ آکر صفت کا کام دیتی ہیں جیسے
 سعادت مند، ناشکرا، بے فکر، سمجھ دار، بے چین، بے بس وغیرہ
 (۴) فارسی عربی صفات ذاتی بھی اردو میں کثرت سے مستعمل ہیں جیسے دانا، احمق
 بنیا، شریف، نفیس، خوب وغیرہ
 (۵) صفات ذاتی کے تین درجے ہیں۔
 درجہ اول جس میں صرف کسی شے یا شخص کی صفت محض مقصود ہوتی ہے جیسے
 اچھا یا بُرا۔

درجہ دوم جس میں ایک شے کو دوسری پر ترجیح دی جاتی ہے۔ یہ حرف سے سے ظاہر
 ہوتی ہے جیسے یہ کپڑا اُس سے اچھا ہے۔
 درجہ سوم جس میں کسی شے کو اس قسم کے سب اشیاء سے ترجیح دی جاتی ہے۔ جیسے
 ان کپڑوں میں یہ سب سے اچھا ہے۔ جماعت میں یہ لڑکا سب سے ہوشیار ہے۔ بعض
 اوقات صفات میں زور یا مبالغہ پیدا کرنے کے لیے بعض الفاظ بڑھا دیے جاتے ہیں
 وہ الفاظ یہ ہیں۔

بہت۔ جیسے بہت اچھا بہت ہی اچھا۔ تمہارا بھائی اُس لڑکے سے بہت بڑا ہے
 کہیں۔ یہ بھی درجہ دوم میں صفت کے بڑھانے کے لیے آتا ہے جیسے یہ اس سے
 کہیں بہتر ہے۔ یہ اس سے بدتر جہا بہتر ہے۔

زیادہ۔ صرف درجہ دوم میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے یہ زیادہ اچھا ہے۔
 بڑا۔ بڑا لمبا سانپ، بڑا گہرا تالاب۔

نہایت۔ یہ حرف فارسی عربی الفاظ کے ساتھ آتا ہے۔ جیسے نہایت عمدہ، نہایت نفیس۔

بعض اوقات ایک کا لفظ بھی سب لفظ پیدا کرتا ہے جیسے ایک چھٹا ہوا، ایک بذات ہے۔

یہ جو چشم پڑ آب ہن دونوں
ایک خانہ خراب ہن دونوں

لیکن اس کا استعمال ہمیشہ ذم کے موقع پر ہوتا ہے۔ زور کے واسطے بھی بڑھا دیتے ہیں۔ اسی طرح 'اعلیٰ'، 'اعلیٰ درجہ'، 'اول نمبر'، 'اول درجہ'، 'پرلے درجہ' کے الفاظ بھی یہی کام دیتے ہیں۔ جیسے 'اسمین' یہ اعلیٰ صفت ہے، 'اعلیٰ درجہ کی جنس'، 'اول نمبر کا احمق'، 'پرلے درجہ کا بیوقوف'۔ 'اسمین اعلیٰ اور اعلیٰ درجہ کا لفظ اسم کے ساتھ آتا ہے باقی صفات کے ساتھ۔

۶۔ سا کا لفظ بھی صفات کے ساتھ استعمال کیا جاتا ہے، اس سے مشابہت پائی جاتی ہے، مگر ساتھ ہی صفت میں کمی کا اظہار ہوتا ہے جیسے لال سا کپڑا، کالا سا رنگ، وہ تو مجھے بیوقوف سا معلوم ہوتا ہے۔

بعض اوقات سا اڑا کر نہایت پاکیزہ مبالغہ ظاہر کیا جاتا ہے جیسے ہلکا پھول میٹھا شہد، اگرچہ اسکی ترکیب یہ ہوگی کہ پھول سا ہلکا یا شہد سا میٹھا لیکن اسکے معنی زیادہ بہت ہلکے اور بہت میٹھے کے لیے جاتے ہیں چنانچہ اس قسم کی ترکیبی صفات ذیل میں پجاتی ہیں۔ ہلکا پھول، میٹھا شہد، لال انکارہ، لال بھوکا، کالا بھنگ، کھٹا چوک، کھٹا چونا، کڑوا زہر کڑوا نیم، کڑوا کرلیا، سوکھا کھڑنگ، پھیکا پانی، موٹا پھیس، لتبا اونٹ، سوکھا کاٹا، دُبل قاق، سید ہاتک، سید ہاتیر، سفید جھک، گرم آگ، ٹھنڈا برون، ٹھنڈا اولاد، اندھیرا گھپ، نیلا کانچ، بھرا تپھر، اندھا ٹیم، میلا چکیٹ، بڑھا چوس۔

سا کا استعمال صفت کی زیادتی کے لیے اس طرح بھی آتا ہے جیسے بہت سا آٹا، بڑا سا گھر۔

ساآن معنون میں سنسکرت کی علامت شس سے نکلا ہے جبکہ معنی گنا کے ہیں اور برجان سا کے معنی مشابہت کے ہیں وہ سنسکرت کے لفظ سما سے ہے برج میں یہ ساآن ہوا اور ہندی اور اردو میں سا ہو گیا۔

منفی صفات ذاتی | اردو میں چند حروف یا الفاظ ہندی کے ایسے ہیں جنکے لگانے سے صفات ذاتی میں نفی کے معنی پیدا ہو جاتے ہیں۔ جیسے

| | | | | |
|----|------|---------|--------|--------------|
| آ | جیسے | اٹل | امر | دہ مرنے والا |
| آن | جیسے | انجان | آن مل | |
| نر | جیسے | نرمل | نراس | |
| بے | جیسے | بے ڈھرک | بے سرا | بے جوڑ |
| ک | جیسے | کراہ | کڑھب | |
| بن | جیسے | بن سرا | بن جٹی | (زمین) |
| ن | جیسے | نڈر | | |

فارسی عربی الفاظ کے ساتھ فارسی عربی کی علامات استعمال ہوتی ہیں مثلاً مالائق، نابینا (فارسی علامت) غیر ممکن (عربی علامت) بے وقوف (فارسی علامت)

(۲) صفات نسبتی

صفات نسبتی وہ ہیں جن میں کسی دوسری شے سے لگاؤ یا نسبت ظاہر ہو،

مثلاً ہندی، عربی وغیرہ

۱۔ عموماً یہ لگاؤ اسما کے آخرین یا بے معروف کے بڑھانے سے ظاہر ہوتا ہے

جیسے فارسی، ترکی، ہندوستانی، آبی، پیازی وغیرہ۔

۲۔ جب کسی اسم کے آخرین سی یا ہ یا آ ہوتا ہے تو سی یا ہ یا آ کو واؤ سے بدل کر سی بڑھا دیتے ہیں جیسے دہلی سے دہلوی، سندیلہ سے سندیلوی، موسیٰ سے موسوی، عیسیٰ سے عیسوی۔

۳۔ بعض اوقات ہ کو حذف کر دیتے ہیں۔ جیسے مکہ سے مکی، مدینہ سے مدنی۔

نوٹ (صفات نسبتی جب بغیر اسم کے آتی ہیں تو بجاے خود اسم ہونگی جیسے بنگالی

بڑے ذہین ہوتے ہیں)

۴۔ بعض اوقات آ نہ بڑھانے سے نسبت ظاہر کرتے ہیں جیسے غلامانہ، عاقلانہ، جاہلانہ، مردانہ (یہ فارسی ترکیب ہے)۔

۵۔ ہندی میں بھی چند علامتیں ہیں جنکے اسم کے آخرین آنے سے صفت نسبتی بن جاتی ہے۔

را یا لا رندی میں ر اور ل کا بدل عام طور پر ہوتا ہے جیسے سنہرا روپیلا،

پچھرا۔

وان جیسے گیوان،

ار جیسے گنوار (گاؤن سے)۔

لا یا آلا جیسے سانولا، رنگیلا، مٹیالا، اکیلا، منجھلا، پچھلا، اگلا،

والا جیسے گلکتہ والاتا جہ

کا جیسے قیامت کا، غضب کا۔

سا جیسے چاند سا۔

(۳) صفت عددی

جس سے تعداد کسی اہم کی معلوم ہو۔

۱۔ تعداد دو قسم کی ہوتی ہے۔ ایک جب ٹھیک عدد کسی شے کا معلوم ہو چھوڑ
پانچ آدمی اچھ گھوڑے اسے تعداد معین کہتے ہیں۔

دوسرے جب ٹھیک ٹھیک تعداد کسی شے کی نہ معلوم ہو جیسے چند لوگ، بعض
شخص، اسے تعداد غیر معین کہتے ہیں۔

۲۔ تعداد غیر معین کے لیے اکثر یہ الفاظ مستعمل ہوتے ہیں۔

کئی، چند، بعض، سب، کل، بہت، بہت سے، تھوڑا، تھوڑے، کم، کچھ۔

۳۔ تعداد معین کی تین قسمیں ہیں۔

ایک، تعداد معمولی جیسے دو، تین، چار وغیرہ کل اعداد۔

ف پراکرت سے ہندی الفاظ بنانے میں آخری حرف علت عموماً گر جاتا ہے۔ حروف ربط

خارج کر کے درمیانی حرف علت پر زیادہ زور دیا جاتا ہے۔ بیان سنسکرت اور پراکرت کے اصل ہندوئی کا

لکھنا اور یہ بتانا کہ موجودہ ہندی ہند سے کیسے بنے ہیں دیکھیں سے خالی نہ ہوگا۔

| | | | | | | |
|---|--------|------|--------|------|------|------|
| ۱ | سنسکرت | ایگا | پراکرت | ایگا | ہندی | ایک |
| ۲ | دو | دو | دو | دو | دو | دو |
| ۳ | تین | تین | تین | تین | تین | تین |
| ۴ | چار | چار | چار | چار | چار | چار |
| ۵ | پانچ | پانچ | پانچ | پانچ | پانچ | پانچ |

| | | | |
|----|------|------|----------------------|
| ۶ | شش | چھا | چھ (ش چھ سے بدل گیا) |
| ۷ | سپتن | سنتا | سات |
| ۸ | آشتن | آٹھا | آٹھ |
| ۹ | نون | نا | نو |
| ۱۰ | دسان | دسا | دس |

دس کے آگے کے ہند سے اکائیوں اور دہائیوں کے ٹٹنے سے بنے ہیں اور انہیں جو تبدیلی ہوئی ہے وہ ظاہر کی جاتی ہے۔ اول پراکرت دسا بدل کر دہا ہوا اسکے بعد داس سے رہا ہو گیا

۱۱۔ سنکرت اکادشان (یعنی ایک اور دس) پراکرت ایار ہا ہندی اگیارہ سے گیا رہ۔

دہندی میں سنکرت کا ک گ سے بدل گیا اور اولیٰ ک حرف حلت گر گیا،

| | | | | | | |
|----|-------|-----------|--------|---------|------|--------|
| ۱۲ | سنکرت | دو ادشان | پراکرت | ولدا | ہندی | بارہ |
| ۱۳ | " | تیریدشان | " | ترہ | " | تیرہ |
| ۱۴ | " | چاترودشان | " | چاروہا | " | چھوہ |
| ۱۵ | " | پانچادشان | " | پانچاڑا | " | پندرہ |
| ۱۶ | " | شودشان | " | سورہ | " | سولہ |
| ۱۷ | " | سپتادشان | " | سترہ | " | سترہ |
| ۱۸ | " | اٹشادسان | " | اٹھارہ | " | اٹھارہ |
| ۲۰ | " | دویم شتی | " | ویسٹی | " | بیس |

ان ہندسون میں یہ امر قابل لحاظ ہے کہ خلاف معمول تو کا ہندسہ ہر دہائی کے ساتھ اگلی دہائی سے ایک کم کر کے ظاہر کیا جاتا ہے مثلاً اُنیس اصل میں اون ایس ہے اور انا کے معنی کم اور ایس پراکرت ویسٹی

بڑا ہوا ہے۔ یعنی ایک کم ہیں۔ اسی طرح اکتیس اونے تیس، یعنی ایک کم تیس ہے۔ علیٰ ہذا القیاس افعال پر
انچاس اٹھ۔ اکتیس۔ اناسی ہیں مگر نو اسی (نو اور اسی) ننانوے (دو نو اور نوے) باقاعدہ ہیں۔

| | | | | | | |
|----|-----|-----------|-------|----------|------|-------|
| ۳۰ | سنت | ترین ست | پرکرت | تری سا | نہدی | تیس |
| ۴۰ | " | چت وین ست | " | چتاری سا | " | چالیس |
| ۵۰ | " | پانچات | " | پان ناسا | " | پچاس |
| ۶۰ | " | ششئی | " | " | " | ساٹھ |
| ۷۰ | " | سپنتی | " | " | " | ستر |

دب سے مل گئی اور آخری ت سے بدل گئی اور مرکب ہونے کی حالت میں س سے بدل گیا ہے۔

۸۰ سنت اس تی، امین ت گنگی، اور س ڈبل ہو کر اسی ہو گیا۔

۹۰ " کے لفظ نوے تی سے بنا ہے۔

۱۰۰ " ششم پرکرت سناؤ سے سوا سے بنا۔

تعداد معین کی دوسری قسم تعداد ترتیبی ہے جس سے ترتیب کسی شے کی معلوم ہوتی

ہے۔ جیسے ساتوان پانچوان وغیرہ۔ اسکے بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ تعداد معین کے
آگے وان لگا دیتے ہیں۔ لیکن پہلے چار عدد اور چھ کا ہندسہ اس قاعدے سے
ستتے ہے۔ انکی تعداد ترتیبی یہ ہے۔

پہلا، دوسرا، تیسرا، چوتھا، چھٹا۔

بعض اوقات اعداد کے آگے ون اظہار کیفیت کے لیے بڑھاد یا جانا ہے۔

جیسے پانچون، تینون، چھسون جاتے رہے، چارون موجود ہیں، دونون اسٹے
دونونین لفظ ون بجائے دو کے استعمال ہوا ہے اور اسکے آگے ون بڑھا لیا گیا ہے

بعض اوقات مزید تاکید کے لیے اُسے دہرا دیتے ہیں۔ جیسے دونوں کے دونوں چلے گئے
ساتون کے ساتون موجود ہیں۔

فارسی میں عدد کے آخر میں سیم بڑا دیتے ہیں جیسے کلم دوم سوم چہارم وغیرہ۔
تیسری قسم اعداد معین کی تعداد اضعافی ہے، جس میں کسی عدد کا ایک یا ایک سے
زائد بار دہرانا پایا جائے۔ اُردو میں کئی طرح سنسن ہے۔

- ۱۔ عدد کے آگے گنا بڑھانے سے جیسے دُگنا، گنا، چوگنا وغیرہ۔ گنا یا گونہ
(فارسی) اور اصل سنسکرت کے لفظ گون آسے ہے، جس کے معنی قسم کے ہیں۔
 - ۲۔ چند (فارسی) کے بڑھانے سے جیسے دوچہرا، سہچہرا، چہچہرا وغیرہ۔
 - ۳۔ ہر آ بڑھانے سے جیسے اکہرا، دوہرا، تہرا، چہہرا۔
- ہر اور حقیقت ہارا کا مخفف ہے جو سنسکرت کے لفظ وارا سے بنا ہے۔

بعض اوقات اعداد معین کے آگے ایک کا لفظ بڑھا دینے سے تعداد غیر معین ہو جاتی
ہے جیسے پچاس ایک آدمی بیٹھے تھے جس کے معنی ہونگے تھینا کم و بیش پچاس۔ اسی
طرح بیس ایک دو ایک وغیرہ دس بیس پچاس، سیکڑہ، ہزار، لاکھ، کروڑ جمع کی
حالت میں تعداد غیر معین کے معنوں میں آتے ہیں۔ اور اس سے کثرت کا اظہار ہوتا ہے
مجھے دسوں کام ہیں، اس مکان میں بیسوں (یا بیسیوں) کمرے ہیں، ہر روز سیکڑوں
آدمیوں سے ملنا پڑتا ہے، ہزاروں آدمی جمع تھے، لاکھوں روپیہ صرف
ہوگا۔

اسی طرح ان کی فارسی جمع صہ، ہا، ہزار ہا، لکھو کھا، کروڑ ہا بھی اسی طور اور

(۴) صفت مقداری

جس سے مقدار یا جسامت کسی شے کی معلوم ہوتی ہے۔

مقدار دو قسم کی ہے۔ ایک میں دوسری چیز میں۔

غیر میں جیسے بہت ٹھوڑا کم، کچھ زیادہ۔

یہ الفاظ تعداد اور مقدار دونوں کے لیے آتے ہیں۔ موقع استعمال سے امتیاز

ہو سکتا ہے کہ صفات تعدادی ہیں یا مقداری۔ مثلاً بہت سے آدمی بیٹھے ہیں (تعدادی) بہت سا گڑ رکھا تھا (مقداری)۔

انکے علاوہ کتنا کس قدر، جتنا، اتنا بھی صفات مقداری کے لیے آتے ہیں۔

جیسے دیکھو کتنا پانی چڑھ آیا، جتنا کھانا کھا سکو کھاؤ، اتنا پانی مست پو، فارا اتنا بڑا کھڑا

کبھی (یہ، اور وہ)، ان معنون میں استعمال ہوتے ہیں جیسے یہ بڑا چھوٹکے کے پتے

سے نکلا، اب کی برسات کا وہ زور ہے کہ خدا کی پناہ، یہ ڈھیر کتابوں کا پڑا ہے۔

نوٹ یہ، کالفاظ اکثر کسی دوسری صفت کے ساتھ آتا ہے مگر وہ، تنہا۔ ۱۷

(۵) صفات ضمیری

وہ ضمائر جو صفت کا کام دیتی ہیں مثلاً وہ، یہ، کون، کونسا، جو، کیا۔

وہ عورت آئی تھی۔ یہ کام مجھ سے نہیں ہو سکتا۔ کون شخص ایسا کہتا ہے

جو کام تم سے نہیں ہو سکتا اسے ہاتھ کیوں لگاتے ہو۔ کیا چیز گر پڑی۔

یہ الفاظ جب نہ آتے ہیں تو ضمیر ہیں اور جب کسی اسم کے ساتھ استعمال ہوتے ہیں تو صفات ہیں۔

ف - صفات ذاتی و نسبتی جب اسم کے ساتھ آتے ہیں تو اسم کی صفت ہوتے ہیں اور جب نہ آتے ہیں تو اسم کا کام دیتے ہیں۔ مثلاً اچھا آدمی یہاں اچھا صفت ہے۔ چاہیے اچھون کو جتنا چاہیے، یہاں وہی لفظ اسم کا کام دیتا ہے۔ یہ بنگالی لڑکا بڑا ذہین ہے (صفت) بنگالی بڑے ذہین ہوتے ہیں (اسم)

صفت کی تذکیر و تانیث | اُردو میں صفات کی تذکیر و تانیث اکثر منہدی الفاظ میں ہوتی ہے اور وہ بھی بعض بعض حالتوں میں۔ جب

مذکر کے آخر میں الف ہوتا ہے تو یہ الف یا ئے معروف سے بدل جاتا ہے، اسی طرح جمع میں الف یا ئے مجہول سے بدل جاتا ہے مگر جمع مؤنث میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔

| | | | |
|-----------|----------|-----------|-------------|
| واحد مذکر | جمع مذکر | واحد مؤنث | جمع مؤنث |
| اچھا مرد | اچھے | اچھی عورت | اچھی عورتیں |

بعض اوقات فارسی و رات میں ہی جو اُردو میں بکثرت مستعمل ہیں اور جنکے آخرے یا آہوتے ہیں یہی تبدیلی واقع ہوتی ہے جیسے دیوانہ مرد، دیوانے مرد، دیوانی عورت، دیوانی عورتیں، اسی طرح جدا اور جدی

صفات عددی با ترتیب میں مذکر کا آن مؤنث میں سے معروف اور ک سے بدل جاتا ہے جیسے پانچوان مرد، پانچوین عورت۔ لیکن جب مذکر کے بعد حرف ربط آجاتا ہے تو آئی ای مجہول سے بدل جاتا ہے جیسے پانچوین مرد نے کہا مگر مؤنث کی حالت یکساں رہتی ہے۔

بعض اوقات صفات کی تصغیر بھی آتی ہے لہجے سے لنبوا صفات کی تصغیر | لنبو ترا، چھوٹے سے چھٹکا، موٹے سے ٹھکا۔

۳۔ ضمیر

وہ الفاظ جو بجائے اسم کے استعمال کیے جاتے ہیں ضمیر کہلاتے ہیں جیسے وہ نہیں آیا۔ میں آج نہیں جاؤنگا۔ ضمیر سے فائدہ یہ ہے کہ بار بار انھیں اسم کو جو گزر چکے ہیں دہرانا نہیں پڑتا، اور زبان میں الفاظ کے دہرانے سے جو بد نمائی پیدا ہو جاتی ہے وہ نہیں ہونے پاتی۔

ضمائر کی قسمیں

۱) شخصی (۲) موصولہ (۳) استفہاسیہ (۴) اشارہ ۵) تنکیر۔

۱) ضمیر شخصی وہ ہیں جو اشخاص کے لیے استعمال کی جاتی ہیں۔ اسکی تین صورتیں ہیں

ایک وہ جو بات کرتا ہے اسے مخاطب کہتے ہیں

دوسرا وہ جس سے بات کی جاتی ہے اسے مخاطب کہتے ہیں

تیسرا وہ جس کی نسبت ذکر کیا جاتا ہے اسے مخاطب کہتے ہیں

ضمائر کی تو یہ حالتیں ہوتی ہیں ایک فاعلی دوسری مفعولی تیسری اضافی۔

ہر ایک کی تفصیل ذیل میں دی جاتی ہے

ضمائر منکلم

| | |
|-------------|----------------|
| واحد | جمع |
| حالت فاعلی | میں |
| حالت مفعولی | مجھے یا مجھ کو |
| حالت اضافی | میرا |
| | ہم |
| | ہمیں یا ہم کو |
| | یا ہمارا |

ضمائر مخاطب

| | | |
|---------------|---------------|-------------|
| جمع | واحد | |
| تم | تو | حالت فاعلی |
| تھیں یا تم کو | تھے یا تجھ کو | حالت مفعولی |
| تھارا | تیرا | حالت اضافی |

ضمائر غائب

| | | |
|---------------|-------------|-------------|
| جمع | واحد | |
| وہ | وہ | حالت فاعلی |
| انکو یا انھیں | اسے یا اسکو | حالت مفعولی |
| انکا | اسکا | حالت اضافی |

اُردو ضمائر میں تذکرہ و تائید کا کوئی فرق نہیں ہوتا۔

ضمائر غائب میں واحد و جمع دونوں کے لیے وہ آتا ہے (وہ پُرانی اُردو

ہے) اور اس میں اشخاص اور اشیاء کا امتیاز نہیں ہوتا۔

وہ کے بعد جب حرروں رابطہ آتے ہیں تو۔

| | | |
|-----------------|---------------|-----------------|
| جمع | واحد | |
| انھوں نے | اُس نے | حالت فاعلی میں |
| انکو | اُسکو یا اُسے | حالت مفعولی میں |
| انکا ہو جاتا ہے | اُس کا | حالت اضافی میں |

تو یا تو نے بے تکلفی اور محبت کے لیے آتا ہے جیسے ہاں بچے سے، گرو چیلے سے

باتین کرتا ہے یا مخاطب کی کم حیثیتی کو ظاہر کرتا ہے جیسے آقا نوکر سے باتین کرتے وقت استعمال کرتا ہے۔ بعض اوقات بہت بے تکلف دوست بھی تو کہہ کر باتین کرتے ہیں۔
نظم میں اکثر تو لکھتے ہیں۔ یہاں تک کہ بڑے بڑے لوگوں اور بادشاہوں کو بھی اس طرح خطاب کیا جاتا ہے۔

بعد شاہان سلف کے تجھے یوں ہے تفضیل
جیسے قرآن پس توریت و زبور و انجیل (ذوق)

دعا پر کروں ختم اب یہ تصیدہ کہان تک کہوں تو نہیں ہے چنان ہے (میر)
و عانا نگتے وقت خدا سے بھی تو سے خطاب کیا جاتا ہے۔ یہ مسلمانوں کی توحید کا اثر ہے جو اردو سے ہندی زبانوں میں پہنچا ہے۔ دوسرے مواقع پر واحد مخاطب کے لیے تم ہی استعمال کرتے ہیں۔ لیکن اصل بات یہ ہے کہ تم بھی اکثر نوکروں اور چھوٹے لوگوں سے خطاب کرتے وقت بولا جاتا ہے۔ ورنہ اکثر اور عموماً واحد مخاطب اور جمع مخاطب دونوں کے لیے آپ کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔

آپ تفضیلاً واحد غائب کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے جیسے اگرچہ لوگ طرح طرح کی ایندھن پہنچاتے تھے مگر آپ کو کبھی ملال نہ ہوتا یا جب کوئی شخص کسی کو دوسرے سے ملاتا ہے تو تفضیلاً کہتا ہے کہ آپ فلان شہر کے رئیس ہیں۔ آپ شاعر بھی ہیں وغیرہ وغیرہ۔

ہم ضمیر تکلم جمع میں استعمال ہوتا ہے لیکن بڑے لوگ بجاے واحد تکلم کے بھی استعمال کرتے ہیں جیسے ہم نے جو حکم دیا تھا اسکی تعمیل کیوں نہیں کی گئی۔ نظم میں تخصیص نہیں وہاں اکثر واحد تکلم کے لیے آتا ہے جیسے

ہم بھی تسلیم کی خود ایلین گے بے نیازی تری عادت ہی سہی

ایک ہم ہن کہ دیا نہی بھی صورت کو بگاڑ ایک وہ ہن جنہن تصویر بنا آتی ہے کبھی شکم عورت کے خیال سے ہم استعمال کرتا ہے جیسے ایک روز ہن یہ سب کچھ چھوڑنا پڑیگا۔ ترقی کیسی ہماری حالت ہی اس قابل نہیں۔

کبھی شکم اپنے لیے ہم استعمال کرتا ہے۔ جیسے یہ چند روزہ صحبت غیبت ہے ورنہ پھر ہم کمان تم کمان۔ ہماری قسمت ہی بُری ہے جو کام کیا بگڑ گیا۔ وہ بڑے ضدی ہن کسی کی کیوں ماننے لگے آخر ہمیں کو دینا پڑا۔

بعض اوقات یار اور یاروں کا لفظ واحد شکم کے لیے استعمال ہوتا ہے جیسے یار تو گوشہ تنہائی میں رہتے ہن کہیں آئین نہ جائین، یاروں سے بچ کر کمان جائیگا۔ یاروں کا لفظ واحد شکم اور جمع شکم دونوں کے لیے آتا ہے۔ مگر عموماً بے تکلفی کے موقع پر استعمال ہوتا ہے کیا مد نظر تم کو ہے یاروں سے تو کیسے گرنہ سے نہیں کہتے اشاروں سے تو کیسے (ذوق) جب کسی جلد میں کوئی اسم یا ضمیر حالت فاعل میں ہو اور وہی مفعول بھی واقع ہو تو بجا ضمیر مفعولی کے آپ کو، اپنے تئیں، اپنے آپ کو میں سے کوئی ایک استعمال کرتے ہن جیسے احمد آپ کو دور کھینچتا ہے۔ یا اپنے تئیں بڑا آدمی سمجھتا ہے۔ یا اپنے کو فاضل خیال کرتا ہے۔ اسی طرح جب کوئی اسم یا ضمیر کسی فقرہ میں فاعل ہو اور اسکی حالت اضافی لانی منظور ہو تو بجا اصل ضمیر اضافی کے اپنا، اپنی یا اپنے حسب موقع استعمال ہونگے۔ جیسے احمد اپنی حرکت سے باز نہیں آتا۔ تم اپنا کام کرو، مجھے اپنے کام سے فرصت نہیں۔ وہ خود تو چلے گئے مگر اپنا کام مجھ پر چھوڑ گئے۔ یہ اسی حالت میں ہے جب کہ فاعل ایک ہو اگر فاعل الگ الگ ہن یا مضاف مضاف الیہ مل کر خود کسی فعل کا فاعل ہن تو اپنے کی ضمیر نہیں آئے گی، بلکہ جس ضمیر کا موقع ہو گا اسی کی اضافی ضمیر لکھی جائے گی۔ جیسے وہ تو چلے گئے۔

مگر انکا کام مجھ پر آ پڑا۔ یہاں چلے گئے کے فاعل وہ ہیں اور آ پڑا کا فاعل انکا کام ہے۔
یا جیسے تم تو چلے گئے مگر تمہارا کام انخون نے مجھے سوپ دیا یہاں چلے گئے کا فاعل تم ہے۔
اور سوپ دیا کا فاعل انخون نے اپنے کی ضمیر صرف فاعل کی نسبت مفعولی اور اضافی
حالت میں استعمال ہوتی ہے۔

اپنا اپنی اور اپنے مضاف کے لحاظ سے حسب ترتیب واحد مذکر واحد مؤنث اور
جمع مذکر کے لیے آتے ہیں۔ اگر حروف ربط میں سے کوئی مضاف کے بعد آ جاتا ہے تو اپنا
بدل کر اپنے ہو جاتا ہے۔ جیسے وہ اپنے کام سے غافل ہے۔ وہ اپنے ہوش میں نہیں۔
در اصل ایسے فقرہ میں اصل ضمیر میں اپنا، اپنے، اپنی سے بدل گئی ہیں۔ مثلاً مجھے
اپنے کاموں سے فرصت نہیں۔ اصل میں تھا۔ مجھے میرے کاموں سے فرصت نہیں آپ
اور اپنا دوسرے ضمائر کے ساتھ تاکید کے لیے بھی آتا ہے۔ مثلاً حالت فاعلی میں میں آپ
گیا تھا۔ وہ آپ آئے تھے۔ ہم آپ آئے تھے۔ تم آپ گئے تھے حالت اضافی میں میرا اپنا
کام تھا۔ یہ انکا باغ ہے۔

میرا اپنا جدا معاملہ ہے
(غالب)
اور کے لین دین سے کیا کام

فارسی کا لفظ خود بھی جس کے معنی آپ یا اپنے کے ہیں انھیں معنوں میں آتا ہے
جیسے انخون نے خود فرمایا۔ خود بعض حالتوں میں زیادہ فصیح ہے اور خصوصاً حالت مفعولی
میں خود استعمال کیا جاتا ہے آپ نہیں آ سکتا جیسے میں نے خود اُسے دیا یہاں خود کا
تعلق اُسے سے ہے۔ اگرچہ ابہام پایا جاتا ہے کہ خود کا تعلق میں نے سے بھی ہے۔ لہذا
اسکے دفع کے لیے ایسے موقعوں پر استعمال کی یہ صورت ہونی چاہیے کہ جس لفظ سے اسکا

تعلق ہوا اسکے اول استعمال کیا جائے۔ مثلاً اگر بیان خود کا تعلق میں نے سے ظاہر کرنا مقصود ہو تو یوں کہا جائے خود میں نے اسے دیا۔ مگر حالت اضافی میں خود کا کہنا فصیح نہیں ہے ایسے موقع پر اپنا زیادہ فصیح ہے۔

۳۔ ضمیر موصولہ | وہ ہے جو کسی اسم کا پتہ یا حالت بیان کرے اور ساتھ ہی دو جملوں کو ملانے کا کام دے جیسے وہ کتاب جو کل چوری ہو گئی تھی مل گئی۔ آپ کے دوست جو چیچک روہین مجھے ملے تھے۔ پہلے جملہ میں جو کتاب کا اور دوسرے میں جو دوست کا پتہ دیتا ہے۔ ضمیر موصولہ صرف جو ہے جس کی مختلف حالتیں یہ ہیں۔

| واحد | جمع |
|-------------|---------------------------|
| حالت فاعلی | جو (حرف نے کے ساتھ) جس نے |
| حالت مفعولی | جن کو یا جسے |
| حالت اضافی | جن کا |
| | جن کی |

جن کو، جنہیں، جنہوں نے، جن کا۔ اگرچہ جمع میں مگر تعظیماً واحد کے لیے بھی آتے ہیں۔ جن اسم کے لیے یہ ضمیر آتی ہے اُسے مرجع کہتے ہیں۔

ضمیر موصولہ ہمیشہ ایک جملہ کے ساتھ آتی ہے اور دوسرا جملہ اسکے جواب میں ہوتا ہے۔

مثلاً وہ کتاب جو کل خریدی تھی جاتی رہی۔ اس میں دو جملہ ہیں ایک جو کل خریدی تھی دوسرا وہ کتاب جاتی رہی۔ اس میں جو ضمیر موصولہ ہے، کل خریدی تھی صلہ ضمیر ہوگا۔ اسی طرح وہ لوگ جو کل آئے تھے آج چلے گئے۔

جو حالت فاعلی میں واحد اور جمع دونوں میں یکساں استعمال ہوتا ہے، مگر جب

فاعل کے ساتھ نہ ہو تو واحد میں جو بدل کر جس ہو جاتا ہے مثلاً جس نے ایسا کیا بُرا کیا وہ لوگ جنھوں نے قصور کیا تھا معاف کر دیے گئے۔

کبھی کبھی جو کے جواب میں فقرہ ثانی میں سو آتا ہے جو ہو سو ہو۔ جو چڑھے گا سو گرے گا۔ جو نہ بھی ہند ہی ضمیر موصولہ ہے مگر اردو میں سا کے ساتھ مل کر آتا ہے جیسے ان میں سے جو نسا چاہو لے لو۔ جمع میں جو ن سے اور واحد و جمع مونث میں جو ن سی استعمال ہوتا ہے۔ بعض اوقات صفت بھی ہوتا ہے جیسے جو ن سی کتاب چاہو لے لو۔

کبھی کہ بطور ضمیر موصولہ کے استعمال ہوتا ہے جیسے

میں کہ آشوب جہان ہو تھا ستم دیدہ بہت

(آزاد)

امن کو سمجھا غنیمت دل غم دیدہ بہت

جو اور جن بہ مکرار بھی آتے ہیں جس سے اگرچہ حالت جمع نظر ہوتی ہے مگر اطلاق اسکا فرداً فرداً ہوتا ہے۔ مثلاً جو جو پسند ہو لے لو۔ جن جن کے پاس گیا انھوں نے یہی جواب دیا۔

ضمائر استفہاسیہ

جو سوال پوچھنے کے لیے آتی ہیں، دو ہیں۔

کون اور کیا۔ کون اکثر جان داروں کے لیے آتا ہے، کیا اکثر بیجان کے لیے

جیسے کون کہتا ہے، کیا چاہیے۔

کون کی مختلف حالتیں یہ ہیں۔

جمع

واحد

حالت فاعلی۔ کون اور (رنے کے ساتھ) کس نے کون (رنے کے ساتھ) کھنوں نے

حالت مفعولی کسے یا کس کو کن کو یا کنہیں
حالت اضافی کس کا کن کا

جیسے کون کتنا ہے، کس نے کہا، کس کے پاس ہے، کس کو دیا؟
کبھی صفت کا کام بھی دیتی ہے، جیسے کس استاد سے پڑھتے ہو؟
کن اب صورت فاعلیٰ میں کبھی ضمیر کے بجائے نہیں آتا ہے بلکہ اسم کے ساتھ
آتا ہے جیسے کن لوگوں نے کہا؟

کس کس، کن کن اور کیا کیا بھی استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے کس کس کو روں،
کن کن سے کون، کیا کیا کروں؟

کون کون بھی بولتے ہیں۔ جیسے وہاں کون کون تھے؟

ان فقرہ میں فعل کئی اشخاص یا اشیا پر فرداً فرداً واقع ہوتا ہے اور جمع کا
ہونا بتاتا ہے۔

کون سا کون سی، کون سے، یہی بجائے ضمیر متعین ہے۔ کون اور کون سا میں فرق
اتنا ہے کہ کون سا میں ذرا خصوصیت پائی جاتی ہے، اور یہ اس وقت استعمال کیا جاتا ہے
جبکہ کئی چیزوں میں سے کسی ایک کا انتخاب مقصود ہو۔ مثلاً انہیں سے کون سی چاہیے؟
یہاں کون نہیں کہیں گے کون اشخاص اور اشیا دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے،
کون سا بطور صفت بھی استعمال ہوتا ہے جیسے کون سے آدمی نے کہا؟ کون آدمی
ہے، اور کون سا آدمی ہے؟ یہاں دونوں بطور صفت مستعمل ہوئے ہیں مگر کون سا میں
وہی خصوصیت پائی جاتی ہے۔

کون سا کبھی بطور صفت اور کبھی بطور متعلق صفت استعمال ہوتا ہے جیسے

اس میں آپ کا کون سا خچ ہوگا۔ وہ کون سا بڑا عالم ہے؟ یہاں متعلق صفت ہے۔
اسی طرح میرا کیا کون سا کام ہے جو وہاں جاؤں (صفت)

سیکدہ کون سا ہے دور ایسا تجھ میں تہمت بھی لے خضر کچھ ہے (سارن)

یہاں متعلق صفت ہے۔ پھر تم کون سے مرض کی دوا ہو؟ یہاں صفت ہے۔

گر کہا تم گھلے سے مل جاؤ مل گیا نہ ہر کون سا اس میں (دماغ)

کا ہے دکو، بھی کیا کی ایک صورت ہے جس کے معنی کیوں اور کس لیے کے ہیں

اور عموماً متعلق فعل واقع ہوتا ہے۔

ضمیر اشارہ | جو بطور اشارہ کے استعمال ہوتی ہے۔ وہ بعید کے لیے اور یہ قریب کے لیے

ضمائر اشارہ اور ضمائر غائب شخصی ایک ہی ہیں لیکن جب بطور اشارہ استعمال ہوتی ہیں تو
انہیں ضمائر اشارہ کہتے ہیں۔ جیسے وہ لوگے یا یہ حروف ربط کے آنے سے وہ

اُس سے اور یہ اس سے بدل جاتا ہے، اور جمع میں اُن اور اِن ہو جاتا ہے۔

دین اور فقر تھے کبھی کچھ حسینہ اب دہرا کیا ہے اُسین اولسین

ضمائر تنکیر | وہ ہیں جو غیر معین اشخاص یا اشیاء کے لیے آئیں

ضمائر تنکیر دو ہیں۔ کوئی اور کچھ

کوئی اشخاص کے لیے اور کچھ اشیاء کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے کوئی ہے؟

کوئی نہیں بولتا۔ کچھ ہے یا نہیں؟ کچھ تو کو۔ کچھ تو ہے جس کی پردہ داری ہو؟

حروف ربط کے آنے سے کوئی کی صورت کسی ہو جاتی ہے جیسے کسی کے پاس

نہیں۔ کسی کی جان گئی آپ کی ادا ٹھری۔

کبھی ضمائر موصولہ سے مل کر مرکب بھی آتی ہیں۔ جیسے جس کسی سے کتابوں وہ

اُلٹا بھی کوناد م کرتا ہے۔ جو کچھ کو بچا ہے۔

جب ضمائر تکرار کے ساتھ کوئی اور کچھ استعمال ہوتی ہیں تو اس میں خاص زور پایا جاتا ہے مگر معنی قلت کے آتے ہیں جیسے اب بھی کوئی کوئی نظر پڑ جاتا ہے۔ اگرچہ نایاب ہے مگر کسی کسی کے پاس اب بھی مل جاتی ہے۔ ابھی کچھ کچھ درد باقی ہے۔ نفی کے ساتھ بھی بہ تکرار آتا ہے۔ جیسے ہو رہے گا کچھ نہ کچھ گھبرائیں کیا۔ کوئی نہ کوئی مل ہی رہے گا۔

عربی کے الفاظ بعض اور بعض بھی ضمیر تنکیر کا کام دیتے ہیں۔ بعض کا یہ خیال ہے بعض یہ کہتے ہیں۔ بعض تکرار کے ساتھ بھی آتا ہے جیسے بعض بعض ایسے بھی ہیں اس طرح فلان کل اور چند بھی بطور ضمیر تنکیر کے استعمال ہوتے ہیں۔

ضمائر تنکیر دوسرے ضمائر کے ساتھ مل کر مرکب بھی آتی ہیں جیسے جو کوئی، جس کسی، کوئی اور، ہر کوئی، جو کچھ، اور کچھ، سب کچھ۔

صفات ضمیری | یہ وہ صفات ہیں جنہیں کم و بیش ضمیر کی خاصیت بھی پائی جاتی ہے۔ یہ الفاظ جو اس صفت میں داخل ہیں یا تو صفات ہوتے ہیں یا ضمیر۔ اسم کے ساتھ آنے سے صفات ہو جاتے ہیں اور بغیر اسم کے ضمیر۔

ان میں سے ایک تو وہ ہیں جو ضمیری مادوں کے آگے، تا، تہا اور سا بڑھاکر بنائے گئے ہیں۔ اور باقی دوسرے الفاظ ہیں۔ ضمیری مادے ہندی میں پانچ ہیں (۱) یا اور ای کے (۲) وا اور او کے (۳) جا اور ہی کے (۴) سا اور نی کے (۵) کا اور کی کے۔

ان صفات کی دو قسمیں ہیں ایک صفات ذاتی دوسرے صفات مقداری۔

صفات ذاتی

صفات مقداری

ایسا

اتنا (اِثْنَا)

ویسا

اُتْنَا (اُتْنَا)

جیسا

جتنا (جِثْنَا)

کیسا

کتنا (کِثْنَا)

انکے علاوہ دوسرے الفاظ یہ ہیں

ایک، دوسرا، دونوں، اور، بہت، بعض، بعضے، غیر، سب، ہر، فلان (فلانا)، کئی، کے، چند، کل۔

ایک دراصل صفت عدوی ہے۔ جب ضمیر ہوتا ہے تو اسکے جواب میں دوسرا آتا ہے۔ جیسے ایک یہ کہتا ہے، دوسرا یہ کہتا ہے۔ کبھی جواب میں دوسرے کے بجائے ایک ہی استعمال ہوتا ہے جیسے ایک آتا ہے ایک جاتا ہے کبھی ایک اور دوسرا مل کر آتے ہیں اور تعلق باہمی ظاہر کرتے ہیں جیسے ایک دوسرے سے محبت کرو۔ ہر کبھی اکیلا اور بطور اسم کے استعمال نہیں ہوتا بلکہ ہمیشہ ایک یا کوئی کے ساتھ مل کر آتا ہے۔ جیسے ہر ایک، ہر کوئی۔

اور۔ جیسے مجھے اور دو۔ بطور صفت جیسے یہ اور بات ہے۔

بہت کی ایک اور صورت بہتر ہے، جس سے کثرت ظاہر ہوتی ہے اور اکثر تیز فعل واقع ہوتا ہے۔ اسکے علاوہ بہت سا بھی مستعمل ہے۔

کئی اور کے ضمیر اور صفت دونوں طرح مستعمل ہیں۔ کئی کے ساتھ ایک بھی مل کر آتا ہے جیسے کئی ایک اور اسی طرح کتنے ایک بھی مستعمل ہے۔ کے چاہئیں؟

ضمیر کے آدمی ہیں؟ (صفت)

ضمائر کے ماخذ | اردو کی تمام ضمیریں ہندی ہیں جو سنسکرت اور پراکرت سے ماخوذ ہیں۔ انکی اصل کا پتہ لگانا دلچسپی سے خالی نہوگا لہذا مختصر طور پر یہاں بحث کی جاتی ہے۔

میں۔ سنسکرت میں ضمیر واحد متکلم میا پراکرت سے ہے اردو افعال متعدی میں جو میں کے ساتھ استعمال ہوتا ہے وہ زائد ہے، کیونکہ میں میں جو ہے وہ درحقیقت نے کا ہے۔ مرد زمانہ کی وجہ سے یہ بات فراموش ہو گئی اور ڈبل نے کا استعمال ہونے لگا۔ چنانچہ مارواڑی، قدیم بیسواڑی اور دیگر پرانی ہندی اور دکھنی میں میں بغیر نے کے استعمال ہوتا ہے، اور پنجابی میں بھی یہی ہے، مرٹھی میں می آتا ہے۔ تو سنسکرت کے واحد صورت فاعلی تو م سے ہے۔ ہندی کی بعض زبانوں (مثلاً مارواڑی اور قدیم بیسواڑی) نیز پرانی اردو میں تون اور تین استعمال ہوتا ہے۔

مجھ اور تجھ پراکرت کی اضافی حالت تجھتا اور تجھتا سے پیدا ہوئے ہیں جو بجا کے مہ اور توہ کے ہیں۔ مہا اور توہا عوام کی پراکرت میں استعمال ہوتا تھا۔ پراکرت صورت مجھتا اور تجھتا کے آگے ہی کے اضافہ کرنے سے مجھایہ تجھایہ ہوا اور اس مجھے تجھے بنے۔ میرا تیرا اس طرح بنے کہ قدیم اضافی صورت مہا کے آگے کیرا کیرو بجاے کیراکو (سنسکرت کرتا) بڑھا دیا گیا بعض مذہبی قواعد نویسوں نے عوام کی پراکرت کی صورت اضافی مہا کیرو بتائی ہے جس سے میرا بنا ہے۔ چنانچہ مارواڑی اور بیسواڑی میں مہازو مہانلو مستعمل ہے۔ پراکرت کا کان اڑ گیا ہے

اس کے بعد میر و یا میرا اور تیرا بن گیا

ہم پر اکر ت کی جمع منکلم صورت فاعلی مے سے بنا ہے، یہ صورت بارواڑی زبان میں اب تک قائم ہے۔ بنگالی آمی گجراتی امے مرہٹی امسی۔ ہندی میں آخر کی ہ شروع میں جا لگی ہے اور ہم ہو گیا۔ مفعولی صورت ہمیں بھی اسی سے بنی ہے۔ کیونکہ اسکی پر اکر ت صورت امہا میں ہے اور اسی طرح تمھیں تمھا میں سے بن گیا۔ بہارا تمھا کی اصل یہ ہے کہ امہا اور تمھا کے آگے پر اکر ت علامت کرا کاہ بڑا دی گئی ہے اس سے امہا کرا کو اور تمھا کرا کو بنا۔ اس سے برج کا ہمارا اور تمھارا ہو اور اس سے ہندی ہمارا تمھارا۔

ضمائر اشارہ قریب یہ سنسکرت کے لفظ آتہ سے نکلا ہے ہندی کی مختلف شاخوں میں یہ لفظ ذرا ذرا سے فرق سے موجود ہے۔ مثلاً یاہ، یہ، ہیو، آہ، ایہ، ہے، لیکن یہ سب صورتیں آتہ سے نکلی ہیں اور ان سب میں ہ موجود ہے۔ لیکن ایک دوسری صورت یو اور یا ہے جو پورب میں مستعمل ہے۔ یہ غالباً پر اکر ت آماہ یا آمو سے نکلی ہے۔ خیال کیا جاتا ہے کہ جس طرح اشارہ قریب کی صورتیں آتہ اور آماہ سے نکلی ہیں اسی طرح اشارہ بعید وہ آتہ اور آماہ سے نکلا ہو گا۔

جو، سو اور کون سنسکرت کے ضمائر یاہ، ساہ اور کاہ سے نکلے ہیں کون کی اصل یہ معلوم ہوتی ہے کہ استفہا میہ کو کے آگے اونا (سنسکرت پونا) بڑا یا گیا ہے اس سے کو اونا پھر کوان اور کون بنا۔ اسی طرح جون پر قیاس کر لینا چاہیے۔ سنسکرت کی واحد اضافی حالت یسیا تھی پر اکر ت جسٹا یا جیتا ہوئی آخری حرف علت گر گیا اور جس کی صورت قائم ہو گئی۔

سنسکرت کا کوپنی پراکرت میں کوپنی ہوا اور اسی سے ہندی کوئی نکلا۔ کایا کی تمام ضمائر تنکیہ اور ضمائر استفہامیہ کا اصل مادہ ہے۔ اسی سے کسی بنا ہے۔ سنسکرت میں اضافی حالت کسیا پی تھی اس سے کسی بنا۔

کیا کہا سے نکلا ہے پراکرت میں علامت کا اضافہ کی گئی تو اسکی صورت کا ہیکا ہوئی۔ کا گر گیا۔

سنسکرت کے کثمت سے کچھک اور اس سے کچھ بنا۔

آپ (یعنی خود) کی اصل سنسکرت کا لفظ آتمن ہے

آپنے اور اپنا پراکرت کی صورت آتمنگا سے ماخوذ ہے

آپس کی نسبت یہ خیال ہے کہ وہ پراکرت کی صورت اضافی آپسا سے

بنا ہے۔

آپ (تعلیمی) بھی آتمن سے ماخوذ ہے جو بعض ہندی بولیوں میں آپن

اور آپو ہوا اور وہاں سے آپ بنا۔

۴- فعل

فعل وہ ہے کہ جس سے کسی شے کا ہونا یا کرنا ظاہر ہوتا ہے جیسے تاشا شروع

ہوا، اُس نے خط لکھا، ریل چلی۔

فعل کی بلحاظ معنوں کے تین قسمیں ہیں۔

۱ - لازم

۲ - تعدی

۳ - ناقص

۴ - معدولہ

فعل لازم وہ ہے جس میں کسی کام کا کرنا پایا جائے، مگر اسکا اثر صرف کام کو پہنچانے یعنی فاعل تک رہے اور بس۔ جیسے احمد آیا۔ پیچھا بولا۔

فعل متعدی وہ ہے جس کا اثر فاعل سے گزر کر مفعول تک پہنچنے (مفعول یعنی جس پر فعل واقع ہو) جیسے احمد نے خط لکھا۔ یہاں لکھا فعل ہے، احمد اسکا فاعل اور خط (جس پر لکھنے کا فعل واقع ہوا ہے) مفعول ہے۔

فعل ناقص وہ ہے جو کسی پر اثر نہ ڈالے بلکہ کسی اثر کو ثابت کرے جیسے احمد بیمار ہے۔ اس جملے میں نہ کوئی فاعل ہے اور نہ مفعول کیونکہ نہ تو کوئی کام کرنے والا ہے اور نہ کسی پر کام واقع ہوتا ہے، بلکہ فعل (بیمار ہے) کے اثر کو احمد پر ثابت کرتا ہے۔ لہذا اس جملے میں احمد اسم ہے اور بیمار اسکی خبر ہے۔ افعال ناقص اکثر یہ آتے ہیں۔ ہونا، بننا، نکلنا، رہنا، پڑنا، گدنا، نظر آنا، دکھائی دینا، اینہیں ہونا تو ہمیشہ فعل ناقص کے طور پر استعمال ہوتا ہے، لیکن باقی افعال کبھی لازم ہوتے ہیں اور کبھی ناقص، مگر نظر آنا اور دکھائی دینا ہمیشہ ناقص ہوتے ہیں۔ علاوہ انکے ہو جانا، بن جانا، معلوم ہونا بھی افعال ناقص کا کام دیتے ہیں جیسے وہ مکان معلوم ہوتا ہے، وہ پاگل ہو گیا۔

مثالیں

وہ چالاک ہے، احمد بے خبر بھٹا (ہونا فعل ناقص)

وہ جاہل ہی رہا (ناقص) وہ شہر میں رہتا ہے (لازم)

| | | | |
|--------------------------|--------|-------------------|--------|
| وہ بڑا بیوقوف نکلا | (ناقص) | وہ دروازے سے نکلا | (لازم) |
| وہ امیر بن گیا | ” | مکان بن گیا | ” |
| وہ بیمار نظر آتا ہے | ” | | |
| وہ ہوشیار دکھائی دیتا ہے | ” | | |
| وہ بھلا لگتا ہے | ” | مجھے پتھر لگا | ” |
| وہ بیمار پڑا | ” | میں وہاں پڑا رہا | ” |

فعل معدولہ نہ تو لازم ہے اور نہ متعدی، وہ صرف ہونا ظاہر کرتا ہے نہ کہ کرنا، اور اس کا میلان مجہول کی طرف ہوتا ہے۔ فعل کی یہ سب سے سادہ اور ابتدائی قسم ہے جیسے پینا، کھلنا، بچنا، کھٹنا، کھٹنا، وغیرہ وغیرہ۔ افعال معدولہ ہیں۔ مثلاً دروازہ کھلا، مال بکا، احمد پٹا۔ اس میں کسی قدر مجہول کی شناخت پائی جاتی ہے جس کا ذکر آگے آئے گا۔ یہ افعال درحقیقت نہ تو متعدی ہیں اور نہ لازم کیونکہ فاعل کا فعل ثابت نہیں۔ اُردو قواعد نویسوں نے فعل کی اس قسم کو بالکل نظر انداز کر دیا ہے، حالانکہ اردو میں کثرت سے اس قسم کے افعال پائے جاتے ہیں

لوازم فعل

۱- طور

۲- صورت

۳- زمانہ

۱۔ طور

طور فعل وہ حالت ہے جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کام خود فاعل سے صادر ہوا یا کام کا اثر کسی پر واقع ہوا۔

جب فاعل کے کام کا اثر کسی دوسری شے یا شخص پر واقع ہو تو اُسے طور معرفت کہتے ہیں، جیسے احمد نے نوکر کو مارا۔ یہاں فاعل کے کام کا اثر نوکر پر واقع ہوتا ہے، مگر جب صرف وہ شے یا شخص معلوم ہو جس پر اثر واقع ہوا ہے اور فاعل معلوم نہ ہو تو اُسے طور مجہول کہتے ہیں جیسے اُسے خط سنا یا گیا۔ یہاں سنانے کا فعل (کام) مجہول پر واقع ہوا، چونکہ فاعل نامعلوم ہوتا ہے اس لیے اُسے مجہول کہتے ہیں۔ مجہول کے معنی نامعلوم کے ہیں۔ فعل مجہول کا مفعول قائم مقام فاعل کہلاتا ہے۔ وہ شہر سے نکلا اور آیا گیا، اُسے سمجھا دیا گیا۔ یہاں وہ اور اُسے مفعول قائم مقام فاعل ہیں۔

۲۔ صورت

ہر فعل کی کوئی نہ کوئی صورت ہوتی ہے جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ فعل (کام) کس ڈھنگ سے ہوا۔

فعل کی پانچ صورتیں ہیں۔

- ۱۔ خبریہ
- ۲۔ شرطیہ
- ۳۔ احتمالی
- ۴۔ امریہ
- ۵۔ مصدریہ

۱۔ صورت خبریہ وہ ہے جو کسی فعل کے وقوع کی خبر دے یا کسی امر کے متعلق استفسار کرے جیسے حامد گر پڑا۔ آپ پانی پئیں گے؟

۲۔ شرطیہ صورت فعل کی وہ ہے جس میں شرط یا تمنا پائی جائے، خواہ حزن شرط ہو یا نہ ہو، جیسے اگر شام کو آپ آجائیں تو میں بھی آپ کے ہمراہ چلون۔ وہ آئے تو میں بھی چلتا۔ اس میں بعض اوقات تدریج اور خواہش کا بھی اظہار ہوتا ہے جیسے وہ آتا تو خوب ہوتا، یہ مکان مجھے مل جاتا تو اچھا ہوتا۔

۳۔ صورت احتمالی جس میں احتمال یا شک پایا جائے جیسے اسی نے لکھا ہوگا۔ ممکن ہے کہ وہ نہ گیا ہو۔ شاید وہ آجائے۔

۴۔ صورت امریہ جس میں حکم یا التجا پائی جائے جیسے پانی لاؤ۔ تشریف لائے۔

۵۔ صورت مصدریہ جس میں کام کا ہونا بلا تعین وقت کے ہو اس کے آخر میں ہمیشہ نا ہوتا ہے جیسے ہونا۔ کرنا۔ کھانا۔

مصدر کی آخری علامت نا گرا دینے سے اصل مادہ فعل باقی رہ جاتا ہے اسی سے مختلف افعال بنتے ہیں مثلاً ہو۔ کر۔ کہا وغیرہ

۳۔ زمانہ

فعل کے لیے زمانے کا ہونا ضرور ہے۔ زمانے تین ہیں۔ گزشتہ، جسے ہمی کہتے ہیں۔ موجودہ، جسے حال کہتے ہیں۔ اور آئندہ جس کا نام مستقبل ہے، فعل یا کام کا تعلق بہ لحاظ زمانے کے ان تینوں میں سے کسی کے ساتھ ضرور ہوگا۔

۵۔ مصدر کی علامت نا گرا دینے سے فعل کا مادہ رہ جاتا ہے، اور اسی سے

تمام باقاعده افعال بنتے ہیں۔ مثلاً بَلَمَّا کا مادہ لَمَّ ہے، اور چلنا کا چل۔ ہندی فعل کا مادہ صورت میں امر مخاطب کے مشابہ ہوتا ہے۔

حالیہ ناتمام و تمام۔ فعل کے مادے سے حالیہ ناتمام و تمام بنتے ہیں۔

۱۔ حالیہ ناتمام۔ مادے کے آخری میں تا بڑھانے سے بنتا ہے۔

۲۔ حالیہ تمام۔ مادے کے آخر میں آ بڑھانے سے بنتا ہے۔

ذیل کی مثالوں سے پوری کیفیت معلوم ہوگی۔

| | | | |
|------------|----------|--------------|-------------|
| مصدر | مادہ | حالیہ ناتمام | حالیہ تمام |
| طَمَّنَا | طَلَّ | طَلَّمَا | طَلَّمَا |
| طَرَّنَا | طَرَّ | طَرَّمَا | طَرَّمَا |
| كَلَّمْنَا | كَلَّمَّ | كَلَّمَّمَا | كَلَّمَّمَا |

لیکن جہاں مادے کے آخر میں آ، اسی، او ہوگا، وہاں یا بڑھانا پڑے گا۔
جیسے کھما سے کھمایا، پنی سے پیا، کھو سے کھویا۔

یہ بھی خیال ہے کہ جب آخر میں ی معرفت ہے، تو حالیہ تمام کے اول اُس کی صورت صرف زیر کی رہ جاتی ہے، جیسے پنی سے پیا

مونث اور جمع کی صورت میں تبدیلی عام قاعدے کے مطابق ہوتی ہے۔ جیسے

| | | | |
|-----------|------------|-----------|----------|
| مذکر واحد | مذکر جمع | مونث واحد | مونث جمع |
| لَا تَا | لَا تَائِي | لَا تِي | لَا تِي |
| لَا يَا | لَا يَائِي | لَا يِي | لَا يِي |

سہ حرفی مادوں میں دوسرے حرف کی حرکت ساکن ہو جاتی ہے۔ جیسے نکل سے

نکلا، پھسل سے پھسلا وغیرہ

البتہ چہ مفصلہ ذیل مصادر میں حالیہ خلاف مادہ افعال آتا ہے۔

ہونا، مرنّا، کرنا، دینا، لینا، جانا،

یسری صورت حالیہ معطوفہ کی ہے جو مادّے کے آخر کے یا کرگانے سے

بنتا ہے۔ جیسے کھا کر، چاکر، مل کے، سن کے۔

جب حالیہ کے ساتھ ہوا آتا ہے تو مفعول کے معنی دیتا ہے۔ جیسے کھویا

ہوا، روتا ہوا وغیرہ

اب بلحاظ زمانہ افعال کی مختلف اقسام کا ذکر کیا جاتا ہے۔

ماضی

افعال ماضی کے اقسام یہ ہیں۔ ماضی مطلق، نا تمام، تمام، شرطیہ،

دثنائی، احتمالی۔

ماضی مطلق وہ ہے جس سے محض ایک فعل کے گزشتہ زمانے میں واقع ہونے

کی خبر ملے اور بس۔ جیسے احمد گیا، موہن بھاگا۔

ماضی مطلق اس طرح بنتی ہے کہ مادہ فعل کے آخر اڑ یا جاتا ہے جیسے

بھاگ سے بھاگا۔ لیکن اگر مادہ فعل کے آخر میں الف یا واؤ ہو تو بجائے ا کے یا

بڑ ہا دیتے ہیں مثلاً روسے رویا، کھانے سے کھایا۔ ہواستے ہے۔ تے اور

دے کا زیر مجہول لیا اور دیا میں معروف ہو جاتا ہے۔

جائے گیا، کر سے کیا اور مر سے موا، بہے قاعدہ ہیں۔ لیکن موا اب

نہیں بولتے اسکے بجائے مرا آتا ہے موا صرف صفت کے لیے اہتمام ہوتا ہے

اودھ مویا، موئی مٹی۔

ماضی ناتمام یہ ظاہر کرتی ہے کہ گزشتہ زمانے میں کام جاری تھا جیسے وہ کھا رہا تھا، یا کھاتا تھا۔ آخری حالت سے عادت ظاہر ہوتی ہے، جس کے ظاہر کرنے کی دو اور صورتیں بھی ہیں جیسے کھایا کرتا تھا، کھاتا رہتا تھا۔ اسکے علاوہ ماضی ناتمام ایک اور طرح بھی ظاہر کی جاتی ہے مثلاً کہتا رہا، کھاتا رہا، ہکتا رہا۔ اکثر یہ صورت فعل کے متواتر جاری رہنے کو ظاہر کرتی ہے یا کسی ایسی حالت کو بتاتی ہے جسکے دو کام برابر ہو رہے ہوں مثلاً میں ہر چند منع کرتا تھا مگر وہ بکتا رہا، بارش ہوتی رہی اور وہ نہماتا رہا۔ سوائے ان صورتوں کے ماضی ناتمام کے ظاہر کرنے کی ایک اور صورت بھی ہے۔ جیسے پکارا کیا، بکایا، سنا کیا، معناً اس کی حالت بھی گزشتہ صورت کی سی ہے۔

بعض اوقات آخری علامت حذف بھی ہو جاتی ہے جیسے اسمین لڑائی کی گیا بات تھی، وہ اپنا کام کرتا تم اپنا کام کرتے (یعنی کرتے رہتے)۔ میری عادت تھی کہ پہلے کھانا کھاتا پھر پڑھنے جاتا (یعنی کھاتا تھا اور جاتا تھا) جب کبھی وہ آتے نہراون باتیں سنا جاتے (آتے تھے اور سنا جاتے تھے)۔

ماضی تمام جس سے فعل کا زمانہ گزشتہ میں ختم ہو جانا پایا جاتا ہے حالیہ تمام کے بعد تھا بڑھانے سے بنتی ہے۔ جیسے میں دتی گیا تھا۔ اسکی دوسری صورت چکا تھا بڑھانے سے بھی پیدا ہوتی ہے اسمین زیادہ زور ہوتا ہے اور اکثر اس وقت استعمال ہوتی ہے جبکہ اس سے پیشتر ایک اور کام ہو چکا ہو جیسے وہ میرے پاس آنے سے پہلے نکل چکا تھا، میں جا کر کیا کرتا، اسکا کام پہلے ہی ہو چکا تھا۔

ماضی احتمالی (یا تثنیہ) جس میں احتمال یا شک پایا جائے۔
 حالیہ تمام کے بعد ہوگا بڑھانے سے بنتی ہے جیسے آیا ہوگا، لایا ہوگا۔ کبھی
 گما حذف ہو جاتا ہے جیسے وہ آیا ہو اور تم نہ ملے ہو۔
 پہلی صورت میں احتمال قوی ہوتا ہے اور دوسری صورت میں ضعیف جیسے
 وہ ضرور آیا ہوگا۔ ممکن ہے وہ آیا ہو۔

ماضی شرطیہ (یا تمنائی) جس میں شرط یا تمنا پائی جائے۔
 مادہ فعل کے بعد تا بڑھانے سے بنتی ہے جیسے آتا آجانا، کرتا۔ بعض اوقات
 ماضی شرطیہ سے بھی احتمال کے معنی پیدا ہوتے ہیں جیسے کیا آپ سمجھتے ہیں کہ وہ بن بلائے
 آجاتا۔ میرا خیال ہے کہ وہ آجاتا۔

کبھی یہ زمانہ گزشتہ میں محض وقوع فعل کو ظاہر کرتی ہے جیسے تمہیں کیا وہ اپنا
 کام کرتا یا نہ کرتا۔ اول میں تمہارے پاس آتا پھر وہاں جاتا یہ کیونکر ممکن تھا۔

فعل حال

فعل حال سے زمانہ موجودہ کا اظہار ہوتا ہے۔

اسکی چہ قسمین ہیں۔

۱۔ سب سے اول وہ سادہ اور قدیم حال مطلق ہے جسکی صورت سے اب تک
 اسکی اصل ظاہر ہے، مگر موجودہ حالت میں وہ صاف صاف زمانہ حال کو ظاہر نہیں کرتا
 بلکہ زمانہ حال کے ساتھ اُس میں کئی قسم کے معانی کی جھلک پائی جاتی ہے۔ اردو قواعد نویسوں
 نے مضارع کے نام سے اُسے ایک الگ فعل قرار دیا ہے اور ماضی حال اور مستقبل تینوں
 زمانوں سے باہر کر دیا ہے حالانکہ ہر فعل کے لیے ضرور ہے کہ وہ ان تینوں میں سے

کسی ایک زمانے کے اندر ہو۔ بعض انگریز قواعد نویسوں نے اسے مستقبل کے تحت میں لکھا ہے لیکن یہ بھی صحیح نہیں ہے۔ درحقیقت یہ حال ہے اور اب بھی اس میں حال کے معنی پائے جاتے ہیں اور اس لیے میں اسے حال ہی کے تحت میں رکھنا پسند کرتا ہوں اگرچہ نام اسکا مضارع ہی مناسب ہوگا۔

ماوہ فعل کے آخری اے مجہول بڑھانے سے مضارع بنتا ہے جیسے کھانے سے کھائے لائے لائے۔ جمع میں کھائیں مخاطب میں ماوہ اور لائیں شکم میں لاؤن اور لائیں۔ سنسکرت میں چلت تھا، پراکرت میں چلہ ہوا اس سے چلی اور چلی سے چلنے بنا جو مضارع کی موجودہ صورت ہے۔ یہی قدیم حال مطلق تھا اور اس سے چلے ہے جو اب کچھ عرصہ پہلے حال مطلق تھا اور اب بھی کہیں کہیں بول چال میں استعمال ہوتا ہے۔ اسی سے موجودہ حال مطلق چلتا ہے بنا ہے یعنی اسکے تغیرات کی صورت یہ ہوئی۔ جاوے جاوے ہے، جاوے ہے، جارت ہے، اور جات ہے، اور جاتا ہے۔ جاتا ہے موجودہ فصیح حال مطلق ہے۔ باقی صورتیں مختلف حصص، باب میں مستعمل ہیں مگر فصیح نہیں سمجھی جاتیں مگر موجودہ حال مطلق انھیں سے ترش ترشا کر رہ گیا ہے۔ زبان میں افعال اور دیگر اجزائے کلام کے متعلق اول اول تبدیلیاں ہوتی رہتی ہیں لیکن مرور زمانے کے بعد بعض صورتیں باقی رہ جاتی ہیں اور وہ خاص خاص حالتوں میں استعمال ہونے لگتی ہیں۔ اصل ماہیت پر غور نہ کرنے سے دھوکا ہو جاتا ہے۔

حال شرطیہ عموماً مضارع سے ظاہر کیا جاتا ہے جیسے وہ قبول کر لے توڑ ہے عزت منہ بر سے تو کھیت پیٹے۔ بعض حالتوں میں شرط و طرح سے ظاہر ہو سکتی ہے، ایک حال مطلق سے۔ دوسرے مضارع سے جیسے

۱- منہ برستا ہے تو کھیت پینتا ہے

۲- منہ برستے تو کھیت پینے

درحقیقت پہلی صورت ایک واقعہ ہے جو شرطیہ صورت میں ظاہر کیا گیا ہے دوسری صورت اصلی شرطیہ حالت ہے جس میں امید اور توقع یا تمنا پائی جاتی ہے۔

مضارع کبھی حیرت و استعجاب اور افسوس کے اظہار کے لیے بھی آتا ہے جیسے

وہ آئین گھر میں ہمارے خدا کی قدرت سے

کبھی ہم انکو کبھی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں

افسوس نہ اتنی دور آئے اور بے مراد چلا جائے۔ یوں پھرین اہل کمال آسفتہ حال افسوس سے

بعض اوقات اجازت اور طلب مشورہ کے لیے بھی آتا ہے جیسے اجازت ہو تو اندر آؤں آپ فرمائیں تو وہ جائے۔

بعض اوقات انسان اپنے دل میں مشورہ کرتا ہے اور تکلم کا صیغہ استعمال کرتا ہے

جیسے کیا کروں کیا نہ کروں، کیا کیجیے کچھ بن نہیں پڑتی۔

۲- افسوس۔ یہ دوسری سادہ صورت حال کی ہے۔ امر کے معنی حکم کے ہیں یہ عموماً

حکم اور التجا کے لیے آتا ہے جیسے جاؤ، چلو، دور ہو تشریف رکھیے۔ اسکا فاعل اکثر محذوف

ہوتا ہے اس لیے کہ مخاطب سامنے موجود ہے۔ علامت مصدر گرا دینے کے بعد باقی امر

رہ جاتا ہے جیسے کھانے سے گھا، آنے سے آ۔ لیکن بنظر ادب و اخلاق واحد کے لیے جمع

بولتے ہیں جیسے دوسرے افعال میں بھی ہوتا ہے۔ جمع مخاطب امر میں واحد کے بعد واد یا

آئی بڑھادیتے ہیں کرو، بیٹھو، بیٹھیے۔ واحد سوائے بے تکلفی، بچوں یا نوکروں کو خطاب

کرنے یا نظم یا خدا کو خطاب کرنے کے دوسرے مواقع پر استعمال نہیں ہوتا۔

امرتین مضمون میں آتا ہے

- ۱- حکم جیسے فوراً جاؤ
- ۲- التجا یا تمنا " براہ کرم تشریف رکھیے۔
- ۳- دعا " بڑی عمر ہو، جیتے رہو۔

علاوہ مخاطب کے غائب کو بھی حکم دیا جاتا ہے، یہ صورت مضارع غائب اور لم غائب کی یکساں ہوتی ہے جیسے اُسے کہو کہ وہاں جائے یا بلا واسطہ جیسے بہتر ہے کہ وہ ایسا کرے، مناسب ہے کہ اس وقت چلا جائے۔ متکلم کا صیغہ امر میں بہت کم استعمال ہوتا ہے، کیونکہ کوئی شخص نہ اپنے کو حکم دے سکتا ہے نہ اپنے سے التجا کرتا ہے۔ لیکن خاص خاص حالتوں میں مثلاً جب آپس میں یا اپنے آپ سے کچھ کہیں یا مشورہ کریں تو البتہ آتا ہے جیسے مجھے چاہیے کہ میں آج چلا جاؤں، چاہیے کہ ہم ایسا کریں، میں وہاں جاؤں یا نہ جاؤں، کروں یا نہ کروں۔ لیکن درحقیقت یہ امر نہیں مضارع ہے۔

بعض اوقات مصدر بھی امر کا کام دیتا ہے۔ اس سے مزید تاکید مقصود ہوتی ہے جیسے جلدی آنا کہیں رستے میں نہ رہ جانا۔ زیادہ تعظیم کے لیے امر غائب جمع کا صیغہ استعمال کرتے ہیں جیسے آپ تشریف رکھیں، آپ وہاں نہ جائیں۔ کبھی اور زیادہ تعظیم کے لیے امر کے بعد می اور ہمزہ بڑھا دیتے ہیں جیسے آئیے، کھائیے وغیرہ۔ جس سادہ امر کے آخر میں می ہوتی ہے تو وہاں امر تعظیمی کے لیے قبل می اور ہمزہ کے ج بڑھا دیتے ہیں کیونکہ دو یا اور ہمزہ ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے اس لیے کہ تلفظ میں بہت وقت واقع ہوتی ہے مثلاً کھجئے، لیجئے، دیجئے، پیجئے، چونکہ یا اور جا کا اکثر بدل ہوتا ہے اس لیے سہولت کے خیال سے ج کا استعمال ہوا ہے۔ اس صورت میں امر کے آخر کی

یاسے مہول بھی معروف ہو جاتی ہے جیسے دینا اور لینا کی سے دیکھئے اور لیجئے پن۔ کیجئے کر سے نہیں بنایا گیا بلکہ کیا سے یا گیا ہے، یہ صورت جمع مخاطب میں دعا کے لیے بھی استعمال ہوتی ہے۔ مثلاً خدائے کو زندہ رکھیو۔ مشرکوں پر لعنت ہو جو۔ امر کی یہ تعظیمی علامت سے دراصل پراکرت کی علامت آجایا جاسے ماخوذ ہے پراکرت میں یہ علامت مادہ اور حال و امر مستقبل کی آخری حروف کے ساتھ اضافہ کی جاتی تھی۔ پراکرت میں یہ سنسکرت سے آئی ہے جہاں التماس والتجا کے لیے استعمال کی جاتی ہے، لیجئے دیکھئے وغیرہ میں یہ پھر عود کر آئی ہے۔

کبھی اس صورت تعظیمی کے آخرین مزید تعظیم کے لیے گاہی بڑھادیتے ہیں جیسے آئیے گا، فرمائیے گا، کیجئے گا۔ یہ درحقیقت مستقبل کی صورت ہے،

کبھی امر مخاطب جمع کی علامت آخر وائے پہلے ایک ہی بڑھادیتے ہیں جیسے رہو سے رہیو، بچو سے بچیو۔ یہ صورت ضمائر کو اور تم کے ساتھ استعمال ہوتی ہے، آپ کے ساتھ نہیں آتی۔ عموماً یہ دعا کے لیے بھی استعمال ہوتی ہے۔ خدائے کو زندہ رکھا رکھیو، صد و بہت سال کی عمر ہو جو، مشرکوں پر لعنت ہو جو، دیکھیو، دیکھیو، کیجیو کی وہی صورت ہے جو لیجئے دیکھئے۔ کیجئے کی ہے،

کبھی لیجئے اور دیکھئے (غیر ہمزہ) بھی مخاطب کے لیے استعمال ہوتے ہیں جیسے
 آتا ہو تو ہاتھ سے نہ دیکھے
 جاتا ہو تو اسکا غم نہ کیجئے
 مگر بعض اوقات لیجئے بجائے لین (جمع غائب) کے استعمال ہوتا ہے جیسے جو
 کام ہونہ سکے اس کا نام کیوں لیجئے۔

مراسلام وہ لیتا نہیں مگر سمجھا

کہ یہ غریب ہے اسکا سلام کیوں بھیجے

لیکن ایسے موقع پر اسے مضامع سمجھنا زیادہ مناسب ہوگا۔

امر میں بعض اوقات حکم کا آئیدہ تک قائم رہنا پایا جاتا ہے۔ مثلاً خدا کا حکم ہے

کہ چوری نہ کرو۔ قتل نہ کرو وغیرہ۔

بعض اوقات کام کا جاری رہنا پایا جاتا ہے۔ جسے امر دائمی کہتے ہیں جیسے

جیتا رہ، کرتا رہ، جلتا رہ۔ یہ ہمیشہ امر مطلق کے بعد تارہ بڑھانے سے بنتا ہے۔

بعض اوقات حکم میں تشدد اور سختی ظاہر کرنے کے لیے مصدر کے بعد تہو کا بڑھا

دیتے ہیں جیسے تمہیں کرنا ہوگا؟ وہاں جانا ہوگا۔ یہ اکثر ایسے موقع پر استعمال کیا جاتا ہے کہ

جب کسی شخص کو حکم ماننے میں تاہل یا ابھکار ہو۔

مصدر کے بعد پڑیگا زیادہ کرنے سے بھی یہی معنی پیدا ہوتے ہیں جیسے تمہیں

کرنا پڑے گا، لکھنا پڑے گا، جانا پڑے گا۔ اگرچہ یہ صورتیں بظاہر مستقبل کی معلوم ہوتی ہیں

لیکن درحقیقت امر ہیں۔

۳۔ حال مطلق۔ جس سے زمانہ حال عام طور پر بلا کسی تخصیص کے ظاہر ہوتا ہے

جیسے آتا ہے، کھاتا ہے۔ یہ مادہ فعل کے آگے واحد غائب میں آتا ہے واحد مخاطب میں

آتا ہے جمع مخاطب میں تے ہو اور واحد متکلم میں تاجون بڑھانے سے بنتا ہے۔ جمع غائب

اور جمع متکلم کی ایک صورت ہے وہ آتے ہیں، ہم آتے ہیں، آتے ہیں۔ جائے ہے۔

بجائے آتا ہے، جاتا ہے، اب متروک سمجھا جاتا ہے، اگرچہ بول چال میں اب بھی مستعمل

۴۔ حال ناقص۔ جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کام جاری ہے اور ابھی ختم نہیں ہوا

جیسے وہ آرہا ہے، وہ کھا رہا ہے، میں پڑھ رہا ہوں۔

مادہ فعل کے آگے رہا ہے، رہے ہیں، رہا ہوں بڑھانے سے بنتا ہے۔

حال نام تمام ایک دوسری طرح سے بھی ظاہر کیا جاتا ہے۔ جیسے مٹاے جاتا ہے

ایک کو ایک کھائے جاتا ہے۔ اس میں کسی قدر زیادہ زور اور فعل کا پے در پے یا متواتر ہونا پایا جاتا ہے۔

۵۔ حال تمام جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کام ابھی ابھی ختم ہوا ہے۔ جیسے وہ

آیا ہے، پیغام لایا ہے۔ حالیہ تمام کے بعد ہے، ہیں، ہوں، بڑھانے سے بنتا ہے۔

کبھی مادہ فعل چکا ہے، چکا ہوں، چکے ہیں بھی بڑھانے سے حال تمام ظاہر ہوتا

ہے جیسے وہ کھا چکا ہے، میں کھا چکا ہوں۔ اس صورت میں مزید تاکید اختتام فعل کی پائی جاتی ہے۔

۶۔ حال احتمالی جس سے زمانہ حال کے کسی فعل میں احتمال پایا جائے۔

جیسے وہ آتا ہوگا یا وہ آرہا ہوگا، آتا ہوگا سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ قریب زمانہ میں واقع

ہوگا اگرچہ احتمال ہے اور آرہا ہوگا سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ آنے کا فعل جاری ہے

یعنی ظن غالب ہے کہ وہ چل دیا ہے، حالت رفتار میں ہے اور آنے کی امید ہے۔

کبھی گاہ حذف ہو جاتا ہے، اس حالت میں احتمال ضعیف ہوتا ہے۔ جیسے

مکن ہے کہ وہ آرہا ہو؛ کیا تعجب ہے کہ وہ آرہا ہو۔

بعض اوقات صورت اول سے ماضی احتمالی کے معنی بھی ظاہر ہوتے ہیں مثلاً

کرنا ہوگا۔ کیا ہوگا اور کرنا ہوگا میں فرق ہے، کرتا ہوگا سے عادت پائی جاتی ہے مثلاً

ہم کسی سے سوال کریں کہ تم نے کبھی اُسے ایسا کرتے دیکھا، وہ جواب میں کہے میں نہیں جانتا

کرنا ہوگا۔ تو بیان صاف ماضی احتمالی کے معنی ہیں۔

کبھی حال ماضی کے معنی دیتا ہے۔ مثلاً اب بابر ہند پر حملہ کرتا اور راجپوتوں کو شکست دیتا ہے۔ یہ حال حکائی کہلاتا ہے۔ یعنی گزشتہ حالات و واقعات کے بیان کرنے میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے کہین مولانا روم فرماتے ہیں۔ یا خدا فرماتا ہے۔ وہ امور یا مسائل جو کبھی باطل نہونگے یا جنکی نسبت ایسا خیال ہے، انکے ساتھ ہمیشہ فعل حال آتا ہے۔ جیسے دو اور دو چار ہوتے ہیں۔ زمین سورج کے گرد گردش کرتی ہے۔

فعل مستقبل

مستقبل مطلق (۱) جس سے محض زمانہ آئندہ پایا جائے۔

مضارع کے بعد گا (یا گے یا گی) بڑھانے سے بنتا ہے جیسے کھائے گا، آئے گا مگر مصدر ہونا سے ہوگا مشتق ہے۔ پرانی اردو میں ہوے گا استعمال ہوتا تھا مگر اب ترک ہے۔ ہے گا اب بھی بول چال میں مستعمل ہے اور حال یعنی ہے کے معنوں میں آتا ہے، مگر غیر صحیح ہے۔ اسی طرح ہوگا بھی بعض اوقات حال کے معنی دیتا ہے۔ جیسے تجھ سے بڑھ کر بھی کوئی بے وقوف ہوگا (یعنی ہے)

مستقبل مداحی (۲) جس میں آئندہ زمانہ میں کام کا جاری رہنا پایا جائے

جیسے کرتا رہے گا، چلتا رہے گا۔

جو اس شور سے تیر روتا رہے گا

تو ہمسایہ کا ہے کو سوتا رہے گا

حالیہ ناتمام کے بعد رہے گا بڑھانے سے بن جاتا ہے۔

مگر جاتا رہے گا مستقبل مطلق ہے۔ جیسے اسکا کام جاتا رہے گا، یعنی ہاتھ سے نکل جائے گا یا بگڑ جائے گا۔ اسکا مصدر جاتا رہنا (مضارع ہونا) مصدر مرکب ہے۔
 رہے گا سے ایک قسم کا استغناء ظاہر ہوتا ہے۔ جیسے آپ جائیے وہ آتا ہے گا
 آپ چپ رہے وہ خود بخود پڑھتا رہے گا۔

کبھی ماضی بھی مستقبل کے معنی دیتی ہے، اگر وہ آگیا تو ضرور جاوے گا، وہ آیا اور میں
 چلا (یہاں دونوں ماضیان مستقبل کے معنی دیتی ہیں)۔

کبھی حال بھی مستقبل کے معنی دیتا ہے جیسے تین کل صبح جاتا ہوں (اگرچہ یہ زیادہ فصیح
 نہیں ہے) مصدر کے بعد والا کالفظ بھی استقبال کے معنی دیتا ہے اور مصدر ہونا کے
 حال کے ساتھ اکثر استعمال ہوتا ہے جیسے میں کتاب لکھنے والا ہوں، وہ اب جانے والا ہے
 اس سے قریب کا آئندہ زمانہ ظاہر ہوتا ہے۔

بعض اوقات علامت مستقبل گر جاتی ہے جیسے ایسا کبھی ہوا اور نہو دینے
 نہ ہوگا)

گاہ علامت مستقبل جدید تراش ہے، پراکرت اور قدیم ہندی میں اسکا کہیں
 پتہ نہیں۔ قدیم ہندی میں زمانہ مستقبل کو مضارع کے ذریعہ سے ظاہر کرتے تھے بلکہ
 رفتہ رفتہ یہ طریقہ ناکافی سمجھا گیا اور اس لیے زیادہ تر امتیاز کے لیے مستقبل کے لیے
 ایک الگ علامت قائم کی گئی۔

گاہ اصل سنسکرت کے مصدر گام کی ماضی مجہول گتا ہے، اور پراکرت کی گاہ
 سے ماخوذ ہے۔ ہندی میں بھی مصدر جانا کی ماضی گیا ہے۔ زمانہ وسط کے شعرا نے
 گیا کا اختصار کر دیا۔ جو نہ کرین استعمال ہوا اور گائی اسکی تائید ہوئی جو بین گئی

مصدر کے بعد گائے کی لانے سے بھی مستقبل مطلق کے معنی پیدا ہوتے ہیں لیکن یہ ہمیشہ نفی کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے اور تاکیدی معنی دیتا ہے جیسے وہ نہیں آنے کا، میں نہیں آنے کا۔

فعل کی گردان

فعل کی گردان میں تین باتوں کا لحاظ ہوتا ہے۔ جنس۔ تعداد اور حالت۔

جنس و تعداد

جنس کے معنی تذکرہ و تائید، تعداد کے معنی واحد و جمع کے ہیں۔

اُردو میں فعل مذکر و مؤنث کی صورت میں فرق ہوتا ہے۔ واحد مذکر غائب میں آ اور مؤنث میں ی معروف جیسے آیا اور آئی، تھا اور تھی۔ آتا اور آئی، ہوگا اور ہوگی جمع مذکر غائب میں سے مجہول، مؤنث میں اسکے آگے صرف تہ بڑھا دیتے ہیں۔ جیسے آئے اور آئیں۔ جن افعال میں اصل فعل کے بعد کوئی دوسرا فعل یا علامت لگائی جاتی ہے، انکی گردان میں ذرا اختلاف ہے مثلاً ماضی بعید و فعل حال مطلق و تمام میں بحالت مذکر اصل فعل اور علامت دونوں کو بدلنا پڑے گا۔ جیسے آئے تھے، آیا ہے، آئے ہیں، آتا ہے، آتے ہیں، تو آتا ہے، تم آتے ہو، مگر بحالت مؤنث امدادی فعل کو بدلنا پڑے گا۔ جیسے آئی تھی، آئی تھیں، آئی ہے، آئی ہیں، آتی ہے، آتی ہیں، تو آتی ہے، تم آتی ہو۔

مگر فعل مستقبل میں بحالت مذکر تو یہی صورت قائم رہے گی یعنی اصل فعل اور علامت دونوں بدل جائیں گے، لیکن مؤنث کی صورت میں اصل فعل تو بدل جائے گا مگر علامت نہیں بدلی جائے گی، آئیں گی، آئیں گی، آئے گی، آؤ گی، آئے گا وغیرہ

حال امر یہ میں مؤنث اور مذکر کی کوئی تمیز نہیں۔ جیسے چل اور چلو، مذکر مؤنث دونوں کے لیے یکساں استعمال ہوتا ہے۔ تمام افعال کے جمع متکلم میں تذکرہ تانیث کے صیغے یکساں ہیں غالباً اسکی وجہ یہ ہے کہ بالمشانہ باتین کرنے میں تذکرہ تانیث کا امتیاز فضول ہے لیکن جہاں عورتوں وغیرہ کا لفظ یا کوئی اور قرینہ موجود ہو تو فرق کر دیا جاتا ہے۔ جیسے ہم سب عورتیں جائیں گی ہم سب سہیلیاں یا بہنیں جائیں گی۔

حالت

فعل کی تین حالتیں ہیں۔ غائب، واحد اور تکلم اور ان میں سے ہر ایک کی بہ لحاظ تعداد دو دو حالتیں ہیں، اس لیے کل چہہ ہوئیں، اور پھر بہ لحاظ جنس کے ان چہہ کی دو دو حالتیں ہیں۔ اس لیے ہر فعل کی بارہ حالتیں ہوئیں، انہیں سے ہر ایک کو صیغہ کہتے ہیں۔

گردان افعال

ماضی

۱۔ ماضی مطلق

| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم | |
|-----------|----------|-----------|----------|------------|-----------|------|
| وہ لایا | وہ لائے | تم لایا | تم لائے | میں لایا | ہم لائے | مذکر |
| وہ لائی | وہ لائیں | تم لائی | تم لائیں | میں لائی | " | مؤنث |

۲۔ ماضی متصم

| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم | |
|-------------|---------------|-------------|---------------|--------------|-------------|------|
| وہ لایا تھا | وہ لائے تھے | تم لایا تھا | تم لائے تھے | میں لایا تھا | ہم لائے تھے | مذکر |
| وہ لائی تھی | وہ لائیں تھیں | تم لائی تھی | تم لائیں تھیں | میں لائی تھی | " | مؤنث |

۳۔ ماضی نا تمام

| | | | | | |
|----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|
| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم |
| وہ لانا تھا یا | وہ لائے تھے یا | تو لانا تھا یا | تم لائے تھے یا | میں لانا تھا یا | ہم لائے تھے یا |
| لایا کرتا تھا | لایا کرتے تھے | لایا کرتا تھا | لایا کرتے تھے | لایا کرتا تھا | لایا کرتے تھے |
| وہ لاتی تھی یا | وہ لاتی تھیں یا | تو لاتی تھی یا | تم لاتی تھیں یا | میں لاتی تھی یا | ہم لاتی تھی یا |
| لایا کرتی تھی | لایا کرتی تھیں | لایا کرتی تھی | لایا کرتی تھیں | لایا کرتی تھی | لایا کرتی تھی |

۴۔ ماضی استمالی

| | | | | | |
|--------------|---------------|--------------|---------------|----------------|---------------|
| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم |
| وہ لایا ہوگا | وہ لائے ہونگے | تو لایا ہوگا | تم لائے ہونگے | میں لایا ہونگا | ہم لائے ہونگے |
| وہ لائی ہوگی | وہ لائیں ہوگی | تو لائی ہوگی | تم لائی ہوگی | میں لائی ہوگی | ہم لائی ہوگی |

۵۔ ماضی شرطیہ

| | | | | | |
|-----------|----------|-----------|----------|------------|-----------|
| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم |
| وہ کرتا | وہ کرتے | تو کرتا | تم کرتے | میں کرتا | ہم کرتے |
| وہ کرتی | وہ کرتیں | تو کرتی | تم کرتیں | میں کرتی | ہم کرتی |

فعل حال

۱۔ حال قدیم یا مضارع

| | | | | | |
|-----------|----------|-----------|----------|------------|-----------|
| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم |
| وہ لائے | وہ لائیں | تو لائے | تم لائے | میں لائے | ہم لائیں |
| وہ لائی | وہ لائیں | تو لائی | تم لائیں | میں لائی | ہم لائیں |

لہ ماضی مطلق جمع غائب اور مضارع واحد غائب کی صورت یکساں ہے ان میں تمیز کرنا ضروری ہے خصوصاً جبکہ ضمیر غائب واحد اور جمع میں ایک ہی ہے۔

۲- حال مطلق

| | | | | | |
|-----------|------------|-------------|------------|------------|--------------|
| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم |
| مذکر | وہ لاتا ہے | وہ لاتے ہیں | تو لاتا ہے | تم لاتے ہو | میں لاتا ہوں |
| مونث | وہ لاتی ہے | وہ لاتی ہیں | تو لاتی ہے | تم لاتی ہو | میں لاتی ہوں |

۳- حال ناقص

| | | | | | |
|-----------|-------------|--------------|-------------|-------------|---------------|
| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم |
| مذکر | وہ لارہا ہے | وہ لارہے ہیں | تو لارہا ہے | تم لارہے ہو | میں لارہا ہوں |
| مونث | وہ لارہی ہے | وہ لارہی ہیں | تو لارہی ہے | تم لارہی ہو | میں لارہی ہوں |

۴- حال تمام

| | | | | | |
|-----------|------------|-------------|------------|------------|--------------|
| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم |
| مذکر | وہ لایا ہے | وہ لائے ہیں | تو لایا ہے | تم لائے ہو | میں لایا ہوں |
| مونث | وہ لائی ہے | وہ لائی ہیں | تو لائی ہے | تم لائی ہو | میں لائی ہوں |

۵- حال اضافی

| | | | | | |
|-----------|----------------|--------------|----------------|-------------|-----------------|
| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم |
| مذکر | وہ آتا ہوگا یا | وہ آتے ہونگے | تو آتا ہوگا یا | تم آتے ہوگے | میں آتا ہوگا یا |
| | آرہا ہوگا | آرہے ہونگے | آرہا ہوگا | آرہے ہونگے | آرہا ہوگا |
| مونث | وہ آئی ہوگی یا | وہ آتی ہونگی | تو آتی ہوگی یا | تم آتی ہوگی | میں آتی ہوگی |
| | آرہی ہوگی | آرہی ہونگی | آرہی ہوگی | آرہی ہونگی | آرہی ہوگی |

۶-۱ امر

| | | | | | |
|------------|-------------|------------|-----------|-------------|-------------|
| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم |
| وہ لائے | وہ لائیں | تو لا | تم لاؤ | میں لاؤں | ہم لائیں |
| وہ لائے گی | وہ لائیں گی | تو لائے گی | تم لاؤ گی | میں لاؤں گی | ہم لائیں گی |

فعل مستقبل

۱- مستقبل مطلق

| | | | | | |
|------------|-------------|------------|-----------|-------------|-------------|
| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم |
| وہ لائے گا | وہ لائیں گے | تو لائے گا | تم لاؤ گے | میں لاؤں گا | ہم لائیں گے |
| وہ لائے گی | وہ لائیں گی | تو لائے گی | تم لاؤ گی | میں لاؤں گی | ہم لائیں گی |

۲- مستقبل برامی

| | | | | | |
|------------|-------------|----------------|----------------|------------------|-----------------|
| واحد غائب | جمع غائب | واحد حاضر | جمع حاضر | واحد متکلم | جمع متکلم |
| وہ لائے گا | وہ لائیں گے | تم لائے رہے گا | تم لائے رہو گے | میں لائے رہوں گا | ہم لائے رہیں گے |
| وہ لائے گی | وہ لائیں گی | تم لائے رہے گی | تم لائے رہو گی | میں لائے رہوں گی | ہم لائے رہیں گی |

طور مجہول

اسے مجہول اس لیے کہتے ہیں کہ فعل کا فاعل معلوم نہیں ہوتا۔

طور مجہول عموماً اور اکثر افعال متعدی کا ہوتا ہے۔

جس فعل متعدی کا مجہول بنانا ہو اس فعل کے ماضی مطلق کے آگے مصدر جانا سے

جو زمانہ بنانا منظور ہو وہی زمانہ بنا کر لگا دیا جائے۔ مثلاً کھانے سے حال مطلق مجبول بنا کر منظور ہے، تو کھانے کے ماضی مطلق کے آگے جانا کا حال مطلق لگا دیا جائے تو وہ ہوگا کھانا جاتا ہے۔ اسی طرح کھایا جائے گا، مستقبل، کھایا گیا (ماضی مطلق، کھایا جاتا تھا (ماضی نامی)، کھلا دیا جائے (امر غائب یا مضارع)۔

افعال معدولہ طبعی طور پر مجبول واقع ہوئے ہیں۔ پینا، ٹٹنا، پینا، پینا، کھلنا، کھلنا، بننا، دقیم ہونا، چھدنا، سنجنا، کٹنا، سلنا۔ مثلاً وہ پٹا، اب یہاں بظاہر وہ فاعل معلوم ہوتا ہے لیکن درحقیقت یہ نہیں ہے پٹنے والا کوئی اور ہی ہے، وہ صرف قائم مقام فاعل ہے۔ اصل میں یون تھا وہ پٹیا گیا۔

نہ لٹنا دن کو تو کب رات کو یون بے خبر سوتا

رہا کھٹکا نہ چوری کا د عادتیا ہوں رہزن کو

اس شعر میں نہ لٹنا کے معنی ہیں نہ لوٹنا جاتا۔ اسی طرح آٹا مثلاً۔ ظاہر ہے کہ آٹا خود بخود تو لٹتا نہیں تو لٹنے والا کوئی اور ہے۔ اس لیے آٹا فاعل کیسے ہو سکتا ہے دراصل آٹا آٹا تو لا گیا۔ اسی طرح کپڑے سلے، روپے بٹے، گھوڑا لدا، کان چھدا، دروازہ کھلا، لکڑی کٹی وغیرہ وغیرہ۔

بعض اوقات فعل لازم کے ساتھ بھی طور مجبول استعمال ہوتا ہے جیسے مجھ سے زبان جا کر آیا نہ گیا، مجھ سے اتنی دور نہیں چلا جانا، مجھ سے آیا نہیں جاتا۔ لیکن یہ صورت ہمیشہ نفی کے ساتھ آتی ہے اور اسکے معنی بھی خاص ہیں یعنی یہ ہمیشہ اس وقت استعمال ہوتا ہے جبکہ فاعل یا قائل کو کسی فعل کا کرنا منظور نہیں یا وہ اسکے کرنے سے معذور ہے انہیں۔ یوں میں یہ طور مجبول افعال متعدی کے ساتھ بھی آتا ہے جیسے مجھ سے کھانا کھایا گیا

گل میں اسکی سی جو لو آئی تو آیا نہ گیا
 ہم کو بن دوش ہو باغ میں لایا نہ گیا (دقیقہ)

یہاں گیا کے معنی "سکے" کے ہیں، اگرچہ صورت مجہول کی ہے۔

لیکن بعض اوقات جانا بطور فعل امرادی کے دوسرے افعال کے ساتھ آتا ہے مثلاً
 کھا جانا، ڈر جانا، اُٹھ جانا۔ لہذا ان افعال میں اور طور مجہول میں فرق کرنا چاہیے۔ اس کا
 امتیاز باسانی اسی طرح ہو سکتا ہے کہ اگر فعل کے ساتھ صورت فاعلی استعمال ہو سکتی ہے تو
 وہ طور معروف ہے اور اگر نہیں ہو سکتی تو وہ طور مجہول ہے۔

طور مجہول میں جو جانا استعمال ہوتا ہے وہ درحقیقت پراکرت کے طور مجہول سے
 ماخوذ ہے پراکرت میں طور مجہول کے بنانے کے لیے اِجَّآ ماوہ فعل کے آگے بڑھادیتے ہیں
 (سنسکرت میں علامت مجہول یا ہے) ماڑ واڑی اور غالباً سندھی میں اب تک پراکرت
 کی اصل کا پتہ لگتا ہے۔ ماڑ واڑی میں طور مجہول کے لیے اجنو بڑھاتے ہیں۔ جیسے کراخو
 یعنی کیا جانا۔ مرور زمانہ اور نیز اصل پر نظر نہ رہنے سے غالباً اِجَّآ کا جانا کا جا
 سمجھا گیا۔ اور رفتہ رفتہ طور مجہول کے لیے جانا استعمال ہونے لگا۔

افعال کی لفظی

۱۔ افعال کے شروع میں نہ یا نہیں لگانے سے فعل منفی ہو جاتا ہے۔ مثلاً وہ
 اب تک نہیں آیا، تم کل کیوں نہیں آئے، اُسے کچھ نہ ملا۔

بعض اوقات نہیں بعد میں آتا ہے جیسے میں تمام دن انتظار کرتا رہا مگر وہ آیا ہی
 نہیں، صاف چھپتے بھی نہیں سامنے آتے بھی نہیں! وہ بیٹھا تو نہیں۔ یہ اکثر تخصیص کے
 موقع پر ہوتا ہے، لیکن نظم میں پابندی نہیں۔

۲۔ نہ اور نہیں کے استعمال میں فرق ہے۔ ماضی شرطیہ اور مضارع کے ساتھ نہیں استعمال نہیں کرتے بلکہ نہ استعمال ہوتا ہے۔ اگر وہ نہ آتا تو خوب ہوتا۔ اگر وہ نہ آئے تو میں کیا کروں، تجھے ہم ولی سمجھتے جو نہ بادہ خوار ہوتا۔

نہ تاکچہ تو خدا تھا اور نہ ہوتا تو خدا ہوتا ڈبو یا مجھکو ہونے نے نہوتا میں تو کیا ہوتا تھا شرطیہ کے دوسرے حصہ میں بھی جسے جزا کہتے ہیں نہیں نہیں آتا۔ جیسے اگر وہ آتا تو اچھا ہوتا۔ بعض اوقات اسکے استعمال میں غلطی ہو جاتی ہے۔ مثلاً ”ہم خدا تکھلو سمجھتے اگر خودی ہوتی نہیں میں اگر بجائے نہیں کے نہ ہوتا تو بہتر اور فصیح تر ہوتا۔ ماضی مطلق میں شرط کے ساتھ بھی اکثر نہیں استعمال نہیں کرتے جیسے اگر اس نے نہ مانا تو کیا ہوگا۔ وہ نہ آیا تو تو ہی چل رہی تیں اس میں کیا تیری شان گھٹتی ہے

۳۔ حال امر یہ کی نفی نہ اور ست دونوں سے آتی ہے جیسے۔ نہ کر، مت کر۔ ست میں مزید تاکید پائی جاتی ہے۔

۴۔ ماضی مطلق کے ساتھ اکثر اور عموماً نہیں آتا ہے، لیکن بعض اوقات نہ ہی استعمال ہوتا ہے جیسے۔

نہوا پر نہوا سیر کا انداز نصیب ذوق یاروں نے بہت نور غزل میں بنا

اسی طرح ماضی تمام و ناتمام و قتالی کے ساتھ بھی نہیں آتا ہے۔ لیکن جب ماضی احتمالی کی آخری علامت تھا محدود ہو تو ہمیشہ نہ استعمال ہوگا جیسے ممکن ہے کہ وہ نہ سمجھا اور بوجہی چلا گیا ہو۔

۵۔ فعل مستقبل کی نفی مثل دوسرے افعال کے آتی ہے لیکن کبھی مصدر کے بعد کا دکی رکے، لگا دینے سے مستقبل کے معنی پیدا ہوتے ہیں مگر یہ صورت ہمیشہ

نہی کے ساتھ آتی ہے اور اس سے تاکید مخصوص ہوتی ہے جیسے میں نہیں آنے کا، ہم نہیں آنے کے، وہ نہیں آنے کی۔ ایسی صورت میں نہی کے لیے ہمیشہ نہیں آتا ہی ہے۔ نہی فعلی حال مطلق میں آخری علامت ہے یا تہن حذف ہو جاتی ہے۔ جیسے میں نہیں آتا، وہ نہیں آتا، اس سے نہیں کہا جاتا۔

کوئی صورت نظر نہیں آتی کوئی اسید بر نہیں آتی

لیکن جب کسی جملہ کے دونوں حصوں میں حرف نہی لانا مقصود ہو تو نہ لکھنا چاہیے۔ اس وقت آخر کا فعل امدادی دینے ہے یا نہیں، نہیں گزرا۔ جیسے نہ خود آتا ہے نہ دوسرے کو آنے دیتا ہے۔ درحقیقت یہاں فعل حال کی نہی نہیں بلکہ جملے کی صورت ہی نہی واقع ہوئی ہے۔ حال تمام کے ساتھ بھی نہیں استعمال ہوتا ہے اور آخر سے فعل امدادی ہے یا تہن گر جاتا ہے۔ جیسے وہ اب تک نہیں آیا آیا ہے،

۷۔ ایسے افعال کو جو کسی اسم یا صفت اور فعل سے مرکب ہوں انکی نہی دو طرح ہوتی ہے یا تو صرف نہی اسم یا صفت کے اول ہوتی ہے یا فعل کے اول۔ جیسے میں یہ کتاب پسند کرتا، اور میں یہ کتاب پسند نہیں کرتا۔ میں ان باتوں سے نہیں خوش ہوتا اور میں ان باتوں سے خوش نہیں ہوتا۔ ہمارے اسے میں فعل کے ساتھ حرف نہی لانا بہتر ہے۔

۸۔ بعض افعال کے آخر میں حرف نہی کبھی زائد بھی آتا ہے، مگر اس میں ایک

قسم کی تاکید اثباتی پائی جاتی ہے۔ جیسے آؤ نہ وہاں چلیں، آخر نہیں آیا نہ۔

کیا فرض ہے کہ سب کو ملے ایک سا جواب آؤ نہ ہم بھی سیر کریں کوہ طور کی

۹۔ اس فعل امدادی (ہے) کے گرجانے کی وجہ یہ ہے کہ نہیں میں خود یہ فعل (ہے) موجود ہے کیونکہ نہیں مرکب ہے نہ اور تہن **نہی** قریب حال سے اور **نہی** کی ضرورت نہیں۔

افعال کا تعریف

سوائے ایک آدھ کے باقی تمام افعال معدولہ و افعال لازم متعدی بن سکتے ہیں اور متعدی متعدی متعدی جیسے ڈرنا سے ڈرانا، چلنا سے چلانا، یہ لازم سے متعدی ہوئے۔ دینا سے دلانا، کھانا سے کھلانا، متعدی سے متعدی متعدی۔

اسکے علاوہ ایک قسم متعدی بالواسطہ کی ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ فعل کے وقوع کے لیے کسی دوسرے شخص کے واسطہ کی ضرورت ہے۔ جیسے کھانا متعدی کھانا متعدی متعدی، کھلوانا متعدی بالواسطہ۔

۱۔ اول افعال معدولہ و لازم سے متعدی اور متعدی سے متعدی متعدی بنانے کے قاعدے لکھے جاتے ہیں۔

۲۔ عام قاعدہ فعل معدولہ یا لازم کو متعدی اور متعدی کو متعدی متعدی بنانے کا یہ ہے کہ فعل کے مادے کے آگے اَبْرُ ہا دیا جائے، جیسے چلنا سے چلانا، ملنا سے ملانا، اٹھنا سے اٹھانا، پکڑنا سے پکڑانا۔

لیکن اگر ایسے افعال کا دو سر ا حروف متحرک ہو تو متعدی بنانے کی حالت میں ساکن ہو جائے گا۔ جیسے پگھلنا سے پگھلانا، پکڑنا سے پکڑانا، سمجھنا سے سمجھانا۔

ب کبھی مادہ فعل کے آخر حروف سے قبل اَبْرُ ہا دیا جاتا ہے۔ جیسے نکلنا سے نکالنا، اُترنا سے اُتارنا، اُبھرنا سے اُبھارنا، بگڑنا سے بگاڑنا،

ج۔ کبھی پہلے حرف کی حرکت کو اسکے موافق حروف علت سے بدلنے سے یعنی زبر کو الف سے جیسے مرنا سے مارنا، تپنا سے تاپنا، ملنا سے ملنا، تھمنا سے تھامنا،

کٹنا سے کاٹنا، زیر کو سیا سے جیسے چرنا سے چیرنا، پھرنا سے پھیرنا، گھرنا سے گھیرنا، پنا سے پینا، گھسنا سے گھسیٹنا، کھنچنا سے کھینچنا، تڑنا سے تڑپنا، پیش کو واؤ سے جیسے مڑنا سے موڑنا، جڑنا سے جوڑنا، کھلنا سے کھولنا، کٹنا سے لوٹنا، کھلنا سے گھولنا۔ ان مصادر میں بعض اوقات ط سے بدل جاتی ہے۔ جیسے ٹوٹنا سے توڑنا، پھوٹنا سے پھوڑنا، پھٹنا سے پھاڑنا۔

د۔ کبھی مصادر چار حرفی میں جبکہ حرف دوم حرف علت ہو تو اس حرف علت کو ساقت کر کے حرف اول کو اسکے موافق حرکت دیتے ہیں اور اسکے آگے آیا بجائے آ کے لا بڑھا دیتے ہیں۔ جیسے رونا سے رُلانا، پینا سے پِلانا، سونا سے سلانا، دھونا سے دُھلانا، جینا سے جِلانا، جیتنا سے جِتاننا، کھانا سے کھِلانا، اس میں خلاف قاعدہ پہلے حرف کو زیر دیا گیا ہے، جاگنا سے جگانا، بیٹھنا سے بٹھانا، دیا بٹھلانا جو فصیح نہیں، ڈرنا سے پہلے ڈبانا آتا تھا، لیکن اب وہ غیر فصیح سمجھا جاتا ہے، آج کل ڈبونا کہتے ہیں۔ اسی طرح بھینگنا سے بھگونا آتا ہے۔

اگر مصدر پانچ حرفی ہے اور دوسرا حرف حرف علت ہے تو حرف علت حذف کر کے پہلے حرف کو اسکے موافق حرکت دیتے اور اسکے آگے آ بڑھا دیتے ہیں جیسے توڑنا سے تڑانا، تیرنا سے ترانا، جاگنا سے جگانا، بھاگنا سے بھگانا۔

۲۔ متعدی بالواسطہ کے بنانے کے یہ قاعدے ہیں۔

ا۔ کبھی علامت مصدر کے اول الف بڑھا دینے سے جیسے کرنا سے کرانا۔

ب۔ کبھی وا بڑھانے سے۔ دوسرا حرف حرف علت ہو تو گر جاتا ہے اور اسکے بجائے اسکے موافق حرکت آ جاتی ہے۔ جیسے تولنا سے تلوانا، اٹھانا سے

اٹھوانا، دینا سے دلوانا، جھاڑنا سے جھڑوانا۔ تیسرا اور چوتھا حرف علت بھی گرجاتا ہے جیسے نچوڑنا سے نچڑوانا بیچنا سے بکوانا آتا ہے، کیونکہ مصدر معدولہ اسکا بکنا ہوتا اس سے متعدی بیچنا ہوا، اور متعدی بالواسطہ بکوانا۔ متعدی بالواسطہ اکثر صورت اول کی طرف عود کرتا ہے۔

۳۔ بیٹھنا سے بٹھانا اور بٹھلانا، دیکھنا سے دکھانا اور دکھلانا، سپکھنا سے سکھانا اور سکھلانا، سوکھنا سے سکھوانا اور سکھلانا دو دو آتے ہیں لیکن بٹھلانا، سکھلانا، دکھلانا، سکھلانا، زیادہ فصیح نہیں سمجھے جاتے۔ یہی حال تبتلانا کا ہے۔

۴۔ بعض مصادر کے متعدی دو طرح آتے ہیں جیسے دینا کا متعدی دانا بھی ہے اور دبانا بھی لیکن ان کے معنوں میں فرق ہے، دانا کے معنی چنی کرنے کے ہیں، اور دبانا کے معمولی معنی ہیں۔

ٹوٹنا لازم ہے، توڑنا اور تڑانا دونوں اسکے متعدی ہیں، توڑنا عام طور پر ہر ایک چیز کے توڑنے کو کہیں گے، لیکن تڑانا صرف اسی وقت استعمال کریں گے جب کوئی جانور رسی توڑ کر بھاگ جائے۔ جیسے بیل رسی تڑا کر بھاگ گیا۔

اسی طرح گھلنا کے دو متعدی ہیں، ایک گھولنا دوسرا گھلانا۔ گھولنا جیسے دوا یا نمک اور اسی قسم کی اشیا کے متعلق کہیں گے جو پانی وغیرہ میں گھل سکیں لیکن گھلانا ایسے موقع پر بولیں گے جیسے غم نے اُسے گھلادیا۔ طور لازم گھلنے میں یہ معنی پائے جاتے ہیں، لیکن گھولنا جو متعدی ہے اس میں یہ معنی نہیں ہیں، البتہ دوسرے متعدی گھلانا میں یہ معنی ہیں۔

اسی طرح بھولنا اور بھلانا دونوں متعدی بیک مفعول ہیں مگر معنوں میں فرق ہے

جیسے وہ مجھے بھول گیا، یعنی درازی مدت یا کسی اور وجہ سے اُس نے مجھے بھلا دیا یعنی جان بوجھ کر۔ وہ لکھا پڑھا سب بھول گیا، اُس نے لکھا پڑھا سب بھلا دیا، پہلے فقرے میں ایسی وجہ ہیں جو اختیاری نہیں ہیں، دوسرے میں ارادہ یا ایسی وجہ پائی جاتی ہیں جو ایک حد تک اختیاری تھیں۔

۵۔ کبھی امدادی افعال کے لانے سے متعدی بنتا ہے۔ جیسے وہ اُسے لے ڈوبا، وہ اُسے لے بھاگا، وہ مجھے آپڑا (ڈوبنا، بھاگنا اور پڑنا افعال لازم ہیں مگر افعال امدادی کے آنے سے متعدی ہو گئے)

۶۔ سنسکرت میں علامت تعدیہ آیا تھی، پراکرت میں آئے ہی۔ یہ اسے بعض اوقات مادہ فعل کے آگے بڑھادی جاتی تھی، لیکن زیادہ تر پراکرت میں (جو سنسکرت میں بعض اوقات ساتھ آتی تھی) آ کے اضافہ سے آپے ہو کر استعمال ہوتی تھی۔ تھوڑے ہی عرصہ بعد پ کا بدل ب اور و سے ہو گیا یعنی آپے سے آپے اور ابے سے اوے ہوا اور یہ ہندی میں وا اور آ رہ گیا۔ مثلاً سنسکرت میں کری سے کار یا پراکرت میں کار سے اور بعد ازان کر اوے (بجائے کراپے) ہندی کرا۔ بعض ہندی مصادر مثلاً بگونا اور ڈیونا اور گڑونا میں جو واؤ آ گیا ہے وہ درحقیقت او کا بگاڑ ہے۔

ایک سوال یہ ہے کہ بعض افعال کے تعدیہ میں آل کہاں سے آیا۔ بعض کا خیال ہے کہ صرف کانون کو اچھا معلوم ہونے کی وجہ سے آل بڑھایا گیا، مگر یہ ٹھیک معلوم نہیں ہوتا زیادہ تر قرین قیاس دوسری توجیہ ہے جو یہ ہے کہ سنسکرت کا اسے بدل کر آل یا آر ہوا۔ اسکی مثالیں موجود ہیں کہ سی سنسکرت میں آل سے بدل جاتی ہے اور آل اور رکا بدل ہوتا ہی ہے، اسکے بعد یہ لا رہا ہو گیا چنانچہ ہندی اور پنجابی میں لا اور ہندی میں را زیادہ تر استعمال ہوتا ہے۔

مرکب افعال

افعال مرکب دو طرح سے بنتے ہیں

۱- ایک دوسرے افعال کی مدد سے جنہیں افعال امدادی کہتے ہیں۔

۲- دوسرے افعال کو اسمایا صفات کے ساتھ ترکیب دینے سے۔

امدادی افعال

ہندی افعال موجودہ حالت میں ان ترکیبی پیدا کیوں سے آزاد ہو گئے ہیں جو سنسکرت میں پائی جاتی ہیں بلکہ اب ہندی فعل نے ترکیبی طرز چھوڑ کر تفصیلی طریقہ اختیار کیا ہے، یعنی بجائے خود فعل کے تغیر سے نئے معنی پیدا کرنے کے دوسرے افعال کی مدد سے وہ معنی پیدا کیے جاتے ہیں۔ یہ طریقہ زیادہ آسان اور ترقی یافتہ ہے اور اس سے اُسے کچھ نقصان نہیں پہنچا بلکہ امدادی افعال کی مدد سے بیشمار لطیف اور نازک معنی پیدا ہو جاتے ہیں، اور اردو زبان میں امدادی افعال نے بڑی وسعت اور نزاکت پیدا کر دی ہے۔ اکثر اوقات امدادی افعال سے معانی میں جو فرق پیدا ہو جاتا ہے وہ ایسا نازک اور پر لطف ہوتا ہے کہ بیان میں نہیں آسکتا۔ یہ ذکر زیادہ تر نحو سے متعلق ہے لیکن چونکہ فعل کا بیان یہاں مفصل آپکا ہے لہذا موقع کے لحاظ سے یہ بھی بیان لکھا جاتا ہے۔

۱- سب سے زیادہ کارآمد اور کثیر الاستعمال امدادی فعل یہ ہے جو سنسکرت یہ ہے اس سے اکثر افعال بنتے ہیں۔ مثلاً ماضی ناتمام، تمام، احتمال، فعل حال کے مختلف اقسام اور مستقبل اسی کی امداد سے بنتے ہیں۔



ناکی گردان یہ ہے۔

| ماضی | حال | مستقبل |
|------------|---------------|--------|
| ہوا یا تھا | ہے یا ہوتا ہے | ہوگا |

ہونا کی مدد سے جو فعل بنتے ہیں اگرچہ انکا ذکر فعل کے بیان میں ہو چکا ہے لیکن بعض خاص صورتیں ایسی ہیں جو وہاں مذکور نہیں ہوئیں۔ ان کا ذکر بیان کیا جاتا ہے (۲) مثلاً آیا ہوتا یا سنا ہوتا وغیرہ۔ اگر وہ آیا ہوتا تو مجھے ضرور اطلاع ہوتی یہ شرطیہ صورت کے ساتھ زمانہ ماضی کے لیے آتا ہے۔

ماضی شرطیہ یہ ہے اگر وہ آتا تو مجھے ضرور اطلاع ہوتی۔ اسمین اور اسمین کچھ یوں ہی سا فرق ہے۔ البتہ پہلی صورت میں زیادہ زور پایا جاتا ہے۔

دب، کیا ہوا سنا ہو۔ جیسے کہ میں، تم نے کبھی اُسکا نام سنا ہے۔ دوسرا شخص اسکے جواب میں کہے ممکن ہے سنا ہو مگر اس وقت یاد نہیں، یا کہ میں سنا ہوگا۔ پہلی صورت میں احتمال خفیف ہے، دوسری میں قوی۔ یا مثلاً ممکن ہے اُس نے ایسا کیا ہو۔ اور غالباً اس نے ایسا کیا ہوگا۔

رج، آتا ہوتا، کرتا ہوتا وغیرہ جیسے اگر وہ ایسا کرتا ہوتا تو اب تک نہ بچتا دیکھنے وہ ایسا نہیں کرتا تھا۔ اگر پڑھتا ہوتا تو آج بڑے عمدے پر ہوتا۔ یہ بھی صورت شرطیہ ہے اور نفی عادت کو ظاہر کرتا ہے۔

۲۔ بعض امرادی افعال تکمیل فعل میں تعقید ظاہر کرتے ہیں مثلاً دینا، لینا، جاننا، ڈالنا، پڑنا، مہنا۔

(۲) دینا سوا سے چل دینا کے اکثر طور متعدی اور متعدی متعدی کے ساتھ آتا ہے جیسے سمجھا دینا، بتا دینا، نکال دینا، ہٹا دینا۔ بعض صورتوں میں اس میں جبر کی جھلک بھی پائی جاتی ہے جیسے من نے اُسے گھر سے نکال دیا، اٹھا کے پھینک دیا، پٹک دیا وغیرہ۔

(ب) لینا اس میں تکمیل فعل کے ساتھ فاعل کی نسبت فائدہ یا جانب داری ظاہر ہوتی ہے جیسے بلا لینا (یعنی اپنے پاس بلانا) رکھ لینا (اپنے واسطے یا پاس رکھ لینا) اسی طرح سُن لینا، لے لینا، سچا لینا، دکھا لینا (دوسرے کو اپنے فائدہ کے لیے) وغیرہ وغیرہ یہ طور لازم و متعدی دونوں کے ساتھ آتا ہے۔ امدادی افعال دینا اور لینا میں فرق یہ ہے کہ لینا میں اپنا فائدہ یا قرب ظاہر ہوتا ہے اور دینا میں بخلاف اسکے دوسرے کا فائدہ یا قرب نکلتی ہے، گو یا ایک دوسرے کے برعکس ہیں۔ معانی کا یہ فرق مثال ذیل سے بخوبی عیان ہے۔

۱- میں نے اُسے سمجھا لیا ہے

۲- میں نے اُسے سمجھا دیا ہے

پہلے جملے سے ظاہر ہے کہ میں نے معاملہ اُسے اس طرح سمجھا یا ہے جس میں میرا فائدہ ہے، دوسرے جملے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اُسے جو کچھ سمجھا یا گیا ہے وہ اُسے کے فائدے کے لیے ہے، یا عام الفاظ میں یوں کہنا چاہیے کہ لینا میں فعل فاعل کی جانب جاتا ہے اور اُسے کی غرض ملحوظ ہوتی ہے مگر دینا میں فاعل سے نکل کر مفعول کی جانب پہنچتا ہے جیسے میں نے کتاب میز پر رکھ دی اور میں نے کتاب جیب میں رکھ لی۔

اسی طرح بٹھا دینا اور بٹھا لینا یعنی اپنے پاس، مگر ایسے افعال جیسے پی لینا کھا لینا میں صرف فعل کی تکمیل ظاہر ہوتی ہے۔

(ج) جانا بکثرت افعال کے ساتھ استعمال ہوتا ہے اور زیادہ تر طور پر لازم کے ساتھ جیسے ٹوٹ جانا، بکھر جانا، بگڑ جانا، پھلے جانا وغیرہ۔ اس سے صرف تکمیل فعل ظاہر ہوتی ہے، اور بعض وقت یہ بھی نہیں بلکہ سادہ فعل کے بجائے عموماً جانا مرکب کر کے بولتے اور لکھتے ہیں جیسے مل جانا، ہو جانا، لوٹ جانا۔ جانا سے بعض بہت ہی لطیف محاورے بن گئے ہیں مثلاً پانا سادہ فعل ہے لیکن پانا جانا کے معنی ہی دوسرے ہیں یعنی ٹاڑنا۔ اسی طرح کھونا سے کھوئے جانا وغیرہ۔

(د) آنا اور جانا میں وہی نسبت ہے جو لینا اور دینا میں ہے۔ آنا بطور امر کی فعل کے بہت کم استعمال ہوتا ہے اور وہ بھی زیادہ افعال ابتدائی یا معدولہ کے ساتھ جیسے بن آنا اور بنا آنا۔ اکثر یہ افعال کے ساتھ آکر تکمیل فعل کے معنی دیتا ہے اور ساتھ ہی ظاہر کرتا ہے کہ فاعل کسی کام کو انجام دے کر واپس آ گیا جیسے میں اُس دیکھ آیا ہوں، جو آیا ہوں، ان معنوں میں وہ لازم اور مستفید، دولان کے ساتھ استعمال ہوتا ہے۔

(کا) ڈالنا اس میں تکمیل فعل کسی قدر زیادہ زور کے ساتھ ظاہر ہوتی ہے، نیز اس میں جبر کی شان بھی پائی جاتی ہے جیسے مار ڈالنا، مسل ڈالنا، کاٹ ڈالنا، بگاڑ ڈالنا وغیرہ۔

(و) رہنا جیسے بیٹھ رہنا، سو رہنا۔ وہاں جا کے بیٹھ رہا، اس سے فعل کا ایک حالت پر قائم کرنا پایا جاتا ہے جیسے وہ سنتا ہے اور وہ سُن رہا ہے، وہ کھیلتا ہے اور کھیل رہا ہے، آخری صورتوں میں مصروف ہونا اور فعل کا جاری ہونا ظاہر ہوتا ہے، مگر جاتے رہنا کے معنی ہیں تلف ہو جانے اور ضائع ہو جانے کی

(ز) پڑنا جیسے دکھائی پڑنا۔ دوسرے معنی اسکے دوسری جگہ بیان کیے جائینگے
 (ح) بیٹھنا، اس میں بھی جبر اور زور پایا جاتا ہے جیسے سینے پر چڑھ بیٹھا، لڑ بیٹھا
 ۳۔ چکنا، اختتام فعل کو کامل طور پر ظاہر کرتا ہے جیسے کام ہو چکا۔ کام کر چکا۔
 میں خط لکھ چکا۔ وہ کھا چکا۔ ان تمام جملوں سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کام ختم ہو گیا ہے۔
 ۴۔ بعض افعال سے امکانی حالت اور قابلیت یا اجازت ظاہر ہوتی ہے
 (ا) سکا۔ جیسے میں کر سکتا ہوں۔ وہ نہیں دیکھ سکتا اس سے قابلیت
 فعل کی ظاہر ہوتی ہے۔

وہ نہیں بول سکتا، وہ نہیں جاسکتا، میں نہیں جاسکوں گا (امکانی صورت ہے)
 اجازت کے معنوں میں بھی استعمال ہوتا ہے وہ نہیں آسکتا، کیا میں آسکتا ہوں۔
 سکا کبھی تنہا استعمال نہیں ہوتا، ہمیشہ کسی دوسرے فعل کے ساتھ بطور فعل امر دی
 کے آتا ہے۔

(ب) دنیا سے بعض اوقات اجازت کے معنی نکلتے ہیں، جیسے اُسے آنے دو
 اُسے کس نے آنے دیا۔

(ج) کبھی کبھی پانا بھی سکنے اور اجازت کے معنوں میں آتا ہے مگر ہمیشہ مصدر
 کے ساتھ استعمال ہوتا ہے۔ جیسے وہاں کوئی نہیں جانے پاتا۔ (یعنی کسی کو جانے
 کی اجازت نہیں ہے) کیا مجال کہ آدمی ٹھہرنے پائے دٹھہر سکے
 اُڑنے نہ پائے تھے کہ گرفتار ہم ہوئے آج اُس سے کوئی ملنے نہ پایا (نہ مل سکا)

کسی کو اُس شہ خوبان تک جانا نہیں ملتا
 مگر خلوت میں اُسکے ایک میں ہی جانے پاتا ہوں

یہاں ملنے کے معنی بھی سکنے کے آئے ہیں۔ یہ ہمیشہ مصدر کے ساتھ استعمال ہوتا ہے۔
(۵) جانا بھی کبھی سکنے کے معنی دیتا ہے، جیسے مجھ سے چارہ نہیں جاتا۔ اس سے
کھانا کھایا نہیں جاتا۔

۵۔ بعض امدادی افعال سے فعل کے جاری ہونے یا فاعل کی عادت کا اظہار

ہوتا ہے جیسے

(۱) کرنا وہ آیا کرتا تھا، کہا کرتا تھا، آیا کرو۔ اسی طرح رویا کیا، سوار کیا۔

(ب) رہنا جیسے وہ بولتا رہا، کہتا رہا، سوتا رہا، وہ کھیلتا رہتا ہے، سوتا رہتا ہے

(ج) جانا بھی کبھی کبھی ان مضمون میں آتا ہے، ہزار منع کرو مگر وہ اپنی سی کئے جاتا ہے

کئے جاتا ہے، ایک کو ایک کھائے جاتا ہے۔

ناامیدی مٹائے جاتی ہے شوق نقشہ جماے جاتا ہے

خاص یہ صورت عموماً فعل حال ہی کے ساتھ استعمال ہوتی ہے، ماضی میں اسکا

استعمال دوسری طرح ہوتا ہے جیسے وہ پڑھتا جاتا تھا اور میں لکھتا جاتا تھا۔ حال جیسے

پانی بہتا جاتا ہے۔ (یعنی فعل آہستہ آہستہ جاری ہے)

۶۔ بعض امدادی افعال دوسرے افعال کے ساتھ مل کر کسی کام کے دفعہ

ہو جانے یا کرنے کے مضمون کا اظہار کرتے ہیں۔

(۱) بیٹھنا جیسے کہ بیٹھا، کر بیٹھا، وہ ایسے کام اکثر بے سوچے سمجھے کر بیٹھتا ہے

اس میں فعل کے یکایک ہو جانے یا بے سوچے سمجھے کرنے کے معنی پیدا ہوتے ہیں۔

(ب) اٹھنا بھی انہیں مضمون میں آتا ہے جیسے بول اٹھا۔

(ج) پڑنا جیسے لڑ پڑا، آپڑا، جا پڑا۔

(د) نکلنا جیسے بھٹکنا، چل نکلنا۔ یعنی حالت سکون سے دفعۃً حرکت میں آجانے کے معنی میں ہے۔ ان معنوں میں نکلنا بہت کم استعمال ہوتا ہے اور شاید زیادہ تر نکلنے کے مصدر کے ساتھ آتا ہے۔ نکلنا اور چلنا نکلنا دفعۃً نمودار ہوجانے کے معنوں میں ہے۔

۷۔ لگنا کام کے آغاز کو کہتا ہے، جیسے کہنے لگا، کھانے لگا، منہ سے پھول چھڑنے لگے۔ مگر یہ صورت صرف ماضی مطلق ہی میں استعمال ہوتی ہے کبھی کبھی حال میں بھی استعمال ہوتا ہے جیسے جب وہ بیان کرنے لگتا ہے تو دو دو گھنٹے دم نہیں لیتا مگر عام طور پر صرف لگا (ماضی مطلق)، مصدر کے بعد آنے سے ان معنوں میں آتا ہے۔

۸۔ پڑا (ماضی مطلق)، کسی دوسرے فعل کے شروع میں آنے سے فعل میں زور اور کثرت کے معنی پیدا کرتا ہے اور عموماً ایسے افعال کے ساتھ آتا ہے جس میں کام جاری رہنا پایا جائے۔ جیسے منہ سے پڑے پھول چھڑ رہے ہیں، پڑا مارا پھرتا ہے، پڑا روتا پھرتا ہے، باغون کے نیچے نہرین پڑی ہو رہی ہیں۔

۹۔ چاہتا ایک تو فاعل کی خواہش ظاہر کرتا ہے، دوسرے یہ بتاتا ہے کہ کام قریب زمانہ آئندہ میں ہونے والا ہے، مگر اصل فعل ہمیشہ ماضی کی صورت میں رہتا ہے جیسے وہ بولا چاہتا ہے، دیکھیے کیا ہوا چاہتا ہے۔ یہ حالت صرف فعل حال میں استعمال ہوتی ہے۔

دل اس بت پر شدید ہوا چاہتا ہے یہ کہہ کر گلیسا ہوا چاہتا ہے

خواہش ظاہر کرنے کے لیے اصل فعل صورت مصدر کے ساتھ استعمال ہوتا ہے۔ جیسے اس نے بولنا چاہا، وہ بولنا چاہتا ہے وغیرہ وغیرہ۔

یہی معنی مصدر کے الف کو یائے مجہول سے بدلنے اور اس کے بعد گو اور ہوتا کے افعال ماضی و حال بڑھانے سے پیدا ہوتے ہیں جیسے کہنے کو کہے، جانے کو ہے وغیرہ۔

۱۰۔ چاہتا ہے چاہئے بطور امدادی فعل کے مستعمل ہے۔ یہ اخلاقی امر یا فرض منصبی کے

جنانے کے لیے آتا ہے، اور ہمیشہ مصدر کے بعد استعمال ہوتا ہے جیسے اُنھیں مہان جانا چاہیے، تم کو وقت پر حاضر ہونا چاہیے، انسان کو سب کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا چاہیے۔

۱۱۔ کے فعل کے شروع میں آنے سے اپنے ساتھ کسی دوسرے شخص یا شے کو لے جانے یا مبتلا کرنے کے معنوں میں آتا ہے جیسے لے بھاگنا، لے اوڑھنا، لے ڈھرنالے مرناد وغیرہ۔

۱۲۔ رہا اور چھوڑا جب حالیہ کے بعد آتے ہیں تو اسکے معنی ہوتے ہیں کہ باوجود مشکلات

کے پوری سعی کے ساتھ کام کو انجام دیا جیسے کر کے رہا، مکان بنا کے چھوڑا۔

۱۳۔ کبھی فعل میں تکرار ہوتا ہے یعنی دوسرا فعل اسی کا مترادف یا اسکا ہم آواز ساتھ آتا ہے

اور معنوں میں زور پیدا کرتا ہے۔ جیسے دیکھ بجالا کر، سوچ سوچ کر، بین شام کو ہارا تھکا گھر پہنچا، وہ رونا

کے گاڑنے واپس میں مصروف رہے، پیس پاس کے سالہ تیار کر دیا، دہلا کر خاصہ سفید ہو گیا

گرتے پڑتے گھر پہنچ گیا۔ اسی طرح چلنا پھرنا، سینا پرونا، کھانا پینا، رونا دھونا وغیرہ۔

۲۔ اسما و صفات کی ترکیب سے

۱۔ ہندی اسم یا صفت کے ساتھ سادہ مصدر کا آنا جیسے پوجا کرنا، نام دہنا

بڑا کھنا، اچھا کھنا، دم لینا، دم دینا، دم مارنا، دم توڑنا، رکھوالی کرنا، اُدھار

دینا، ڈینگ مارنا، چھلانگ مارنا، مار کھانا، غوطہ کھانا، جاڑا لگنا، تاک لگانا،

پتہ لگانا، ہل چلانا، رستہ دیکھنا وغیرہ وغیرہ بکثرت اور بشمار متعل ہیں۔

۲۔ فارسی اسم کے ساتھ ہندی مصدر کا آنا جیسے دل دینا، باز آنا، باز رکھنا

دلاسا دینا، پیش آنا، برآنا، برلانا وغیرہ۔

۳۔ عربی اسم کے ساتھ جیسے شروع کرنا، یقین کرنا، یقین لانا، علاج کرنا،

جمع ہونا وغیرہ۔

۴۔ فارسی یا عربی صفت کے ساتھ جیسے قوی کرنا، روشن کرنا، مشہور کرنا ضعیف

ہونا وغیرہ۔

۵۔ بعض اوقات ہندی اسماء یا صفات میں کسی قدر تغیر کر کے ناصحیہ لگا دیتے

ہیں اور مصدر بنا لیتے ہیں۔ جیسے پانی سے پنیانا، جوتی سے جوتیانا، ساٹھ سے سٹھیانا، کٹی سے کھیانا، پتھر سے پتھرانا، ٹھوک سے ٹھکرانا، چکر سے چکرانا، لالچ سے للچانا، کچے سے کھیانا، لنگڑے سے لنگڑانا، بھن بھن سے (جو کھین کی آواز ہے) بھنچھنا، ٹھن ٹھن سے ٹھنٹھنا، بڑ بڑ سے بڑ بڑانا، بن بن سے بنمننا وغیرہ۔

۶۔ بعض مصدر اردو میں ایسے ہیں کہ عربی یا فارسی افعال یا اسماء کے آگے ہندی

مصدر کی علامت نا لگا کر اردو بنا لیا گیا ہے۔

مثلاً فارسی کے فرما سے فرمانا، بخشنا، آزما سے آزمانا، نواز سے

نوازنا، گرم سے گرانا، نرم سے نرمانا، داغ سے داغنا، خرید سے خریدنا۔

اسی طرح عربی کے بدل سے بدلنا، بحث سے بحثنا، قبول سے قبولنا،

دفن سے دفننا، کفن سے کفنانا۔

افسوس ہے کہ اس طرح سے مصدر بنانے کا رواج جاٹا رہا ہے حالانکہ اس

سے زبان میں بڑی وسعت ہو سکتی ہے۔

۷۔ بعض اوقات علامت مصدر حذف ہو جاتی ہے، مگر یہ اس وقت ہوتا ہے

جب کہ دوسرا مصدر ساتھ ہو۔ جیسے بنا جانا، بنا آنا، بن آنا، لٹا آنا وغیرہ۔

ایک ہم ہیں کہ دیا اپنی بھی صورت کو بگاڑ ایک وہ ہیں جنہیں تصویر بنا آتی ہے

۸۔ بعض مصدر بالکل اسم کے طور پر مستعمل ہیں۔ جیسے کھانا اور تھانا اور بتانا
چوڑیوں کے بیانے کو کہتے ہیں،

۵۔ تمیز فعل

تمیز فعل یا متعلق فعل۔ فعل کی کیفیت بیان کرنا اور اس کے آنے سے فعل کے معنوں میں تھوڑی
بہت کمی بیشی واقع ہو جاتی ہے۔ بعض اوقات یہ صفت کے ساتھ آ کر بھی یہی کام دیتا ہے
چند متعلقات فعل ایسے ہیں جو ہندی ضمائر سے بنے ہیں اور چونکہ وہ سب سے
سادہ ہیں لہذا انکا ذکر اول کیا جائے گا اور انکے ساتھ اسی قسم کے دوسرے
الفاظ بیان کیے جائیں گے جو اسما سے بنے ہیں۔

۱۔ زمان۔ اب، جب، تب، کب۔

یہ سب الفاظ سنسکرت سے ماخوذ ہیں۔ مثلاً جب اور تب سنسکرت کے الفاظ
یادت اور تاوت سے بنے ہیں، جو پر اکرت میں جا کر جاوا اور تاوا ہوئے
اور ان سے ہندی کے جب اور تب بنے۔ یہی حال اب اور کب کا ہے۔

انکے علاوہ دوسرے ہندی الفاظ جو تمیز فعل زمان کا کام دیتے ہیں ہیں
آگے، پیچھے، پہلے، آج، کل، پرسون، اترسون، تڑکے، تڑت، منت
سدا، سویرے، پھر۔

فارسی الفاظ ان معنوں میں یہ مستعمل ہیں۔

ہمیشہ، جلد، جلدی، یکایک، اچانک، ناگاہ، ناگمان، بعد از ان، شب و روز

۲۔ مکان۔ یہاں، وہاں، جہاں، تہاں، کہاں۔ یہ الفاظ بھی سنسکرت سے ماخوذ ہیں۔ ہاں یا ان جو سنسکرت کے لفظ ستہاں کا مخفف ہیں جس کے معنی جگہ کے ہیں۔ ضمیری مادے کے سیل سے یہاں اور وہاں بن گئے۔ کہاں کا کان سنسکرت کے لفظ کت سے ہے جس کا بگاڑ کد ہے جو اب بھی قصبات و دیہات میں مستعمل ہے اور اسی سے مرہٹی میں اکادے بنا ہے۔

اس کے علاوہ ہندی میں تیسرے فعل مکان کے لیے یہ الفاظ آتے ہیں آگے، پیچھے، پرے، ورے، پاس، اوپر، نیچے، بھیترا، باہر، اندر، سمت۔ ادہرا، ادہرا، جدہرا، تدہرا (ہندی)، کدہرا۔

۳۔ ان الفاظ کی اصل ٹھیک طور پر معلوم نہیں ہوئی۔ بعض کا خیال ہے کہ پراکرت ضمیر انڈیرہا (سنسکرت اور شا) سے ماخوذ ہیں۔

۴۔ طور و طریقہ، یون، جون، کیون، کیونکر، کیسے (یعنی کیون) یہ الفاظ سنسکرت کے لفظ ایوم پراکرت ایوام سے نکلے ہیں جنکی صورت بعد میں امی اور ام ہوئی اور ہندی میں یون۔

علاوہ انکے دوسرے الفاظ یہ ہیں ٹھیک، اچانک، دہیرے، ہولے، لگاتار، برابر، تابڑ توڑ، سچ، مچ، جھوٹ، موٹ، کسی قدر، تھوڑا، بہت، جھٹ، جھٹ پٹ۔

فارسی عربی کے الفاظ ذرا، تخمیناً، تقریباً خصوصاً، زیادہ، بالکل، سطلق، بعینہ، بجنسہ، ہر چند، سوا، حسب، یعنی من وعن، باہم، فوراً، دفعۃً، ناگہان، ناگاہ، یکایک، فی الفور، القصہ، الغرض، فی الجملہ وغیرہ۔

۵۔ برائے تعداد ایکبار، دو بار، وغیرہ اکثر، ایک ایک، دو دو وغیرہ
اسنا، جتنا، کتنا

۶۔ ایجاب و انکار۔ ہاں، جی، جی ہاں، نہیں، تو۔

شاید، غالباً، یقیناً، بیشک، بلاشبہ، ہرگز، زہنا، بارے، البتہ،
فی الحقیقت۔

۷۔ سبب و علت۔ اس لیے، اس طرح، چنانچہ، کیونکہ، لہذا۔

۸۔ مرکب تیسرے فعل۔ کبھی دو تیسرے فعل مل کر آتے ہیں جیسے کبتک جب
کبھی، جہاں کہیں، جہاں جہاں، کہیں نہ کہیں، کبھی نہ کبھی، ادھر ادھر، اندر باہر،
۹۔ بعض اوقات ایک ایک کو دو لفظ مل کر بطور جزو جملہ کے حال کا کام
دیتے ہیں جیسے رفتہ رفتہ، خوشی خوشی، ایک ایک کر کے، روز بروز، آئے دن
گھڑی گھڑی، ہونو، دہوم دہام، دو دنوں وقت ملتے، آس پاس، اطراف و
جوانب، جم جم، نت نت، کیون نہیں، الگ الگ، صبح و شام، چوری چھپے، آہستہ
آہستہ، جون تون، جون کاتون۔

عربی کے جملے کما حقہ، حتی الامکان، کمائینی، من وعن، حتی المقدور
حاصل کلام، طوعاً کرہاً آخر الامر وغیرہ۔

۱۰۔ بعض اسماء کے بعد سے، تک، میں وغیرہ آنے سے تیسرے فعل بن جاتے
ہیں جیسے کبتک۔ خوشی سے، زور سے، عقلمندی سے، بھولے سے، پھرتی سے
آرام میں، غم میں بیٹھا۔ فارسی کی ب فارسی الفاظ کے ساتھ آنے سے کام دیتی ہے
جیسے بخوشی، بخوبی، بدل و جان۔

۱۱- بعض اسما و آء کے ساتھ مل کر یہ معنی دیتے ہیں جیسے تفصیل وار، ہفتہ وار، ماہوار، نمبر وار وغیرہ۔

۱۲- بعض الفاظ صفات بھی تمیز فعل ہوتے ہیں۔ مثلاً خوب، ٹھیک، بجا، درست۔ جیسے خوب کہا۔ بجا فرمایا۔ ٹھیک کہتے ہو۔ درست فرماتے ہیں۔

ہزار اور لاکھ کثرت کے معنوں میں تمیز فعل کا فائدہ دیتے ہیں۔ جیسے مینے لاکھ سمجھا یا کچھ اثر نہوا۔ ہزار سر مارا مگر وہ ٹس سے مس نہوا۔ لاکھ طوطے کو پڑ یا پاروہ حیوان ہی یا

۱۳- کبھی اسماے عام بھی تمیز فعل کے معنوں میں آتے ہیں جیسے انگولن برہتا ہے یا نسولن اچھلتا ہے گھنٹیوں چلتا ہے۔ جھوکون مڑتا ہے۔ جھوٹون بھی نہ پوچھا (یہ سب الفاظ صحیح میں استعمال ہوتے ہیں)

۱۴- بعض اوقات افعال حالیہ بھی متعلقات فعل کا کام دیتے ہیں جیسے کھلکھلا کر ہنسنا بلبلا کر رویا۔

حروف

حروف وہ مستقل الفاظ ہیں جو تنہا بولنے یا کہنے میں کچھ معنی نہ پیدا کریں۔ جیسے کو۔ تک۔ جب وغیرہ

اردو میں انکی چار قسمیں ہیں۔

۱- ربط

۲- عطف

۳- تخصیص

۴- فجائیہ

۱۔ ربط

حروف ربط وہ ہیں جو ایک لفظ کا علاقہ کسی دوسرے لفظ سے ظاہر کرتے ہیں۔

(۱) کا، کے، کی

(۲) نے۔

(۳) کو، تئیں، سے، میں، تک، پر۔

یہ مذکورہ بالا حروف ربط سادہ قسم کے ہیں جو عموماً اسما کے ساتھ آتے ہیں اور انکی حالت کا پتہ دیتے ہیں مثلاً (نمبر ۱) حالت اضافی کے لیے (نمبر ۲) حالت فاعلی کے لیے (نمبر ۳) حالت مفعولی انتقالی یا ظرفی کے لیے آتے ہیں۔

اگرچہ لفظ ہر یہ حروف بہت سادہ معلوم ہوتے ہیں، لیکن جب انکی اصل پر نظر ڈالی جاتی ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ سنسکرت میں مستقل الفاظ تھے لیکن زمانہ کے تغیرات سے رفتہ رفتہ ایسے ہو گئے کہ وہ اب محض ایک سادہ علامت کا کام دیتے ہیں۔ مثلاً کئے جو پرانی اردو میں پاس کے معنوں میں استعمال ہوتا تھا اصل میں کرن یا کرتے سے ہے جس کے معنی کان کے ہیں چونکہ کان قریب کا عضو ہے اس لیے اسکے یہ معنی ہو گئے ایسی حال دوسرے حرفن کا ہے۔ کا (مذکر واحد) گئے (جمع مذکر) کی (واحد و جمع مؤنث) اسما و ضمائر و نون کے ساتھ استعمال ہوتے ہیں۔

یہ لفظ کرتا کی خرابی ہیں جو سنسکرت کے فعل کیری کا مفعول ہے۔ پراکرت میں کرتا کے ساتھ مفعولی علامت کا اضافہ کی گئی، بعد ازاں ت عمل گئی اور ری کا سی سے بدل ہو گیا اور لفظ کی صورت کیرا کا ہو گئی پراکرت میں یہ لفظ حالت

اٹھائے گئے ساتھ استعمال ہوتا تھا، رفتہ رفتہ اضافت تو مسٹ گئی اور یہ اسکی جگہ قائم ہو گیا۔ اسی لفظ سے بعد میں کہہ رہا، گرا، گرو کے نکلے جو قدیم ہندی میں حالت اضافی کے لیے استعمال ہوتے تھے۔ اور انھیں کی مختلف صورتیں برج اور ہندی کے گو، گو اور کاہن سے اور جب انکے شروع سے ک نکل گیا، تو باقی را اور اسکی دوسری صورتیں ری سے پیدا ہو گئیں جو ضمیر ذاتی میں صرف شکل کے ساتھ استعمال ہوتی ہیں۔

نے صرف فاعل کے ساتھ استعمال ہوتا ہے۔ اور وہ بھی افعال متعدی میں نیکو کا مفعول لگیا پر اکر ت میں لگیو ہوا، وہاں سے ہندی لگے، لگے، لگے بنے، گجراتی اور پنجابی میں نے مفعول اور فاعل دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے لیکن چونکہ ہندی میں مفعول کی علامت کو موجود ہے لہذا نے صرف فاعل کے لیے مخصوص ہو گیا۔

کو بعض کا خیال ہے کہ یہ بھی کرتا ہے اسی طرح نکلا ہے جیسے کا، لیکن زیادہ صحیح قول یہ ہے کہ یہ سنسکرت کے ظرف کا کتے سے بنا ہے۔ کا کتے کا کتہ سے نکلا ہے جس کے معنی نعل کے ہیں اسی سے پنجابی کچھ یعنی نعل ہے اور بنگالی کا چھے بھی اسی سے بنا ہے جسکے معنی اس زبان میں نزدیک کے ہیں کیونکہ نعل سب سے قریب ہے اس لیے اس کے یہ معنی ہو گئے۔ قدیم ہندی میں کا کہ اور کا کہم ہوا، کا کہم سے معمولی تغیر و تبدیل کے بعد کاہان، کمان، کمان، کمان اور کمان بنا۔

سے سنسکرت کے لفظ سانگے سے ہے جسکے معنی محبت کے ہیں۔

میں سنسکرت کی لفظ مدھیہ سے بنا ہے۔ مدھیہ کی مختلف صورتیں رفتہ رفتہ مدھیہ، مدھی، مہی، ماہی، اور ماہ ہوئیں، ان میں دہا یا اور یا سے بدلا اور یا بعد میں آئی ہوئی اور پھر آئی بھی غائب ہو گئی۔

مانجو (جسکے معنی درمیان کے ہیں) بھی اسی سے ہے اسکے بعد کی صورتیں ماہن،
ہمان، ہن، ہون، ہن۔ غرض میں آخزمین، ماہن سے بنا ہے۔

پر سنسکرت کے اُپری سے ہے۔

تک سنسکرت میں ایک لفظ تریتا ہے جسکی اصل تری ہے اور جو سنسکرت میں
انجین معنوں میں آتا ہے جیسے اردو میں تک۔ تری کے ساتھ گواضاند کیا گیا تو تری کو
ہوا۔ اُو گئی۔ تک رہ گیا۔

تک کی بھی یہی اصل ہے تری میں ر ل سے بدل گئی۔ در اور ل کا
بدل عام طور پر ہوتا ہے، تو تری بنا اور تریکو سے تک بن گیا ہندی اور پُرانی اردو اور
اور آج کل کے دیہات میں بھی تک یعنی تک کے آتا ہے چونکہ لگ کے معنی قریب
ہونچنے کے ہیں اور تک اور تک حد کو بتاتا ہے کہ اُسے چھو سکتے ہیں اسی لیے لگ
ان معنوں میں استعمال ہونے لگا۔

تین بھی غالباً سنسکرت کے لفظ تریتا سے ہے۔

انکے علاوہ اور بہت سے الفاظ ہیں جو حروف ربط کا کام دیتے ہیں خاص کر
وہ الفاظ جو حال کے لیے آتے ہیں انہیں سے اکثر ربط کے واسطے بھی استعمال ہوتے ہیں مثلاً
پاس، تلے، پیچھے، آگے، بن، پیچ، سمت، اوپر، نیچے، باہر، لیے، ساتھ، ساتھ
مارے، جیسے (تھارے مارے میں دہان نہ گیا) دھوپ کے مارے سرد کھنے لگا۔

اسی طرح بہت سے فارسی و عربی کے الفاظ بھی حروف ربط کا کام دیتے ہیں
جیسے بغیر، اندر، نزدیک، باعث، واسطے، سبب، سوا، طرح نسبت، بجا، بجز،
موجب، پیش، پس، قبل، گرد، درمیان،

ہندی کے بعض حروف ربط دو دو مل کر آتے ہیں اور ایک حرف کا کام دیکر ہیں جیسے وہ چھت پر سے گر پڑا۔ نالی میں سے نکل گیا۔ یہ تو اس میں کا ہے۔ دیوار پر سے کود گیا۔

۲۔ حروف عطف

حروف عطف وہ ہیں جو دو لفظوں یا جملوں کو ایک حالت میں ملائیں جیسے جو ان اور بوڑھے سے سب تھے۔ ہر کارہ آیا اور خط دیکر چلا گیا۔ میں تو آ گیا مگر وہ نہیں آیا۔ اگر ہم جاتے تو وہ نہ جاتا۔ انکی کئی قسمیں ہیں۔

۱، وصل (۲) تردید (۳) استدراک (۴) استثناء (۵) شرط (۶) علت (۷) بیانہ

۱۔ وصل کے لئے اور و کیا... کیا، کہ، یا۔ اس میں و اور کہ فارسی ہیں۔ مثالیں۔

جو ان اور بوڑھے سے سب تھے۔ ہر کارہ آیا اور خط دے کر چلا گیا۔ بادشاہ دوزیر کھڑے ہیں۔ کیا وہ اور کیا تم دونوں ایک ہو۔ اس نے کہا کہ ابھی مست جاؤ اور و کے استعمال میں فرق ہے جس کا ذکر نحو میں کیا جائے گا جیسے کوئی ہے یا نہیں۔ کہ بھی انھیں معنوں میں آتا ہے۔ جیسے کوئی ہے کہ نہیں۔

۲۔ تردید نہ نہ، خواہ، چاہے، یا یا۔ نہ وہ آیا نہ تم آئے۔ خواہ تم آؤ خواہ اُسے بھیج دو۔ چاہے رہو چاہے چلے جاؤ۔ یا یہ لو یا وہ۔

۳۔ استدراک۔ پر، لیکن، بلکہ۔

جہاں یہ لفظ آتے ہیں تو جملوں کے مضمون میں جو ساخت ہوتی ہے ان الفاظ کے آنے سے شک و شبہ رفع ہو جاتا ہے۔ یہ سب صحیح ہے پر وہ نہیں ماننا۔ اس نے بہت سی شرطیں پیش کیں لیکن میں نے ایک نہ مائی۔ ایک نہیں بلکہ دو ہیں۔

۴۔ استئنا مگر الّا۔

سب آئے مگر وہ نہیں آیا، سب آئے الّا وہ نہیں آیا

۵۔ شرط جو، اگر

اور جو تم نے کچھ کہا تو مجھ سے بڑا کوئی نہ ہوگا۔ جو روئی کی بوبھی ہوتی تو کہیں دچار ہوتا (غائب) اگر وہ نہ آیا تو مجھے جانا پڑے گا۔

ورنہ اور نہیں تو اور تو شرط کے جواب میں آتے ہیں۔

وہ آیا تو آیا ورنہ مجھے خود جانا پڑے گا۔

کچھ کہتے ہو تو کہو نہیں تو میں جاتا ہوں۔

پہلے جملہ میں حرف شرط آتا ہے۔ اور دوسرے جملہ میں جواب کے لیے اکثر تو آتا ہے۔ اسی لیے جزا کہتے ہیں۔

۶۔ علت۔ سو۔ پس۔ اس لیے لہذا۔ بنا برین، کیونکہ۔ اس لیے کہ آپ نے اُسے

جانے کا حکم دیا تھا سو وہ گیا۔ اُس نے ہمیں حاضر ہونے کو کہا تھا، پس ہم حاضر ہو گئے

بعض حروف عطف علت و معلول کے لیے جوڑا جوڑا آتے ہیں۔ جیسے۔ چونکہ آپ نے

اس لیے میں نہ آیا۔

میں وہاں نہیں گیا، کیونکہ آپ نے منع کر دیا تھا۔

میں نے اُسے اپنے گھر بلا بھیجا، اس لیے کہ میں چلنے سے معذور تھا۔

تا اور تاکہ اور سبادا کو بھی اسی ضمن میں سمجھنا چاہیے۔ مثلاً کتابین بھیج دیجئے تاکہ جلد نیدھوا دون۔ آپ کہہ بھیجئے سبادا وہ نہ آئے۔

۳۔ حروف تخصیص

حروف تخصیص جب کسی اسم یا فعل کے ساتھ آتے ہیں تو ایک خصوصیت یا حصہ پیدا کر دیتے ہیں۔

حروف تخصیص یہ ہیں ہئی۔ تو۔ تھی۔ ہر
 کرنی مجھے مشکل کبھی ایسی تو نہ تھی جیسی اب ہر تری محض کبھی ایسی تو نہ تھی
 ہیں جہاں سو ہزار ہم بھی ہیں۔
 فعل کے ساتھ بھی یہ حرف استعمال ہوتے ہیں۔

کسی نے اُنکو سمجھایا تو ہوتا۔ صاف چھپتے بھی نہیں سامنے آتے بھی نہیں۔
 ہر شخص اپنی اپنی فکر میں مبتلا ہے۔ ہر چیز میں کوئی نہ کوئی خوبی ضرور ہے۔
 ہر عورت ایک کے ساتھ ملکر آتا ہے جیسے ہر ایک آدمی پر لازم ہے کہ اپنا فرض یا ذمہ داری سے ادا کرے۔ ہر ایک کا یہ قدر و زمین۔
 ہر ایک بات پہ کہتے ہو تم کہ تو کیا ہے تمہیں کہو کہ یہ انداز گفتگو کیا ہے
 کوئی اور کسی کے ساتھ بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے ہر کسی کے کہنے کا یقین کیونکر ہو سکتا ہے۔
 اب تو ہر کوئی تمہاری سی کہنے لگا۔

ہی بعض اسماء و ضمائر و حروف کے ساتھ مل کر مرکب الفاظ بنتا ہے۔ مثلاً
 لب ہی کے ساتھ مل کر کبھی ہوا

| | | | |
|-----|-------|------------------|------|
| ہوا | جہی | ہی کے ساتھ مل کر | جب |
| | اہی | ” | اب |
| | تہی | ” | تب |
| | سہی | ” | سب |
| | کہین | ” | کہان |
| | وہین | ” | وہان |
| | پہین | ” | پہان |
| | وہی | ” | وہ |
| | یہی | ” | یہ |
| | اُسی | ” | اُس |
| | اِسی | ” | اِس |
| | تھیں | ” | تم |
| | ہیں | ” | ہم |
| | تھی | ” | مجھ |
| | جھی | ” | مجھ |
| | جونین | ” | جون |
| | یونین | ” | یون |



۴۔ حروف فحشیا

وہ الفاظ جو جو ش یا جذبے میں بے تحاشا زبان سے نکل جاتے ہیں۔

جیسے ہن ہن! او ہو، ہاے وغیرہ۔

مختلف جذبات و تاثیرات کے لیے الگ الگ حروف مستعمل ہیں بعض اوقات جملہ ان معنوں میں استعمال ہوتا ہے جیسے ماشاء اللہ! لو حش اللہ

۱۔ حرف ندا۔ اے، یا، ہوت

لے اور یا کے سوا باقی حروف خلاصہ تہذیب سمجھے جاتے ہیں۔

اے۔ آہ۔ آجی۔ آہ۔ آو۔ آو۔ آو۔

عموماً یا تو بے تکلفی میں یا چھوٹے درجہ کے ذلیل لوگوں کے استعمال کیے جاتے ہیں۔

فارسی کی طرح کبھی آف اسم کے آگے بڑھا دیا جاتا ہے۔ جیسے شاہا۔ شاہنشاہا۔ بادشاہا و اعظما وغیرہ۔ مگر یہ حرف شعر میں آتا ہے۔ جسے بلاتے ہیں اُسے منادی کہتے ہیں۔

جب منادی جمع کی حالت میں ہوتا ہے۔ تو جمع کا آخری ن گرجاتا ہے۔ اے صاحبو

لے بھائیو! بعض وقت حرف ندا محذوف بھی ہوتا ہے۔ جیسے۔ لوگو دوڑو۔ صاحبو کیا ہوا!

منادی بجاے مفعول کے آتا ہے، کیونکہ جملہ کا باقی حصہ محذوف ہے۔ مثلاً آج ہم کتنے ہیں

”آہ۔“ تو اسکے معنی میں بلاتا ہوں احمد کو۔

۲۔ خوشی اور سرت کے لیے۔ اہا ہا، او ہو، واہ واہ، سبحان اللہ، ماشاء اللہ۔

۳۔ بیچ و تاسف کے لیے۔ ہاے واہ، آہ، آف، اے واے، ہاے رے۔

افسوس۔ حیف، ہیہات۔

فصل سوم

مشق اور مرکب الفاظ

اس فصل میں مشق اور مرکب الفاظ کا ذکر کیا جائے گا۔

مشق

مشق الفاظ میں زیادہ تر نہدی الفاظ سے بحث کی جائے گی فارسی اشتقاق اکثر نہدی سے ملتا جلتا ہے۔ عربی فی الحال ہماری بحث سے خارج ہے۔

۱۔ اسمائے کیفیت

(۱) اکثر افعال کے مادے دہنی علامت مصدر کے گرجانے کے بعد، اسمائے کیفیت کا کام دیتے ہیں۔ مثلاً ہارجیت، مار، پھیر، تاک، سیک، بول، لوٹ، روک، ٹوک وغیرہ بعض اوقات اعراب کو لنباکر کے حروف علت کی شکل میں لے آتے ہیں جیسے

اڑنا سے امار، چلنا سے چال، ٹلنا سے طال، ملنا سے میل۔

(ب) مادے کے آخر میں آ کے بڑھانے سے جیسے جھگڑا، پھیرا، چھاپا۔

(ج) ق کے بڑھانے سے جیسے چلن، مرن، کمین، اُترن

بعض اوقات صفات کے آگے ق بڑھانے سے اسمائے کیفیت بن جاتے ہیں

جیسے اونچان۔ چوڑان، لنبان۔

(د) آن کے اضانے سے جیسے اُٹھان، لگان، اُڑان، ڈھلان۔

(۶) مادہ فعل کے آگے تے (معروف) یا دائی بڑھانے سے لیکن اسمین ہمیشہ اجرت یا مزدوری کے معنی پائے جاتے ہیں۔ جیسے ڈبلائی، چرائی، اپوائی، ڈبلائی، سلانی، رنگوانی۔

(۷) اسم یا صفت کے بعدائی یا تے بڑھانے سے اسماء کیفیت بن جاتے ہیں جیسے اچھائی، بڑائی، گولائی، بڑائی، چھٹائی، چوری، ٹھکی۔

(۸) تے یا تے کے بڑھانے سے جیسے بچت، کچت، بھرتی، بڑھتی۔

(۹) دٹ۔ ہٹ۔ اٹ کے بڑھانے سے جیسے گہراٹ، بناوٹ، رکاوٹ، لگاوٹ وغیرہ

بعض اوقات صفات کے آگے بڑھانے سے بھی اسماء کیفیت بنتے ہیں

جیسے چکناہٹ، کرڑواہٹ، نیلاہٹ

(۱۰) آؤ کے اصناف کرنے سے جیسے بچاؤ، چڑھاؤ، چھڑکاؤ، جھکاؤ۔

(۱۱) پائے، پن اور پنا اسم کے آگے بڑھانے سے جیسے بڑھاپا، پھٹاپا، مٹاپا، لڑکپن، بچپن، شہد پن، دیوانہ پن، بچپنا، گنوار پنا، چھٹپنا۔

(۱۲) گ کے بڑھانے سے (اسم یا فعل کے بعد) ٹھنڈک، بیٹھک۔

(۱۳) اس کے اضافہ سے جیسے مٹھاس، پیاس، لکھاس۔

یہ سب ہندی صورتیں ہیں لیکن بعض فارسی ترکیبیں بکثرت استعمال ہوتی ہیں۔ مثلاً

گی کے لگانے سے سببگی، زندگی، مردانگی، دیوانگی (یہ علامت ان فارسی

الفاظ کے آگے اضافہ کی جاتی ہے جن کے آخر ہ ہے)

تے کے اضافہ جیسے گرمی، نرمی، جوانی، روشنی وغیرہ۔

اگر کے آگے سَن یا سِن کے اضافہ سے جیسے سوزن، آزمائش، گردش وغیرہ
رر آگ کے بڑبانے سے جیسے خوراک، پوشاک۔

۲۔ اسم فاعل جو کام کرنے والے یا پیشہ ور کے ظاہر کرنے کو استعمال ہوتا ہے
مفصلہ ذیل علامات کے اضافے سے بنتا ہے۔

د، والا جیسے رکھوالا۔ گوالا (گنوں والا)

دب، ہار۔ ہارا جیسے پنہارا، پنہارا، لکڑہارا، گھیارا، جانہارا (ہار
سنسکرت کے لفظ کارک سے بگڑ کر بنا ہے۔ جس کے معنی آنے والے کے ہن)
بعض الفاظ میں ہا اُٹھ گئی ہے اور آرا، آریا رہ گئے ہن جیسے کرتارا
بجارا، بھٹیارا، سنارا، لوہارا۔

ایک آدھ اسم ارسی۔ رسی کے اضافہ سے بھی بنتا ہے جیسے بچاری،
کھلڑی۔

ایرا سے جیسے لیٹرا، کھیرا، سپیرا۔

(ج) آ سے جیسے بھڑبھونجنے میں بھونچا جو پرانے فعل بھنچنا (بھوننا) سے
نکلا ہے۔

یا سے جیسے گدڑیا، گادڑ یعنی بھیڑ، دیولیا، پنچنیا۔

آؤ، و جیسے کھاؤ، کھاؤ، بکاؤ۔ (یہ سب ہم صفت کے طور پر آتے ہن)
یہ سب علامات سنسکرت کے لفظ اکا سے ہی ہن جو بعد میں کا ہو گیا اور کا
سے بدل کر یا، آیا اور آؤ بن گیا۔

د، آیا سے جیسے گویا

(۷) ہا سے جیسے چروا ہا۔

(۸) وا سے جیسے لیوا (جان لیوا)۔ مچوا۔ بھڑوا (بھاڑے سے)

دن، اک سے جیسے ہیراک۔ لڑاک۔ تیراک

(۹) تا سے جیسے داتا یا رشتہ کو ظاہر کرنے کے لیے پتا دینے کی علامت ہے

(۱۰) کڑ سے جیسے بھلکڑ کو دکڑ

اسکے علاوہ فارسی علامتیں بھی اردو میں بکثرت استعمال ہیں مثلاً

گڑ، گار، کار، جیسے کاریگر، نینگر، زرگر، خدمتگار، مردگار، دستکار

بر سے جیسے رہبر، دلبر، پیمانہبر۔

بان، وان سے جیسے باغبان، گاڑی بان، کوچوان اور اسی طرح ہم کہہ سکتے

ہیں موٹر بان۔

منہ سے جیسے دولت مند، حاجت مند۔

ور، آور سے جیسے جانور، زور آور۔

ترکی علامات پچی سے جیسے خزانچی، طبیبی، بندھنی، باورچی۔

۳۔ اسماء آلف فعل کے بعد ان علامات کے بڑھانے سے بنتے ہیں جیسے

(۱) آئی، نا، ن کے اضافہ سے جیسے دھونکنی، اوڑھنی، بیلن، چھلنی۔ اسم کے

بعد ن بڑھانے سے جیسے دتون

(ب) آ کے اضافہ سے جیسے گھیرا

(ج) یل کے اضافہ سے جیسے نکیل

فارسی میں ہ کے اضافہ سے جیسے دستہ، چشمہ۔ آند سے جیسے انگشتانہ، دستانہ

۴ — اسماء ظرف اسم کے بعد ان علامات کے لگانے سے بنتا ہے۔

(۱) باڑی، باڑہ، وار جیسے بالن باڑی، سید باڑہ، امام بارہ، رسول باڑی
مقامی واڑہ، ہڑواڑ، پھلواری۔

(ب) ستان۔ جیسے راجستان، ہندوستان۔

(ج) تہ سے جیسے ہمالہ، سوالہ

(د) آل۔ پال سے جیسے سسرال۔ ننھیال۔

(۴) سال۔ سالہ سے ٹکسال، گھڑسال، پاٹ سال، دہرم سال

(۵) آنہ سے جیسے سمہھیانہ۔

(۶) دوار جیسے ہردوار۔

۵ — تصغیر اسماء ان علامات کے اضافے سے بنتی ہے۔

(۱) آ کے لگانے سے جیسے ڈبیا، پھڑیا، لٹیا،

اس قسم کی تصغیر سے اکثر پیارا اور محبت کا اظہار ہوتا ہے جیسے بیٹا، بہینا، بیٹیا

(ب) ہی معروف سے جیسے ٹوکری، رسی، شیشی۔

(ج) یا سے جیسے انبیا، کھٹیا، تلیا (تال سے)

(د) وا سے جیسے مردوا، جوروا، بٹوا۔

(۴) ٹھی اور ٹا یا را سے جیسے دڑھی (دام سے)، پنگڑی، چڑا، چڑھی،

گھیاری، کھلڑی، ننگڑا، ٹنگڑا (ٹنگ سے)، ٹھیکرا (ٹھیک سے)، ٹکھڑا، جیوڑا۔

(۵) ایلا، اولاسے جیسے وہیلا (ادھیلا یعنی آدھے سے)، گھیلا یا بھگیلا (باگھ

سے، کھٹولہ، نندولہ، گھیلا، سپولیا (ہندی سپولا)

ذ) تآ یا اوآ سے جسے ہر نوٹا ، چوٹا ، بامنٹا

(ح) نآ سے جیسے بہتتا ، ڈھولتا۔

ط) ک منہی اور فارسی دونوں میں مشترک ہے جیسے ڈھوک ، دردک ، عینک

طفک ، بطخ ، لبک

علاوہ اس کے فارسی علامت جی اور چہ اردو میں استعمال ہے۔ جیسے صندوق

بانچہ دیگچہ ، دپٹی ، نیچہ ، ڈولچی ، نیچہ ، سیچہ ، دپچی

۶۔ اب ان صفات کا ذکر کیا جاتا ہے جو دوسرے الفاظ سے مشتق ہیں۔

(ا) آ کے اصناف سے جیسے شہری ، پہاڑی ، دیسی ، بہاری ، اونی

(ب) آ کے بڑھانے سے جیسے دودھیا ، جھوٹا ، سیلا ، بھوکا ، نیلا ،

(ج) اک سے جیسے لڑاک ، پیراک یا تیراک

(د) ایلا (یا ی معرون) جیسے پھریلا ، شرمیلا ، سیلا ، کیلا

ایلا (یا ی مہول) سببلا ، رنگیلا ، اکیلا ، سوٹیلا

ایل ڈریل ، پائل ، بوجیل ، گھائل

ال دودھیل۔

ایرا وغیرہ پچھرا ، میرا ، کیرا ، ہنسوڑ۔

(۴) یت - پھیت ، کرکیت۔

(و) وت - بلوت بھگوت

(ز) مان یا وان جیسے بھاگوان ، بدھیان ، گنمان ، دمنوان

(ح) سا سے جیسے پیاسا ، روانسا (رونگھا) ، نندا سا۔

اسکے علاوہ فارسی کی بعض علامات بھی اسی طرح اُردو میں استعمال ہن جیسے سی

ہندی اور فارسی دونوں میں یکساں استعمال ہوتی ہے اسکے علاوہ

آئے جیسے مردانہ ، سالانہ ، ماہانہ ۔

این جیسے زرین ، آستین ، رنگین ، نکین ، شوقین ، کمین ۔

ناک جیسے غضبناک ، ہولناک ، خطرناک ۔

اسکے علاوہ اسم اور امر سے ل کر سینکڑوں فارسی صفات بنتے ہن جو اردو میں بلا

تکلف لکھے اور بولے جاتے ہن۔

فارسی حروف بے ، برا ، با ، اب ، کے ساتھ جیسے بر محل ، بروقت ، برقرار ، بجا ، بیجا ،

بیدل ، با تدبیر ، بے عقل وغیرہ ۔

علاوہ اسکے ہندی میں اس غیبی کے لیے اور گ برائی کے لیے بعض الفاظ کے شروع

میں آتا ہے (مگر عموماً یہ قیاسی ہے) جیسے سڈول ، سپوت ، سپہل ، بچپت ، کپوت ، کڈھپ

مرکب

مرکب الفاظ دو قسم کے ہن۔

اول وہ جہاں ایک خاص لفظ دوسرے مختلف الفاظ کے ساتھ خاص معنی پیدا کرتا

ہے اس قسم کے مرکبات زیادہ تر فارسی ہوتے ہن

دوسرے وہ جب کہ دو مختلف اسم یا ایک اسم اور صفت یا اسم و فعل یا صفت و

فعل مل کر ایک مرکب لفظ بن جاتا ہے۔ ایسے مرکبات زیادہ تر ہندی ہوتے ہن۔



۱، اول اُن الفاظ کا بیان کرتے ہیں جنکے شروع میں آنے سے صفات کی لغنی ہوتی ہے

آ (ہندی سے جیسے ادھر، اٹل، اسٹ

اَن " " انجان، ان پڑھ، ان گھڑ

ن " " نڈر، نہتا۔

نَز " " نرسا، نرمل۔

بِن " " بن سلا، بن سرفعل کے ساتھ بھی آتا ہے جیسے خدائی زمین سرسبز بن جاتی تھی)

ک " " کڑھب، کڈول

بعض فارسی اور عربی الفاظ بھی اسی طرح نفی کے لیے استعمال ہوتے ہیں جیسے

نا (فارسی۔ ہندی الفاظ کے ساتھ بھی آتا ہے) جیسے نالائق، نادار، ناوقت، ناسمجھ، ناچار

بے " " بیوش، خزا، بیڈھب، بیڈل، بیشل، بے عزیزنے

کم " " کمزور، کیا ب، کم بخت، کم عقل، کم حوصلہ، کم صلہ،

غیر حاضر، غیر مفید۔

خلاف " " خلاف عقل، خلاف شرع، خلاف قاعدہ۔

اسی طرح بد تنگ، زشت، دون وغیرہ الفاظ دوسرے الفاظ کے ساتھ آکر دم کے معنی پیدا کرتے

ہیں جیسے بدگمان، بد شکل، بد چلن، تنگ دل، تنگ چشم، زشت رو، زشت خو، دون بہت وغیرہ۔

۲، مرکب صفات جو اکثر فارسی ہوتے ہیں اور اکثر بطور اسم فاعل استعمال ہیں۔ (اسم کے ساتھ ام

یا دوسرا اسم اضافہ کرنے سے؛

دار کے ساتھ جیسے دلدار، زردار، جاندار، وفادار، مال دار وغیرہ

| | |
|----------|--|
| باز | کے ساتھ جیسے دلبر، فرمانبر |
| باز | جاننا، سرنا، دغا باز |
| ساز | حیلہ ساز، دمساز، سخن ساز، زمانہ ساز، کا ساز |
| آوردہ | نامور، زور آور، دلاور، قد آور، نام آور |
| خواہ | خیر خواہ، دلخواہ، خاطر خواہ، عذر خواہ۔ |
| اندیش | دور اندیش، خیر اندیش، کوتاہ اندیش، بلندیش۔ |
| طلب | خیر طلب، مرست طلب، شہرت طلب۔ |
| شناس | مرز شناس، ادا شناس، مردم شناس، قدر شناس، سخن شناس۔ |
| دان | قدر دان، سخن دان، سائنس دان، کار دان، مزاج دان، |
| فہم | سخن فہم، شعر فہم، معاملہ فہم۔ |
| پوش | عیب پوش، خطا پوش، پردہ پوش، خوان پوش۔ |
| بخش | خطا بخش، زہد بخش، صحت بخش۔ |
| پرست | آشنا پرست، زن پرست، شکم پرست، بت پرست، خدا پرست۔ |
| فروش | خود فروشن، یار فروش، دل فروش۔ |
| گیر | جہاگیر، عالمگیر، دست گیر، دلگیر، دامن گیر، گلوگیر۔ |
| خوار خود | خونخوار، دانہ خور، میخوار، شراب خوار، بسیار خوار۔ |
| گو | راست گو، دروغ گو، کم گو، پوچ گو۔ |
| جو | عمیب جو، جنگ جو، نام جو۔ |
| بین | باریک بین، عمیب بین، خورد بین، آخربین، پیش بین۔ |

| | |
|--|-------|
| نشین کے ساتھ جیسے دل نشین، خانہ نشین، ذہن نشین۔ | |
| رہا رہا، ہوش رہا، اندوہ رہا۔ | رہا |
| نکتہ چین، سخن چین، عیب چین، خوش چین۔ | چین |
| خوزیز، شکر ریز، برگ ریز، زرد ریز، گوہر ریز۔ | ریز |
| گلنشان، نورانشان، درافشان، اشک نشان | نشان |
| جگر سوز، دل سوز، عالم سوز، جہان سوز۔ | سوز |
| بیخ کن، گورکن (اسم فاعل) | کن |
| غم زدہ، آتش زدہ، قحط زدہ۔ | زدہ |
| خون آلودہ، گرد آلودہ، شکر آلودہ۔ | آلودہ |
| لافت زن، نیش زن | زن |
| دل آزار، مردم آزار، خلق آزار | آزار |
| دل افروز، نغم افروز، جہان افروز، عالم افروز، | افروز |
| گردن افراز، سرافراز (سرفراز) | افراز |
| علم آموز، جنگ آموز، نو آموز | آموز |
| خاک آمیز، گلاب آمیز، مکڑ آمیز، مصلحت آمیز | آمیز |
| فتنہ انگیز، آتش انگیز، بغاوت انگیز | انگیز |
| غریب پرور، امیر پرور، شریف پرور، بندہ پرور، نانہ پرور، زبان پرور، سخن پرور | پرور |
| غریب نواز، بندہ نواز، ذرہ نواز، پلک نواز | نواز |
| سخن پرداز، معنی پرداز | پرداز |

| | |
|---|---|
| گشا کے ساتھ جیسے | دلگشا، مشکل گشا |
| گداز | دل گداز، تن گداز، جان گداز |
| گنا | خوشگنا، بدگنا، خودگنا، انگشت گنا۔ |
| بوس | خاک بوس، قدم بوس، دست بوس، پابوس۔ |
| لبیس | کاسہ لبیس، رکابی لبیس |
| بار | بزوبار، زیر بار، گرانبار، سبکبار |
| رو | تیز رو، سبک رو، کم رو، گرم رو |
| دوڑ | زمین دوڑ، اول دوڑ |
| رس | فریادرس، سخن رس، شاہ رس، دربار رس، دادرس۔ |
| اسی طرح بعض خاص اہم دوسرے اہم کے ساتھ آنے سے یہی معنی پیدا کرتے ہیں مثلاً | |
| دوست کے ساتھ جیسے | غریب دوست، وطن دوست، خانہ دوست |
| دشمن | آشنا دشمن، ذن دشمن |
| فریب | دل فریب، مردم فریب، اہلہ فریب |
| مائل | سنبری مائل، زردی مائل، سرخی مائل (رنگ کے لیے) |
| گون | نیلگون، گلگون |
| غام | گلفام، نیلف نام |
| خوش | خوشرو، خوش خلق، خوش مزاج، خوشگنا۔ |
| نیک | نیک دل، نیک طینت، نیک مزاج |
| خوب | خوبصورت، خوب شکل |

| | | |
|--------|---|---|
| خود | لفظ کے اول میں | خود نما، خود پسند، خود غرض، خود فریب، خود روا |
| صاحب | ” | صاحب نصیب، صاحب شعور، صاحب ذل، (بطور اسم متعدی) |
| اہل | ” | اہل دل، اہل کمال، اہل علم وغیرہ یہ الفاظ ہمیشہ جمع میں استعمال ہوتے ہیں |
| کار | ” | بدکار، نیکوکار |
| نیم | کے ساتھ جیسے | نیم نچت، نیم جان، نیم سہل، نیم بریان، نیم مردہ، نیم مظلوم، نیم |
| تقابل | اضافی لائق اور قابل کے ساتھ جیسے قابل سزا، قابل علاج، قابل دلو، قابل شکر | تقابل تحسین و تعریف، لائق انعام، لائق تکریم وغیرہ۔ |
| ۳، | بالکل اس طرح اسم فاعل بھی بنتے ہیں، بلکہ اکثر اوقات صفات و اسمائے فاعل مشترک ہوتے ہیں مثلاً | |
| | کے ساتھ جیسے | پیغمبر، رہبر وغیرہ |
| بردار | ” | عصا بردار، حقہ بردار، علم بردار، حکم بردار |
| گر، گا | ” | کار، یگر، نیل گر، زرگر |
| کار | ” | دستکار، کاشتکار، پیشکار، قلمکار |
| دار | ” | زمیندار، قرضدار، چو بردار، دکاندار |
| باز | ” | مرغ باز وغیرہ |
| کشت | ” | جریب آتش، تباہ کشت، آہ کشت، باد کشت |
| پوش | ” | سرپوش، پلنگ پوش، پاپوش |
| فروش | ” | میوہ فروش، سے فروش |
| خوان | ” | قصہ خوان، سسل خوان، مرثیہ خوان، فارسی خوان |

| | |
|--------------------|--|
| انداز کے ساتھ جیسے | گولندان، تیرانداز، برقدار، زیرانداز یا انداز |
| نشین | جانشین، نیل نشین، کرسی نشین، تخت نشین |
| ربا | کاہ ربا، آہن ربا |
| کن | گورکن، پشتہ کن |
| دوز | خیمہ دوز، چکن دوز، کفش دوز |
| شو | مردہ شو، پاشو |
| بچی | خزہ انچی، اوپچی، طنبورچی، طبلی |

یہاں صرف وہی فارسی ترکیبیں بیان کی گئی ہیں جو اکثر اسما خاص الفاظ کے ساتھ آکر جس معنی پیدا کرتے ہیں اسی ڈھنگ سے دوسرے نئے الفاظ بنانے میں مدد مل سکتی ہے۔ مختلف الفاظ کے باہم ملنے سے جو الفاظ مرکب بنتے ہیں ان کا ذکر آگے کیا جاتا ہے۔

۲

اُردو میں جب دو مختلف لفظ مل کر ایک بن جاتے ہیں، تو اسکی دو حالتیں ہیں۔
 اول بہ لحاظ ترکیب لفظی، یعنی جب دو لفظ مل کر ایک ہوتے ہیں تو لفظ کی صورت کیا ہوتی ہے۔

دوسرے بہ لحاظ معنی یعنی معنی کے لحاظ سے ایسے الفاظ کی کیا حیثیت ہوتی ہے۔
 اول ہم پہلی حالت کا بیان کرتے ہیں اور وہ ہمارے خیال میں بہت ضروری ہے تاکہ آئندہ جو نئے الفاظ ہم بنا نا چاہیں تو وہ اسی ڈھنگ پر ہوں اور غیر مانوس نہ معلوم ہوں اور آسانی سے لایج ہو سکیں۔

دوم دو لفظ مل کر اپنی اصلی حالت قائم رکھتے ہیں اور انہیں کوئی تغیر واقع نہیں ہوتا

جیسے بھلا مانس، ان (۳۱)، کرن پھول، کارخانہ، کاجوب، مانس گند، گوراشاہی، بالڈور، دیاسلا
(۲۲) الف ممدودہ کا تکر جاتا ہے اور صرف سادہ الف رہ جاتا ہے جیسے ادھ کچرا،
ادھ کھلا، ادھ منٹا، امس۔

(۳) جب دو لفظ ملتے ہیں تو پہلے لفظ کے آخر کا آیا سی گر جاتی ہے جیسے ادھ کچرا،
ادھ کھلا وغیرہ الف کے کرنے کی مثالیں بڑبجائی، بڑپن، بڑبٹا، بڑونتا، بڑکتا، بڑما، بڑمنسی،
بڑمنسا، بڑتیج، بڑو، بڑتیج، داماد، کپڑچمن، کپڑگند، کچ پنیدیا، کچ لہو، کھٹمٹھا۔

(۴) بیچ کا حرف علت گر جاتا ہے جیسے پت جھڑ، پن چکی، پن گھٹ، پن کپڑ، پن کٹی
دیان کا مخفف، ہت پھیری، ہت چھٹ، ہت کڑی، ہت کاندھ، دہن کٹی، کن ٹوپ، کن چین
گل جبتا، گل تکیہ، گل سچھے گل مالا، گل پھولا، کن رس، کن رسیا، کن کتا، ست نجا،
کن بچٹا، پن کال، تل چٹا، دل تل کا مخفف ہے، بیچھیل، بچھار، پھل پھری،
(۵) بیچ اور آخر کے دونوں حرفت علت گر جاتے ہیں جیسے گھر بھل، گھر چڑھا،
گھر دوڑ، گھر ناؤ، گھر مہنا۔

(۶) دوون لفظوں میں حرفت علت کا گرنا جیسے بگ ٹٹ، بھمنسانی، بھمنسات
(۷) جب پہلے لفظ کا آخر حرف اور دوسری لفظ کا اول حرف ایک ہوں تو ایک
گر جاتا ہے جیسے کچا لو، لکٹا۔ ہڑتال میں ہڑتال کا مخفف ہے ٹ اور ت کے یکجا آنے سے
ٹ ٹ سے بدل گئی۔

(۸) اسم فاعل یا صفت یا اسم عام بنانے کی غرض سے آخر میں الف یا مونث کے
لئے سی بڑبادیتے ہیں جیسے چو بھلا، کن رسیا، لم ڈھعیا، مرکندا، مراور کھن سے
مرکب ہے کھن کے معنی ٹکڑے کرنے کے ہیں، ست لڑا، ست ماسا، ست نجا، بنگر گھا،

بڑولنا، بڑسوا، بڑمی، گٹہ کٹا، کن پھٹا، کن کٹا، بھڑبھونجا، بھڑبھاڑکا مخفت ہے اور بھونچنا کے معنی بھوننا کے ہیں۔

(۹) بعض اوقات دو لفظوں کے بیچ میں آحرف نسبت یا تعلق کے لیے بڑھادیتے ہیں جیسے ٹیٹا، ہیرا پھیری، بیچا بیچ، دھڑادھڑ۔

(۱۰) بعض الفاظ بحج طرح سے مرکب ہوئے ہیں مثلاً پھیل، اصل میں پھول تیل تھا۔ پھول میں سے و کو اور تیل میں سے ت کو حذف کر کے ایک لفظ بنا لیا۔ اسی طرح بھتیجا اصل بھائی جایا اور بھانجا بن جایا تھا۔ لوجن لوسے چوسے سے ہے۔

(۱۱) آندھ کے معنی ہندی میں بڑے ہیں۔ اس سے کسی لفظ مرکب بنے ہیں۔ مثلاً چرانڈ، بسانڈ، سڑانڈ

(۱۲) ہندی میں مرکب الفاظ کی سب سے بہتر ترکیب ہندی اعداد میں نظر آتی ہے جسے ہم بالتفصیل صرف کے حصے میں لکھ چکے ہیں۔



یہ ہندی ترکیبیں قریب قریب اسی قسم کی ہیں جو سنسکرت میں پائی جاتی ہیں۔ لہذا اہلی تقسیم بلحاظ سنی کے اسی صورت سے کی جاتی ہے جو سنسکرت میں ہے۔

اول مرکبات تابع، جن میں الفاظ کا تعلق اسم کی حالت کے تابع ہوتا ہے۔

دوم مرکبات ربطی، جن میں الفاظ کا تعلق حرف ربط سے ظاہر ہوتا ہے۔

سوم مرکبات توصیفی، جن میں صفت کسی دوسرے اسم سے مل کر آتی ہے۔

چہارم مرکبات اعدادی، جن میں اول جز عدد ہوتا ہے۔

نجم مرکبات تیزی، جبین پہلا جز متعلق فعل ہوتا ہے۔

اب ہم ان کی تفصیل ذیل میں لکھتے ہیں۔

اول مرکبات تابع اسماء کی حالات کے مطابقت کے لحاظ سے مختلف قسم کے ہیں۔

۱) تابع مفعولی جو عام طور پر مستعمل ہے، اس میں دوسرا جز اسم فاعل یا فعل ہوتا ہے اور پہلا جز حالت مفعول میں دوسرے کے تابع ہوتا ہے۔ جیسے ہٹ مار، چڑھا پار، آن داتا، تل چٹا، کٹہ بھوڑا، گٹھ کٹا۔

۲) تابع انتقالی جبین پہلا لفظ دوسرے سے تعلق انتقالی رکھتا ہو جیسے دیس نکالا، پھیل، دو غلا۔

۳) تابع اضافی جبین پہلا جز دوسرے جز سے تعلق اضافی رکھتا ہو۔ یہ مرکبات کثرت سے مستعمل ہیں۔ جیسے لکھتی، پن گٹھ، پن چلی، امریں، کن رس، کٹھ پتلی، راجپوت، سوٹ جلا پا، بھتیج ہو، کن ٹوپ، مت جھڑا کپڑا گن، مانس گنڈا ہت کڑی، راج سہٹ وغیرہ وغیرہ۔

۴) تابع ظرفی جبین پہلے لفظ کا تعلق دوسرے سے بلحاظ مقام کے ہو جیسے گھڑ چڑھا، سرگ باسی، بن باسی، بن مانس، جل مانس، جل گکڑ، اوپر والا اوپر والی، دوم مرکبات ربطی وہ ہیں جنکے پہلے اور دوسرے جز میں صرف ربط واقع ہوتا ہے جیسے ٹیا سحل، دڑا دڑا، اینچا تانی، بھاگا بھاگ، شڑا شڑی، آب و ہوا اس قسم کے فارسی مرکبات بکثرت مستعمل ہیں،

۵) اکثر اوقات حرف ربط محذوف ہوتا ہے جیسے مان باپ، اوال روٹی، تپٹ، آن جل، دل گردہ بول حال، جوڑ لوڑ، گھر بار، خاک دھول، جوتی پزار، دم درو، دم دلاسا، دم نم وغیرہ

(۴۲) اجتماع صدین جیسے ہارجیت، کنتی بڑھتی (کئی بیشی) سر پہ، دن رات، جوڑا توڑ
بڑا بھلا،

(۴۳) تفضلی مناسبت اور قافیہ کے لحاظ سے جیسے دم خم، روزنا دھونا، بھولا بسرا، تانا بانا
بھولا بھٹکا، پاس پڑوس۔

(۴۴) مذکر کا مؤنث بنا کر بڑھاتے ہیں جیسے دیکھا دیکھی،

(۴۵) مراد الفاظ جیسے رونا جھینگنا، انچا مانی بھول چوک، دیکھ بھال، چھان بین،
سوچ بچار، بھلا چنگا

کبھی ہندی فارسی مل کر آتے ہیں جیسے تن من

(۴۶) ایک ہی مادہ کے دو لفظ جیسے چال چلن،

اسی ضمن میں توابع مہل بھی آسکتے ہیں، جو بول چال میں کثرت استعمال ہوتے ہیں

اسکی صورت یہ ہے کہ ایک ہی لفظ کو اس طرح ڈہرایا جاتا ہے کہ یا تو پہلا حرف گرا دیا جاتا
ہے، یا پہلے حرف کے بجائے کوئی دوسرا حرف قائم کر دیا جاتا ہے، یا درمیانی حرف علت
میں کچھ تبدیلی کر دی جاتی ہے۔ اس سے نئے نئے مذکور کے متعلقات و لوازم کا بیان مقصود
ہوتا ہے۔ مثلاً روٹی و روٹی یعنی روٹی اور اُسکے ساتھ کی دوسری چیزیں۔ یا ڈیرے
ویرے

(۴۷) اکثر یہ ہوتا ہے کہ پہلے حرف کو واؤ سے بدل کر دہراتے ہیں جیسے روٹی و روٹی

ڈیرے ویرے، پانی وانی، کاغذ و اغد، شکر و کر وغیرہ۔ یہ طریقہ قیاسی ہے اور تقریباً
ہر لفظ کے ساتھ استعمال ہو سکتا ہے مگر باقی طریقے سماعی ہیں جنکا ذکر ذیل میں کیا جاتا ہے
(ب) علاوہ اسکے توابع عموماً الفاظ کی مناسبت یا کسی قدر قافیہ کے لحاظ سے بھی آتے ہیں

جیسے بچا کچھا، میل کچل، ٹالا بالا، ٹال ٹول، لت پت چور چکاری، لوگ باگ
(ج) بعض اوقات صرف پہلے ایک دو حرف ایک سے ہوتے ہیں اور باقی بدلے ہوئے ہوتے
ہیں جیسے دانہ دُنکا، گالی گلوچ، سودا سلف،

(د) کبھی کلمہ اول ہی کو کھینچ کر دوسری حرفت کو بدل کر تابع بنا لیتے ہیں جیسے ٹیپ
ٹاپ، ٹھیک ٹھاک، ڈیل ڈول، تون تال،

(ه) کبھی تابع اول آجاتا ہے جیسے ادلا بدلی، آمنے سامنے، آس پاس، ارد
گرد۔

سوم مرکبات توصیفی وہ ہیں جنہیں کوئی کصفت یا کوئی لفظ بطور صفت کے دوسری
لفظ سے مل کر آئے۔ جیسے بھلامنس، کن کٹا، نمٹا، مہاراجہ، مہاراج، کلجگ، پریشور
(پریم۔ بڑا ایشور۔ خدا) کچھ لمو، کل جھبا، کن چھدا، کن رسیا، لم ڈھینگ، لم ڈھیا
بڑکٹا، ادھ مو، کھٹھا، لکھ لٹ۔

بعض علامات ہندی لفظ کا جز ہیں خصوصاً ک و ذم کے لیے، اور اس وصف کے لیے،
جیسے کپوت، سپوت، کڈھپ، سڈول، سلوانا، بیٹی، سودیشی۔ انکا ذکر علامات میں ہو چکا ہے۔
کبھی اسم بھی صفت کا کام دیتا ہے۔ جیسے راج ہنس، لاٹ پادری۔ یہاں راج اور لاٹ
بطور صفت آئے ہیں۔

چارم مرکبات اعدادی وہ ہیں جن میں پہلا جز عدد ہوتا ہے۔ ہندی اعداد و وجہ کو
دیکھا جائے تو درحقیقت سب سے عمدہ مثال مرکبات کی ہے، اسکا مفصل ذکر ہم صفات
میں دے چکے ہیں یہاں ہم صرف چند مثالیں مرکبات کی دیتے ہیں جن میں ایک جز
عدد کا ہے جیسے

تراہا، ڈو پٹا، ست نجاء، ست ماسا، ست لڑا، ہشت پہل، ترپو لیا، چوراہا، دو تہی
 چوتھی، چولوا، تنگنا، چوغلدا، پوچھ محلا، چو محلا، چوتالا، چوپہل، دو مارا، ستارا
 دو مشالہ، دو غلا،

پنجسم مرکبات تیزی۔ یہ مرکبات اردو میں یا تو ہندی علامات لہنی کے ساتھ آتے
 ہیں یا بعض علامات فارسی مثلاً بے، بر، یہ وغیرہ کے ساتھ جن کا بیان پہلے ہو چکا ہے۔
 صرف ہندی مرکبات کا بیان تھا ان کے علاوہ فارسی مرکبات کثرت سے اردو زبان میں
 اور خاص کر نظم میں مستعمل ہیں جن کا ذکر بخوف طوالت نظر انداز کیا جاتا ہے۔
 اگر ان تمام صورتوں کو جو بیان کی گئی ہیں نظر میں رکھا جائے تو آئندہ جدید الفاظ
 بنانے میں بہت مدد ملے گی۔

فصل چہارم

نحو

اس باب میں دو امور کا ذکر ہوگا۔

اول۔ اجزائے کلام اور ان کے مختلف تفسیرات کے عمل سے بحث ہوگی جو ان میں
 بلحاظ لغت اور حالات و زمانہ وغیرہ پیدا ہوتے ہیں۔

دوم۔ جلون کی ساخت سے بحث کی جائے گی۔

اول کا نام نحو تفصیلی ہے اور دوسرے کا نام نحو ترکیبی

۱۔ نحو تفصیلی

تعداد

اگرچہ واحد سے ایک اور جمع سے کئی کا ہونا پایا جاتا ہے۔ لیکن اس عام قاعدے میں بعض صورتیں مستثنیٰ بھی ہیں۔ مثلاً

(۱) تعظیم یا عظمت کے لیے جیسے حضرت ہمارے بڑے ہیں یا ہماری آنکھوں کے تارے ہیں۔

(۲) بعض الفاظ اگرچہ واحد ہیں مگر زبان کے روزمرہ اور محاورے میں جمع

استعمل ہیں۔ جیسے

ختنے

بچے کے ختنے ہو گئے (واحد بھی مستعمل ہے)

دستخط

اُنکے دستخط پڑھے نہیں جاتے (بعض لہجوں میں بھی لکھتے ہیں)

سنعے

اس لفظ کے کیا معنی ہیں۔

دام (معنی قیمت)

اس کتاب کے کیا دام ہیں

بھاگ (معنی نصیب)

اس کے بھاگ کھل گئے۔

پتے

تھے میں پتے نکلے۔

کرم (نصیب)

کرم بھوٹ گئے۔

نصیب

نصیب جاگ اُٹھے (واحد بھی مستعمل ہے)

کو تک

اسکے کو تک اچھے نہیں۔

کرتوت

تمہارے کرتوت اچھے نہیں۔

| | |
|------------------------------------|---------|
| یہ دنیا میں رہنے کے بچپن نہیں ہیں۔ | بچپن |
| آج اُنکے درشن نہیں ہوئے۔ | درشن |
| اور سان خطا ہو گئے۔ | اور سان |
| سین بھگی ہیں۔ | سین |

اسی طرح والد اور آبا بھی ہمیشہ جمع مستعمل ہوتے ہیں۔ واحد کننا ہو تو با و ایا باپ کہیں گے۔ مثلاً
آپ کے والد کہاں ہیں؟ - تمہارے آبا ہیں یا گئے؟
تمہارا والد یا تمہارا ابا کننا ٹھیک نہوگا۔

(۳) بعض الفاظ جو بطور استعارہ جانوروں اور دیگر اشیا کی تعداد کے ساتھ آتے ہیں وہ
واحد مستعمل ہوتے ہیں۔ جیسے چار زنجیریل۔ چھ راس گائے۔ ہفت دانہ سیب۔ دس نذر مزدور
پچاس جلد کتب۔ بیس عدد زین۔ چار منزل گاڑی وغیرہ۔

لیکن دانہ اور جلد اُردو ترکیب اضافی میں بصورت جمع بھی مستعمل ہیں۔ مثلاً
بیس دانے سیب کے۔ پچاس جلدین کتابوں کی۔

(۴) اکثر واحد الفاظ جن کی جمع عام طور پر مستعمل ہے تعداد غیر معین مثلاً دسوں
ہیسوں۔ سیگڑوں۔ ہزاروں۔ لاکھوں۔ کروڑوں یا صد ہا ہزار ہا۔ لکھو کھا کے ساتھ
واحد استعمال ہوتے ہیں اور معنی جمع کے دیتے ہیں اور انہیں معنون میں یہ الفاظ جمع کی
صورت میں بھی استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے

| | |
|------------------------|------------------------|
| ہزاروں مکان جل گئے | ہزار ہا مکان جل گیا |
| ہزاروں روپے بگڑ گئے | ہزاروں روپیہ بگڑ گیا |
| صد ہا تاشانی موجود تھے | صد ہا تاشانی موجود تھا |

قحط میں سیکڑوں جانور بچو کا مر گیا قحط میں سیکڑوں جانور بھوکے مر گئے
 تعداد میں سے ساتھ ہی یہ استعمال جائز رکھا گیا ہے جسے
 دس ہزار گونا پڑے۔ پانچ ہزار سوار اتر ہوا ہے۔ پندرہ ہزار پیدل کھیت رہا۔
 پانچ سو آدمی کھڑے۔ ایک ہزار کرسی پڑی ہے۔ اسی طرح انہیں جہوں میں یہ الفاظ جو استعمال
 ہوئے ہیں جمع میں بھی استعمال ہو سکتے ہیں جیسے دس ہزار گورے پڑے ہیں وغیرہ وغیرہ
 یہی حال مقداروں کا ہے جیسے سیرن، منون، غلہ پڑا ہے۔ یا مقداروں کے لیے جیسے گھنٹوں، پرن، پرن وغیرہ
 (۵) بعض مسائل خاص صورتوں کے ہمیشہ واحد استعمال ہوتے ہیں۔ اور صورت
 جمع استعمال نہیں ہوتی۔

(۲) اسمائے کیفیت جیسے درد، بخار، مطالعہ، رفتار بھوک وغیرہ
 بھوکوں میں ناجو محاورہ استعمال ہے مستثنیٰ ہے۔

(ب) اسمائے خاص خواہ اشخاص کے ہوں یا اشیاء کے
 (ج) اشیاء مادی

(۱) دھاتوں اور دیگر معدنیات کے نام جیسے سونا، چاندی، تانبا، رانگ، سیساجبت
 پتیل، پھول، تیل، پانی۔

اس میں چاندی کوٹھ ہے باقی سب مذکور ہیں۔

(۲) پیداوار میں اکثر غلہ وغیرہ کے نام جیسے

باجرہ، جوار، کئی، موٹھ، مونگ، سور، ادھر، شکر، گڑ، کھانڈ وغیرہ، سوٹھ، اجوائن،

گاڈ زبان، حقرہ، اسی طرح اشیاء خوردنی جیسے گھی، شہد، سوچی، آٹا، نمک، ہلدی،

تباکو، چھالیا (مچ)، الائچی، پان کی جمع بھی آتی ہے۔ جیسے ان پانوں میں وہ مزہ کھان

لیکن غلبن میں گھون اچنا۔ تل۔ جو واحد اور جمع دونوں صورتوں میں استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے

آجکل گیہوں بہت اچھا آیا ہے یا آئے ہیں۔ واحد کے استعمال میں عموماً اس غلہ کی قسم سے مراد ہوتی ہے۔ یہ چنا اچھا ہے۔ یہ پنچے اچھے ہیں۔ وغیرہ۔

ان میں بعض ایشیا ایسی ہیں کہ جب انکی مختلف قسمیں بیان کرنی ہوں تو صورت جمع استعمال کرتے ہیں۔ جیسے اس چورن میں ساتوں نمک ہیں گیہوں۔ چنا۔ جو ان تینوں کے آٹے ملا کر روٹی پکائی۔ سب دالین ملا کر پکاؤ۔

(۶) فارسی ترکیب اصنافی کا مضاف صورت واحد میں بخلاف استعمال زبان فارسی اردو میں واحد اور جمع دونوں صورتوں میں واحد ہی رہتا ہے جیسے داغ عصیان مٹ گیا۔ داغ عصیان مٹ گئے۔

ہمارے داغ عصیان داغ کیا کیا رنگ لائیں گے گمان گر ریگا ورنہ پر پھی جرتے گلستان گا
(۷) محاورے میں بعض الفاظ استعمال ہوتے ہیں جیسے بھوکون مڑتا ہے۔

حالت

پہلے لکھا جا چکا ہے کہ حالت لوازم اسمین سے ہے۔ جملہ میں ہر اسم کے لیے کسی نہ کسی حالت کا ہونا ضروری ہے۔ اردو میں اسم کی حالتیں چھ ہیں۔

۱۔ حالت فاعلی ۴۔ حالت انتقالی

۲۔ مفعولی ۵۔ ظرفی

۳۔ اضافی ۶۔ نمائیہ

اب ہر ایک کا ذکر تفصیل کیا جاتا ہے۔

حالت فاعلی

فاعل یا تو

(۱) فعل کا متداہوتا ہے۔ جیسے عاقل کی باتیں سچ ہوتی ہیں
(۲) یا افعال لازم و محذولہ کے ساتھ بطور خبر کے آتا ہے جیسے یہ لکڑی میرے بڑھاپے کا
سہارا ہے۔

(۳) یا بطور منادی کے جیسے اس نے آواز دی ”بیٹا“
(۴) یا بعض اوقات اس طرح استعمال ہوتا ہے کہ جملے میں بے تعلق معلوم ہوتا ہے
جیسے بادشاہ وہ بیٹھا ہے صحت اور دولت یہ دو بڑی نعمتیں ہیں۔
(۵) کبھی مصدر کے ساتھ حالت اضافی کے لیے استعمال ہوتا ہے جیسے پتھر گرنے کی
آواز آئی۔

نئے علامات فاعل

نئے بطور علامت فاعل کے تدریم ہندی میں کہیں استعمال نہیں ہوا اور
ہندی کی پوربئی شاخوں میں کہیں اس کا وجود نہیں۔ تلمسی داس تاک کے
کلام میں بھی کہیں اس کا استعمال نہیں پایا جاتا۔ اس کا استعمال اس طور پر غالباً
اس وقت شروع ہوا ہے جب کہ اردو نے اپنا سکھ جمایا البتہ مرہٹی میں اس کا استعمال
اردو یا پچھان (پچیم) کی ہندی کی طرح ہوتا ہے۔ لیکن پہلے بطور علامت مفعول
استعمال ہوتا تھا۔ جس کا پتہ پنجابی سے ملتا ہے۔ اس کے استعمال کے متعلق مفصلہ دلیل
اور مور کا خیال رکھنا ضرور ہے۔

۱ علامت فاعل کا فعل متعدی ماضی مطلق۔ تمام۔ احتمالی اور حال قریب کے

ساتھ آنا لازم ہے۔ جیسے میں نے کھانا کھایا۔ اس نے احمد کو مارا۔ یہ کس نے لکھا؟ میں نے لکھا ہوگا۔ میں نے لکھا ہے۔

لانا۔ لے جانا۔ بھولنا۔ شرمانا۔ بھٹنا۔ بولنا

جیسے میں کتاب لایا۔ وہ رقعہ لے گیا۔ میں تمہارا نام بھول گیا۔ وہ دیر تک مجھ سے بچتا۔ وہ اس حرکت سے شرمایا۔ وہ یو لے چل دو رہو۔ (ہیان شرمانا اور بولنا افعال متعدی ہیں) لیکن بعض اوقات بولنے کے ساتھ جب کوئی لفظ بطور مفعول ہوتا ہے تو لے لگا دیتے ہیں۔ جیسے اس نے جھوٹ بولا۔ مگر وہ جھوٹ بولا بھی صحیح ہے۔

۲۔ لیکن جب فعل متعدی کے ساتھ کوئی متعدی امدادی فعل آئے تو حسب قاعدہ فاعل کے ساتھ آئے گا۔ مگر جب فعل امدادی لازم ہوگا تو علامت فاعل متعدی فعل کے ساتھ بھی نہیں آئے گی۔ جیسے

(فعل متعدی بلا فعل امدادی)

میں نے رقعہ بھیجا

(فعل متعدی مع فعل امدادی متعدی)

میں نے رقعہ بھیج دیا

(فعل متعدی مع فعل امدادی لازم)

میں رقعہ بھیج چکا

(ایضاً)

میں رقعہ نہ بھیج نہ سکا

اُس نے ہنس دیا، اور وہ ہنس دیا۔ اس نے رو دیا اور وہ رو دیا دونوں مستعمل ہیں۔ غالباً بغیر کے زیادہ فصیح ہے۔

فعل لازم کے ساتھ اگرچہ فعل امدادی متعدی ہو تو بھی علامت فاعل کا اظہار نہیں کیا جائے گا۔ جیسے وہ آیا۔ وہ سولیا۔

لیکن جب امدادی فعل کے آگے سے فعل لازم متعدی بن جائے تو آئے گا جیسے اُس نے

مجھے آیا۔ تم نے اُسے کیون ڈرنے دیا۔ اس نے بیمار کو سونے نہ دیا۔ ایسی حالت میں اصل فعل کے معنوں بہت تغیر ہو جاتا ہے اور فعل لازم نہیں رہتا۔

۳۔ بعض متعدی فعل ایسے ہیں کہ انکے ساتھ استعمال ہوتا بھی ہے اور نہیں بھی ہوتا

جیسے

| | |
|------------------|------------------|
| میں نے بازی جیتا | میں نے بازی جیتی |
| میں نے شرط ہارا | میں نے شرط ہاری |
| میں نے بات سمجھا | میں نے بات سمجھی |
| میں نے کام سیکھا | میں نے کام سیکھا |

دغالب) سیکھے ہیں مہ رخون کے لیے ہم مصوری

تقریب کچھ تو بہ ملاقات چاہیے

پہلے بھی کوئی پڑھا، کسی نے یہ سبق بھی پڑھا

۴۔ افعال لازم اور متعدی دونوں طرح استعمال ہوتے ہیں متعدی ہونے کی صورت

میں نے علامت فاعل فعل کے ساتھ استعمال ہوتی ہے۔ اور لازم کی حالت میں نہیں۔

جیتنے اور ہارنے کا پہلے ذکر ہو چکا ہے۔ اسکی صورت سننے ہے۔ پکارنا لازم اور متعدی

دونوں ہے۔ لازم ہونے کی صورت میں نہیں آتا مگر متعدی کی حالت میں

نے آتا ہے۔ جیسے

پکارنا۔ اس نے مجھے پکارا (متعدی) وہ پکارا (لازم)

بھرنا۔ اس کا پیٹ بھرا لازم

”۔ میں نے پانی بھرا متعدی

پٹنا - خط میں جب آپ نے تحریر سراسر سٹی (متعدی)

میں نے جانا مری تقدیر سراسر سٹی (لازم)

(ظفر)

بدلنا - جب سے وہ بدلا ہے ساری دنیا بدل گئی (لازم)

میں نے کپڑے بدلے (متعدی)

چاہنے کے ساتھ ہمیشہ نے آتا ہے جیسے ہم نے چاہا تھا کہ مر جائیں سو وہ بھی نہ ہوا۔

لیکن جب جی اودل کے ساتھ استعمال ہوتا ہے تو نہیں آتا جیسے جی چاہا تو آؤں گا۔ اسکی کیا پوچھتے ہو، دل چاہا گیا دل چاہا نہ گیا۔

۵۔ تھوکن، موتنا، گھنا افعال لازم ہیں، مگر انکے ساتھ نے استعمال ہوتا ہے جیسے

میں نے تھوکا۔ اس نے موتنا۔

تھوکن اور موتنا کبھی متعدی ہوتے ہیں۔ جیسے

دوکانا جان کی بچی نے موتنا چھ نمازی پر (جان صاحب)

بچے نے نہا لپے پر موتنا۔

اس نے مجھ پر تھوکا۔ اسکو ساری دنیا نے تھوکا، مگر بے غیرت کی بلا دور کچھ بھی اثر نہوا۔

۶۔ بعض افعال کے ساتھ جو خاص موقع پر متعدی استعمال ہوتے ہیں نئے علامت

فاعل نہیں آتی۔ میں اُسے رویا۔ وہ مجھ پر ہنسا۔ کتابی پر چھیٹا۔ وہ مجھ سے لڑا۔ (یہ خیال

رہے کہ بیان پر اور سے علامت مفعول ہیں)

۷۔ جب علامت فاعل وہ، جو اور کون کے ساتھ آتی ہے تو وہ اُس سے جو

جس سے اور کون کس سے بدل جاتا ہے۔ جیسے اس نے (وہ نے) مارا۔ کس نے

(کون نے) مارا۔ جس نے (جو نے) کما غلط کما۔

۸۔ صرف میں پہلے بیان ہو چکا ہے کہ میں ضمیر متکلم میں اول سے نے موجود ہے کیونکہ یہ اصل میں می یا موعے تھا۔ مگر اصل پر نظر نہ رہنے سے یا مرد زمانہ اور نا واقفیت کی وجہ سے ایک نے اور اصناف ہو گیا۔ اور میں نے استعمال ہونے لگا۔

۹۔ نے علامت فاعل ہے اور مفعول کے ساتھ کبھی نہیں آتی لیکن مجھ اور تجھ کے ساتھ جب کوئی صفت آتی ہے تو نے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے مجھ کم سخت نے یہ کب کہا تھا۔ مجھ خاکسار نے ایسا نہیں کیا۔ تجھ بد بخت نے ایسا کیا۔

اصل یہ ہے کہ مجھ اور تجھ پر اکرت کے ضمائر اضافی ٹھٹھا اور ٹھٹھا سے نکلے ہیں۔ چنانچہ اسی وجہ سے قدیم اردو میں مجھ تجھ بھی بطور ضمائر اضافی کے استعمال ہوتے تھے۔ مثلاً نصری ملک اشعرے و ربار عادل شاہ اپنی شنوی گلشن عشق میں لکھتا ہے۔

کما سن کو بون اُن کہ لے دل کے یار
فدا ہے یہ تجھ بات پر جو ہزار

یہاں تجھ بات سے مطلب تیری بات ہے۔ غرض تجھ حالت اضافی سے حالت مفعولی میں آیا۔ اور صفت کے ساتھ اب بھی استعمال ہے جیسے مجھ خاکسار کی حالت۔ صفت کے بیچ میں حاصل ہو جانے سے یہ نظر انداز ہو گیا کہ مجھ کس حالت میں ہے اور ایسے اضافی اور فاعلی حالتوں میں استعمال ہونے لگا۔ مجھ کے میم پر زہر ہے لیکن ٹھٹھا کے ساتھ ساتھ آنے سے مجھ کی میم پر پیش آ گیا۔

حالت مفعولی

۱۔ مفعول قریب اس پر فاعل کے فعل کا اثر بغیر کسی واسطے کے راست پڑتا ہے۔ یہ مفعول درحقیقت فعل متعدی کے تملک کا کام دیتا ہے۔ جیسے احمد نے حامد کو مارا۔ اس نے

کھانا کھا یا۔ رام کتاب پڑھتا ہے۔ (عربی میں اسے مفعول بہ کہتے ہیں)

(۱) جب فعل کا ایک ہی مفعول قریب ہو اور ایشیا میں سے یعنی بیجان ہو! تو اس کے ساتھ کو علامت مفعول نہیں آتا۔ جیسے میں کھانا کھاتا ہوں۔ بکری پانی پیتی ہے۔ اُسے تمھاری ملاقات کی آرزو ہے۔ احمد نے اسکا ہاتھ پکڑ لیا۔

(ب) لیکن جب مفعول جاندار یا ذوی العقول سے ہوتا ہے، تو اس کے ساتھ اکثر استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً ذیل سے ذوی العقول و غیر ذوی العقول دونوں کی حالت معلوم ہو جائے گی۔

میں نے احمد کو دیکھا

میں نے احمد کو جانتا ہوں

میں نے احمد کو مارا

اس نے سائیس کو پیٹا

میں نے ایک آدمی دیکھا صحیح ہے لیکن جب آدمی کا نام نہیں یا کوئی اور تخصیص اشارے

یا احناف وغیرہ سے پیدا کر دین تو گولانا ضرور ہے جیسے میں نے مسعود کو دیکھا۔ میں نے اس

آدمی کو دیکھا۔ میں نے تمھارے بھائی کو دیکھا۔ لیکن

اس کی چالیں میں ہی خوب سمجھتا ہوں اور

اُس کی چالوں کو میں ہی خوب سمجھتا ہوں

دونوں صحیح اور فصیح ہیں۔ یا جیسے مری فریاد کو پہنچو۔ یہاں کو بالکل صحیح اور فصیح ہے۔

(ج) مگر محاورات میں جہاں مفعول مصدر کے ساتھ آتا ہے گولانا غیر فصیح ہی نہیں

بلکہ غلط ہے۔ مثلاً منہ چڑانا، کان کھولنا، سر اٹھانا، جان دینا، تنکے چننا، تارے گننا،

وغیرہ نسیم دہلوی اپنی مشہور غزل میں لکھتے ہیں

نسیم جاگو کمر کو بانڈھو اٹھاؤ بستر کہ رات کم ہے

یہاں ”کمر کو بانڈھو“ میں کو فصیح نہیں ہے۔ کیونکہ کمر بانڈھنا استعارہ استعمال ہوتا ہے جس کے معنی تیار ہونے کے ہیں۔

اسی طرح دوسری بے جان اشیا اور کیفیات قلبی کے ساتھ بھی یہی عمل ہوتا ہے۔ جیسے خط لکھا۔ شراب پی۔ پانی پیا۔ خربوزہ کھایا۔ سنج نہ کرو مہربانی رکھو۔

(د) یہ یاد رکھنے کی بات ہے کہ جب عمومیت ہوتی ہے تو گو نہیں کہتے لیکن جب خصوصیت کا اظہار کیا جاتا ہے یا توجہ دلانی مقصود ہے تو گو لکھتے ہیں۔ لیکن غیر ذوی العقول اور بے جان اشیا کے ساتھ مخصوص ہے ذوی العقول کے ساتھ بہت کم۔

جیسے سری فریاد کو پہنچو اس بوجھ کو اٹھاؤ تو جانوں۔

مایا کو چھوڑو اور رام کو لے اپنے دل کو دیکھو اور غور کرو۔

میں نے سب پیر دیکھے کوئی کام کا نہ نکلا جیتی لڑکی میں تمہیں دیدوں یہ ممکن نہیں ہاں لاش کے تم مالک ہو۔ تم نے کیا بات دیکھی جو اس قدر تہجھے ہوئے ہو۔

(د) جب مفعول قریب اور بعید قریب قریب واقع ہوں تو دوبارہ کوکا آنا کا وزن کو بُرا معلوم ہوتا ہے۔ لہذا ایسے موقع پر مفعول قریب کے ساتھ کو نہیں لاتے۔ جیسے میں نے تمہارا بیٹا افضل کو دیدیا۔ سعیدہ جو مقصود سے فسوب ہے میں تمہارے بیٹے کو کبھی نہ دون گا۔

(و) بعض افعال متعدی و لازم کے ساتھ فعل کے اسی مادہ کا مفعول قریب استعمال ہوتا ہے۔ اسے عربی میں مفعول مطلق کہتے ہیں جیسے تم کیسی چال چلتے ہو۔ آدمیوں کی سی چال چلو۔ وہ بڑا بول بولتا ہے۔

(ز) بعض افعال کے دو مفعول قریب ہوتے ہیں۔

افعال متعدی یا متعدی المتعدی کے دو مفعول ہوتے ہیں ان میں سے ایک شخص ہوتا ہے دوسرا اسے مفعول شخص کے ساتھ ہمیشہ گویا آتا ہے جیسے تین نے فقیر کو روپیہ دیا۔ اس نے سب کو مٹھالی کھلائی۔

نیز جو افعال بنانے، مقرر کرنے، بلانے یا نام رکھنے کے معنوں میں ہوں یا جو افعال قلوب ہوں یعنی انکے معنی سمجھنے جاننے اور خیال کرنے کے ہوں تو انکے ساتھ بھی دو مفعول ہوتے ہیں مفعول اول کے ساتھ اکثر گویا آتا ہے جیسے تم اسکو کیا خیال کرتے ہو۔ انھوں نے ہری کو اپنا راجہ بنایا۔ میں اُسے (اسکو) آدمی سمجھتا تھا مگر وہ تو کچھ اور نکلا۔ وہ مجھے (مجھکو) حکم سمجھا۔

(ح) ایسے افعال کے طور مجہول میں جنہیں دو مفعول ہوتے ہیں مفعول قریب قائم مقام خاقل ہوتا ہے۔ مگر حالت اسکی وہی رہتی ہے۔ یعنی گویا اسکے ساتھ رہتا ہے جیسے فقیروں کو کھانا کھلا دیا جائے۔ مجھکو تنخواہ دیدی جائے۔

(ط) اگرچہ گو عام طور پر علامت مفعول ہے لیکن بعض اوقات سے، کے اور پر بھی کو کے بجائے علامت مفعول کے طور پر استعمال ہوتے ہیں جیسے

میں نے احمد کے تھپڑ مارا

میں نے احمد کے کاجل لگایا

محمود سے کہو۔ میں خالد سے محبت کرتا ہوں۔

مجھ پر خفا مت ہو۔ اس پر رحم کرو۔

اسی طرح میرے اور اسکے بجائے مجھکو اور اسکو کے استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے

اس نے میرے ہاتھ جوڑے۔ میں نے اس کے ہاتھ جوڑے۔

۲- مفعول بعید وہ ہے جس پر فاعل کے فعل کا اثر درست نہیں پڑتا۔

(۶) یہ فعل متعدی کا مفعول بعید ہوتا ہے۔ جیسے یہ جانور مجھے تکلیف پہنچاتا ہے۔
وہ سب کو تشفی و تسلی دے رہا تھا۔

دب) کبھی یہ علامت مفعول غرض اور معاونہ کو ظاہر کرتی ہے۔ جیسے وہ پڑھنے کو آتا ہے۔
باشاہ سلامت سیر کو نکلے۔ من گرو کے درشن کو جاتا ہوں۔ یہ کتاب کتنے کو دو گے۔ میں نے
دوسور زہیہ کو اپنا گھوڑا بیچا۔

عربی میں اسے مفعول کہتے ہیں۔ یہاں کو واسطے اور لیے کے معنی میں آتا ہے۔ اور
دوسری صورت میں یہ معنی زیادہ تر اضافی صورت میں ادا کیے جاتے ہیں۔ جیسے وہ پڑھنے
کے لیے آتا ہے وغیرہ۔

(ج) یہ استعمال اکثر مصدر کے ساتھ بھی ہوتا ہے جب کہ اس میں استقبال قریب کے
معنی پیدا ہوتے ہیں۔ جیسے وہ جانے کو ہے۔ اٹھنے کو ہے۔ کھنے کو ہے۔ وہ کھانے کو
دوڑتا ہے وغیرہ وغیرہ۔

ہن دہن غنوں کے داکیا جانین کیا کہنے کو ہیں شاید اُسکو دیکھ کر صل علی کہنے کو ہیں

(د) بعض اوقات علامت مفعول بعید ہونے یا موجود ہونے کے معنی دیتی ہے۔ جیسے
جوہر دم کو ہے وہ اسکو نہیں ہے۔ اُسے بہت سے شغل ہیں۔ سب کو نا امید تھی۔ اُسکے
کوئی بیٹا نہ تھا۔ اسے تن من کی سُدھ نہ تھی۔ ایک گدھا جسکے دُم نہ تھی۔ گھوڑے کے کان
نہ تھے۔ یہاں کے کو کے بجائے ہے)۔

علامہ مصدر ہونے کے بعض مصادر معربہ بھی انہیں معنوں میں استعمال ہوتے ہیں
غیرت نام کو نہ رہی۔ اُسے کچھ ہوش نہ رہا۔

لنا بھی محاورے میں اسی طور پر استعمال ہوتا ہے۔ حسین فاعل وہ تھے ہے جو ملی ہے اور مفعول بعید وہ ہے جو پانے والا ہے۔ جیسے مجھے انعام ملا۔ اُسے کچھ نہ ملا۔ مجھے سانس نہ ملا۔

(د) اسی طرح مفعول بہت سے الفاظ کے ساتھ استعمال ہوتا ہے حسین وہ ان اشیاء کو ظاہر کرتا ہے جن کی نسبت کوئی امر بیان ہوا ہے

مثلاً مصدر لگنا کا استعمال ہے جیسے میرا شعر

کوئی سادہ ہی اسکو سادہ کے لگے مجھے وہ تو عیار سا

مجھے یہ بات بھلی نہیں لگتی۔ مجھے جاڑا لگتا ہے۔ اسکے سخت چوٹ لگی (میان کے معنی کو ہے) بھانا اسی طرح استعمال ہوتا ہے جیسے مجھے وہ نہیں بھانا۔

آنا جیسے بادشاہ کو اسکے حال پر رحم آیا۔

پڑنا جیسے مجھے جانا پڑا۔ سرکار کو دست اندازی کرنی پڑی

دکھائی دینا جیسے انکو شیر دکھائی دیا۔

اسی طرح بعض اسما و صفات کے ساتھ بھی آتا ہے جیسے آفرین ہے تیری بہت کو۔

(و) اسی طرح سے مفعول بعید لازم ہے، مناسب ہے اور چاہیے وغیرہ کے ساتھ استعمال ہوتا ہے جیسے تم کو کچھ تو فکر کرنی چاہیے۔ مجھے یہ بات جلد کہنی مناسب ہے۔ آدمی کو چاہیے کہ بھلائی کرے۔ اسکو لازم ہے کہ دفتر کی باتیں باہر نہ کہے۔

(ز) کبھی سن ظاہر کرنے کے لیے جیسے عہد مشعل مصطفیٰ کو تو اٹھا رواں ہے سال ۶۰ یعنی سترہ پورے ہو چکے ہیں اور اٹھا رواں شروع ہے۔

(ح) کبھی مفعول بعید غیر معین یا غیر محدود زمانہ ظاہر کرتا ہے۔ جیسے رات کو بیخبر سا میں

میں جب صبح کو اٹھا وغیرہ

(ط) کبھی لزوم کے معنوں میں آتا ہے۔ جیسے

مہر و وفا دراحت و آرام کو رقیب جو روجھاؤ کا دشمن و خون جگر کو مین (دوغ)

بعض اوقات علامت مفعول محذوف ہوتی ہے جیسے وہ صبح سویرے چل دیا۔ مین گھر گیا۔ وہ کھانا کھانے گیا ہے۔

حالات اضافی

اصناف کے معنی نسبت کے ہیں۔ اور کسی لفظ کی حالت اضافی اس لفظ کے تعلق کو دوسرے لفظ سے ظاہر کرتی ہے۔ اسی لیے جس لفظ کی طرف نسبت کی جاتی ہے اُسے مضاف الیہ کہتے ہیں۔ اور جو لفظ کہ نسبت کیا جاتا ہے اُسے مضاف کہتے ہیں۔ مثلاً محمود کا گھوڑا۔ یہاں گھوڑا حالت اضافی میں ہے اور اپنا تعلق محمود (یعنی مضاف) سے ظاہر کرتا ہے۔ حقیقت اگر دیکھا جائے تو مضاف ایک قسم کی صفت ہے اور مضاف الیہ موصوف۔ اور یہ دونوں مل کر ایک خیال ظاہر کرتے ہیں۔

اُردو میں حالت اضافی مختلف قسم کے تعلقات کو ظاہر کرتی ہے جسکی تفصیل ذیل میں کی جاتی ہے۔

۱۔ ملک یا قبضہ ظاہر کرنے کے لیے جیسے راجہ کی باندی ہے۔ یہ اُسکے گھوڑے ہیں۔ ان جملوں میں کہ ”اسکا کیا بگڑتا ہے“ ”اسکا کیا جاتا ہے“ ”کیا کو حالت اضافی میں سمجھنا چاہیے جو ملک کے ظاہر کرنے کے لیے آیا ہے۔ یا یہ کہ کہا کے بعد مال تھے بات وغیرہ محذوف ہیں مگر پہلی صورت زیادہ صاف ہے۔

۲۔ رشتہ یا قرابت۔ جیسے میرا بیٹا۔ مسعود کا باپ۔ اسکا چچا۔

۳۔ ماڈی ایشیا کا بیان۔ جیسے سوئے کی انگوٹھی۔ صندل کا صندوقچہ۔ بھڑون کا چھتا
 ۴۔ ظرف مکان و زمان جیسے مٹھرا کا باشندہ۔ ملک ملک کے بادشاہ۔ یہ ایک منٹ کا کام
 چار دن کی بات ہے۔ یہ اگلے وقتوں کے لوگ ہیں۔

۵۔ کیفیت یا قسم۔ جیسے قسم قسم کی باتیں۔ بڑے اچھے کی بات ہے۔ ایک پلے کا بوجھ۔
 ۶۔ سبب یا علت۔ جیسے راستے کا تھکا ماندہ۔ دھوپ کا جلا۔ نیند کا ماتا۔ مزدی کے مارنے کا
 کچھ گناہ نہیں۔

۷۔ اصل و ماخذ۔ جیسے پوٹرون کا امیر۔ جنہیلی کی خوشبو۔ باجے کی آواز۔
 ۸۔ وضاحت کے لیے۔ جیسے جمعہ کا دن۔ سنی کا مہینہ۔
 ۹۔ عمر کے لیے۔ چہ برس کا بچہ۔ ستر برس کا بوڑھا۔
 ۱۰۔ استعمال۔ جیسے پینے کا پانی۔ ہاتھی کے کھانے کے دانٹ اور ہن اور دکھانے کے اور۔
 یہ چاقو کسی کام کا نہیں۔

۱۱۔ قیمت۔ جیسے ایک روپیہ کے آم دو۔ اس کپڑے کے کیا دام ہیں۔ دور روپیہ کا
 گھی لے آؤ۔

۱۲۔ تشبیہ کے لیے۔ جیسے اُسکی کلائی شیر کی کلائی ہے۔
 ۱۳۔ استعارہ۔ (استعارے کے معنی ہیں مانگے لینا۔ یعنی کسی شے میں کوئی خاص بات یا صفت
 پائی جاتی ہے وہ اس سے مانگ کر کسی دوسرے سے منسوب کرنا) جیسے اسکے دل کا کنول کھل گیا۔

۱۴۔ اونٹ کے تعلق کے لیے۔ یعنی ذرا سے تعلق سے سب چیز کو اپنی طرف منسوب کر لینا جیسے
 اسکا ملک۔ ہمارا شہر وغیرہ۔

۱۵۔ صفت کے لیے جیسے غضب کی گرمی۔ قیامت کی دھوپ ہے۔ آفت کا پرکار۔

اسی طرح صفات کے ساتھ بھی مستعمل ہے۔ قول کا سچا۔ ذہن کا پاکا۔

۱۶۔ جڑ کے لیے جیسے قصبے کا آغاز۔ پہاڑ کی چوٹی۔ پانی کی ایک بوند۔

۱۷۔ گل کے لیے۔ اسکا انظار اس طرح ہوتا ہے کہ مضاف اور مضاف الیہ دونوں ایک ہی

لفظ ہوتے ہیں اور انکے درمیان علامت اضافی ہوتی ہے۔ جیسے سب کے سب۔ ڈھیر کا ڈھیر

آوے کا آوا بگڑا ہوا ہے۔ ایک شعر کیا غزل کی غزل مرصع ہے۔ شکر کا شکر اسی میں مبتلا ہے۔

قوم کی قوم۔ خاندان کا خاندان وغیرہ۔

اضافت کے ساتھ لفظ کا یکبار اور معنی بھی دیتا ہے۔ مثلاً

(۱) بالکل اور مطلق کے معنی جیسے ہزار لکھا یا پڑھا یا مگر جاہل کا جاہل رہا یعنی

بالکل جاہل۔ اسی طرح سے یل کا یل رہا۔

(ب) معنی کثرت جیسے درختوں کے جھنڈے جھنڈ کھڑے ہیں۔ لوگ جوق کے جوق آہر تھے

(ج) حصر اور تقییل کے لیے جیسے اس سے رات کی رات ملاقات رہی یعنی صرن

ایک رات، وقت کے وقت کیسے انتظام ہو سکتا ہے (یعنی فوراً) وہ بات کی بات میں بگڑ گیا دینے

ذرا اسی بات میں، اسی طرح پاس کے پاس۔ وغیرہ۔

(د) شمول کے لیے۔ جیسے آدمی کا آدمی ہے اور نندر کا نندر یعنی آدمی بھی ہے

اور ندر بھی۔ آم کے آم اور گٹھلیوں کے دام یعنی آم بھی ہے اور گٹھلیوں کے دام بھی۔ روپیہ

روپیہ گیا اور عزت کی عزت یعنی روپیہ اور عزت دونوں گئے۔

(و) ہر کے معنوں میں جیسے ڈو برس کے برس آتا ہے یعنی ہر برس۔ اسی طرح

ہفتہ کے ہفتہ۔ مینے کے مینے۔ روز کے روز۔ سہ ماہی کی سہ ماہی۔ چہ ماہی کی چہ ماہی۔

فصل کی فصل بھی مستعمل ہیں۔ لیکن یہ استعمال ہمیشہ زمانہ کے ساتھ ہوتا ہے۔

۱۸- افعال حالیہ کے ساتھ بھی اضافت کا اسی طرح استعمال ہوتا ہے۔ جیسے گرا کا گرا رہ گیا۔ پانگھلی کی کھلی رہ گئی آنکھ سب کی۔ دیکھتے کا دیکھتا رہ گیا۔ یعنی جس حالت میں تھا ویسا ہی رہ گیا۔
 ۱۵- فاعل یا مفعول کے اظہار کے لیے جیسے اسکے بھاگ جانے کی خبر ہے۔ میں اسکی تکلیف نہ دیکھ سکا۔ یہ استعمال اکثر مصادر کے ساتھ بھی ہوتا ہے۔ اور مصدر اپنے فاعل یا مفعول یا ظرف کا مضاف ہوتا ہے جیسے صبح کرنا شام کا لانا ہے جوئے شیر کا (غالب)۔ رات کا آنا قیامت کا آنا ہے۔ دل کا آنا جان کا جانا ہے۔ وہاں کا بیٹھنا اچھا نہیں وغیرہ وغیرہ۔

۱۹- بعض صفات و دیگر الفاظ ہمیشہ علامت اضافت کے ساتھ استعمال ہوتے ہیں جیسے لائق، قابل، قریب، برابر، متعلق، موجب، موافق، نسبت، طرف، مطابق، بابت، مشابہ۔ اسی طرح قبل، بعد، پاس۔ آگے، پیچھے، اوپر، نیچے، تین، پے، واسطے، طرح کے ساتھ بھی حروف اضافت آتے ہیں مگر قبل اور بعد بعض اوقات بغیر اضافت کے بھی استعمال ہیں۔ جیسے دو ماہ قبل۔ دو ماہ بعد۔

۲۰- بعض اوقات حرف اضافت کے بعد کا اسم (یعنی مضاف الیہ) محذوف بھی ہوتا ہے۔ جیسے ایمان کی تو یہ ہے کہ ایمان تو گیا۔ (یعنی ایمان کی بات) اس نے میری ایک نہ سنی۔
 دل کی دل ہی میں رہی ایک نہ ہونے پائی۔

ملے تھو آج تو ہم بھی جناب آصف سے

عجیب رنگ میں ہیں پوچھتے ہو کیا انکی

ایسی حالتوں میں اکثر بات یا حالت کا لفظ محذوف ہوتا ہے مگر کبھی کبھی دوسرے الفاظ بھی محذوف کر دیے جاتے ہیں۔ یا تو اس لیے کہ انکا بیان اکثر خلاف تہذیب ہوتا ہے۔ یا یہ کہ انکا سمجھنا سہل ہوتا ہے۔ مثلاً

غرض یہ کہ سرکار میں پیٹ بھر کے

آج وہ پھر ہندو کا آیا تھا۔ انکی بھلی کھی۔

۲۱۔ بعض اوقات اور خاصکر نظم میں مضاف الیہ و مضاف کی ترتیب بدل جاتی ہے جیسے

یہی حال دنیا میں اس قوم کا ہے بجنور میں جہاز آئے جسکا گھر ہے

یا جیسے نام تو انکا مجھے یاد نہیں البتہ صورت یاد ہے۔ یا کوئی مزاج پوچھے تو جواب دین "شکر خدا کا"

اس موقع پر ایک خاص طور پر قابل ذکر ہے اور وہ یہ کہ بعض اوقات جب ترکیب اضافی اپنی

اصل حالت پر نہیں ہوتی بلکہ علامت اضافت جو عموماً مضاف اور مضاف الیہ کے درمیان واقع

ہوتی ہے آخر میں واقع ہوتی محاورے میں کی کے بجائے استعمال ہو جاتا ہے مثلاً مانند شیر کے

بیان کے از روے محاورہ صحیح ہے حالانکہ از روے قاعدہ کی ہونی چاہیے کیونکہ مانند مونث ہے

یا جیسے آتش کا شعر ہے۔

معرفت میں اُس خدایے پاک کے اُڑتے ہیں ہوش و حواس ادراک کے

یا میرا تیس فرماتے ہیں۔ میدان میں تھا حشر بیا چال سے اس کے

اسی طرح میر تقی فرماتے ہیں۔ آنکھوں میں ہیں حقیر جس بس کے۔

حالانکہ معرفت، چال، آنکھوں، مونث ہیں مگر انکے ساتھ کے استعمال ہوا ہے۔ زبان کا

محاورہ ہی ہے اور ایسے اعتراض کی گنجائش نہیں، اگرچہ عام قاعدہ اسکے خلاف ہے مگر

یہ استعمال اکثر نظم میں ہوتا ہے۔

۲۲۔ بیان ایک اور نکتہ بھی قابل ذکر ہے جس کا تعلق زبان کے محاورے سے ہے۔

ذیل کے فقروں میں اس کے استعمال پر غور کیجیے۔

احمد نے اس کے تھپڑ مارا۔

اس کے سرمہ لگا یا۔

گھوٹے نے اس کے لات ماری۔

مین نے اس کے چٹکی لی۔

اس کے اٹنا ملو۔

اس کے بیٹا ہوا۔

گدھے کے دم نہ تھی۔

اس کے چوٹ لگی۔ وغیرہ وغیرہ

بعض حضرات کا اسکے متعلق یہ خیال ہے کہ کے کے بعد کوئی ایک لفظ محذوف ہے۔ مثلاً جب ہم کہتے ہیں کہ ”اسکے تھپڑ مارا“ تو اصل میں ہے اسکے منٹھ پر تھپڑ مارا۔ اسی طرح اسکے سرمہ لگا یا، اس میں آنکھوں کا لفظ محذوف ہے۔ ”اسکے بیٹا ہوا“ اس میں بان محذوف ہے۔ گدھے کے دم نہ تھی“ یہ اصل میں ہے گدھے پاس دم نہ تھی ”اسکے چوٹ لگی“ یعنی اس کے بدن میں یا جسم میں وغیرہ

لیکن میری رائے میں یہ کے کے وہ نہیں ہے جو حروف معنویہ کے آنے سے کا سے کے ہو جاتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ صورت میں اسکے مشابہ ہے لیکن درحقیقت یہ کے بھی مثل دوسری علامات اضافت (قبول بعض محققین) اور گو کے سنسکرت کے حالیہ کرتا سے ماخوذ ہے۔ اور اس صورت میں کسی لفظ محذوف کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ علاوہ اس کے مارڈارٹی میں جو مثل دیگر ہندی زبانوں کے پر کرتے نکلی ہے اب تک کے مذکورہ موٹ دو لہجوں کے لیے استعمال ہوتا ہے اور بھوج پڑی، ماگدھی، میتھلی زبانوں میں اب تک علامت مفعول کے کی بھی ہیں۔ نیز دکن اور بعض دیگر مقامات میں بجائے ”اسکے بیٹا ہوا“ کہنے کے ”اسکو بیٹا ہوا“ کہتے ہیں جو اگرچہ اُردو محاورے کے روتے غلط ہے مگر اصل کا پتہ ضرور دیتا ہے۔

حالت انتقالی

حالت انتقالی ایک شے کی جدائی دوسری شے سے ظاہر کرتی ہے خواہ وہ مادی طور پر ہو یا خیالی طور پر عموماً اسکا اظہار حروف سے ہوتا ہے۔ اسے ذیل کی صورتوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔

۱۔ حالت انتقالی مکانی۔ یہ اکثر ایسے افعال کے ساتھ آتی ہے جن میں حرکت پائی جائے۔ اور اس مقام کو بتاتی ہے جہاں سے حرکت شروع ہوئی۔ جیسے

وہ مدرسہ سے گھر آیا۔ نکل شہر سے راہ جنگل کی لی۔ وہ دلی سے روانہ ہو کر۔ مسند سے اٹھا۔

۲۔ زمانی۔ آغاز وقت کے لیے یعنی جہاں سے کسی وقت کی ابتدا ہوئی، جیسے اب سے دور۔ وہ

کل سے نہیں آیا۔ مینیوں سے بیکار بیٹھا ہوں۔ کچھ دنوں سے یہی حال ہے۔ ایک ماہ سے یہی ہوا چلا آیا ہے۔

۳۔ جدائی کے لیے مادی ہو یا خیالی۔ جیسے وہ مجھ سے جدا ہو گیا۔ میں نے اُسے غلامی سے آزاد کر دیا

اُس نے مجھے آگ سے بچایا۔ تم نے مجھ وہاں جانے سے کیون منع کیا۔ وہ کام سے جی چڑاتا ہے عقل سے بعید ہے

۴۔ ماخذ، اصل یا علت کے اظہار کے لیے۔ جیسے وہ اپنے کپے سے بہت نادم ہوا۔ زمانہ کے

انقلاب سے گھبرا کر گھر بیچ رہا۔ اسکی اطاعت سے کیا فائدہ وہ بنامی سے ڈرتا ہے۔ آپ کے

خوف سے پڑھتا ہے۔ فساد سے ضرر پیدا ہوتا ہے۔ وہ مجھ سے خوش ہے۔

۵۔ ذریعہ یا آلہ کے ظاہر کرنے کے لیے جیسے میں نے اُسے اپنی آنکھ سے دیکھا۔ کسی دوسری

کنجی سے ہنسنے کا۔ اس نے مجرموں کو ہاتھی سے کچلوا دیا

یہ فقرہ بھی کہ ندی نالے پانی سے بھرے ہیں اسی شق میں آسکتا ہے۔ کیونکہ یہ اُس

شے کو ظاہر کرتا ہے جس سے ندی نالے بھرے ہیں۔

دیہ یاد رکھنا چاہیے کہ فعل "ہونا" اور افعال متعدی، المتعدی، المتعدی بالوسطہ میں

صورتِ فاعلی ہو جاتی ہے۔ جیسے مجھے خطا ہوئی۔ میں ان لڑکوں کو بولوی صاحب سے عربی پڑھواتا ہوں)

۶۔ بمقابلہ کے لیے۔ جیسے وہ مجھے اچھا ہے۔ یہ اس سے بڑا ہے۔ وہ سب سے پہلے گیا۔ مجھے کوئی نہ جیتا۔ دل آزاری سے بڑھ کر کوئی گناہ نہیں۔ سخی سے شوم بھلا۔

تیز فعلِ ظرفی کے ساتھ جیسے گھر سے باہر۔ اس سے پہلے۔

۷۔ طور و طریقہ کے اظہار کے لیے جیسے غور سے ملاحظہ فرمائیے۔ اس نے بڑی محبت سے کہا۔ وہ بہت خاطر تواضع سے پیش آیا۔ انکسار سے فرمایا وغیرہ۔

۸۔ معیت کے لیے جیسے بڑے سامان سے آیا۔ میں نے روٹی سالن سے کھائی۔

۹۔ جزو کل یا جنسِ نوع کے تعلق کے لیے۔ جیسے وہ ہم میں نہیں ہے۔ اُسے اس گروہ سے تعلق نہیں۔ یہ حیوانات کی قسم سے ہے۔ یہ شخص خاندانِ شرفا سے ہے۔

۱۰۔ صفت کے ساتھ۔ اس حالت میں وہ عموماً صفت ہی کے ساتھ آتا ہے۔ جیسے نلکھ سے درست بدن سے ننگا۔ آنکھوں سے اندھا۔ کانون سے برا۔ لین دین سے ہوشیار۔

(۱۱)۔ اسی طرح سے دیگر تعلقات کے اظہار کے لیے آتا ہے جیسے یہ بیڑ چھونے سے رجحان جانا لائون کا بھوت باتون سے نہیں مانتا۔ آپ کی عنایت سے یہ میں دل لگی سے نہیں کہتا۔

کام سے کام رکھو۔

حالتِ مفعولی میں یہ ذکر ہو چکا ہے کہ بعض مصادر کے ساتھ سے کو کے معنوں میں آتا ہے اور ایسے انہیں حالتِ مفعولی ہی میں سمجھنا چاہیے۔ انہیں سے ایک فعل کہتا ہے۔ اسکے ساتھ سے اور کو دونوں آتے ہیں۔ لہذا اس استعمال میں فرق تبادیلاً ضروری ہے۔ کہنا جب کسی سے خطاب کرنے کے معنوں میں آتا ہے تو اسکے ساتھ ہمیشہ سے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے میں نے اس سے کہا۔ مجھ سے کہو۔ میں کس سے کہوں؟ لیکن باقی تمام صورتوں یعنی کسی کی

نسبت کچھ کہنے یا اسے قائم کرنے یا نام تجویز کرنے وغیرہ میں کو آتا ہے۔ جیسے یہ کیا بات ہے کہ اُسے (اُسکو) تو سب اچھا کہتے ہیں مگر تمہیں (تم کو) سب بُرا۔ اس جانور کو کیا کہتے ہیں؟

مدعی صاف کھڑے جھکو بڑا کہتے ہیں

چپکے تم سنستے ہو بیٹھے اسے کیا کہتے ہیں

مثلاً ”تم سے کوئی کیا کہے“ اور ”تم کو کوئی کیا کہے“ ”اب میں تم سے کیا کہوں“ اور ”اب میں تم کو کیا کہوں“ میں یہی فرق ہے۔ تم سے کہنے کے یہ معنی ہیں کہ جو بات کسی معاملہ کی پختا سے رو بردہ کی جائے۔ اور تم کو کیا کہیں کے یہ معنی ہیں کہ تم خود ہوشیار لائق ہو، تمہیں کوئی کیا مشورہ دے۔ یا یہ کہ تم نے جو کام کیا کیا ہے اسکے دیکھتے تمہیں کیا کہا جائے۔ احمق یا عقل مند۔

اسی قسم کی اور مثالیں ہیں جیسے اُس کو سب احمق کہتے ہیں لیکن درحقیقت وہ احمق نہیں۔ جھکو آپ جو چاہے کہے مگر اُسے کچھ نہ کہیے (یعنی میری نسبت یا اسکی نسبت)۔ مجھ سے کوئی کچھ نہیں کہہ سکتا۔ دونوں درست ہیں۔ کیونکہ یہاں معنایاً دو شقیں جمع ہو گئی ہیں۔

اسی طرح سے بعض اور افعال ہیں جن کے ساتھ سے کو کے معنوں میں آتا ہے جیسے وہ مجھ سے لڑ پڑا۔ میں اُس سے ملا۔ اس نے احمد سے وعدہ کیا۔ وہ کس سے باتیں کر رہا ہے۔

۱۲۔ بعض اوقات سے بعض حروف ظن میں یا پر سے مل کر آتا ہے۔ جیسے گھر میں سے بولا۔ چھت پر سے اتر۔

حالت ظرفی

حالت ظرفی کا اظہار عموماً مین اور پَر سے ہوتا ہے۔

۱- مین بجا اصل کے اور یوں بھی عام طور پر مکان کے اظہار کے لیے آتا ہے۔ جیسے دنیا جہان مین۔ شہر مین۔ گھر مین وغیرہ

اسی طرح قدموں مین گر پڑا۔ دل مین آیا۔

محاورے مین جیسے کانوں مین تیل ڈلے بیٹھے ہیں۔ اس کام مین میرا دل نہیں لگتا۔ وہ ہوش مین آیا۔

۲- زمانہ کے لیے دینی وہ وقت جس مین کوئی کام واقع ہو، جیسے یہ کام کتنے دنوں مین ہو جائے گا۔ وہ ایک مینے مین واپس آجائے گا۔

۳- مقابلہ کے لیے مین اس سے کس چیز مین کم ہوں، لیاقت مین، عزت مین، مال دولت مین۔ ان دونوں مین کون بہتر ہے۔ مجھ مین اس مین زمین آسمان کا فرق ہے۔ مجھ سے عمر مین بڑا ہے۔ لاکھ مین ایک ہے۔

۴- ذریعہ کے اظہار کے لیے۔ جیسے ایک ہی ہاتھ مین کام تمام کر دیا۔ دوہی باتوں مین پر چالیا۔ چند ہی کشوں مین حقہ جلا دیا۔

۵- مصروفیت جیسے دو دن رات مطالعہ مین رہتا ہے۔ اُسے فرصت کہاں وہ تو شب و روز لالچ رنگ مین مشغول رہتا ہے۔ اپنے کام مین ہے۔

۶- حالت یا کیفیت۔ اسی سوج مین آنکھ لگ گئی۔ پینک مین ہے۔ نشہ مین ہے۔ وہ اپنے ہوش و حاکم دلائل و براین سے روز بروز غافل و معذور کتاب پر مشتمل مفت آن لائن لکچر سے

خوشی کے آپے میں نہیں سماتا۔ ہاتھ میں شفا ہے۔ زبان میں اثر ہے۔

۷۔ چسپان یا ملا ہوا ہونا۔ جیسے انگوٹھی میں ہیرا جڑا ہے۔ جواہر میں موتی لگے ہوئے ہوں۔ ایک ٹوٹے ہوئے مین ماسٹہ بھرتا ہوا ہے۔

۸۔ جز کا تعلق کل سے۔ خاندان بھر میں یہ ایک ہی لائق شخص ہے۔ ساری کتاب میں ایک صفحہ بھی پڑھنے کے قابل نہیں۔ وہ ہمارے دفتر میں نشی ہیں۔

۹۔ قیمت کے لیے۔ جیسے یہ کتاب کتنے میں پڑی۔

قیمت کے لیے کبھی حالت اضافی استعمال ہوتی اور کبھی مفعولی اور کبھی ظرفی۔ لیکن معنوں میں کسی قدر فرق ہوتا ہے۔ مثلاً جب ہم کہتے ہیں کہ یہ مال کتنے کا ہے۔ تو اسکے معنی یہ ہیں کہ اسکے اصلی قطعی قیمت کیا ہے۔ جب یہ پوچھتے ہیں کہ یہ کتنے کو دو گے؟ یا یہ کتنے کو لیا تو اسکے معنی ہیں کہ وہ قیمت جتنے میں یہ شے بکتی ہے لیکن جب ہم یہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ سیمپ چار روپیہ میں لیا تو اسکا یہ مطلب ہے کہ یہ قیمت خرید پر یا اتنے میں پڑا ہے ممکن ہے کہ اصلی قیمت یا قیمت فروخت کم و بیش ہو۔

۱۰۔ معاملہ کے متعلق جیسے اس میں بحث کرنا فضول ہے۔ اس میں ہیرا کچھ بس نہیں چلتا۔ اس مقدمے میں مشورہ کرنا چاہیے۔

۱۱۔ وزن کے لیے جیسے تول میں کم ہے۔ سیڑ میں چار چڑھتے ہیں

۱۲۔ درسیان کے معنوں میں۔ جیسے اُن میں صلح ہو گئی۔ ان میں لڑائی ہو گئی۔ بھرے مجمع میں بول اُٹھا۔ بیس دانتوں میں ایک زبان ہے۔ سو میں کم دون لاکھ میں کم دون۔ تین میں نہ تیرہ میں۔ ہم بھی ہیں پانچویں سواروں میں۔ بیچ اور جھوٹ میں امتیاز کرو۔

۱۳۔ صفت کے ساتھ جیسے باتوں میں تیز کام میں سست

۱۴۔ کبھی حرف ظن محذوف ہوتا ہے۔ جیسے میں چوتھی کو دنی پہنچا۔ خصوصاً محاورات میں

یاؤن پڑنا۔ کام آنا۔

یہ بھی حالت ظرفی کے لیے استعمال ہوتا ہے

۱۔ بیرونی تعلقات کے لیے۔

۱، وہ گھوڑے پر سوار ہے۔ پھانک پر کھڑا ہے۔ منیڈ پر چڑ یا بیٹھی ہے۔ خدا کا دیا سر پہ

نہارس گنگا پر واقع ہے۔

دب، فاصلہ کے لیے۔ یہاں سے کچھ فاصلہ پر ہے۔

۲۔ ٹھیک وقت۔ جیسے عین وقت پر آیا

خصوصاً جب گھنٹوں کے ساتھ منٹ اور سکند بھی ذکر کیے جائیں۔ جیسے پانچ بج کے دس

منٹ پر آیا۔ دس بج کے پندرہ منٹ میں سکند پر پہنچا۔

۳۔ یقین خاطر۔ ہمارے حال پر رحم کرو۔ اس بات پر غور کرو۔ میرا دل اس پر آ گیا۔

۴۔ کسی کے خلاف عمل یا خیال کرنا۔ جیسے دشمن پر حملہ کیا۔ شیراُس پر چھپنا۔ وہ مجھ پر غصے ہوا

اسکے مال پر قبضہ کر لیا۔

۵۔ فضیلت، فوقیت۔ جیسے اسکا بھتیجہ کچھ بس نہیں چلتا اُسے اُسپر ترجیح ہے اُسے اُسپر تقدم ہے۔

۶۔ پابندی (قواعد و رسوم)۔ وہ اپنے طریقہ پر ہے میں اپنے طریقہ پر۔ ان قواعد کی پابندی مجھ پر

لازم نہیں۔ خدا کی اطاعت سب پر واجب ہے۔ وہ اپنے قول و اقرار پر قائم نہیں رہتا۔ ہر چیز اپنی

اصل پر جاتی ہے۔

۷۔ وجہ سبب۔ جیسے میرے استغاثاں پر وہ سب حیران تھے۔ اتنی سی بات پر آگ بگولہ مچ گیا

۸۔ واسطے اور خاطر کے معنوں میں۔ جیسے ہم پر گیا ہے۔ کام پر گیا ہے۔ وہ نام پر مڑتا ہے۔

۹۔ بی پر جان دیتا ہے۔

۹۔ باوجود یا باوصف کے معنوں میں جیسے اس ہوشیاری پر ایسی غفلت۔ اتنے علم و فضل پر یہ کج فہمی۔

۱۰۔ طرف و جانب کی معنوں میں جیسے اسکی بات پر نہ جانا۔ اسپر نہ جانا یہ سب دیکھنے کے ہیں۔

ترداسنی پہ شیخ ہماری نہ جاتیو
دامن پنجوڑدین تو فرشتے وضو کریں

اسپر کوئی خیال نہیں کرنا چاہئے۔

۱۱۔ انحصار۔ جیسے میری زندگی اسی پر ہے۔ ایک مجھی پر کیا سب کا یہی حال ہے۔ میرا جانا اسپر موقوف ہے۔

حالت ندائیہ

حالت ندائیہ پکارنے یا بلانے کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ خواہ اسکے ساتھ حروف

فجائیہ ہوں یا ہوں۔ یہ عموماً جملہ اول میں ہوتی ہے اور جملے کے دوسرے الفاظ سے اسے تعلق نہیں ہوتا

حالت ندائیہ اکثر الفاظ فجائیہ کے ساتھ آتی ہے۔ لے دوست! اولڑکے! او بیچم! وغیرہ

مگر بعض اوقات حروف ندائین بھی آتے جیسے صاحبو! لوگو! بیٹا! قبلہ وغیرہ۔

بھیآ اور بھینا کے الفاظ اکثر حالت ندائیہ ہی میں استعمال ہوتے ہیں شعرا اپنی نظموں میں اور

خصوصاً مقطع میں اپنا تخلص لاتے ہیں جو اکثر حالت ندائیہ میں ہوتا ہے۔

ہوت دور سے بلانے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

ارے۔ اے حقارت کے لیے اور ادنیٰ لوگوں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ مگر ان کا استعمال

فصیح خیال نہیں کیا جاتا۔

رے اللہ کے ساتھ استعمال ہوتا ہے تو اسکے معنی تعجب کے ہوتے ہیں صبری اللہ رے اللہ

بے تکلفی میں ارے میان کے ساتھ آتا ہے جیسے ارے میان۔ یا اضطراب میں لوگوں کے ساتھ۔ جیسے ارے لوگو یہ کیا غضب ہوا۔

صفت

صفات کی ساخت اور تغیر و تبدل کے متعلق پہلے حصے میں کافی طور سے بیان ہو چکا ہے لہذا یہاں اس کا بیان غیر ضروری ہے۔

۱۔ صفت جب کبھی اسم کی کیفیت یا حالت بیان کرتی ہے تو اسکی دو صورتیں ہوتی ہیں۔
(۱) توصیفی اور (۲) جزئیہ

توصیفی جیسے خوبصورت جوان۔ نازک کلائی۔ نیلا آسمان وغیرہ

جزئیہ جیسے وہ گھوڑا خوبصورت ہے۔ یہ پانی تو گرم ہے۔ میں نے اُسے بہت ہوشیار پایا وغیرہ

۲۔ اُردو میں صفات اکثر اسما کی طرح استعمال ہوتی ہیں اور جس طرح اسما کی آخری علامت

میں تبدیلی واقع ہوتی ہے ان میں بھی ہوتی ہے۔ جیسے

تم کیا اچھے اچھے مارے پھرتے ہیں اور کوئی نہیں پوچھتا۔

چاہیے اچھوں کو جتنا چاہیے

وہ اگر چاہیں تو پھر کیا چاہیے

برون کی صحبت سے بچو۔ بے حیا کی بلا دور۔ یہاں سب طرح کے لوگ موجود ہیں اچھے سے

اچھا اور بُرے سے بُرا۔ عقلمندوں کی صحبت میں بیٹھو جاہلون سے احتراز کرو۔ بڑوں کا ادب

کرو اور چھوٹوں پر شفقت۔

۳۔ کبھی کبھی بعض اسم بھی صفت کے معنوں میں استعمال ہوتے ہیں جیسے

آگے جانا نہیں ہے اب بولا

ہو گئی ہے زبان بھی اولاً

یہاں اولے کے معنی ٹھنڈے کے ہیں۔ یا مثلاً یون کہیں اسکے ہاتھ پاؤں برف ہو رہے ہیں
اسے اس زور کا بخار چڑھا کہ سارا جسم آگ تھا۔

یا مثلاً خفا ہو کر کہیں نم بڑے اتو ہو یا بڑے گدھے ہو۔ یہاں اتو اور گدھے کے معنی
بیوقوف اور احمق کے ہیں۔ یا وہ تو نرابیل ہے۔

۴۔ صفات بعض اوقات تمیز فعل کا کام دیتی ہیں جیسے یہ بہت سخت ہے۔ بڑا بیوقوف
ہے۔ وہ خوب بولتا ہے۔

۵۔ بعض اوقات تکرار صفت سے صفت میں ترقی ہو جاتی ہے۔ جیسے دور دور کے لوگ۔
مشہور مشہور شخص۔ بیٹھے بیٹھے پھل۔ اونچے اونچے مکان۔ گرم گرم چائے۔ مگر خاص خاص
حالتوں میں اسکے خلاف کمی ظاہر ہوتی ہے۔ مثلاً دال میں کچھ کالا کالا نظر آتا ہے دینے
کوئی چیز جو کافی سی ہے، یہ سالن میٹھا میٹھا معلوم ہوتا ہے (یعنی کسی قدر میٹھا) لیکن اس
آخری صورت میں صفت تمیز فعل کا کام دیتی ہے۔

جب اسمین اور ترقی یا مبالغہ مقصود ہوتا ہے تو دونوں کے درمیان سے
بڑھا دیتے ہیں۔ جیسے بڑے سے بڑا کام۔ اونچے سے اونچا پہاڑ۔ بھاری سے بھاری بوجھ
اچھے سے اچھا کام۔ وغیرہ

۶۔ سا جو تشبیہ اور صفت کی کمی بیشی کے لیے آتا ہے اسکا مفصل ذکر حصہ صرف میں ہو چکا ہے۔
۷۔ ہر حرف تخصیص ہے اور ہمیشہ واحد کے ساتھ استعمال ہوتا ہے لیکن ایک اور کوئی کے
ساتھ مرکب ہو کر بھی آتا ہے جیسے ہر ایک آدمی کا یہ کام نہیں ہے۔ ہر کوئی اسے کرے یہ دشوار ہے۔

۸۔ جہر اگرچہ صفت ہے لیکن کبھی تنہا استعمال نہیں ہوتا۔ بلکہ کسی نہ کسی اسم کے بعد مل کر آتا ہے۔
 (یہ بھرنے سے ہے اور اسکے معنی پورے یا تمام کے ہیں) اسماء مفقودہ وغیرہ کے ساتھ جیسے چلو بھڑ،
 مٹھی بھڑ پاؤ بھڑ، گز بھڑ، ہاتھ بھڑ۔

اسماء مسافت کے ساتھ جیسے کوس بھڑ۔

اسماء زمان کے ساتھ جیسے عمر بھڑ، دن بھڑ، سال بھڑ
 اسکے علاوہ مفقودہ بھڑ بھی استعمال ہے۔

بعض اوقات بھڑ ہر س یا بھڑ نیند سو نا یا بھڑ نظر دیکھنا بھی بول جاتے ہیں ورنہ یہ لفظ
 ہمیشہ اسم کے بعد آتا ہے۔

صفات عددی

۱۔ کبھی ایک کسی کے معنوں میں آتا ہے۔ جیسے ایک دن ایسا واقع ہوا۔ ایک شخص نے
 مجھے یہ کہا۔ ایکٹ بھی مراسلتہ نہ دیا۔ ان فقرن میں ایک شمار کے لیے نہیں آیا بلکہ اسکے معنی
 کسی دن اور کسی شخص کے ہیں۔

اسی طرح ایک معین اعداد کے ساتھ اگر غیر معین کے معنی دیتا ہے۔ جیسے میں ایک
 آدمی بیٹھے تھے بیٹے تھینا بیس۔ اس کا ذکر صرن میں ہو چکا ہے۔

جب یہ تکرار آتا ہے تو اسکے معنی فرداً فرداً کے ہوتے ہیں۔ جیسے ایک ایک آؤ۔ ایک
 ایک دو۔ ہر ایک کے معنوں میں۔ جیسے اس نے آپ کا پیغام ایک ایک کو پہنچا دیا۔
 قریب قریب انہیں معنوں میں ایک ایک کر کے بھی استعمال ہوتا ہے۔

لیکن جب پہلا ایک فاعلی حالت میں ہوتا ہے اور دوسرا مفعولی اضافی حالت میں
 تو وہاں باہم یا ایک دوسرے کے معنی ہوتے ہیں۔ جیسے ایک ایک سے لڑ رہا تھا۔ ایک

ایک سے جُٹ گیا۔ ایک ایک کے خون کا پیا سا ہورہا تھا۔ ایک ایک کا دشمن ہے۔

ایک ہر فرقہ میں الگ الگ انھیں معنون میں آتا ہے۔ جیسے ایک کو سائی ایک کو بدصائی۔

ایک سب آگ، ایک سب پانی۔ دیدہ و دل عذاب ہیں دونوں۔

اور اکثر ایک کے جواب میں دوسرا یا اسپر آتا ہے جیسے ایک تو بیوقوف دوسرے مفلس۔

ایک تو میں غم زدہ اسپر آپ کی غفلت غضب ہے۔

کبھی حسین کلام کے لیے آتا ہے۔ جیسے ایک تمھارا ہی فکر کیا کم ہے۔ ایک درد سادل میں

رہتا ہے۔ یہ صدا جبکہ کان میں آئی۔ جان اک میری جان میں آئی۔

کبھی گل یا سارے کے معنون میں آتا ہے جیسے ایک زمانہ یہی کہتا ہے۔ ایک عالم ہیں

یہی چرچا ہے

کبھی یکسان کے معنی دیتا ہے جیسے وہ بھائی بن ایک ہیں۔

ایک ہے تیری نگہ میری آہ کین ایسوں سے رہا جاتا ہے (دلغہ)

کبھی مبالغہ کے لیے جیسے وہ ایک چھٹا ہوا ہے۔

کبھی بے نظیر کے معنون میں جیسے سارے خاندان میں ایک ہے اپنے رنگ میں ایک ہے۔

کبھی اکیلے اور تنہا کے معنون میں جیسے کیا تمھارے ستانے کو ایک میں ہی رہ گیا ہوں۔

کبھی دُرا یا ادنیٰ کے معنون میں آتا ہے جیسے

ایک کھیل ہے اورنگ سلیمان مرے نزدیک

ایک بات ہے اعجاز سیما مرے آگے

ایک نہ ایک محاورے میں کوئی نہ کوئی کے معنون میں آتا ہے جیسے آئے دن ایک ایک

فکر لگا رہتا ہے۔ جب کبھی میں وہاں جاتا ہوں وہ ایک نہ ایک فرمائش ضرور کرتے ہیں۔

۲۔ صرف میں بیان ہو چکا ہے کہ کلیت کے اظہار کے لیے اعداد معین کے آگے ون بڑھا دیتے ہیں۔ جیسے آٹھون پہر وہین بیٹھا رہتا ہے۔ دونوں جہان میں بھلا ہوگا۔ اور جب زور زور دینا مقصود ہوتا ہے تو عدد صرف اضافت کے ساتھ یہ تکرار استعمال ہوتا ہے۔ جیسے آٹھون کے آٹھون آگئے۔ دسون کے دسون دیدے۔ لیکن یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اس آخری صورت میں عدد کے ساتھ ہمیشہ محذوف ہوتا ہے۔

۳۔ جو اسار دہیم پیسے، ناپ، فاصلے، سمت وغیرہ بتاتے ہیں وہ اعداد جمع کے ساتھ بھی واحد ہی استعمال ہوتے ہیں جیسے

ایک ہزار روپے میں خریدا۔ اسکی قیمت سو اترتی ہے۔ میرا سپر کئی ہزار روپیہ آتا ہے۔ وہ تین مہینے سے غیر حاضر ہے۔ وہ چار ہفتے میں آجائے گا۔ وہ ساٹھ برس کا ہے۔ اسپر چاروں طرف سے حملہ ہوا۔ دونوں جانب سے لوگ آئے۔ میرے پاس کئی قسم کی کتابیں ہیں۔ اس کا کھیت چار بیگے کا ہے۔

اسی طرح نفر، راس، زنجیر، قطار وغیرہ جو فارسی میں تعداد کے لیے استعمال ہوتے ہیں اور ہزار، زور میں بھی متصل ہیں وہ بھی جمع کی حالت میں واحد آتے ہیں۔ جیسے چار راس گھوڑے دس زنجیر ہاتھی۔ پچاس قطار اونٹ۔ دس نفر مزدور۔ مگر دانہ اور جلد کی لفظ اور دو ترکیب میں بطور جمع کے استعمال ہوتی ہے جیسے پچاس جلدین کتابوں کی۔ چار دانے سیب کے۔

۴۔ دسون، بیسون، سیکڑون، ہزارون، لاکھون، کروڑون اور صد ہا، ہزار ہا۔ جب اسما کے ساتھ آکر تعداد غیر معین کے معنی دیتے ہیں تو جمع کی حالت میں فعل واحد اور جمع دونوں طرح آتا ہے۔ جیسے ہزار ہا آدمی مارا گیا (آدمی مارے گئے) و قحط میں سیکڑون آدمی بھوکا مر گیا (سیکڑون جانور مر گئے)۔ ہا تا مشائی موجود تھا (موجود تھے)

تعداد معین کے ساتھ بھی۔ یہ استعمال جائز رکھا گیا ہے۔ موصوف کو جمع اور واحد دونوں طرح استعمال کر سکتے ہیں۔ جیسے دس ہزار گورا پڑا ہے۔ پانچ ہزار سوار اترا ہوا ہے۔ پندرہ ہزار پیدل یکتہ رہا۔ پانسوا آدمی کھڑا ہے۔ ایک ہزار کرسی پڑی ہے (لیکن یہ استعمال صرف فاعلی حالت میں درست ہے)

ضمائر

اخیر میں تعداد میں اس اسم سے مطابقت ہوتی ہے جس کے لیے وہ استعمال کی گئی ہے۔ جیسے میں نے کریم کو ہر چند سمجھا یا مگر وہ نہ سمجھا۔ وہ شخص جو کل آپ سے ملا تھا چلا گیا۔ لیکن تعظیم کے موقع پر اگرچہ اسم واحد ہوتا ہے لیکن جو ضمیر کہ اسکے بجائے استعمال ہوتی ہے جمع آتی ہے جیسے آپ کے بلانے پر مولوی صاحب آئے تو سہی مگر انھوں نے اس مسئلہ سے متعلق کچھ نہ فرمایا۔ وہ صاحب جنھیں آپ نے بلایا تھا تشریف لائے ہیں۔

۲۔ جب ضمائر شخصی فعل کی فاعل ہوتی ہیں تو عموماً محذوف ہوتی ہیں۔ جیسے کل آؤں گا۔ یہاں میں محذوف ہے۔ امر کے ساتھ خصوصاً ضمیر فاعلی ظاہر نہیں کی جاتی۔ جیسے فوراً چلے جاؤ۔

۳۔ جب دو یا دو سے زائد ضمائر ایک ہی فعل کے فاعل ہوں۔ تو انکے استعمال کی صورت یہ ہوگی اگر ضمیر متکلم اور ضمیر مخاطب ہیں تو ضمیر متکلم جمع آئے گی۔ جیسے آؤ تم بھی چلیں (اس میں مخاطب بھی شریک ہے یعنی میں اور تم) آؤ تم تم مل کر کام کریں۔ لیکن جب ضمیر مخاطب اور ضمیر غائب ہو تو ضمیر مخاطب جمع ہوگی۔ کیونکہ ضمیر مخاطب عموماً یوں ہی جمع ہی استعمال ہوتی ہے۔

لیکن علاوہ حالت فاعلی کے دوسری حالتوں میں اسکی پابندی لازم نہیں ہے۔ کیونکہ جیسے مجھ میں تم میں بہت فرق ہے۔ میری تمھاری حالت ایک سی نہیں ہے۔

اردو میں عموماً ضمیر متکلم اول اسکے بعد ضمیر مخاطب اور اسکے بعد ضمیر فاعلی استعمال ہوتی ہے۔

۴۔ جب ایک ہی جملے میں ایک مفعول شے دوسرا مفعول شخصی ہو یعنی قریب و بعید اور دونوں ضمیر میں ہوں تو کو مفعول شخصی کے ساتھ آئے گا جیسے وہ تو میں احمد کو دوں گا۔

۵۔ ضمیر شخصی کے ساتھ ب کوئی صفت آتی ہے تو اسکی صورت تو مفعولی ہوتی ہے لیکن وہ فاعلی مفعولی اور اضافی انتقالی حالتوں میں برابر استعمال ہوتی ہے۔ ایسی صورت میں علامات فاعل و مفعول و اضافی و انتقالی حالتوں میں برابر استعمال ہوتی ہے۔ لہذا ایسی صورت میں علامات فاعل و مفعول و اضافی و انتقالی حالتوں میں برابر استعمال ہوتی ہیں جیسے مجھے کم نجات نے کہا تھا۔ مجھے خاکسار کو یہ واقعہ پیش آیا۔ مجھ عاجز سے یہ خطا ہوئی۔ تجھ بد نجات کی یہ حالت ہے۔ یہ عموماً تجھ اور مجھ ہی کے ساتھ مخصوص ہے۔

۶۔ اسی طرح جب ضمیر شخصی کے بعد جہی (جمع ہن) آتا ہے تو علامات فاعل و مفعول و اضافی و انتقالی اسی کے بعد آتی ہیں۔ جیسے مجھی سے مانگا تھا۔ ہمیں نے دیا تھا۔ اسی کا ہے۔ میں نے ہی کہا تھا۔ اللہ علامت فاعل مستثنیٰ ہے۔ وہ دونوں طرح استعمال ہوتی ہے۔ خاصکر واحد شکلم میں ضمیر کے متصل آیا ہے۔ بعض ضمائر شخصی و دیگر ضمائر کے ساتھ پاس کا استعمال بلا اضافت بھی ہوتا ہے جیسے اُس پاس، مجھ پاس، میں پاس، کس پاس۔

جس پاس روزہ کھول سکھانے کو کچھ نہو روزہ اگر نہ کھائے تو ناچار کیا کرے (غالب) کون آتا ہے بُرے وقت کسی پاس اے واغ۔ لوگ دیوانہ بناتے ہیں کہ وہ آتے ہیں

۸۔ آپ بچائے ضمیر مخاطب تعظیماً آتا ہے اور کبھی تعظیم کے خیال سے غائب کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ جسکا ذکر حصہ صرف میں ہو چکا ہے۔ لیکن آپ مخاطب کے لیے آئے یا غائب کے لیے فعل اسکے لیے ہمیشہ جمع آتا ہے۔ جیسے آپ تشریف لے چلین۔ آپ آئے تھے۔ آپ کب جائیں گے۔

۹۔ اپنا ضمیر کے موقع پر جس طرح استعمال ہوتا ہے اسکا ذکر صرف میں ہو چکا ہے۔ علاوہ

اسکے وہ بلا تعلق مرجع اور بھی کسی طرح استعمال ہوتا ہے۔

(۱) بعض وقت ضمیر شکم کے معنوں میں آتا ہے۔ جیسے اپنا الو کبین نہیں گیا۔

غالب اپنا یہ عقیدہ ہے بقول ناسخ آپ بے برہ ہے جو معتقد میر نہیں

ناصحوں سے کلام کون کرے اپنی ایسوں سے گفتگو ہی نہیں (دراغ)

(ب) بعض اوقات صفت کے معنی دیتا ہے۔ جیسے اپنی گڑھ سے دینا۔ اپنی نیند سونا اور

اپنی بھوک کھانا۔

(ج) جب مکرر آتا ہے تو اسکے معنی ہوتے ہیں ہر ایک کا الگ الگ۔ جیسے اپنا اپنا

کمانا اپنا اپنا کھانا۔ اپنا اپنا کام کرو۔ اپنے اپنے گھر جاؤ وہ سب چھ بچاٹھے اور اپنا اپنا کام کرنے لگے۔

(د) کبھی بطور اسم استعمال ہوتا ہے۔ جیسے اپنا اپنا ہے پر یا پر یا۔ مجھے اپنا پر یا سب ایک

جب وہ اپنوں سے یہ سلوک کرتا ہے تو غیروں سے کیا کچھ نہ آئے گا (بیان اپنے کے معنی عزیز اور شہداء کے

ہیں اور ان معنوں میں یہ لفظ ہمیشہ جمع میں استعمال ہوتا ہے) اسی سے اپنایت اسم کیفیت ہے

جسکے معنی بیگانگی کے ہیں۔

(۴) کبھی خصوصیت کے لیے جیسے اپنی گلی میں کتا بھی شیراز۔ دوسرے کاموں سے فرصت ملے تو

اپنا کام بھی کروں۔

(۵) اس محاورے میں کہ ”ہر ایک کو اپنی اپنی پڑی ہے“ اسم محذوف ہے۔ اسی طرح ان محاوروں

میں اپنی گانا۔ اپنی کنا اُسے اپنی پڑی ہے۔ جب دیکھو وہ اپنی ہی گاتا ہے۔ اسم محذوف ہے اور

اس لیے بجائے اسم سمجھا جائے گا۔

(۶) کبھی آپ بھی اپنے یا اپنی کے بجائے آتا ہے جیسے آپ بیٹی۔ آپ کلج سما کلج

(ح) آپ سے آپ لپ لپ ہی لپ لپ آپ سے خود بخود کے معنوں میں آتے ہیں سہ

تیخ تو اوچھی پڑی تھی گُرپے ہم آپ کے دل کو قاتل کے بڑھانا کوئی ہم نہ سیکھ جائے۔
 دلہ، کبھی آپ کے بجائے آپ کے کالفظ بھی محاورے میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے آپ سے باہر ہو جانا۔ آپے میں آنا۔

۱۰۔ بعض اوقات ہم تم اور آپ کے ساتھ دوسرے اسم جمع مثل لوگ صاحب اور حضرات کے استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے ہم لوگ، تم لوگ آپ صاحب آپ حضرات وغیرہ

۱۱۔ جی حرفِ تخلص ہے جب وہ ہم تم اور وہ کے ساتھ آتا ہے تو انکی صورت وہی ہیں تمہیں ہو جاتی ہے۔ جیسے وہی آئے گا تو دون گا۔ یہ غلطی ہیں سے ہوئی۔ یہ تمہیں تو تھے۔

۱۲۔ ضمیر کبھی اسم سے پہلے بھی آجاتی ہے مگر یہ اکثر نظم میں ہوتا ہے۔

۱۳۔ یہ بیان ہو چکا ہے کہ یہ ضمیر اشارہ قریب کے لیے اور وہ بعید کے لیے۔ لیکن بعض اوقات یہ کا اشارہ پورے جملے کی طرف ہوتا ہے جو اسکے بعد آتا ہے جیسے

یہ میں نے مانا کہ آج خنجر! مرا گلو بھی نہیں رہے گا

کر میں ظالم کے دستم گر! ہمیشہ تو بھی نہیں رہے گا

۱۴۔ یہ یا وہ کبھی ایسا کے معنوں میں بطور صفت کے آتا ہے جیسے روشنی کا یہ عالم تھا کہ اسکے سامنے چاندنی گرو تھی۔

۱۵۔ حروف ربط کے اثر سے یہ اس سے اور وہ اس سے بدل جاتا ہے۔ جیسے اس میں۔ اس پر وغیرہ۔

علاوہ حروف ربط کے پاس۔ جگہ۔ گھر۔ طرف۔ سمت۔ جانب۔ رات۔ دن۔ مہینہ۔ سال

گھڑی۔ طرح۔ قدر وغیرہ کے ساتھ آنے سے بھی یہ تبدیلی ہو جاتی ہے۔

۱۶۔ جمع میں یہ ان اور وہ ان ہو جاتا ہے۔

۱۷۔ جی کے آنے سے یہ جی وہ دہی ان انھیں اور ان انھیں ہو جاتا ہے۔

۱۸۔ کبھی یون بھی ضمیر اشارہ (قریب) کے لیے مستعمل ہوتا ہے۔ جیسے

مینہدی ملنے کے بہانے ہن عبث۔ یون کہیے
(داغ)
آج اغیار سے پیمان کیے بیٹھے ہن

۱۹۔ ضمائر استفہامیہ دو ہن۔ کیا ایشیا کے لیے اور کون اشخاص کے لیے۔ ان کا مفصل ذکر

صرف میں آچکا ہے۔

کیا حالت فاعلی اور مفعولی میں یکسان طور سے استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً انھیں کیا چاہیے
تم کیا کر رہے ہو۔ لیکن کیا جب تعجب اور حیرت کے لیے آتا ہے تو اشخاص کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے
جیسے وہ بھی کیا آدمی ہے۔ کیا بیوقوف ہے (لیکن ان موصوفوں یا تو وہ صفت کا کام دیتا ہے یا
تیرہ صفت کا)

۲۰۔ استفہام کی مختلف قسمیں ہن اور وہ مختلف معنوں کا اظہار کرتا ہے۔ مثلاً

(۱) محض استفہام کے لیے۔ جیسے یہ کون ہے؟ یہ کیا ہے؟ اسے استخباری بھی کہتے

ہن۔ جیسے اس شعر کے دوسرے مصرع میں

دل ناوان تجھے ہوا کیا ہے آخراں درد کی دوا کیا ہے

(ب) اقراری جیسے یہ تمھارا قصور نہیں تو اور کس کا ہے؟ (یعنی تمھارا ہی ہے) یہ حماقت

نہیں تو اور کیا ہے؟

(ج) انکاری جیسے

گر کیا ناصح نے ہم کو قید اچھا یوں سی جینوں عشق کے انداز چھٹ جائیگے کیا (غالب)

کیا یہ انداز چھٹ جائیگے؟ یعنی نہیں چھٹیں گے

یا اس شعر کے دوسرے مصرع میں

دوست غمخواری میں ہیری سی فرمایں گے کیا زخم کے بھرنے تلک نامن بڑھ جائیں گے کیا؟

دو، تجاہل یعنی جان بوجھ کر پوچھنا جیسے کسی کو لگتے ہوے دیکھ کر پوچھنا کہ کیا کر رہے ہو؟

پوچھتے ہیں وہ کہ غالب کون ہے کوئی مبتلاؤ کہ ہم بتلائیں کیا؟

یا شاعر مدوح کے متعلق تجاہل سے سوال پر سوال کرتا ہے۔ حالانکہ خوب جانتا ہے کہ وہ کون ہے۔

کون ہے جسکے در پہ ناصیہ یا ہن سہ و مسر و زہرہ و بہرام

اور پھر خود ہی اسکا جواب دیتا ہے

تو نہیں جانتا تو مجھ سے سن نام شاہنشاہ ملبند مقام

قبلہ چشم و دل بہادر شاہ منظر ذوالجلال والا کرام

یا اسی طرح ایک مقرر زور دینے کے لیے سوال پر سوال کرتا ہے حالانکہ خود بھی جانتا ہے اور دوسرے بھی

جانتے ہیں۔

(۷) زجر و ملامت کے لیے جیسے اس شعر کے پہلے مصرع میں

دل نادان تجھے ہوا کیا ہے؟ آخر اس درد کی دو کیا ہے؟

یا ہم بگڑ کر کسی سے کہیں کیا کرتے ہو؟

(۸) تحقیر توہین کے لیے جیسے

ہر ایک بات پہ کہتے ہو تم کہ تو کیا ہے تمہیں کہو کہ یہ انداز گفتگو کیا ہے؟

(۹) حیرت و استعجاب کے لیے جیسے این! یہ کیا ہوا!

جب کہ تجھ بن نہیں کوئی موجود پھر یہ ہنگامہ اے خدا کیا ہے؟

(۱۰) انکسار کے لیے جیسے ہم کیا ہیں کوئی کام جو ہم سے ہوگا؟

۲۱) نفی کے لیے جیسے میں کیا جاؤں؟

۲۲) استغنا کے لیے جیسے میں اسے لے کر کیا کروں گا؟

۲۱- اسکے علاوہ کیا بطور حال و صفت بھی آتا ہے۔ جس کا ذکر دوسرے موقع پر کیا جائے گا۔

۲۲- کیا کیا بہ تکرار بھی آتا ہے۔ جس کے معنی کثرت کے ہوتے ہیں۔ جیسے کیا کیا کمون؟

کیا کیا کھون؟ کیا کیا سنون؟

۲۳- کون اور کون سا کافرق پہلے بیان ہو چکا ہے۔ کونسا ہمیشہ ایسی جگہ استعمال ہوتا ہے

جہاں کئی مین سے ایک مقصود ہو۔ مثلاً کئی کتا بین ہوں اور پوچھیں کونسی چاہیے۔

۲۴- کون اور کیا بعض اوقات تنکیری معنوں میں آتے ہیں۔ جیسے مجھے معلوم نہیں کہ کون آیا

اور کون گیا بیان استغنامی معنی نہیں ہیں۔ اسی طرح کچھ معلوم نہیں اس نے مجھے کیا کہا تھا۔ میں

کیونکر وعدہ کروں خدا جانے وہ کیا مانگ بیٹھے۔ اسے معلوم نہ تھا کہ اس مکان میں کون رہتا

۲۵- ضمائر تنکیری کچھ اور کوئی ہیں انکا معنی استعمال اور فرق کا بیان صرف میں ہو چکا

۲۶- کوئی بطور ضمیر ہمیشہ جان داروں کے لیے استعمال ہوتا ہے اور واحد کے لیے آتا ہے۔

جمع میں نہیں آتا۔

۲۷- ایک ہی جملے کے دو حصوں میں کوئی اور کچھ الگ الگ بطور جواب کے استعمال ہوتے

ہیں۔ کرسے کوئی بھرے کوئی۔ کوئی کچھ کہتا ہے کوئی کچھ۔ کوئی مرے کوئی لہاڑا گائے۔ کچھ

ہم سمجھے کچھ تم سمجھے۔ ایسے جملوں میں کوئی اور کچھ کے معنی ایک جگہ ایک اور دوسری جگہ

دوسرے کے ہیں۔

۲۸- کوئی اور کچھ تکرار کے ساتھ قلت کے معنوں میں آتے ہیں۔ جیسے

کوئی کوئی اب بھی مل جاتا ہے۔ کچھ کچھ باقی ہے۔

۲۹۔ کوئی نہ کوئی اور کچھ نہ کچھ بھی قلت کے معنوں میں آتے ہیں اور اس میں زیادہ زور ہوتا ہے۔ کوئی نہ کوئی اب بھی نظر آجاتا ہے۔ اچھون کی صحبت میں کچھ نہ کچھ ضرور حاصل ہوتا ہے۔

۳۰۔ کوئی کا استعمال استفہام کے ساتھ روزمرہ میں بڑے لطف سے ہوتا ہے جیسے عمر و روزہ عیش و روزہ نہیں ہے تو بدین چھوڑتا ہوں کوئی غم جاودان تجھے؟ (داغ) کاوش غم دور ہو میرے دل ویران سے کیا باہر جا رہا ہے کوئی صحرا کا دامن چھوڑ کر؟

۳۱۔ کچھ کا کچھ اور کچھ سے کچھ ایسے موقع پر بولتے ہیں جہاں ایک حالت سے دوسری حالت ہو جائے۔ اور تغیر یا انقلاب پیدا ہو جائے۔ جیسے کچھ کا کچھ ہو گیا یا کچھ سے کچھ ہو گیا۔ لیکن بعض اوقات کچھ کا کچھ اصل کے خلاف معنوں میں بھی آتا ہے جیسے کچھ کا کچھ کہہ دیا یا کچھ کا کچھ سمجھا دیا۔ بیان بھی وہی معنی تغیر کے ہیں۔ یعنی اصل کے خلاف یا اسے بدل کر کچھ اور کچھ

۳۲۔ کوئی کے بعد بعض اوقات سا بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے کوئی سادیدو۔ کوئی سا لے لور یہ عموماً اس وقت استعمال کیا جاتا ہے جب کئی میں سے ایک مقصود ہو۔

بیجان کے لیے بھی آتا ہے۔

۳۳۔ بعض اوقات کچھ جیسا اور جو ضمائر موصولہ کے ساتھ مل کر بھی آتا ہے اور اس میں زیادہ تر تنکیر پائی جاتی ہے جیسے جیسا کچھ ہو سکا دیکھا جائے گا۔ اور جو کچھ کہو گے کروں گا۔

۳۴۔ اسی طرح کوئی کے ساتھ کیسا مل کر تنکیری معنوں میں اور زور پیدا کر دیتا ہے۔ جیسے کوئی کیسا ہی ہو۔ نفعی میں اور زور اور تاکید ہوتی ہے۔ جیسے کوئی کیسا ہی کیوں نہ ہو۔

۳۵۔ جتنا، اتنا، اتنا، ایسا، جیسا، ویسا، کیسا جو الفاظ ضمیری ہیں اور بطور صفت مستعمل ہیں۔ تمیز فعل بھی واقع ہوتے ہیں۔ لہذا انکا ذکر تمیز فعل میں کیا جائے گا۔

۳۶۔ ضمائر موصولہ، استفہامیہ، تنکیری، جب یہ تکرار آتے ہیں تو معنی کثرت کے دیتے ہیں

مگر ان معنوں کا اطلاق کل پر فرداً فرداً ہوتا ہے۔ سوائے ضمائر تنکیہی کے جو قلت کے معنی دیتے ہیں۔
 اس نے جو جو کہا میں نے مان لیا۔ جس جس کے پاس گیا اس نے یہی جواب دیا۔ جن جن سے
 تعلق تھا۔ کون کون آئے ہیں؟ کس کس سے کمون؟ کس کس کے پاس جاؤں؟ کیا کیا کہا؟
 کوئی کوئی اب بھی ہے۔ کچھ کچھ اب بھی نظر آجاتے ہیں۔

۳۔ ضمائر موصولہ استفہامیہ اور تنکیہی جب اسما کے ساتھ آتی ہیں تو صفت کا کام دیتی ہیں
 جیسے۔ جو شخص آئے فوراً میرے پاس بھیج دو۔ جس شخص کو کہو بھیج دوں۔ جن لوگوں نے
 ایسا کہا غلطی کی۔ یہ کون آدمی ہے؟ یہ کس شخص کی بناک ہے؟ کیا چیز چاہیے؟
 کوئی آدمی کام کا نہیں تھا۔ کچھ لوگ وہاں بیٹھے تھے۔

جون (جوئی ہونے) اور کونسا (کونسی ہونے) بھی بطور صفت استعمال ہوتے ہیں
 جوئی کتاب کو دلوادون۔ کونسنے کام پر جا رہے ہو۔ آج کونسی تاریخ ہے۔
 ضمائر شخصی کبھی صفات نہیں ہوتیں۔ البتہ وہ کے ساتھ جب ہی آتا ہے تو وہ
 صفت کا کام دیتا ہے جیسے یہ وہی شخص ہے۔

کوئی نہ کوئی اور کچھ نہ کچھ بھی کبھی کبھی بطور صفت استعمال ہوتے ہیں جیسے کچھ نہ کچھ
 کام ضرور کرتے رہا کرو۔ روز کوئی نہ کوئی مہمان آجاتا ہے۔

فصل

مصدر کے استعمال مختلف ہیں۔ جن کا ذکر ذیل میں کیا جاتا ہے۔

۱۔ اکثر بطور اسم کے۔ جس کی تفصیل یہ ہے۔

۲۔ فاعل۔ جیسے کھیلنا ناگوار نہیں گزرتا پڑھنا ناگوار ہوتا ہے۔

(ب) مفعول جیسے وہ کھیلنا پسند کرتا ہے۔

(ج) ضرورت اور مجبوری کے معنوں میں جیسے ہم سب کو ایک روز مرنے سے ڈرتے ہیں۔
مفعول اور ایسی فاعلی حالت میں پڑنا کے ساتھ بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے آخربخچے وہاں
جانا پڑا۔

دل اب صحبت سے کوسوں بجا گیا ہے ہین یاروں سے شرمنا پڑے گا (دعائی)
بعض اوقات اسی طرح مجبوری کے معنوں میں مصدر کے ساتھ ہوگا کا استعمال ہوتا ہے
جیسے نہیں جانا ہوگا۔ اُسے کھانا ہوگا۔

کیونکہ اب اُس نگہ ناز سے جینا ہوگا زہر دے اُسپہ یہ تاکید کہ پینا ہوگا
(د) حرف اضافت کے ساتھ تثنیٰ کی صورت مستقبل کے معنی دیتا ہے۔ اور اس میں عزم
اور یقین پایا جاتا ہے جیسے میں نہیں جانتے گا۔

یہ کامونٹ میں آئی اور جمع میں آئے ہو جاتا ہے۔

(دھ) مفعول بعید کی حالت میں فعل ہونے کے ساتھ ایسے کام کو ظاہر کرتا ہے
جو اب فوراً ہونے والا ہے جیسے وہ جانے کو ہے۔ وہ کہنے کو ہے۔

(دو) بعض اوقات ایک فعل کا دوسرے فعل کے ساتھ ایک ہی وقت میں واقع ہونا
ظاہر کرتا ہے جیسے اس کا نظر بھر کر دیکھنا تھا کہ وہ غصہ کھا کر گھو پڑا۔ اس کا چوکی پر پاؤں
دہرنا تھا کہ تھنہ نکل گیا۔

(۲۲) امر کے معنوں میں بھی آتا ہے۔ اور معمولی امر سے اس میں کسی قدر زور اور تاکید پائی
جاتی ہے۔ جیسے دیکھو بھول نہ جانا کل ضرور آنا۔

(۲۳) مصدر کی تکرار میں اس اسم کے لحاظ سے ہوتی ہے جس سے اس کا تعلق ہے جیسے

بات کرنی مجھے مشکل کبھی ایسی تو نہ تھی

بات کرنی اور بات کرنا دونوں درست ہیں لیکن اہل لکھنؤ اکثر مذکر ہی لکھنا اور بولنا پسند کرتے ہیں۔

لیکن جب اسم اور مصدر کے درمیان کا واقعہ ہوتا ہے تو مصدر ہمیشہ مذکر ہوگا۔ جیسے خط کا لکھنا۔ ہل کا چلانا۔ غزل کا لکھنا وغیرہ۔

حالیہ

۱۔ حالیہ کی تین قسمیں ہیں ایک تمام دوسری نا تمام تیسری حالیہ معطوفہ تمام وہ جہاں فعل ختم ہو چکا ہے جیسے مرا ہوا جانور۔ نا تمام وہ جہاں فعل ختم نہیں ہوا ہے۔ جیسے روتی ہوئی صورت۔ بہتا ہوا پانی۔

۲۔ بلحاظ استعمال کے بھی اسکی دو قسمیں ہوتی ہیں۔ ایک تو بطور صفت دوسرا بطور خبر۔ صفت کی مثالیں اوپر لکھی گئی ہیں۔ لیکن بعض اوقات ہوا محذوف بھی ہوتا ہے جیسے اُجڑا گاؤں، روتی صورت وغیرہ۔

۳۔ اب ہم دوسری قسم کا ذکر کرتے ہیں جو بطور خبر کے استعمال ہوتی ہے؟ یہ بھی صفت ہے لیکن اسم کے ساتھ نہیں آتی جیسے وہ ہنستا ہوا آیا۔ میں نے اُسے مرا ہوا پایا۔

جملے میں استعمال کے وقت اسکی صورت میں جو تبدیلیاں واقع ہوتی ہیں اسکی تفصیل یہ ہے۔
(۱) اگر حالیہ اور فعل کا فاعل ایک ہے تو حالیہ جنس و تعداد میں فاعل کے مطابق ہوتا ہے، خود حالیہ تمام (یعنی آ کے ساتھ) ہو یا نا تمام (یعنی تا کے ساتھ) جیسے وہ دوڑتا ہوا آیا۔ وہ روتی ہوئی آئی۔ تم کو دتے ہوے چلے گئے۔ میں شور کرتا ہوا بھاگا۔

ہم گرتے پڑتے مشکل سے بیان پہنچے۔ دسترخوان بچھا ہوا تھا۔ وہ مرا ہوا پڑا تھا۔

(ب) لیکن اگر حالیہ تمام کا تعلق کسی دوسرے اسم سے ہے (جو اکثر مفعول ہوتا ہے)

تو اس حالت میں حالیہ سے کے ساتھ آئے گا جیسے وہ سر نیچے کیے ہوئے آیا۔ وہ ہاتھ پھیلا کھڑا تھا۔ ملکہ سر کپڑے کھڑی تھی۔ ساری رات تڑپتے کئی۔ وہ کپڑے پہنے باہر نکلا۔ اژدہا منٹھ کھولے پڑا تھا۔ وہ پاؤں پسا رہے لیٹا تھا۔

اور اگر فعل متعدی ہے اور اسکے ساتھ مفعول شخصی ہے اور علامت کو موجود ہے تو

حالیہ دونوں طرح آسکتا ہے (مگر سے کے ساتھ فصیح ہے) جیسے میں نے وہاں ایک عورت کو بیٹھے ہوئے دیکھا (یا بیٹھا ہوا دیکھا) اس نے حامد کو سوتے ہوئے دیکھا (یا سوتا ہوا) میں اس درس کو قریب سمجھے ہوئے تھا (یا سمجھا ہوا تھا) اور جو کو نہ تو حالیہ فاعل کے مطابق آئے گا۔ جیسے میں نے ایک عورت بیٹھی (ہوئی) دکھی۔ اس نے دسترخوان بچھا ہوا دیکھا۔

(ج) حالیہ نام تمام جب فعل لازم کے ساتھ ہو تو جنس و تعداد میں اپنے فاعل کے مطابق

ہوتا جیسے وہ سر دھنتا ہوا آیا۔ وہ بائین بنا تا ہوا آیا۔ وہ کھیلتی ہوئی آئی وغیرہ۔

مگر جب فعل متعدی کے ساتھ ہوتا ہے اور فعل موجود ہے تو بغیر تبدیلی سے کے ساتھ آتا ہے جیسے

میں نے اُس عورت کو سر دھنتے ہوئے دیکھا۔ میں نے اُسے کھانا کھاتے ہوئے پایا۔ ہم نے احمد کو بائین کرتے ہوئے سنا۔

(د) اور جب حالیہ دوہرایا جائے، یا اس کا تالیج دوسرا حالیہ اسکے ساتھ آئے تو

تو فعل لازم کی صورت میں آ اور سے دونوں کے ساتھ آسکتا ہے۔ (سے کے ساتھ زیادہ

فصیح ہے) مگر فعل متعدی کے ساتھ بغیر تبدیلی صرن سے کے ساتھ آئے گا۔ جیسے وہ ڈرتے ڈرتے

بیان آیا (یا وہ ڈرتا ڈرتا بیان آیا یا ڈرتی ڈرتی آئی) میں کہتے کہتے بیزار ہو گیا یا ہو گئی۔

دیا میں کہنا کہنا بیزار ہو گیا یا میں کہتی کہتی بیزار ہو گئی) وہ چڑے چڑے بیمار ہو گیا۔ دیا پڑا پڑا بیمار ہو گیا، وہ رٹے جھگڑتے یہاں تک پہنچ گیا (یا وہ لڑتا جھگڑتا یہاں تک پہنچ گیا یا وہ لڑتی جھگڑتی یہاں تک پہنچ گئی) وہ بیٹھے بیٹھے بیکار ہو گیا (یا وہ بیٹھا بیٹھا بیکار ہو گیا) اس نے بیٹھے بیٹھا مجھے بدنام کر دیا۔ اس نے لکھتے لکھتے کاغذ پھینک دیا۔

دن گزارے عمر کے انسان ہنستے بوسے

تکرار حالیہ سے فعل کی کثرت ظاہر ہوتی ہے جیسے پڑے پڑے بیمار ہو گیا۔ یعنی زیادہ تر پڑے رہنے سے۔ کہتے کہتے بیزار ہو گیا۔ یعنی بار بار کہنے سے۔ کبھی تبدیج کے معنی بھی دیتا ہے۔ جیسے کہ آتی ہے اُردو زبان آتے آتے۔ یا جیسے سیکھتے سیکھتے ہی سیکھ گیا۔

کوئی دن طبیعت کو ہو گا قلع سنبھلتے سنبھلتے سنبھل جائے گی

بعض اوقات اس قسم کا حالیہ بغیر اسم کے آتا ہے۔ جیسے ہنستے ہنستے بیٹھ میں بل پڑ گئے۔ روتے روتے ہچکی بندھ گئی۔ چلانے چلانے گلا بیٹھ گیا۔ یہاں ہنستے ہنستے اور روتے روتے تیز فعل میں

(ح) بعض اوقات حالیہ مطلقاً استعمال ہوتا ہے یعنی اصل فعل کا فاعل ایک

اسم ہوتا ہے اور حالیہ کا دوسرا اور گودونون اسم ایک جملہ میں ہوتے ہیں مگر ملحوظ فعل ایک دوسرے سے تعلق نہیں رکھتے جیسے صبح ہوتے چل دیا۔ رات گھر آیا دن بھکتے ہی اٹھ کھڑا ہوا۔ دن چڑھے اُٹھا۔ اس قسم کے حالیہ مع اپنے اسم کے تیز فعل یا متعلق فعل ہوتے ہیں۔
۴۔ بعض اوقات حالیہ بالکل بغیر اسم کے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے سوتے کو جگانا آسان ہے مگر جگنے کو جگانا مشکل ہے۔ ڈوبتے کو تنکے کا شمارا بہت ہے۔ اپنے کیے کی سزا پائی۔

میرا کہنا مانا۔ آزماے ہوئے کو کیا آزمانا۔ وہ بے کسے چل دیا۔ اُسے سوتے سے کیوں جگا یا۔ وغیرہ وغیرہ۔

۵۔ بعض اوقات حالیہ بطور تیز فعل کے استعمال ہوتے ہیں جیسے ساری رات جاگتے کٹی۔ وہ سُٹنے ہی چل دیا۔ اس کا ذکر تیز فعل میں کیا جائے گا۔

۶۔ اس جگہ حالیہ کے استعمال میں ایک نازک فرق کا بیان کرنا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے مثلاً جب ہم کہتے ہیں کہ میں نے اُسے تیرتے دیکھا۔ تو اسکے کیا معنی ہیں آیا جس وقت میں تیر رہا تھا میں نے اُسے دیکھا یا میں نے اُس حالت میں دیکھا جب وہ تیر رہا تھا۔ عام بول چال میں اس قسم کے فقرہوں میں کچھ فرق نہیں کیا جاتا اور حسب موقع کوئی ایک معنی لے لیے جاتے ہیں۔ ہماری رائے میں اس میں یوں فرق کرنا چاہیے کہ جب حالیہ فاعل کے متصل ہو تو فاعل کے متعلق سمجھا جائے اور مفعول سے متعلق ہو تو مفعول کے متعلق۔ مثلاً جب ہم یہ کہیں کہ ”میں نے تیرتے ہوئے اُسے دیکھا“ تو اسکے معنی یہ ہونگے کہ جب میں نے اُسے دیکھا تو میں تیر رہا تھا۔ اور جب یہ کہیں کہ ”میں نے اُسے تیرتے ہوئے دیکھا“ تو اسکے یہ معنی ہونگے کہ جب میں نے اُسے دیکھا تو وہ تیر رہا تھا۔ اسی طرح سے میں نے آتے ہوئے اُسے دیکھا۔ اور میں نے اُسے آتے ہوئے دیکھا۔ وغیرہ وغیرہ

حالیہ معطوفہ

اردو میں حالیہ معطوفہ کا استعمال بکثرت ہوتا ہے۔ اس کا تعلق ہمیشہ جملے کے اصل فعل سے ہوتا ہے۔ چونکہ اس میں حرف عطف کا بچاؤ ہے اور حرف عطف کے معنی اس میں شریک ہوتے ہیں اس لیے تعلق یہ معطوفہ کہلاتا ہے۔

(۱) یہ ہمیشہ یہ ظاہر کرتا ہے کہ جملے کے اصل فعل سے جس کام کا اظہار ہوتا ہے اس سے

پہلے ایک کام ہو چکا ہے۔ مادہ فعل کے ساتھ گریا کے کے زیادہ کرنے سے بنتا ہے جیسے وہ ناکر سو گیا۔ کان دہر کے سنو وغیرہ
ایسے جلوں میں دو فعل ہوتے ہیں ایک تقدیمی دوسرا خاص۔

(۲) ان جلوں کے اگر دو حصے کیے جائیں تو اس میں حرف عطف واقع ہو گا مثلاً وہ بنایا اور سو گیا، مگر ایسی صورتوں میں فعلی معطوف کا استعمال زیادہ فصیح ہے، کیونکہ پہلا فعل دوسرے فعل کا مقدمہ ہے۔ لیکن جہاں ہر دو فعل ایک رتبہ کے اور آزادانہ حیثیت رکھتے ہوں وہاں حرف عطف لانا ضروری اور فصیح ہے جیسے سے خیر کفارہ عصیان ہے پیو اور پلاؤ۔

کبھی حرف عطف حذف ہو جاتا ہے جیسے ذہ گھٹتا پڑھتا ہے۔ بعض اوقات محاورے میں گریا کے بھی حذف ہو جاتا ہے جیسے وہ اُسے بلا لایا۔ برج بھاشا میں بلا لایا کہیں گے (یہاں نے بجائے گے یا کر کے ہے) اُسے بھاگتے دیکھ وہ بھی بھاگ گیا۔

(۳) کبھی فعل تقدیمی سے فعل خاص کا سبب ظاہر ہوتا ہے جیسے پولیس سے ڈر کر بھاگ گیا۔ شکر کو جلتا دیکھ کر بھاگ نکلا۔ (ڑکڑ چلا گیا۔

(۴) کبھی ذریعہ ظاہر کرتا ہے جیسے دیکھ کر فریفتہ ہو گیا۔ درود پڑھ کر پاک کر دیا۔ سے

کچھ کہہ کے اُس نے پھر مجھے دیوانہ کر دیا اتنی سی بات تھی جسے افسانہ کر دیا

(۵) کبھی اعتراف یا فرضی صورت ظاہر کرتا ہے، لیکن یہ عموماً ہو کر کے ساتھ آتا ہے۔ جیسے شرم نہیں آتی ایسے بڑے سورا ہو کر عورت ذات پر ہاتھ اٹھاتے ہو۔

(۶) راہ سے کے معنوں میں جیسے یہ نانی چوک سے ہو کر گئی ہے میں لکھنؤ سے ہو کر دہلی جاؤنگا۔ (یہ استعمال بھی عموماً ہو کر کے ساتھ ہوتا ہے)

(۷) محاورے میں اعداد کے ساتھ یہ استعمال صرف کر کے کے سے مخصوص ہے۔ ایک ایک کر کے

آؤ۔ چار چار کر کے گنو (ایسی صورت میں اعداد و تکرار کے ساتھ استعمال ہوتے ہیں)

(۸) بعض اوقات صفت کے معنوں میں آتا ہے جیسے اس سے کہیں بڑھ کر ہے۔

کبھی حرف جار (ربط) کا کام دیتا ہے جیسے وہ مقام اس سے آگے بڑھ کر ہے۔

(۹) یہاں اس امر کا بیان کرنا ضروری ہے کہ بعض اوقات حالیہ و نامتام اور حالیہ معطوفہ کے

معنوں میں ذرا ذرا سا فرق ہوتا ہے جو قابل لحاظ ہے جیسے

۱۔ وہ گھر میں سے شراب پیے (یا پیے ہوئے) نکلا۔ ۲۔ وہ گھر میں سے شراب پیتا (یا پیتا ہوا) نکلا

۳۔ وہ گھر میں سے شراب پی کر نکلا۔

پہلے جملے کے یہ معنی ہیں کہ جس وقت وہ گھر سے باہر آیا تو وہ حالت نشہ میں تھا۔

دوسرے جملے کے یہ معنی ہیں کہ گھر میں شراب پینی شروع کی اور باہر آئے وقت بھی پی رہا تھا۔

تیسرے جملے کے یہ معنی ہیں کہ پہلے اس نے گھر میں شراب پی اور اسکے بعد باہر نکلا۔

(۱۰) اسی طرح ان دو جملوں میں بھی باریک فرق ہے۔ ۱۔ جا کر کہو ۲۔ کہہ کر آؤ

۱۔ وہ لاہور چوکر آیا ہے یعنی لاہور گیا اور واپس آیا

۲۔ وہ لاہور سے ہوتا (ہوا) آیا ہے یعنی کسی اور جگہ سے آیا اور لاہور چوکر واپس ہوا۔

(۱۱) عموماً حالیہ معطوفہ کا تعلق فعل خاص کے فاعل سے ہوتا ہے اور ربط و صفت کے آتا ہے لیکن

بعض اوقات تیز فعل بھی ہوتا ہے جس کا ذکر مع استعمال کے تیز فعل کے بیان میں آئے گا۔

(۱۲) گراور کے حالیہ معطوفہ میں جدید فصیح ہندی اور اردو میں استعمال ہوتے ہیں؛ قدیم ہندی میں

ان کا استعمال نہیں ہوا۔ وہاں صرف مادہ فعل یہ کام دیتا تھا جس کا استعمال اب بھی باقی ہے

جیسے وہ دیکھ بھاگ نکلا۔ نظم میں یہ استعمال زیادہ ہے۔

ان دونوں میں (یعنی گراور کے میں) کچھ فرق نہیں ہے۔ اب رہا یہ امر کہ گراور کمان استعمال

کرنا چاہیے اور گے کہاں، اس کا انحصار حسنِ صوت اور کان کی ہوز و نیت پر ہے۔

اسم فاعل

یہ وہ اسم ہے جو فعل سے بنتا ہے اور اسکے معنی کام کرنے والے کے ہوتے ہیں۔

عموماً مصدر کے بعد والّا یا ہار (ہارا) بڑھانے سے بنتا ہے۔ والّا کے ساتھ ہمیشہ مصدر کا الف یا صمدل سے بدل جاتا ہے۔ ہار کے ساتھ مصدر کا الف گر جاتا ہے۔ جیسے مرنے والا۔ ڈرنے والا۔ جاؤ والا۔ گھوڑے میں اسکا الف یاے معروف سے بدل جاتا ہے۔ جیسے مرنے والی وغیرہ۔

چلن ہار، جان ہار (جانے سے)

پسنہارا (مذکر) پسنہاری (مؤنث)۔ اسی طرح پنھیارا، پنھیاری۔

بعض اوقات صرف اسم کے ساتھ والّا آتا ہے اور فعل محذوف ہوتا ہے۔ جیسے محبت والا۔ دولت والا یعنی محبت کرنے والا اور دولت رکھنے والا۔

عموماً یہ اسم ترکیب اخذاتی یا مفعول کے ساتھ آتا ہے جیسے دلون کا پھیرنے والا، وہ اپنی پر اسے کا غم کھانے والا۔ رحم کرنے والا وغیرہ

کبھی یہ صورت زمانہ مستقبل کے ظاہر کرنے کے لیے بھی آتی ہے جیسے وہ آئندہ سال ولایت جانے والا ہے۔ میں بھی جانے والا ہوں۔

کبھی زمانہ ماضی کے ساتھ مستقبل کے ذکر کے لیے بھی آتا ہے جیسے میں تمہیں خط لکھنے والا ہی تھا کہ اتنے میں تم آ گئے۔

زمانہ

یہ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ زمانے تین ہیں۔ گزشتہ جسے ماضی کہتے ہیں؛ موجودہ جو حال کہلاتا ہے، آئندہ جس کا نام مستقبل ہے۔ ہر فعل کے لیے ضروری ہے کہ ان تینوں میں سے

کسی ایک زمانہ میں واقع ہو۔ لیکن بہ لحاظ معانی و تکوین فعل کی تین حالتیں ہونگی۔ (۱) کام جو ابھی شروع نہیں ہوا یعنی مستقبل (۲) کام جو شروع تو ہوا لیکن ختم نہیں ہوا یعنی افعال آتا (۳) کام جو ختم ہو چکا یعنی افعال تمام۔

اس تقسیم کے لحاظ سے ایک قواعد نویس جو فاسفی دماغ رکھتا ہے مضارع اور امر کو شق اول یعنی مستقبل کے تحت میں رکھے گا۔ کیونکہ ان دونوں میں فعل زمانہ حال میں شروع نہیں ہوتا بلکہ زمانہ آئندہ میں ہوتا ہے۔ لیکن جب زبان کی ساخت اور نشوونما پر نظر کی جاتی ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ فعل کی دو بلکہ تین قسمیں ہیں۔ اول سادہ دوم وہ جو محض حالیہ سے بنتے ہیں یا حالیہ کے ساتھ کسی قدیم فعل کا کوئی جز لگا ہوتا ہے جو مل کر جزو فعل ہو جاتا ہے۔ سوم مرکب افعال۔

مضارع

یہ قسم زیادہ صحیح اور نیچرل ہے اور اس لحاظ سے سادہ افعال میں سب سے پہلا نمبر سنسکرت کا قدیم فعل حال ہے جس میں اب تک اصل کی جھلک پائی جاتی ہے۔ موجودہ حالت میں وہ صریح طور سے حال کے معنی نہیں دیتا بلکہ اسکے معنوں میں کئی قسم کا ابہام پایا جاتا ہے، اور خاص کر زمانہ مستقبل شرطیہ کے لیے مخصوص ہے ایسی وجہ ہے کہ ہم نے اسے عربی نام مضارع دیا ہے جو ان معنوں کے لحاظ سے زیادہ موزوں ہے۔ قدیم ہندی میں نہ صرف شرط و استقبال بلکہ حال کے معنی بھی دیتا ہے جو ہندی ضرب الامثال اور بے تکلف بول چال کے فقروں سے صاف ظاہر ہے (دیکھو نمبر ذیل میں)۔ یہ حال ہی سے تعلق رکھتا ہے۔ اسی لیے ہم نے سادہ افعال میں اسے سب سے اول رکھا ہے۔ اب ہم اس کے مختلف استعمالوں کا ذکر کریں گے۔

مضارع کا استعمال دو قسم کا ہے ایک تو شرطیہ اور احتمالی جو اکثر مستقبل کے معنی دیتا ہے

اور دوسرا خبریہ۔

۱۔ امثال معروف اور روزمرہ کے فقروں میں عموماً حال کے معنی دیتا ہے۔ جیسے کہ کوئی اور بھرے کوئی۔ کہے ہوچھون والا اور پکڑا جائے وارھی والا۔ کچھ ہم سمجھے کچھ تم سمجھے۔ خدا جانتے کیا ہوا۔ کیا جانے گیا ہے۔

یہ استعمال مضارع کا اصل استعمال ہے

۲۔ امکان جیسے کوئی پوچھے کہ آپ کو اس سے کیا غرض۔

۳۔ اجازت جیسے آپ فرمائیں تو آؤں۔ اجازت ہو تو عرض کروں۔ کیا وہ جائے؟

۴۔ اگر شرط اور جزا دونوں کے جملوں میں شک، امکان بعد ابہام یا یا جائے تو مضارع دونوں میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے منہ برسے تو کھیتی ہری ہو۔ اگر وہ آئے تو میں جاؤں۔ اگر وہ فرمائیں تو ڈھونڈھ کے نکالوں۔

۵۔ ہم پکاریں اور کھلے، یوں کون جائے یار کا در وارد گر پائیں گھسلا

بعض اوقات جب احتمال یا امکان صرف جملہ شرط میں ہوتا ہے تو مضارع شرط کے

ساتھ آتا ہے اور جزا میں فعل مستقبل یا حال۔ جیسے اگر وہ نہ آئے تو میں چلا جاتا ہوں یا چلا

جاؤں۔ اگر مل جائے تو بڑی بات ہے۔ اگر وہ یہ قبول کرے تو میرا ہارون کا فائدہ ہو جاتا ہے

۵۔ جب جملہ تالیع کا نیا نیا بشرطیکہ، فتاویٰ وغیرہ کے ساتھ شروع ہوتا اور مقصد یا غرض

غایت، نتیجہ، ارادہ، خواہش، ضرورت، مشورہ حکم وغیرہ ظاہر کرتا ہے یا کبھی چاہیے اور لازماً

وغیرہ کے ساتھ نگرانِ مضمون کا اظہار کرے تو اسمین اکثر مضارع استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے

میں نے کہا کہ وہ نہ آئے تو بہتر ہے۔ میں نے ارادہ کیا کہ تمہارے پاس آؤں۔ مناسب

یہ ہے کہ وہ وہاں نہ جائے۔ بادشاہ کو چاہیے کہ رعایا سے ایسا بڑا رتاؤ نہ کرے۔ مجھے ڈر ہے

کہ کہیں گرنہ پڑے۔ مین اسپر عمل کرنے کو تیار ہوں بشرطیکہ اسپین جھوٹ نہ ہو۔ شاید اسکا کامیاب ہونے کا بہتر تو یہ ہے کہ ہم سب ساتھ چلیں۔ مین نے یہ اس غرض سے کہا کہ اس کا شبہ جاتا رہے۔

۶۔ دعا یا تمنا کے لیے جیسے خدا تجھے برکت دے۔ عمر دراز ہو۔ عروا قبال بڑھے۔ خدا کرے کہ وہ کامیاب ہو جائے۔ جو ایسا کرے وہ ہمیں پیٹے یا ہمارا حلوا کھائے۔

۷۔ شبہ اور اضطراب جیسے۔ کیا کروں کیا نہ کروں۔ کہوں یا نہ کہوں۔

ہاے مین کیا کروں کہاں جاؤں

یہ خط کسے دوں۔

۸۔ کبھی مستقبل کا ایسا زمانہ ظاہر کرتا ہے جو غیر محدود ہوتا ہے۔ جیسے جب بلائیں تب آتا جب کہیں تو لانا۔

۹۔ تعجب اور افسوس کے لیے جیسے

وہ آئین گھر میں ہمارے خدا کی قدرت ہے کبھی ہم اُنکو کبھی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں

افسوس وہ اتنی دور آئے اور نہ کام واپس چلا جائے۔ وہ اور ایسا کرے۔ مین اور شراب پیوں۔

یوں پھرین اہل کمال آسفہ حال افسوس ہے لے کمال افسوس ہے تجھ پر کمال افسوس ہے

۱۰۔ تشبیہ و مقابلہ کے لیے جبکہ وہ تشبیہ حقیقی نہ ہو بلکہ احتمالی یا فرضی ہو۔ جیسے اُس نے اپنے

حریف کو اس طرح پھینک دیا جیسے کوئی تنکے کو ٹوڑ موڑ کے پھینک دے۔ وہ اس طرح وحشت زدہ کھڑا تھا جیسے کوئی بھرے مجمع میں ہرن کو کھڑا کر دے۔

۱۱۔ اظہار توقع کے لیے جیسے اگر آپ آئیں تو عین عنایت ہوگی۔ آپ کل تک آجائیں

تو میں بھی ہمراہ ہوں۔ وہ آئے تو میں بھی ساتھ چلا چلوں۔

۱۲۔ کیسا کتنا وغیرہ الفاظ (تمیز فعل) کے ساتھ جبکہ یہ الفاظ تاکیدی معنوں میں ہوں ایسی

صورت میں جملہ اکثر منفی ہوتا ہے۔ جیسے کوئی کتنا ہی شور مچائے اُسے خبر بھی نہیں ہوتی۔ کوئی کیسی ہی عقلمندی کرے وہ خاطر ہی میں نہیں لاتا۔ آپ نہرا کہیں وہ سنتا ہی نہیں۔

۱۳۔ ایک صورت اپنی حالت کے اعتراف کی ہے جیسے نہ میں شعر گوین نہ شاعر کہلاؤں نہ مجھے نوکری کی خواہش ہو نہ خوشامدی کہلاؤں۔ نہ وہ آئین اور نہ میں اُسے اظہار مطلب کر سکوں۔

۱۴۔ مضارع کا ایک اور استعمال ہے۔ جس میں ایک قسم کا مشورہ اپنے دل سے ہے

رہیے اب ایسی جگہ چل کر جہاں کوئی نہو

۱۵۔ چاہیے بھی مضارع ہے جسکے معنی مناسب یا لازم ہے کے ہن کبھی اداسے فرض اخلاقی کی تاکید ہوتی ہے۔ میں اس سے ملنا چاہیے ان سے ادب کے ساتھ پیش آنا چاہیے وغیرہ

ام

- مضارع کے بعد دوسرا فعل جو سب سے سادہ ہے وہ امر ہے۔ اور یوں بھی مضارع سے بہت مشابہ ہے۔ کیونکہ سوائے حاضر کے صیغوں کے باقی تمام صیغے وہی ہن جو مضارع کے ہن۔
- ۱۔ حکم اور ممانعت کے لیے عام طور پر استعمال ہوتا ہے۔
 - ۲۔ اتنا ہی صورت میں امر کے ساتھ نہ اور مت آتا ہے۔ نہ میں نفی اور کبھی (متناع بھی پایا جاتا ہے، لیکن مت سے ہمیشہ نہی یا اتناع تاکید ہی ظاہر ہوتا ہے۔ یہ لفظ خاص اسی لیے مخصوص ہے۔ اور اسمیں نہ سے زیادہ زور ہوتا ہے۔ نہیں یوں تو امر کے ساتھ استعمال نہیں نہیں ہوتا لیکن کبھی کبھی آخر میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے ڈرو نہیں۔ گھبراؤ نہیں۔
 - ۳۔ غائب اور متکلم کے صیغے صرف مشورہ اور اجازت کے لیے آتے ہن۔ جیسے ہم جائیں

اور وہ جائے اور یہ حالت مضارع کی ہے جیسے ذرا میں بھی تو سُنوں۔ کوئی میرے پاس نہ آئے۔ وہ اپنی بات پر قائم ہے۔

۴۔ ادب اور تعظیم کے لحاظ سے امر کی کئی صورتیں ہیں۔

علاوہ معمولی صورت کے ایک یہ ہے جائبو آئیو۔ مگر یہ صورت معمولی درجہ کے لوگوں یا خدمت گاروں وغیرہ سے گفتگو کرنے میں استعمال کی جاتی ہے۔ البتہ ہو جیو۔ رہیو وغیرہ دعا کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے دولت و اقبال میں ترقی ہو جیو۔ مگر اس کا استعمال بھی ادب کم ہوتا جاتا ہے۔

دوسری صورت ہے آئے، جائے، لائے یہ ادب اور تعظیم کے لیے بڑے لوگوں سے گفتگو کرنے وقت استعمال ہوتی ہے۔

نظام ہری صورت بعض اوقات خصوصاً نظم میں صنایع کے لیے استعمال ہوتی ہے مگر اس امر نہ سمجھا جاے۔ جیسے آپسے اب ایسی جگہ چلی کر جہاں کوئی نہو۔ اسکے علاوہ دوسری صورت یعنی آئیگا۔ جائیگا وغیرہ بھی ادب کے لیے استعمال ہوتی دلفظ۔ امر میں جوئے کا استعمال ہوا ہے اسکی اصل یہ بتائی گئی ہے کہ پراکرت میں جتا نہ صرف امر میں بلکہ حال و مستقبل کے بنانے کے لیے بھی اضافہ کیا جاتا تھا۔ اور یہی جا بعد میں سے بدل گیا)

حاضر کے ساتھ غائب کا صیغہ استعمال کرنے سے بھی تعظیم کا پہلو نکلتا ہے جیسے آپ جائیں۔ آپ فرمائیں۔

۵۔ امر مدائی کا ذکر صرف میں ہو چکا ہے۔

۶۔ امر کے بعد کبھی نہ آتا ہے۔ جسمین نفی کے معنی نہیں ہوتے بلکہ بخلاف اسکے اثبات میں اور تاکید ہوتی ہے۔ آؤ نہ ہم بھی چلیں۔ بیٹھو نہ۔

کبھی تو بھی انہیں تاکیدی معنوں میں استعمال ہوتا ہے جیسے سنو تو، بیٹھو تو وغیرہ

مستقبل

- ۱- مستقبل مطلق میں زمانہ آئندہ کا علم تحقیقی ہوتا ہے، ایسا سمجھ لیا جاتا ہے، حالانکہ مضارع میں احتمالی یا شرطی ہوتا ہے اور امر میں امکانی۔
- ۲- تمہیں پھر ایسا آدمی نہیں ملے گا۔ جہاں جاؤ گے میں تمہارے ساتھ رہوں گا۔ یہ مثالیں ایسی ہیں جن میں تحقیقی اور فیئنی طور پر ایک امر کا بیان کیا گیا ہے مگر بعض اوقات صرف ایسا سمجھ لیا جاتا ہے گو حقیقت میں نہ ہو۔ مثلاً اگر میں نے وعدہ پورا نہ کیا تو لوگ کیا کہیں گے؟ وہ نہ آیا تو بڑی مشکل پڑے گی۔ تم امتحان میں کامیاب نہوے تو نوکری مشکل سے ملے گی۔

- ۳- بعض اوقات مصدر ہونا کا مستقبل مطلق ہوگا محاورے میں اس طرح مستعمل ہوتا ہے کہ وہ تمہیں فعل کا کام دیتا ہے۔ مگر یہ ہمیشہ سوال کے جواب میں آتا ہے۔ جیسے وہ مکان بہت قدیم معلوم ہوتا ہے؟ ہوگا جس کے معنی ہیں شاید یا غالباً کے۔
- مستقبل کے متعلق باقی حال صرف میں بیان ہو چکا ہے۔

فعل حال

- (۱) حال مطلق فعل میں تو یہ فعل حالت موجودہ کو ظاہر کرتا ہے یا کسی ایسے کام کو جو اس وقت ہو رہا ہے، لیکن عموماً زمانہ حال کے متعلق دوسرے معانی بھی پیدا ہوتے ہیں۔ مثلاً

(۱) عادت یا نکران فعل جیسے جب وہ آتا ہے یہی شکایت کرتا ہے۔ شام کے کھانے کے بعد وہ روزانہ باغ کی سیر کو جاتا ہے۔ یہ دونوں بھائی ہر جگہ ساتھ آتے اور ساتھ جاتے ہیں۔

(۲) عام امور صداقت جو کبھی باطل نہونگے یا جن کی نسبت ایسا خیال کیا جاتا ہے۔ جیسے دو اور دو در چار ہوتے ہیں۔ جو خلق اللہ کی خدمت کرتا ہے خدا کے نزدیک بڑا وہی ہوتا ہے۔ ہزار جن کرو قسمت کا لکھا پورا ہوتا ہے۔

(۳) مستقبل قریب بلکہ اقرب کے لیے جیسے میں ابھی جاتا ہوں۔ ابھی حاضر ہوتا ہوں حال نامتمام بھی بعض اوقات ان معنوں میں آتا ہے جیسے میں شہر جا رہا ہوں۔

(۴) زمانہ گزشتہ کے لیے جسے حال حکائی کہتے ہیں جیسے بابر ہندوستان پر حملہ کرنا اور افغانوں اور راجپوتوں کو شکست دیتا ہے۔ مولانا روم فرماتے ہیں۔

میں جو اندر گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ بیچاری معصوم لڑکی زمین پر پڑی تڑپ رہی ہے۔

(۵) بعض اوقات ایسے فعل کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے جو زمانہ گزشتہ میں شروع ہوا اور حال میں بھی جاری ہے جیسے میں چند روز سے دیکھتا ہوں (یا دیکھ رہا ہوں) کہ یہ لوگ اپنا فرض پورے طور پر ادا نہیں کرتے۔

(ج) حال تمام جو اگرچہ بلحاظ زمانہ حال پورا ہو چکا ہے، لیکن بعض اوقات سوائے اسکے اور سننے بھی دیتا ہے مثلاً

(۱) کبھی یہ ایسی جگہ استعمال ہوتا ہے جہاں فعل تمام نہیں ہوا اور چاہیے تھا کہ حال مطلق استعمال ہوتا لیکن محاورے میں حال تمام ہی لکھا اور بولا جاتا ہے۔ جیسے

تم کیسے بے فکر بیٹھے ہو؟

(۲) بعض اوقات ایسے موقع جہاں از روے قیاس ماضی تمام ہونی چاہیے تھی۔

مثلاً یہ لوگ کسی زمانے میں بڑے نامور گزرتے ہیں۔ پچھلے زمانے میں بھی یہ بھی اپنا نام کر گیا ہے

(۳) بجائے ماضی مطلق جیسے مجھے کل ہی بادشاہ نے خلعت عطا فرمایا ہے

(۴) بجائے حال حکائی یا ماضی مطلق جیسے حدیث میں آیا ہے۔ خدانے فرمایا ہے

قرآن میں لکھا ہے۔

ماضی

۱۔ ماضی مطلق۔ ایسے فعل کو ظاہر کرتی ہے جو زمانہ گزشتہ میں بلا تعین وقت ہوا مگر علامت

لکے محاورے میں بعض دوسرے مقامات پر بھی استعمال ہوتی ہے۔ مثلاً

(۱) بعض اوقات حال کے بجائے جیسے آپ یہاں بہت دنوں تک رہے۔ (یعنی بہت دنوں

سے ہیں)

یا حال تمام کے بجائے جیسے آپ دنوں تک نچے رہے (یعنی دنوں سے نچے ہوئے ہیں)

اب یہاں تنکا تک نہیں رہا (نہیں رہا ہے)

(۲) بجائے حال مطلق کے جیسے اس شہر میں جو آپ سے نہ ملا اسکا آنا یہاں بیکار ہوا۔

یعنی جو آپ سے نہیں ملتا اس کا آنا یہاں بیکار ہوتا ہے۔

(۳) بجائے مستقبل۔ وہ آیا اور میں چلا۔ (جس وقت وہ آئے گا میں چل دوں گا

یعنی اسکے آتے ہی چلا جاؤں گا)۔ یا بول چال میں نوکر کو آواز دیتے ہیں ”یہاں آؤ“

وہ جواب دیتا ہے ”آیا“ یا اس سے کہتے ہیں ”پانی لاؤ“ وہ کہتا ہے ”لا یا“۔ یہ معنی میں

بجائے افعال مستقبل ہے

۲۔ ماضی ناقص جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کسی خاص زمانہ گزشتہ میں کام جاری تھا

اسکا اظہار مختلف صورتوں سے ہوتا ہے۔

۱) وہ کالج میں پڑھتا تھا

۲) وہ کالج میں پڑھ رہا تھا

۳) وہ ایک مدت تک کالج میں پڑھتا رہا

۴) وہ مدت تک کالج میں پڑھا کیا

صورت اول فعل جاریہ بلا تعین و بہ تعین وقت ہے۔

صورت دوم اس وقت استعمال ہوتی ہے جب ہم کسی خاص وقت یا مدت کا ذکر کرتے ہیں مثلاً جب میں وہاں گیا تو وہ کالج میں پڑھ رہا تھا۔

صورت سوم ایسی حالت میں استعمال ہوتی ہے جب کہ زیادہ مدت کا اظہار کرنا مقصود ہو یا جب اسکے ساتھ دوسرے فقرے میں اس سے کوئی نتیجہ نکالا جائے۔ مثلاً وہ ایک مدت تک کالج میں پڑھتا رہا، مگر کچھ حاصل نہ کیا۔

صورت چہارم صورت سوم کے مثل ہے یا بعض اوقات ایسے موقع پر استعمال ہوتی ہے جبکہ دو ایسے فعل متواتر جاری ہوں جن کا باہم تعلق ہے۔ میں کہا کیا اور وہ سنا کیا۔ صورت سوم بھی اسی طرح استعمال ہوتی ہے۔

ماضی ناتمام سے بعض اوقات خاص زمانے فعل کا یہ تکرار واقع ہونا بھی ظاہر ہوتا ہے مثلاً جہاں کہیں وہ پہنچتے تھے لوگ ان کا گرم جوشی سے استقبال کرتے تھے۔

بعض اوقات فعل امری حذف بھی ہو جاتا ہے جیسے جہاں کہیں وہ جاتے لوگ ان کا گرم جوشی سے استقبال کرتے۔

۳ - ماضی تمام جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کام کو ختم ہوئے ایک مدت گزر چکی۔ جیسے

میں اُس سے ملنے گیا تھا۔

کبھی ماضی تمام ایک فعل گزشتہ کے فعل ماقبل کے لیے بھی استعمال ہوتی ہے جیسے وہ اس وقت آیا جب کہ میں کھانا کھا چکا تھا۔

افعال احتمالی و شرطیہ

حال احتمالی۔ اس سے پہلے حصہ صرف میں حال احتمالی کی دو صورتیں بتائی گئی ہیں۔ یعنی آتا ہوگا۔ یا آ رہا ہوگا۔ ان دونوں کے مفہوم میں جو فرق ہے وہ بھی بیان ہو چکا ہے۔ لیکن ان دونوں سے فعل کے متعلق گمان غالب کا ہونا پایا جاتا ہے۔ یعنی گمان غالب ہے یا اغلب ہے کہ وہ آتا ہو۔ لیکن ایک صورت انکے علاوہ حال احتمالی کی اور ہے حسین گا آخر میں نہیں ہوتا۔ یعنی وہ آتا ہو۔ یہ صرف امکانی یا احتمالی صورت ہوتی ہے اور خیالِ اعلیٰ مطلق نہیں ہوتا۔ مثلاً شاید وہ ایسا سمجھتا ہو۔ ممکن ہے کہ صبح کو وہ گھر سے نہ نکلتا ہو۔ وہ ان لے چلو جہان وہ سوتے ہوں۔ اسی طرح دوسری حالت بھی بغیر گمان کے استعمال ہوتی ہے جیسے شاید وہ آ رہا ہو۔ اس کیفیت میں شاید اسی نے سوٹی پر ہرگز ہوا حال احتمالی کی یہ آخری صورت ایسے مواقع پر تشبیہ کے لیے استعمال ہوتی ہے کہ جہان واقعی اور حقیقی حالت ہو بلکہ فرضی ہو۔ جیسے وہ اس طرح سے چلا آ رہا ہے جیسے کوئی بیمار آتا ہو۔ درختوں پر سے آم ایسے پٹ پٹ گر رہے ہیں جیسے اولے برس رہے ہوں بعض اوقات حال احتمالی ماضی کے معنی بھی دیتا ہے مثلاً کسی سے پوچھیں کہ تم نے اُسے کبھی ایسا کرتے دیکھا تو وہ جواب دے کہ ”کر رہا ہوگا۔“ مگر اس سے احتمال کے ساتھ ہمیشہ زمانہ گزشتہ کی عادت کا اظہار ہوتا ہے۔

حال شرطیہ - حال شرطیہ درحقیقت مضارع ہے لیکن مضارع میں اور حال شرطیہ میں فرق ہوتا ہے۔ یہ فرق پہلے بیان بھی ہو چکا ہے یعنی مضارع سے امکانی حالت معلوم ہوتی ہے اور حال سے واقعی جیسے

- ۱- میٹھہ برستے تو کھیت پنیے - (مضارع)
- میٹھہ برستا ہے تو کھیت پنتا ہے - (حال)
- ۲- اگر وہ آئے تو آنے دو (مضارع)
- اگر وہ آتا ہے تو آنے دو (حال)

دوسری مثال میں بھی مضارع سے وہی امکانی حالت معلوم ہوتی ہے مگر حال سے فاعل کی آمادگی ظاہر ہوتی ہے۔
ماضی احتمالی۔

(۱) اسمین اختال پایا جاتا ہے لیکن اسکے ساتھ ہی فعل کی تکمیل کے متعلق گمان غالب ہوتا ہے جیسے آپ نے یہ خبر سنی ہوگی۔ معلوم نہیں اس کا کیا حال ہوگا۔
(۲) بعض اوقات اس سے تشویش بھی پائی جاتی ہے مثلاً اتنی رات گئی جو سوار آیا؟ تو نہ معلوم کیا خبر لایا ہوگا۔

(۳) بعض اوقات علامت آخر کا حذف ہو جاتی ہے مگر اسکے ساتھ ہی معنوں میں بھی فرق ہو جاتا ہے۔ عموماً ذیل کے معنی ظاہر ہوتے ہیں۔

(۱) شرطیہ جملوں میں شرط میں واقعیت نہیں ہوتی بلکہ فرضی صورت ہوتی ہے جسے اگر اس نے کوئی ایسی حرکت کی ہو۔

(ب) امکان، جیسے ان لڑکوں میں کوئی ایسا نہیں ہے جس نے امتحان پاس ہو

اور پاس نہ ہوا ہو

(ج) شک - جیسے شاید اس نے یوں ہی کہا ہو۔ لیکن ہے اس نے دل لگی کی ہو۔

(د) تشبیہ کے لیے جیسے وہ اس سے ایسا جلتا ہے جیسے اس نے اسکا باپ مارا ہو۔

(ه) آزادی - جو کچھ بھی اس نے کہا ہو اور جو کچھ بھی اس نے کیا ہو سب معاف ہے

ماضی شرطیہ

(۱) اس سے ایک ایسے فعل کا اظہار ہوتا ہے جس کی نسبت شرط کے ساتھ

گمان کیا جاتا ہے کہ وہ گزشتہ زمانہ میں کسی وقت جاری تھا، لیکن عموماً اس سے شرط کی

نفی ہوتی ہے۔ جیسے اگر تم اس سے اسکا ذکر کر دیتے تو یہ نوبت نہ آتی۔ لیکن علاوہ اس کے

اس سے اور بھی خفیہ معنی پیدا ہوتے ہیں۔

(۲) اکثر اس سے زمانہ گزشتہ میں فعل بالمرہ واقع ہونا بھی ظاہر ہوتا ہے جیسے جہاں

کہیں وہ بیٹھتا مجلس کو گلزار کر دیتا۔ جب کبھی وہ ملنے آتا اپنا دکھڑا ضرور روتا۔

(۳) اس ماضی میں عموماً دو جملے ہوتے ہیں، ایک شرط دوسرا جزا۔ جزایہ بتاتی ہے کہ

اگر شرط پوری ہو جاتی تو کیا ہوتا۔ جیسے اگر تجھے یہ معلوم ہوتا تو میں یہاں کبھی آتا۔ اگر وہ وقت

پر نہ پہنچ جائے تو ایک بھی نہ بچتا۔ اگر میں یہاں ہوتا تو اسکی مجال تھی کہ وہ ایسا کرتا۔

کبھی مفرد جملہ میں بلا شرط کے بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے میں اُسے کیوں نہ پیار کرتا۔

وہ اُس سے کیوں نہ ملتا۔

(۴) بعض اوقات آرزو کے اظہار کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے کامن وہ

آج میرے ساتھ ہوتا۔

ایسے جملوں میں جملہ آرزو کو جو محذوف ہوتا ہے شرط کی جزا سمجھنا چاہیے یعنی تو کیا اچھا ہوگا

(۵) اس فعل سے عموماً تمنا بھی ظاہر ہوتی ہے اور اسی لیے بعض قواعد نویسوں نے اسے ماضی تمنائی بھی لکھا ہے جیسے میں اب بوڑھا ہو گیا ہوں ورنہ تمھاری کچھ خدمت کرتا۔ وہ اگر آجاتا تو میں بھی اس سے مل لیتا۔

(۶) ایک صورت اور اس ماضی کی ہے۔ جیسے اگر میں وہاں نہ گیا ہوتا تو اچھا ہوتا۔ یہاں جاتا کی بجائے گیا ہوتا استعمال ہوا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ اسمین فعل ختم ہو چکا ہے۔ باقی شرطیہ صورت وہی ہے نیز ایک ایسے واقعہ کا اظہار ہے جس کا ہونا گزشتہ زمانہ میں ممکن تھا لیکن وقوع میں نہ آیا۔ اور یہ حالت ماضی شرطیہ کی دوسری صورتوں میں بھی پائی جاتی ہے۔ لیکن جب تکمیل فعل (فرضی) کی اہمیت کا زیادہ خیال ہو تو آخری صورت استعمال کی جاتی ہے۔

افعال مجہول

طور مجہول اس وقت استعمال کیا جاتا ہے جبکہ فاعل نامعلوم ہو یا خاص طور پر اس کا ذکر نہ کیا جائے۔

اگرچہ یہ اکثر فعل متعدی سے مخصوص ہے مگر بعض اوقات فعل لازم کے ساتھ بھی آتا ہے۔ مثلاً اس سے جا کر آیا نہ گیا۔ مجھ سے چلا نہیں جاتا۔ طور متعدی کے ساتھ بھی یہ عام طور پر مستعمل ہے۔ خط مرا پھینک دیا یہ کہہ کر + ہم سے دفتر نہیں دیکھا جاتا۔
(بیان جاناکے معنی سکنا کے ہون گئے)

ایسی صورت میں فاعل ہمیشہ مفعولی حالت میں ہوتا ہے۔ فاعلی حالت طور مجہول کے ساتھ نہیں آتی۔ اور یہ صورت ہمیشہ نفی کی حالت میں آتی ہے۔

بعض اوقات طور معروف میں جانا بطور فعل امدادی کے آتا ہے اس میں اور

طور محسول میں فرق کرنا ضرور ہے۔ اس کی تشریح ہم پہلے کر چکے ہیں۔
 اس موقع پر یہ ذکر نامناسب معلوم ہوتا ہے کہ افعال مجہول کی لفظی معنی اور نہ دونوں
 کے ساتھ آتی ہے۔ اور لفظی افعال کے متعلق جو قواعد ہم پہلے بیان کر چکے ہیں وہی اس پر بھی
 عام ہوتے ہیں۔ لیکن حرف لفظی اکثر اصل فعل اور امادہ فعلی (جانا) کے درمیان آتا ہے جیسے
 آیا نہ گیا۔ کھا یا نہ گیا۔ مارا نہیں جاتا وغیرہ۔

تعدیہ افعال

تعدیہ افعال کی مفصل بحث حصہ صرف میں ہو چکی ہے۔ یہاں کسی امر کے خاص طور پر
 بیان کی ضرورت نہیں ہے۔

افعال مرکب

افعال امادہ میں چند امور خاص طور پر یاد رکھنے کے قابل ہیں۔
 ۱۔ افعال مرکب تا کہیدی میں جب امادہ فعلی لازم ہو اور خواہ اصل فعل متعدی
 کیوں نہ ہو، مرکب فعل کی صورت زمانہ تمام میں لازم کی ہی ہوگی اور فاعل کے ساتھ
 استعمال ہوگا جیسے
 اس نے مٹھائی کھائی۔ لیکن، وہ مٹھائی کھا گیا یا کھا چکا۔ یہاں گیا اور چکا افعال
 امادہ میں ہیں اس لیے باوجودیکہ اصل فعل متعدی ہے مگر فاعل کے ساتھ استعمال
 نہیں ہوا۔

لیکن یہاں فعل امادہ متعدی ہے وہاں نے برابر استعمال ہوتا ہے جیسے اس نے

پرنندے کو مار ڈالا۔ بہر حال سکنا چکنا وغیرہ امدادی افعال لازم ہیں۔
 لیکن لینا اور دینا کی حالت مستثنیٰ ہے یعنی جب یہ فعل متعدی کے ساتھ آتے ہیں
 تو استعمال ہوتا ہے اور جب لازم کے ساتھ آتے ہیں تو نینب آتا اور صورت لازم
 کی ہوتی ہے جیسے وہ میرے ساتھ ہولیا۔ وہ چل دیا۔ میں نے کھانا کھا یا۔ اس نے بات
 سن لی۔ وہ نہیں دکھائی دیا اس مرکب فعل میں اگرچہ دونوں ہر متعدی ہیں مگر کب حالت میں
 لازم ہے، اسی طرح آواز سنائی دی۔

۲۔ سکنا الگ استعمال نہیں ہوتا ہمیشہ کسی دوسرے فعل کے ساتھ آتا ہے چکنا
 البتہ الگ بھی استعمال ہوتا ہے جیسے میرا بھگڑا چک گیا۔ قرض چک گیا۔ اس کا متعدی
 چکانا ہے جیسے بھگڑا یا قرض چکا دیا۔

۳۔ جو مرکب افعال اجازت کے لیے آتے ہیں ان کے ساتھ ہمیشہ مفعول آتا، مثلاً
 تم مجھے چین سے نہ بیٹھنے دو گے۔ اُسے اندر نہ آنے دو۔

۴۔ چاہیے اکثر افعال کے ساتھ فرض و واجبیت کے اظہار کے لیے استعمال ہوتا ہے
 جیسے اُسے وہاں جانا چاہیے۔ تمہیں یہ کتاب پڑھنی چاہیے۔ بعض اوقات بجائے مصدر
 کے حالیہ تمام (جو ماضی مطلق کی صورت میں ہوتا ہے) استعمال ہوتا ہے۔ جیسے

میر نہیں پیر تم کا بی اشد ری

نام خدا ہوے جو ان کچھ تو کیا چاہیے

یہ استعمال قدیم ہے، جو اب کم ہوتا جاتا ہے اور اسکی جگہ مصدر نے لے لی ہے۔

۵۔ بعض امدادی افعال بجائے آخر میں آنے کے اصل فعل کی ابتداء میں آتے ہیں
 جیسے دے مارا۔ دے پیکا۔ یہاں تانیث و تذکیر کا اثر اصل فعل پر ہوگا۔ میں نے

تساب دے چکی۔ اس نے گھر ادس چیکا۔

اسی طرح آ اور جا بھی ابتدائیں آتے ہیں جیسے آپہنچا، جاہنچا، جالیما، آلیما، نیزے کا استعمال بھی اسی طرح ہوتا ہے جیسے لے بھگا۔ لے دوڑا۔

۶۔ حصہ صرف میں جو اعلیٰ افعال کا ذکر ہوا ہے زبان نکلنا کا استعمال تباہی جو یکا یک یا دفعۃً فعل کے واقع ہونے کے لیے آتا ہے۔ اس موقع پر دو مثالیں دی گئی ہیں یعنی بھگلا اور چل نکلا لیکن ان کے علاوہ آنکلا اور جائنکلا بھی مستعمل ہیں۔

۷۔ مرکب افعال کا باقی ذکر صرف میں مفصل ہو چکا ہے۔ البتہ ان مرکب افعال کے متعلق جو اسما و صفات وغیرہ کی ترکیب سے بنتے ہیں یہ یاد رکھنا چاہیے۔ کہ ان اسما و صفات کا اثر فعل کی تذکیر و تانیث پر کچھ نہیں پڑتا۔ مثلاً احمیہ ضعیف ہو گیا، نعیمہ ضعیف ہو گئی۔ وہ میرے کام کو بڑا کئی ہے۔ وہ میرے کام کو بڑا کتنا ہے۔

سیان ضعیف اور جرافت ہیں اور ان کا اثر فعل پر کچھ نہیں ہے۔

وہ اس حرکت سے باز۔! - وہ اس حرکت سے باز رہی۔ اس نے فوج کا شمار کیا۔

اس نے شیع کے دانے شمار کیے۔ اس نے کرسیان شمار کیں۔

بیان شمار کا کچھ اثر فعل پر نہیں ہے۔

لیکن اس کے ساتھ یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ یہ قاعدہ صرف انھیں اسما کے ساتھ برتا جائے گا جو جزو فعل ہو کر مفرد فعل کا کام دیتے ہیں جیسے شمار کرنا۔ یاد کرنا۔ شروع کرنا۔ ختم کرنا وغیرہ مگر ہر مرکب فعل کے ساتھ یہ قاعدہ نہیں استعمال ہو سکتا۔ مثلاً دلاسا دیا۔ تسلی دی۔ اطلاع دی وغیرہ میں اسم کا اثر برابر فعل پر پڑتا ہے۔ البتہ صفات کا اثر ہرگز فعل پر نہیں پڑتا۔

ہندی مرکب افعال کا بھی یہی حال ہے۔ مثلاً نام دھرتی نامین نام کا اثر فعل پر نہیں پڑے گا، مثلاً وہ میرے کام پر نام دھرتی ہے۔ وہ میرے کام پر نام دھرتی ہے۔ اس نے فضول میری راہ دکھی۔ اس نے فضول میرا رستہ دکھیا۔ یہاں آم کا اثر فعل پر ہوا۔ ہذا ہندی میں بھی سوائے بعض مرکب افعال مثلاً نام دھرتی، ادھار دینا یا لینا، ہاتھ آنا، ہاتھ لگنا، دکھائی دینا۔ سنائی دینا کے باقی کا اثر فعل پر پڑتا ہے۔

مرکب افعال میں انہیں اس کا اثر فعل پر نہیں پڑتا جو اول تو جزو فعل ہو گئے ہیں۔ دوسرے جبکہ یہ اسم خود مفعول واقع ہوا ہو اور دوسرا مفعول موجود ہو۔

۱۰۔ افعال مرکب کے متعلق ایک امر یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ اکثر اوقات یہ بقرض تعظیم و ادب استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً اس نے کہا۔ اس سے زیادہ تعظیم مقصود ہوئی تو کہیں گے انھوں نے فرمایا اور اس سے بھی بڑھ کر ارشاد فرمایا۔ یا وہ تشریف لائے۔

بعض اوقات ستائش و تقابہت کے لیے مثلاً پوچھنے کی جگہ دریافت کیا یا استفسار کیا۔ مانگنے کی جگہ طلب کیا۔ اسی طرح تناول فرمانا۔ نوش فرمانا۔ فراموش کرنا۔ ایسی صورتوں میں عربی اور فارسی الفاظ ہندی کے سادہ مصادر کے ساتھ آتے ہیں۔

تمیز فعل (یا متعلقات فعل)

صرف میں یہ بیان ہو چکا ہے کہ بعض متعلقات فعل حروف ربط سے مل کر مرکب صورت میں آتے ہیں۔ مثلاً کب سے، جب سے، اب تک، جب تک، کمان تک، جہاں تک وغیرہ اسی طرح تاکیدی صورتوں کے ساتھ بھی استعمال ہوتا ہے جیسے ہمیں سے، کہیں سے وغیرہ لیکن بعض اوقات تمیز فعل زمانی و مکانی صرف اضافت کے ساتھ مل کر صفت کا کام دیتی ہے جیسے اب کے سال کیس کا روزہ کمان کی نماز۔ وہ کمان کا باشندہ ہے۔ وہ ایسا کمان کا امیر ہے۔

۱۔ کمان علاوہ استفہام کے جب ایک جملے میں بہ تکرار الگ الگ فقرہ کے ساتھ آتا تو اس سے تعجب یا فرق عظیم ظاہر کرنا مقصود ہوتا ہے جیسے کمان وہ کمان میں۔ کمان فرہ کمان آفتاب۔ کمان راجہ بھوج کمان گنگو تیلی۔

کمان کمان جب ایک ہی ساتھ آتے ہیں تو اس کے معنی جگہ جگہ اور دور دور کے ہوتے ہیں جیسے

اذان دی کیے میں ناقوس دیر میں پھونکا

کمان کمان ترا عاشق تجھے پکار آیا

(سنسکرت میں اسی طرح کو اکوا استعمال ہے)

جہاں تہن ہر جگہ جہاں کہیں، ہر کہیں کے معنوں میں۔

۲۔ کہیں کے معنی کسی جگہ کے ہیں، لیکن بعض اوقات محاورے میں اظہار شک احتمال

یا اندیشہ کے معنوں میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے کہ میں وہی نہوں مجھ ڈر بے کہیں اُس نے
رازا ظاہر نہ کر دیا ہو۔ کہیں ایسا نہ کہ وہ چلا جائے۔ کہیں وہ آگیا تو غضب ہو جائے گا۔

کبھی یہ متعلق صفات ہوتا ہے اور صفاتی معنوں کے بڑھانے کے لیے مستعمل ہوتا ہے
جیسے وہ اس سے کہیں بڑا ہے۔ یا درخت اُس سے کہیں اونچا ہے

کہیں کہیں کسی کسی جگہ کے معنوں میں آیا ہے۔ بعض اوقات اس میں حرف نفی نہ بھی
داخل ہوتا ہے۔ لیکن اسکی نفی مقصود نہیں ہوتی بلکہ ایک کی نفی اور دوسرے کا اثبات ہوتا ہے جیسے
کہیں نہ کہیں ضرور مل جائے گا۔ ان دونوں کے معنوں میں تھوڑا سا فرق ہے۔ کہیں کہیں کے
معنی ہیں کسی کسی جگہ یعنی بہت کم۔ مثلاً کوئی کہے "میں اس ملک میں اکثر پھرا، نیم کا درخت
کہیں کہیں نظر آتا ہے" یا کوئی کہے "میں اس ملک کے اکثر مقامات میں پھرا، مگر نیم کا درخت
کہیں نظر آیا" دوسرا اسکے جواب میں کہے "ایسا تو نہیں کہ کہیں نہ کہیں نہ کہیں ضرور
نظر آئے گا" صورت منفی میں زیادہ زور ہوتا ہے۔

درد رہ جائے گا کہیں نہ کہیں

۳۔ جہاں جہاں جس جس جگہ کے معنوں میں آتا ہے۔ جیسے جہاں جہاں گیا یہی

افتاد پڑی۔

۴۔ ادھر ادھر ایک ساتھ مل کر بھی آتے ہیں اور بالمقابل الگ الگ فقروں میں بھی

استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے

کہیں ادھر ادھر پھرتے ہو۔ ادھر یہ چلا رہا ہے ادھر وہ کھڑا رہا ہے۔

۵۔ یوں جیسے یوں کہو۔ یوں تو یہ بھی بڑا نہیں۔

کہتے تھے کہ یوں کہتے یوں کہتے تجویز آتا سب کہنے کی باتیں ہیں کچھ بھی نہ کہا جاتا

یہاں اس طرح کے معنی ہیں۔ لیکن کبھی اس خیال یا اس لحاظ کی جگہ آتا ہے مگر تو کے ساتھ

یون تو مجنون کے بھی چچا ہیں ہم (میر)

یون تو ہر شخص اپنی رائے کا مختار ہے۔ کبھی یہ کے معنوں میں جیسے

یون کیون نہیں کہتے کہ مجھے جانا ہی منظور نہیں۔

۶۔ پرے۔ سمت کے ساتھ فاصلے کو بھی بتاتا ہے۔ جیسے وہ کھیت اُس سے پرے ہے

پرے جا یا پرے ہٹ کے معنی دور ہو کے ہیں۔

اہل لکھنؤ اس لفظ کو استعمال نہیں کرتے بلکہ ناپسند کرتے ہیں۔ لیکن مشکل یہ ہے کہ ان

معنوں میں کوئی دوسرا لفظ بھی نہیں۔ ان کی طرف سے اُدھر کا لفظ پس کیا جاتا ہے۔ لیکن

اہل ذوق جانتے ہیں کہ اُدھر اور پرے میں بہت فرق ہے لیکن ورے قریب کے لیے

انہیں معنوں میں متعل ہے۔

۷۔ ویسے، قریب قریب یوں کے معنوں میں جیسے ویسے تو یہ بھی اچھا ہے

(یعنی معمولی حالت میں)

کیسے تعجب کی حالت میں جیسے بادل آسمان پر کیسے دوڑے دوڑے پھرتے ہیں۔

کبھی کیونکر کے معنوں میں بھی آتا ہے جیسے پہاڑ سی رات کیسے کٹے گی۔ یہاں کیسے آنا ہوا۔

اتنا میں کے ساتھ مل کر تیز فعل زمان کا کام دیتا ہے جیسے اتنے میں وہ آگیا۔ بعض

اوقات قیمت کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے جیسے یہ چیز اتنے میں آئے گی۔

۸۔ ہی جیسے یہ تو ہے ہی مگر تماش اس سے اچھی کی ہے۔ وہ جانا ہی نہ تھا بڑی

مشکل سے بھیجا ہے۔ میں تو آ ہی چکا تھا، بلانے کی کیا ضرورت تھی۔ وہ جانا ہی نہیں۔

وہ اس کے دم میں آ ہی گیا۔

۹۔ سہی (اسکی اصل صحیح بتائی جاتی ہے اور قدیم اردو میں اس لفظ کو صحیح ہی کہتے تھے) جیسے سن تو سہی۔ کہہ تو سہی۔ اکثر تو کے ساتھ مل کر آتا ہے۔

بعض اوقات اپنے اصل معنوں کی طرف رجوع کرتا ہے جیسے

چٹری سہی اور اسی چین چین سہی سب کچھ سہی پر ایک زمین کی زمین سہی

کبھی دہلی کے معنی دیتا ہے جیسے آؤ تو سہی۔ کھاؤ تو سہی (ان معنوں میں ہمیشہ تو کے ساتھ آتا ہے) کبھی آمادگی ظاہر کرتا ہے جیسے تم جاؤ تو سہی پھر دیکھا جاوے گا۔

کبھی استغنا ظاہر کرتا ہے لیکن حرف نفی کے ساتھ

نہ ستائش کی تمنا نہ صلہ کی پروا نہ سہی گرمے اشعار میں معنی نہ سہی

نہولی گرمے مرنے سے تسلی نہ سہی امتحان اور بھی باقی ہو تو یہ بھی نہ سہی

تو بھی تیز فعل کے لیے آتا ہے جیسے دیکھوں تو۔ بیٹھو تو۔

۱۰۔ کہ بعض اوقات محاورے میں ایسے موقع پر بولتے ہیں جبکہ ایک فعل کے وقوع

میں آنے سے پہلے کوئی دوسرا فعل واقع ہو۔ جیسے میں آواز دینے ہی کو تھا کہ وہ آگیا وہ بولنے ہی کو تھا کہ میں نے روک لیا۔ ان جملوں میں کہ تیز فعل زمان ہے اور حیب یا اتنے میں کے معنی دیتا ہے۔

۱۱۔ بھی، کبھی تھوڑا اور کے معنوں میں جیسے کھڑو بھی چلے جانا۔

کبھی رنج تامل کے لیے جیسے کھا بھی لو۔ کھ بھی رو۔

کبھی اظہار اضطراب کے لیے جیسے چلو بھی (یعنی بہت بیٹھے اب جلد چلو)

اشتراک کے لیے۔ وہ بھی آئے تم بھی آؤ۔

یہ بھی جاری ہے وہ بھی جاری ہے (دلع)

رہا ہون زندہ بھی لے شیخ پارسا بھی مین (حالی)

۱۲۔ خیر (سے کے ساتھ) اچھی حالت کے ظاہر کرنے کے لیے جیسے خیر سے ہن یا خیر سے پہنچ گئے۔

کبھی طنزاً جیسے خیر سے آپ ملک کے بڑے ہمدرد اور ہی خواہ ہن اکثر خیر کا لفظ ابتدا سے کلام میں آتا ہے جس سے مقصود گفتگو ختم کرنے کا ہوتا ہے، یا ایک مضمون سے اعراض کر کے دوسرے کے شروع کرنے کا منشا ہوتا ہے جیسے خیر یہ تو سب کچھ ہوا اب ارادہ کیا ہے۔ خیر اب تشریف لیجائیے پھر دیکھا جائے گا۔

کبھی استغنا کے معنی ظاہر کرتا ہے جیسے خیر کیا مضائقہ ہے۔

اچھا یا بہتر کے معنوں میں، خیر یوں ہی سہی۔

خیر ہوی یا خیر گزری محاورے میں مستعمل ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ کوئی مصیبت آتے آتے رہ گئی یا کوئی آفت آئی تھی مگر اسکے ضرر سے محفوظ رہا ہے۔ جیسے بڑی خیر ہوئی کہ تم وقت پر پہنچ گئے ورنہ جان کے نالے پڑ گئے تھے۔ بڑی خیر گزری کہ کسی کو خبر نہ ہوئی۔ کبھی دہکی کے لیے جیسے خیر دیکھا جائے گا۔

۱۳۔ اچھا خیر کے دوسرے معنوں میں یہ بھی استعمال ہوتا ہے جیسے اچھا یہ تو کو تو تم آؤ گے کب اچھا اب چلتے ہو یا نہیں۔

استدرا کی معنوں میں جیسے اچھا تو تم خواہ مخواہ اسکے پیچھے کیوں پڑے ہو۔

ہم پیشہ وہم مشرب وہم راز ہے میرا

غالب کو بڑا کیوں کہو اچھا مے آگے

کبھی اظہار تعجب کے لیے، خصوصاً جب کسی ایسے امر کی اطلاع ہو جو خلائق توقع ہے۔ اچھا یہ

بات ہے۔ اچھا تو یہ معاملہ یوں تھا۔

مخاطب کے جواب میں کسی امر سے اتفاق ظاہر کرنے یا حکم کی تعمیل کے لیے جیسے اچھا جانا ہونا اچھا بھی حاضر ہوا۔

جلد کی ابتدا میں محض ترمین کلام کے لیے جیسے اچھا یہ تو کو تو تھا ہے والد کتب تک یہاں ٹھہریں گے دہلی کے لیے جیسے اچھا سمجھ لیا گا۔

۱۳۔ جگلا جلد کی ابتدا میں محض ترمین کلام کے لیے جیسے بھلا اسکی کس کو خبر تھی۔ بھلا یہ کیونکر ممکن تھا اچھے کے معنوں میں۔ جیسے

بھلا ہوا کہ تری سب برائیاں دکھیں (میر)

کو کے ساتھ محاورے میں خیر یا اچھا ہونے کے معنوں میں جیسے بھلا کو وہاں موجود تھے۔

یہاں کے قریب تھی مسجد بھلا کو داغ

ہر ایک پوچھتا تھا کہ حضرت ادھر کہاں

۱۵۔ بارے مگر یا لیکن کے معنوں میں آتا ہے جیسے یہ سب کچھ کسی بارے سے کیا جواب دو

لیکن تیسرے فعل کی حالت میں اسکے معنی آخر یا بہر حال کے ہوتے ہیں جیسے بارے وہ

تھا رہے کہنے سے مان تو گیا۔ بارے گرتے پڑتے کچھ ہو تو گیا۔

ایسا کچھ کر کے چلو یہاں کہ بہت یاد رہو یہ بارے دنیا میں رہو غمزدہ یا شاد رہو

مگر استعمال کم ہوتا جاتا ہے

۱۶۔ کیوں، برے استفہام جیسے تم وہاں کیوں گئے؟

کبھی محض اظہار سبب کے لیے جیسے میں وہاں کیوں جاؤں جسے ضرورت ہوگی آپ بتائیگا۔

فعل تنو کے ساتھ کئی طرح استعمال ہوتا ہے۔

کبھی مخاطب کے کام کی تائید کے لیے جیسے کیوں ہو جب آپ جیسے قدر دان ملک کے ہوں۔
 کبھی طنزاً بھی استعمال ہوتا ہے جیسے کیوں ہو آپ ہی تو غلامان کے چراغ ہیں۔
 کبھی محض زور دینے کے لیے جیسے

ہم انہیں سمجھتے ہیں خلوت ہی کیوں نہ ہو

کبھی مشکل کتاب کیوں نہ ہو وہ فر فر پڑتا چلا جاتا ہے۔ (یہ صورت معنی تاکید اثبات کے لیے
 استعمال ہوتی ہے)

۱۷۔ مقرر، پہلے اکثر لکھا اور بولا جاتا تھا، اب صرف نظم میں رہ گیا ہے اسکے معنی ضرور کے
 ہوتے ہیں جیسے

آٹھون کے سیلے مقرر حیلو ریمہ انشا و المدخان،
 مسخر بن کے بھی آئے گا مقرر کوئی (شمس العظمیٰ مولانا شبلی)

۱۸۔ بلا سے یہ فقرہ عموماً اظہار بے پروائی کے لیے استعمال ہوتا ہے جس کے معنی ہیں
 "ہماری طرف سے کچھ بھی ہو جائے۔"

دینا میں بادشاہ ہو کوئی یا وزیر ہو اپنی بلا سے بچ رہے جب فقیر ہو
 (اس صورت میں ضمیر اضافی کے ساتھ آتا ہے)

کبھی اس کے معنی کم سے کم کے بھی ہوتے ہیں جیسے بلا سے ہی ہو جائے (یعنی کم سے
 کم یا اور کچھ نہیں تو یہی ہو جائے)

۱۹۔ آگے۔ مکان کے لیے جیسے آگے آؤ۔

زمان کے لئے۔ جیسے

آگے آتی تھی حال دل پہ ہنسی اب کسی بات پر نہیں آتی

۲۰۔ ہوتو۔ تاکید کے لیے استعمال ہوتا ہے، جس کے معنی ضرور کے ہوتے ہیں جیسے ہوتو یہ تو وہی معلوم ہوتا ہے۔

۲۱۔ بعض اوقات حالیہ معطوفہ بھی تیز فعل کا کام دیتا ہے جیسے وہ کھلکھلا کر ہنس پڑا وہ زندہ گمرد کے نکالا گیا

نین دل لگی داغ یاروں سے کمدو کہ آتی ہے اردو زبان آتے آتے
جو حجرے میں بیٹھو تو اٹھو نہ جب تک کہ اٹھ جائیں ساتھی سب ایک ایک کر کے

۲۲۔ بعض اوقات اسم بھی تیز فعل کا کام دیتا ہے مگر ایسی صورت میں یہ عموماً جمع میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے اس موسم میں اناج انگلن بڑھتا ہے۔ وہ گھٹینوں چلتا ہے۔ خوشی کے مارے اس کا دل بانسون اچھلتے لگا۔

۲۳۔ اسی طرح صفات بھی بعض اوقات تیز فعل کا کام دیتی ہیں جس کا بیان پہلے ہو چکا ہے جیسے انکی بھلی کمی۔ وہ شعر خوب کہتا ہے۔ میں نے بہت سمجھایا۔

۲۴۔ اسکے علاوہ ہندی، فارسی، عربی کے چھوٹے چھوٹے فقرے جو دو دو تین تین الفاظ سے مل کر بنتے ہیں، تیز فعل کا کام دیتے ہیں۔ جیسے کم سے کم، زیادہ سے زیادہ، ناما امکان، حتی الوسع، بیٹھے بٹھائے، رفتہ رفتہ، جون کا تون، ہو بہو، وغیرہ وغیرہ۔

حروف ربط

حروف ربط میں سے حروف اضافت، حروف فاعل و مفعول کا ذکر مفصل اپنی اپنی جگہ پر کیا گیا ہے۔ نیز ہندی حروف کے ماخذ و اصل سے بھی بحث ہو چکی ہے۔ اب یہاں بعض حروف ربط کا صرف استعمال بتایا جائے گا۔

حروف ربط (جارج) مفصلہ ذیل اسما کے بعد آتے ہیں۔

- ۱۔ اسم کے بعد جیسے احمد سے کہو۔
- ۲۔ صفت کے بعد (جب بطور اسم مستعمل ہو) جیسے بد سے بچ نیک سے ملو۔
- ۳۔ ضمیر کے بعد۔ اس سے کہو۔
- ۴۔ فعل کے بعد۔ اس کے سننے میں فرق ہے۔
- ۵۔ تمیز فعل کے بعد۔ آہستہ سے نکل جاؤ۔

میں، ظرف مکان کے ساتھ جیسے

- عالم میں تجھ سے لاکھ سہی تو مگر کمان - وہ مجھے گلی میں ملا۔
- جو دل میں ہے وہ زبان پر نہیں - ح خالی جیم کے پیٹ میں ایک نقطہ۔
- مٹھ میں دانت نہ پیٹ میں آنت - مرد ہو تو میدان میں آؤ۔
- سیر پر ٹپنی نہ پاؤں میں جوتا - شیشے میں پری اور آئی۔

ظرف زمان کے ساتھ جیسے

- آٹھ میں پانچ منٹ باقی ہیں - دیر میں آنے سے نہ آنا اچھا
- میر کا مزا چاندنی رات میں ہے - سال میں ایک بار ہفتے میں چار بار
- آن میں کچھ ہے آن میں کچھ ہے - گھڑی میں تولہ گھڑی میں ماشہ

حالت یا کیفیت، طور یا طریقہ کے لیے۔ جیسے

- وہ غصے میں ہے۔ رنج میں یا خوشی میں ہے۔ وہ مارے خوشی کے آپے میں نہیں سماتا۔
- جوش میں آؤ۔ اللہ کے نام میں برکت ہے۔ حرکت میں برکت نہیں دانتوں میں ایک زبان
- نام میں کیا دھرا ہے۔ بات میں بات پیدا کرتا ہے۔ فریب میں آگیا۔ اسکی زبان میں اثر ہے

ہاتھ میں شفا ہے۔ دل میں کھوٹ ہے۔

اظہار نسبت کے لیے جیسے عمر میں بڑا۔ اپنی گلی میں گٹا بھی شیر ہے۔

مقابلہ میں جیسے تمہارے اس میں زمین آسمان کا فرق ہے۔ لاکھ میں ایک ہے

آدمی آدمی میں کیا فرق ہے۔

وزن کے لیے جیسے تول میں کم ہے۔ سیر میں چار چڑھتے ہیں۔

تعداد کے ساتھ جیسے دس آدمیوں میں تقسیم کرو۔ سو میں کم دین لاکھ میں کم دین

بیس میں کیسے گز رہو گا۔ پلن میں نہ تیرو میں۔ ہم بھی ہیں پانچویں سواروں میں۔

متعلق فعل کسی دوسرے اہم سے مل کر جیسے حقیقت میں، آخر میں، باتوں باتوں

میں، ہنسی میں، خوشی میں وغیرہ۔

سے

کسی شے کی ابتدا یا ماخذ کو ظاہر کرتا ہے۔ کبھی ابتدا بہ لحاظ مکان جیسے

سر سے پاؤں تک۔ باپ چوٹی سے اٹیڑی تک پسینہ۔ اس سر سے اس سر تک

زمین سے آسمان تک۔ کہاں سے کہاں تک۔

بہ لحاظ زمان جیسے

چھ بجے سے بیٹھا ہوں۔ صبح سے انتظار کر رہا ہوں۔ کل سے یہی عالم ہے۔ برسوں سے

اسی لمحے میں گرفتار ہوں۔ مدت سے، قدیم سے وغیرہ۔

بہ لحاظ تعداد کے

چھ سے سات تک

ماخذ یا اصل جیسے

وہ عالی خاندان سے ہے۔ یہ کمان سے آیا ہے۔ زمین سے نکلا۔ عین کی آواز حلق پر نکلتی ہے۔
نسبت۔ یا علاقہ۔ جیسے

مجھے کام سے کام ہے۔ اس سے مجھے کیا تعلق۔ اسے پڑھنے سے نفرت ہے۔ آنکھوں سے
اندھا، کانوں سے بہرا۔ دل سے دل کو راہ ہوتی ہے۔

مقابلہ جیسے

وہ اس سے کہیں بہتر ہے سخی سے سوم بھلا۔

استعانت جیسے

تلوار سے فتح کیا۔ قلم سے لکھا۔ ڈبٹے سے خبر لی۔ شاہ صاحب کی رعایت اچھا ہو گیا۔

انحراف

قول سے بات سے، وعدے سے پھر گیا۔ راستہ سے لوٹ گیا۔

علحدگی یا جدائی جیسے

وہ نوکری سے الگ ہو گیا۔ کام سے گھبراتا ہے۔ شہر سے نکل گیا۔ کام سے جی چراتا ہے
دل سے اتر گیا۔

متعلق فعل میں (کسی دوسرے اسم سے مل کر) جیسے

خیر سے، شوق سے، دل سے وغیرہ۔

(ف) بعض جملوں میں سے اور کے کے استعمال سے تین فرق پیدا ہو جاتا ہے، اولاً

اس موقع پر اس کا فرق بتا دینا مناسب معلوم ہوتا ہے۔ مثلاً

کمرے کے باہر اور کمرے سے باہر

میں فرق ہے۔ کمرے کے باہر کے معنی ہیں کمرے کے باہر کی طرف اور کمرے سے باہر یعنی کمرے کے

اندر نہوتا۔ جیسے کمرے کے باہر بیٹھو۔ کمرے سے باہر جاؤ۔

اسی طرح، کس لیے اور کس کے لیے

میں فرق ہے۔ کس لیے کے معنی ہن کیوں یا کس غرض سے، اور کس کے لیے یعنی کس شخص وغیرہ کے واسطے۔

تک

انتہا کے لیے بہ لحاظ مکان جیسے

شہر تک۔ سر سے پاؤں تک۔

بہ لحاظ زمان جیسے شام تک، مہینہ بھر یا سال بھر تک۔ چھ بجے تک۔

عام اشیا اور خیالات کے لحاظ سے جیسے مجھ تک۔ اس کا نام تک نہ لیا۔ خبر تک نہوی۔

سلام تک نہ لیا۔ اب میان تک نوبت پہنچ گئی ہے۔ خیال تک نہ آیا۔ گمان تک نہ تھا۔

ہم نے مانا کہ تغافل نہ کرو گے لیکن خاک ہو جائیں گے ہم تم کو خبر ہونے تک

پہرہ

اصل میں اوپر سے ہے۔ پہرہ کا مخفف پہ بھی دہل لکھو نہر سے اور اہل دہلی نہر سے بولتے

ہیں، انھیں معنوں میں آتا ہے۔

پہرہ کسی شے کی اوپر کی سطح سے تعلق ظاہر کرتا ہے، خواہ متصل یا منفصل۔ اسکے بعد قربت

و درسیاں کے معنوں میں بھی آتا ہے۔

بہ لحاظ مکان جیسے

خدا کا دیا سر پہ۔ چھت پر۔ بنارس گنگا پر واقع ہے۔ دروازے پر کھڑا ہے۔

بہ لحاظ زمان جیسے

وقت پر کام آیا۔

انحصار جیسے

میری زندگی اسی پر ہے۔ ایک بھی پر کیا ہے، سب کا یہی حال ہے۔

خاطر کے معنوں میں جیسے

وہ نام پر مرتا ہے۔ روپیہ پر جان دیتا ہے۔

واسطے کے معنوں میں جیسے

کام پر گیا ہے۔ مہم پر گیا ہے۔

طرف کے لیے جیسے

اس کی باتوں پر نہ جانا۔ اس پر کسی کا خیال نہ گیا۔

تردائنی پوشیج ہمارے نہ جائیو دامن نچوڑدین تو فرشتے وضو کریں

آگے

مکان کے لیے آتا ہے جیسے

گواہ تہ میں جنبش نشین آنکھوں میں تو دستہ رہنے دو ابھی ساغر مینا مر کے آگے

مقابلہ کے لیے جیسے مرے آگے اسکی کیا حقیقت ہے۔ یعنی میرے سامنے۔

طرف

ایک مکان کے لیے آتا ہے جیسے شہر کی طرف گیا ہے۔ دوسرے جذبات و حالات

کے ظاہر کرنے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً اس کا میلان مصوری کی طرف ہے۔ کسی

طرف سے بدگمان ہونا اچھا نہیں ہے۔ میری طرف سے اُسے بہت بیت پوچھنا۔

میں بخلاں اسکے ایسے مقامات پر عموماً حرف عطف استعمال ہوتا ہے،

ہندی کا اور اور فارسی کا و دونوں ایک ہی معنوں میں آتے ہیں۔ لیکن استعمال میں یہ فرق ہے کہ و صرف فارسی عربی الفاظ کے ساتھ آتا ہے۔ ہندی الفاظ کے ساتھ اس کا استعمال خلات فصاحت خیال کیا جاتا ہے۔

(۲) بعض اوقات اور جن دو جملوں کو ملاتا ہے، اُن کے افعال سے دو کاموں کا۔ تقریباً ایک ساتھ واقع ہونا ظاہر کرتا ہے۔ جیسے تم آے اور وہ چلا۔ تم گئے اور آفت آئی۔ تم اُٹھے اور وہ بھاگا۔

(۱) ایسے جملوں میں ماضی مستقبل کے معنی دیتی ہے،

(ب) کبھی دہکی کے معنی دیتا ہے۔ جیسے، پھر تم ہو اور میں ہوں۔ اب تم جانو اور وہ جانے۔

(ج) کبھی لزوم کے لیے، یعنی ایسا تعلق ظاہر کرنے کے لیے حسین جدائی یا علیحدگی ممکن نہیں جیسے تیرا دامن ہے اور میرا ہاتھ۔ میں ہوں اور تیرا در۔ یہ نیلا آسمان ہے اور میں ہوں۔ بعض اوقات نیز بھی اور کے معنوں میں آتا ہے۔ جیسے اس کا سارا سارا سامان نیز جاؤ اور منقولہ وغیر منقولہ اسکے حوالہ کر دی گئی۔

۳۔ علاوہ نہ، نہ... نہ، یا، یا... یا، خواہ، چاہے کے کہ بھی حرف تردید کا کام دیتا ہے جیسے، کوئی ہے کہ نہیں۔

کیا شکایت کوئی تمہاری کرے تم کو کیا ہے کوئی جینے کہ مرے۔

یہ حرف کہ سنسکرت کی لفظ کینتوا یا کینیا یعنی یا سے بنا ہے مرہٹی میں بھی کینتوا ہے، لیکن تیلیپالی میں مثل اگرو یا ہندی کے کہہ رہی استعمال ہے کہ ان معنوں میں اکثر استفہامیہ جملوں میں آتا ہے۔

بعض اوقات حرف تردید محذوف بھی ہوتا ہے۔ جیسے 'ملو نہ ملو' وہاں اس کی پرکشش نہیں۔
(بیان یا محذوف ہے)

۴۔ جو شرطیہ معنوں میں بھی کبھی کبھی آتا ہے۔ جیسے 'میں جو وہاں گیا، تو کیا دیکھتا ہوں کہ بیہوش پڑا ہے۔' (خط)
یہ عموماً بول چال اور نظم میں زیادہ نرا استعمال ہوتا ہے۔
حروف عطف شرطیہ بعض اوقات محذوف بھی ہوتے ہیں۔ جیسے وہ نہیں ماننا تو میں
کہا کروں۔

جب اول بمعنی جس وقت جیسے، جب میں آؤں تو انہیں اطلاع کر دینا۔
دوسرے بمعنی اسی وقت جیسے یہ کام جب ہی ہو سکتا ہے کہ وہ بھی مدد دے۔
اس صورت میں جب کے ساتھ ہی بھی آتا ہے اور جواب میں بجائے تو کے کہ
استعمال ہوتا ہے۔

تیسرے بمعنی تب جیسے لکھنے پڑھنے میں بڑی سخت محنت کرنی پڑتی ہے۔ جب
کچھ آتا ہے۔

جب اکثر تک سے مل کر آتا ہے اور شرطیہ معنی دیتا ہے جیسے جب تک میں نہ آؤں
تم وہاں سے نہ ہلنا۔ یہ عموماً حرف نفی (نہ یا نہیں) کے ساتھ استعمال ہوتا ہے۔

بعض اوقات بغیر حرف نفی کے بھی استعمال ہوتا ہے اور اس وقت اسکے معنی جس وقت
تک کے ہوتے ہیں۔ جیسے جب تک میں یہاں ہوں، تمہیں کوئی اندیشہ نہیں۔

۵۔ تب یا تو شرطیہ جملوں میں شرط کے جواب میں آتے ہیں۔ اس لیے ان کو حرف
جزا کہتے ہیں۔ تب کا استعمال جزا کے لیے کم ہو گیا ہے۔

نہیں تو، اگر نہ اور ورنہ۔ بھی شرطیہ معنوں میں آتا ہے۔ جیسے آتے ہو تو آؤ، نہیں تو

میں جاتا ہوں وغیرہ۔

۶۔ گو، اگرچہ، مگر لیکن بلکہ چہ۔ استدراکی معنوں میں آتے ہیں۔ اسکی تین حالتیں ہوتی ہیں

(۱) قول ماقبل کی مخالفت یا

(۲) اسہین تغیر بوجہ توسیع معانی یا

(۳) قول ماقبل کے محدود کرنے کے لیے۔

حروف مندرجہ بالا میں مگر، لیکن، پر، اکثر گو اور اگرچہ کے جواب میں آتے ہیں۔ جیسے کہتے سب ہیں پر زبان سے کوئی نہیں نکالتا۔ اگرچہ تم ہرگز میں کمال رکھتے ہو لیکن قسمت کا لکھا کون مٹا سکتا ہے۔ اگرچہ وہ پشتینی ایرس ہے، مگر فراج فقیروں کا سا پایا ہے۔ گودہ بظاہر خوش ہے لیکن دل کا مالک اللہ ہے۔

چکورا اور شہباز سب اوج پر ہیں

مگر ایک ہم ہیں کہ بے بال و پر ہیں

کم تو کیا ہوتا بلکہ اور بڑھ گیا۔

دکے دیک دیک بجائے دیک کے نظم میں استعمال ہوتے ہیں۔

پر کا مخفف پ (جسے اہل لکھنؤ پے بالفصح اور اہل دہلی پے بالکسر لوتے ہیں)

یوں چال کے فقروں اور نظم میں اکثر آتا ہے جیسے

سمجھ ہم کو آئی ہے نا وقت آئی

اگرچہ اور گو کے جواب میں تو بھی اور تاہم بھی استعمال ہوتے ہیں۔

سو بھی کبھی ان معنوں میں آتا ہے جیسے

ہم نے چاہا تھا کہ مر جائیں سو وہ بھی ہوا

۷۔ حروف عطف جو استثنا کے لیے آتے ہیں یہ ہیں۔ اَلَّا، مَگر اور بعض اوقات لیکن جیسے

سب آسے مگر احمد نہ آیا۔ سب نے حامی بھری الا اس بندے نے۔

۸۔ حرف علت جو علت یعنی سبب کے ظاہر کرنے کے لیے عموماً استعمال ہوتے ہیں یہ ہیں۔

کہ، کیونکہ اس لیے کہ، اس واسطے کہ، تاکہ، لہذا۔ جیسے کوشش کیے جاؤ کہ اسی میں

کامیابی کا راز ہے۔ محبت پیدا کرو کیونکہ عالم اسی پہ قائم ہے۔ اُن سے ضرور ملو اس لیے

کہ اُن سے ملنا باعث سعادت ہے۔ وہ خود گلیا، تاکہ سارا معاملہ اپنی آنکھوں سے دیکھ لے۔

اسی لیے اور لہذا چونکہ کے جواب میں آیا کرتے ہیں جیسے

چونکہ وہ ناراض ہیں لہذا میں بھی اُن سے نہیں ملتا۔

کبھی جو بھی علت کے لیے آتا ہے جیسے

فقیر کے دل میں اُسکی کچھ ایسی ہی محبت ہے جو ایسے وقت میں بھی اُسی کا دم بھرتا ہے۔

۸۔ جیسا (جیسے) اور گویا بعض وقت عطف کا کام دینے اور صرف تشبیہ یا مقابلہ کے لیے آتے ہیں جیسے

وہ لکڑی اس طرح رکھی تھی جیسے کوئی انسان کھڑا ہو۔ ہرگز ہوا اُسکو نہیں لگتی گویا فانوس سبکی

آسمان ہے (باغ و بہار)

۹۔ کہ حرف بیان ہے، اور ہمیشہ دو جملوں کے ملانے کے لیے آتا ہے۔ جیسے، میں

سمجھا کہ اب وہ نہ آسے گا۔

یہ حرف عموماً مقولہ کے بعد آتا ہے یا مقصد، ارادہ، امید، خواہش، رجحان، حکم، نصیحت یا مشورہ

ڈر، اجازت، کوشش، ضرورت یا فرض کے اظہار کے لیے استعمال ہوتا ہے جیسے

میرا ارادہ ہے کہ اب بیان سے چل دوں۔

میں نے کہا کہ تمہارے بیان رہنے کی ضرورت نہیں۔

میں نے کہا کہ نرم ناز چاہیے غیر سے ہتی

ہنس کے ستم ظریف نے جھکواٹھا دیا کہ یون

تم کو لازم ہے کہ اب وہاں نہ جاؤ۔ اُسے چاہیے کہ ایسا نہ کرے۔ اس کے لیے بہتر یہ ہے کہ خانہ
تشنین ہو جائے۔ مجھے ڈر ہے کہ وہ آنے جائے۔ اگر اسکی یہ آرزو ہے کہ اس بارے میں کامل
تحقیق کرے تو کسی ماہر فن سے ملنا چاہیے۔ میری رائے یہ ہے کہ تم اب چل دو وغیرہ۔
کبھی ضمیر موصولہ کے بعد آتا ہے۔ جیسے، جو رات کم نے ظاہر کی وہ صحیح نہیں ہے۔
اسی طرح جب کے ساتھ بھی مل کر آتا ہے۔ جیسے، جبکہ وہ بیان نہیں ہے تو تھیں ایسا
کرنا لازم نہیں۔

حروف تخصیص

حروف تخصیص یا حصہ میں ہی کا مفصل ذکر پہلے ہو چکا ہے تو کے متعلق البتہ

بیان کسی قدر بیان کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے۔

(۱) تاکید فعل جیسے سنو تو۔ کو تو وغیرہ

(۲) تکمیل مقصد جیسے یہ کہہ کر وہ تو چلے گئے۔ سارا سامان مہیا کر کے وہ تو لاگ

ہو گئے۔ یعنی جو کام ان کے ذمہ تھا اس کی تکمیل کر دی۔

(۳) خاص قسم کا زور ظاہر کرتا ہے۔ جیسے، جسے تم تلاش کرتے تھے وہ میں ہی

تو ہوں۔ جس کے سامنے ایک عالم سر جھکاتا ہے وہ یہی تو ہے۔

(۴) دہلکی کے لیے۔ جیسے، دیکھو تو وہ کیسے کر رہا ہے۔

ان معنوں میں اکثر سہی کے ساتھ مل کر آتا ہے۔ جیسے آئے تو سہی۔

یہ حروف تخصیص ہمیشہ اُن الفاظ کے متصل آتے ہیں جن کی تخصیص یا تاکید مقصود ہوتی ہے سوائے ضمیر کلم (میں) کے جبکہ اسکے ساتھ علامت فاعل آئے آئے۔ اس صورت میں آئے ان کے درمیان واقع ہوتا ہے۔ جیسے، میں نے ہی کہا تھا۔ باقی حالتوں میں ہمیشہ متصل آتا ہے۔ جیسے اس نے کہا تھا وغیرہ۔

تو بھی ہمیشہ اس لفظ کے ساتھ جس کی تخصیص کرتا ہے، مگر یہ علامات فاعل و مفعول و اضافت یا حرف ربط آتے ہیں تو اُن کے بعد آتا ہے۔ جیسے، تم کو تو خبر تک نہ ہوئی۔ میں نے تو پہلے ہی کہا تھا۔ اس کا تو کام ہی تمام ہو گیا۔

تو اور ہی مل کر بھی آتے ہیں۔ جیسے، یہ میں ہی تو تھا۔ تم ہی تو تھے۔

ہو تو ہو میں پورے فقرے کے ساتھ تو خاص معنی رکھتا ہے۔ یہ اس وقت کہتے ہیں جبکہ کسی امر کے متعلق آخری چارہ کار بتانا مقصود ہو۔ جیسے

موت ہی سے کچھ علاج در وقت ہو تو ہو

غسل میت ہی ہمارا غسل صحت ہو تو ہو۔

تکرار الفاظ

تکرار لفظی اردو زبان کی بڑی خصوصیات میں سے ہے اور اس لیے ہم نے یہ مناسب خیال کیا کہ اس خصوصیت کا ذکر مختصر طور پر علیحدہ کیا جائے۔

اردو میں تمام اجزائے کلام (یعنی اسم صفت، ضمیر، فعل، تہذیب، فعل، سوائے حروف ربط و عطف کے ایک ہی ساتھ مکرر استعمال ہو سکتے ہیں۔ الفاظ کے دوہرانے سے ہر ایک کے معنی پیدا ہوتے ہیں نیز ہتلاف، زور، تاکید یا مبالغے کا اظہار ہوتا ہے۔

۱- اسم کی تکرار سے ہر ایک کے معنی پیدا ہوتے ہیں۔ مگر وہ سب پر شامل ہوتا ہے جیسے گھر گھر عید ہے۔ یعنی ہر گھر میں۔

کبھی یہ اصناف کے ساتھ آتا ہے، یعنی وہ اسم جس کی تکرار ہوتی ہے وہ مضاف دائم ہوتا ہے۔ جیسے میرا روان رواں اس کو دعاس رہا ہے (یعنی ہر ایک روان) بعض وقت اصناف کے ساتھ بھی ہر ایک کے معنی میں آتا ہے مگر سب پر شامل نہیں ہوتا۔ مثلاً وہ برس کے برس آتا ہے یعنی ہر برس۔

۲- کبھی مختلف کے معنی نکلتے ہیں۔ جیسے ملک ملک کا جانور، مان جمع تھا، یعنی مختلف ملکوں کے جانور)

۳- کبھی اسم کی تکرار سے زور مبالغہ یا تاکید نکلتی ہے۔ جیسے دل ہی دل میں کڑھتا رہا، سلی ہی سلی پکارتا رہا۔

(۲) یہ استعمال اکثر ہی کے ساتھ ہوتا ہے۔ بعض اوقات جب پہلا اسم جمع ہو تو بغیر ہی کے بھی آتا ہے جیسے ہاتھوں ہاتھ، راتوں رات

(ب) بعض اوقات پہلا اسم اصناف کے ساتھ آتا ہے یعنی دونوں کے بیچ میں اصناف ہوتی ہے۔ جیسے اتنا پڑھا، مگر بیل کا بیل ہی رہا۔ یا جاہل کا جاہل ہی رہا۔ یا آدمی کیا ہے، دیو کا دیو ہے۔ یا ڈھو کا ڈھو ہے۔

(ج) بعض اوقات اس قسم کی تکرار سے کُل کے معنی ہوتے ہیں جیسے خاندان کا خاندان (یعنی کل خاندان) قوم کی قوم، شہر کا شہر، اس میں مبتلا ہے۔ آدے کا آواگرا ہو ہے۔ ایک شعر کیا غزل کی غزل مرصع ہے۔

(د) کثرت کے معنی بھی آتے ہیں۔ جیسے درخون کے جھنڈے کے جھنڈے کھڑے تھے۔

دیوان کے دیوان پڑھ ڈالے۔ جنگل کے جنگل کاٹ ڈالے۔ خم کے خم پی گیا۔ ہرنون کی قطارین کی قطارین کھڑی تھیں۔

ف۔ یہاں یہ نکتہ یاد رکھنے کے قابل ہے کہ جب تکرار الفاظ اضافت کے ساتھ کثرت کے معنوں میں آتا ہے تو اسے کا عمل اس پر نہیں ہوتا۔ جیسا کہ دوسری حالت میں ہونا چاہیے یعنی قطاروں کی قطارین یا دیوانوں کے دیوان نہیں کہیں گے بلکہ دیوان اور قطارین اپنی اصلی حالت پر قائم رہیں گے اور اسے کا عمل ان پر نہیں ہوگا۔
دکا، کبھی اس بکرا سے کام جاری رہنا پایا جاتا ہے جیسے شرک کے کنارے کنارے چلا جا۔

د۔ بعض اوقات تکرار لفظی سے (اضافت کے ساتھ) تغلیب ظاہر ہوتی ہے۔ جیسے رات کی رات ملاقات رہی۔

سینے میں قلم کو لے قطرے کا قطرہ رہا
بل بے سائی تری اُن رس سمندر کے چور
وہ بات کی بات میں بگڑ گیا (یعنی ذرا سی بات میں) وقت کے وقت یعنی فی الفور۔
ر۔ کبھی ایک جملے میں دو لفظوں کا تکرار ہوتا ہے اور اس سے ہر دو کی ثنویت ظاہر ہوتی ہے۔ جیسے روپیہ کارو پیہ گیا اور عورت کی عورت (یعنی روپیہ اور عورت دونوں گئے) وہ آدمی کا آدمی ہے اور بندر کا بندر۔ یعنی آدمی بھی ہے اور بندر بھی۔

ح۔ مثل ہے کہ ”دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی“ یعنی دودھ الگ اور پانی الگ۔ (دپورا انصاف) کھوٹے کھرے کی پوری پرکھ۔

ط۔ کبھی مگر بہت کم پہلے اسم کے ساتھ آتا ہے اور اس کے معنی مبالغہ یا زیادہ،

یا جاری رہنے کے ہوتے ہیں جیسے دوڑا دوڑا گیا۔ مارا مارا پھرا۔

۴۔ صفات کی تکرار سے بھی یہی معنی پیدا ہوتے ہیں یعنی اسم کی طرح ہر ایک کے معنی دیتے ہیں۔ جیسے، شہر کے سب بڑے بڑے لوگ موجود تھے۔

چھوٹے چھوٹے ایک طرف ہو جائیں اور بڑے بڑے ایک طرف۔

(۲) بعض اوقات اختلاف (یعنی مختلف ہونا) ظاہر ہوتا ہے جیسے معنی کے کام انوکھی انوکھی باتیں (مختلف قسم کی)

(۳) اظہار مبالغہ کے لیے جیسے، ٹھٹھی ٹھٹھی باتیں۔ کٹے کٹے آم۔ کالا کالا رنگ۔ سفید سفید دانے۔ اُجھلے اُجھلے کپڑے۔

کبھی پہلی صفت کے ساتھ اضافت بھی آتی ہے۔ جیسے ننگے کاننگا، بھوکے کا بھوکا وغیرہ
۴، کبھی تغلیل کے لیے جیسے دال میں کچھ کالا کالا ہے۔ اس میں مجھے سفید سفید دکھائی دیتا ہے۔

۵۔ اسی طرح اعداد بھی تکرار آتے ہیں۔

(۲) ہر ایک کے معنی میں جیسے اگلو چار چار روپیہ ملے۔

یہ استعمال حالیہ معطوفہ کر کے کے ساتھ بھی ہوتا ہے۔ جیسے درد و کر کے گئے۔ ایک ایک کر کے آئے
(ب) جب عدم کتب ہو تو صرف آخری حصے کا تکرار ہوتا ہے جیسے ایک روپیہ آٹھ روپیہ آئے۔

(ج) آٹھ روپیہ دیدو اور آٹھ آٹھ روپے دیدو۔ ان دونوں میں فرق ہے پہلے جملے کا مطلب ہے کہ کل روپے جو دینے کے ہیں آٹھ ہیں۔ دوسرے جملے کے یہی معنی ہیں کہ فی کس آٹھ روپیہ دو۔

اسی طرح چار چار پہر بٹھا رہتا ہے۔ یعنی ہر دفعہ جب وہ آتا ہے تو چار پہر گزار دیتا ہے۔ تین تین گھنٹے کے بعد کھاؤ یعنی ہر تین گھنٹے کے بعد۔ آٹھ آنے کے ٹکٹ لاؤ اور آٹھ اٹھ آنے کے ٹکٹ لاؤ۔ ان دو جملوں کے معنوں میں بھی فرق ہے۔ پہلے کے یہ معنی ہیں کہ کل آٹھ آنے کے ٹکٹ لاؤ۔ دوسرے کا مطلب یہ ہے کہ ہر ایک ٹکٹ آٹھ آنے کا ہو۔

۶۔ ضمائر بہ تکرار آتی ہیں

(۲) ہر ایک معنوں میں۔ جیسے، وہ اپنے اپنے گھر سدہا رہے۔

(ب) مختلف کے معنوں میں۔ جیسے، جو جو جس کا طالب ہو حاضر ہو جائے۔ اس نے

کیا کیا نہ کہا اور میں نے لیا کیا نہ سنا۔

(ج) کوئی اور کچھ کی تکرار سے کسی یا تفصیل ظاہر ہوتی ہے۔ جیسے اب بھی کوئی کوئی مل جاتا ہے۔ کچھ کچھ دزد باقی ہے۔ کبھی بیچ میں نہ حائل ہوتا ہے۔ جیسے کوئی نہ کوئی مل ہی رہے گا۔ کچھ نہ کچھ ضرور کہتے رہتے ہیں۔

۷۔ افعال کی تکرار حالیہ تک محدود ہے۔ اور اردو زبان کے محاورے میں اسکا استعمال بکثرت ہے۔

(۱) فعل کی تکرار محض۔ جیسے۔ یہ لکڑیاں بہ بہ کر آتی ہیں۔ وہ پوچھتے پوچھتے بیان تک پہنچ گیا۔ کھیاں جھون پر آ کر بیٹھتی ہیں۔

(۲) بعض افعال کی تکرار سے مبالغہ یا کثرت ظاہر ہوتی ہے۔ جیسے میں کہتے کہتے تھک گیا۔ روتے روتے اسکی آنکھیں سوج گئیں۔ وہ رورور کر اپنا حال کہنے لگا۔ ہنسنے ہنسنے پیٹ میں بل پڑ گئے۔ پانی پیتے پیتے پیٹ اچھر گیا۔

مرے آشیان کے تو تھے چار تنگے مکان اڑ گئے آندھیاں آئے آئے

تن تن کے بیٹھا تھا۔ خدا خدا کر کے اب رستہ پر آیا ہے۔

(۳) کبھی فعل کی طوالت اور جاری رہنے کو بتانا ہے جیسے اسی طرح چلتے چلتے منزل مقصود کو پہنچ گئے۔ آم پڑے پڑے سڑ گئے۔ سکتے سکتے آہی جاتا ہے۔ لگتے لگتے خطا چھا چھوٹی جاتا ہے۔

(۴) کبھی مختلف کے معنی دیتا ہے جیسے وہ پتیرے بدل بدل کر آتا ہے یا نام بدل بدل کر یا بھیس بدل بدل کر آتا ہے۔ شعر یا قافیے سنانا کر خوش کرنا ہے کھانے کھلا کھلا کر بلا لیا۔

(۵) بعض اوقات آہستہ آہستہ یا رفتہ رفتہ کے معنی ہوتے ہیں خاص کر سوتے ہوتے تو ان معنوں میں بہت آتا ہے۔ علاوہ اسکے دوسرے افعال بھی ان معنوں میں آتے ہیں جیسے

نہیں دل لگی داغ یاروں سے کہو

کہ آتی ہے اردو زبان آتے آتے

(۶) دیکھتے دیکھتے دفعہ یا بہت کم عرصے کے معنوں میں آتا ہے۔ جیسے وہ دیکھتے دیکھتے بڑا آدمی ہو گیا۔ (یعنی ہمارے دیکھتے دیکھتے یعنی بہت کم عرصے میں یا یکایک)

(۷) کبھی تکرار سے یہ معنی پیدا ہوتے ہیں کہ ایک کام ہونے ہی کو تھا کہ دفعہ تک گیا جیسے وہ کتنے کتنے ٹرک گیا۔ وہ جاتے جاتے رہ گیا۔

(۸) جب کسی کام کے اثنائیں رکاوٹ ہو جاتی ہے تو بھی حالیہ کا تکرار آتا ہے جیسے وہ پڑھتے پڑھتے سو گیا۔ وہ قصہ سنانے سنانے کی بارگی چپ ہو گیا۔

اجل مر رہی تو کمان آتے آتے

(۹) بعض اوقات پہلا فعل مذکور ہوتا ہے اور دوسرا مختلف جیسے دیکھا دیکھی، روا روئی

(۱۰) بعض اوقات فعل لازم اور اسی کے متعدی کے حالیہ محاورے میں مل کر آتے ہیں جیسے خواہ بخواہ بیٹھے بٹھائے مصیبت میں نہیں گئے مگر یہ سماعی ہے ہر فعل استعمال

اس طرح نہیں ہو سکتا۔

دونوں مل کر کبھی صفت کا کام بھی دیتے ہیں جیسے سنی سنائی باتوں پر نہ جاؤ۔

(۱۱) بعض اوقات لازم یا متعدی کا حالیہ دوسرے فعل لازم کے ساتھ آتا ہے ایسا

انکے درمیان تہ صرف نفی واقع ہوتا ہے۔ جیسے مارے نہ مرے۔ مٹائے نہ مٹے (یا بیٹے

نہ مٹیں گے) اس سے بھی کلام میں زور پیدا کرنا مقصود ہوتا ہے۔

(۱۲) کبھی زور اور تاکید کے لیے ماضی مثبت اور منفی کا بھی تکرار ہوتا ہے لیکن حرف

تہ پر جمع میں ضرور آتا ہے۔ جیسے گیا پر گیا۔ نہوا پر نہوا۔

(۱۳) کبھی خاص طور پر متوجہ کرنے کے لیے امر کو بہ تکرار بولتے ہیں جیسے دیکھو دیکھو کیا

ہو رہا ہے۔ سٹو سٹو یا کونی گار ہا ہے۔ اسی طرح ہٹو ہٹو، بچو بچو!

۸۔ تمیز فعل بھی زور اور تاکید کے اظہار کے لیے بہ تکرار آتا ہے جس کا ذکر پہلے ہی ہو چکا ہے

جیسے 'جہان جہان، جون جون، روز روز، ہمیشہ ہمیشہ، ہوئے ہوئے، ہرگز ہرگز، کبھی کبھی'

کہان کہان، کہیں کہیں۔ کبھی نفی کے ساتھ جیسے کہیں نہ کہیں، کبھی نہ کبھی۔

(۱۴) انہیں محزون میں حرف اضافت کے ساتھ بہ تکرار آتا ہے۔ جیسے وہاں کا وہاں رہ گیا

اسی طرح یہاں کا یہاں یا جہان کا جہان۔ یہ سب تکرار تمیز فعل (مکان) میں خاص مذکورہ

پیدا کرنے کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں۔

(یہاں یہ یاد رکھنا چاہیے کہ حرف اضافت اس اسم کے مطابق ہوگا جس سے یہ

استعمل ہے۔ یعنی اگر مؤنث کے لیے ہے تو یہاں کی یہاں ہوگا اور اگر مذکر کے لیے ہے تو

یہاں کا یہاں)

اسی طرح جیسے جیسے، کیسے کیسے وغیرہ بھی استعمل ہیں۔

۹- حروف ربط بھی اسی طور پر محاورے میں بہت مکرر آتے ہیں اور ان سے معنوں میں ایک خفیف سا تغیر پیدا ہو جاتا ہے۔ جیسے ادھر ادھر وہ تھے اور بیچ بیچ میں ہم۔ کبھی بیچ زیادہ زور دینے کے لیے اوو میں وسط کے ظاہر کرنے کی خاطر پہلے کی جمع لاتے ہیں یعنی بیچون بیچ۔ جیسے صحن کے بیچون بیچ یا مالاب کے بیچون بیچ اسی طرح۔ میرے پیچھے پیچھے چلے آؤ۔ وہ آگے آگے جا رہے تھے۔ وہ ان کے ساتھ ساتھ تھے۔

۲- نحو ترکیبی

جملوں کی ساخت کے باب میں

مفرد جملے

(جملے کے اجزاء)

اردو میں بھی دنیا کی اور زبانوں کی طرح جملے کے اصل عنصر زوہین۔ ایک مبتدا اور خبر

خبر۔ ان میں

مبتدا وہ شخص یا شے ہے جس کا ذکر کیا جاتا ہے۔

خبر جو کچھ اُس شخص یا شے کی نسبت ذکر کیا جاے۔

اردو میں مبتدا مفصلہ ذیل اجزائے کلام ہو سکتے ہیں۔

(۱) ایک اسم یا ضمیر حالت فاعلی میں۔

(۲) دو یا دو سے زائد اسم یا ضمیر حالت فاعلی میں۔

(۳) صفت یا اعداد حالت فاعلی میں۔

(۴) مصدر

(۵) کوئی فقرہ یا جملہ

مثالیں

(۱) احمد آیا۔ وہ گیا۔

(۲) شیر اور بکری ایک گھاٹ پانی پیتے ہیں۔ ہم تم مل کر جائیں گے۔

(۳) دو دہان ہیں چار یہاں۔ کوئی شریف ایسی بات نہ کہے گا۔

(۴) مجھے جانا ہے۔ رونا اچھا نہیں۔

(۵) دہلی پہنچنا آسان نہیں۔

کامل جملہ جو کہ کے ساتھ بطور مبتدا کے استعمال ہوتا ہے، اسکا ذکر مرکب جملے کے بیان میں آئے گا
 بعض اوقات اسم حالت ظرفی میں جو تک کے ساتھ آتا ہے مبتدا ہوتا ہے۔ جیسے تیر کا تک
 بند رہا۔ گھر تک جل گیا۔

بعض اوقات مبتدا محذوف ہوتا ہے۔

(۱) جہاں قرینہ سے آسانی کے ساتھ مبتدا معلوم ہو سکتا ہے، مثلاً خطاب یا استفہام میں

جیسے لیا وہ گیا؟ ان گیا۔

(۲) جبکہ صورت فعل سے فاعل ظاہر ہو۔ جیسے تیر ہوں، مظلوم ہوں، میرے حال پر

حم کرو۔ جاؤ اپنا کام کرو۔

(۳) ضرب الامثال اور ایسی قسم کے دوسرے جملوں میں اختصار کے خیال سے۔ جیسے

ناج نہ جانے آنگن سیرٹھا۔

خبر، مفصلہ ذیل اجزائے کلام ہو سکتے ہیں۔

- (۱) فعل جیسے 'میں کتنا ہوں'۔
- (۲) اسم یا ضمیر۔ حالت فاعلی یا اضافی وغیرہ میں۔ جیسے 'اس کا نام احمد ہے۔ وہ ملک کا ہے۔ وہ چھوٹے پر ہے۔ یہ گھر کس کا ہے۔ یہ رعبِ رذاب کسی میں نہیں۔
- (۳) صفت۔ جیسے وہ شخص بڑا جری اور ذلیل ہے۔
- (۴) عدد۔ جیسے اس کا قد چھ فٹ ہے۔
- (۵) کوئی لفظ یا فقرہ جو بطور اسم استعمال کیا جائے۔ جیسے 'میں شاہ ایران کا بھیجا ہوا ہوں۔' فعل خبر بھی بعض اوقات محذوف ہوتا ہے۔ وہ جہان جہان گیا لوگوں نے سر اور گھونٹ بٹھایا، کسی نے ندی ہی پیشوا سمجھ کر اور کسی نے صوبہ دکن مان کر۔ ترے سر پر خاک۔
- فعل ناقص جسے ربط سے بھی تعبیر کیا گیا ہے جو مبتدا اور خبر کے ماننے کے لیے آتا ہے کبھی کبھی محذوف ہوتا ہے۔
- (۶) مفرد بیان میں جہاں اسکا حذف آسانی سے سمجھ میں آسکتا ہے۔ جیسے اُسے نہ کسی کے نقص سے غرض نہ ضرر سے کام۔ ترے سر پر خاک۔ ایک کا نام احمد دوسرے کا نام محمود۔
- (۷) مقابلہ میں بھی اکثر محذوف ہوتا ہے جیسے ایسی بنی سنوری جیسے دوہن۔
- (ج) منفی جملوں میں۔ جیسے اُسے خبر نہیں۔
- د)۔ ایسے جملوں میں فعل ناقص کا حذف صریح بظاہر ہے کیونکہ نہیں، جیسے پہلے بیان ہو چکا ہے، اور فعل ناقص کی قدیم صورت آہن سے مرکب ہے)
- د) ضرب الامثال وغیرہ میں عموماً محذوف ہوتا ہے جیسے غریب کی جو دوس کی بجا بھی۔
- چوری کا گڑھیٹھا۔
- (ک) نظم میں بھی عموماً محذوف ہوتا ہے۔

رابطہ اگرچہ فعل ناقص ہوتا ہے اور خاص کر ہونا لیکس کبھی کبھی ہونا بطور فعل لازم یعنی فعل صحیح بھی آتا ہے۔ جیسے خدا ہے۔ یعنی ہے ناقص یا رابطہ نہیں ہے۔ تمام زبانوں میں یہی حال ہے، اور اس لیے اسکی ان دو صورتوں میں امتیاز کرنا ضرور ہے۔

جیسا کہ اردو زبانوں میں ہے اسی طرح اردو میں بھی مبتداء اور خبر کی توسیع مختلف الفاظ کے اضافہ سے ہوتی ہے۔ یہ الفاظ از روئے قواعد ان کے تعلقات ہوتے ہیں جس طرح ان کی توسیع ہوتی ہے اسی طرح الفاظ کے اضافہ سے بعض اوقات انکے معنی محدود بھی ہو جاتے ہیں۔

مبتداء کی توسیع

۱۔ اسم سے یا ایسے اسم سے جو بطور بدل کے آتا ہے، ہوتی ہے۔ مثلاً۔
 (۱) ساون کا مہینہ آگیا۔ مولوی حمید الدین پروفیسر عربی میونسٹریل کالج تشریف لائے۔
 (ب) مجھے کپڑوں کے دو جوڑے چاہئیں۔ یہ زبان کا روزمرہ ہے۔ اور اسے بھی بدل
 تبدیل نہ سمجھنا چاہیے۔

(ج) سب گھروں نے کیا چھوٹے بڑے اس سے محبت کرتے ہیں۔ یہاں کیا محاورہ میں
 توضیح و توسیع کے لیے استعمال ہوا ہے۔

(د) میں آپ کا ادنیٰ غلام ہر وقت آپ کی خدمت کے لیے حاضر ہوں۔ یہاں میں کا
 بدل ”آپ کا ادنیٰ غلام“ ہے۔

۲۔ مبتداء کی توسیع صفت سے بھی ہوتی ہے۔ اس صورت میں یہ صفت کی دونوں صورتیں
 (جن کا ذکر پہلے ہو چکا ہے) یعنی توصیفی اور خبریہ میں امتیاز کرنا ضرور ہے۔

(۱) توصیفی صورت میں صفت اسم کے قبل آتی ہے اور دونوں مل کر ایک خیال قائم
 کرتے ہیں جیسے یہ خوبصورت تصویر ملکہ کی ہے۔

(ب) صورتِ خبریہ میں صفتِ اسم کے بعد آتی ہے اور اسم سے الگ خیال کی جاتی ہے، گویا جملہ کی خبر ہے۔ جیسے یہ مصیبت ٹل جاتے تو میں بے کھٹکے کام کروں۔

۳۔ مبتدائی کی توسیع ضمیر سے بھی جو بطور صفت کے استعمال ہو جاتی ہے۔ جیسے، یہ بچہ بڑا مثر ہے جو بات کی خدا کی قسم لاجواب کی۔

۴۔ اعداد سے۔ جیسے، دو سو آدمی آکھڑے ہوئے۔ اتنے ہیں دفونون بھائی آپہنچے۔

۵۔ اضافی حالت سے۔ جیسے اب میرے دل کا ارمان نکلا۔ دوسرے کے سارے (کے حاضر گئے گئے۔ بعض اوقات نضان الیہ محذون بھی ہوتا ہے۔ جیسے مجھے بڑی فکر تھی کہ اتنی تھوڑی تخواہ میں تمھاری گزر کیسے ہوتی ہوگی (یعنی اسکی بڑی فکر تھی)

۶۔ حالیہ سے۔ جیسے ایک اجڑا گاؤں۔ اڑتا ہوا پرندہ۔ مرا ہوا جانور

بعض اوقات اسکا استعمال بھی بطور خبر کے ہوتا ہے۔ جیسے، ٹرک پر ایک جانور سسکتا ہوا پڑا ہوا اسی طرح خبر کی توسیع بھی ہوتی ہے۔

۱۔ اسم، ضمیر یا کسی لفظ یا فقرے سے جو بطور اسم کے استعمال ہو۔

(۲۔ مفعول قریب سے، جیسے تم میری بات سنو۔ اس نے کچھ نہ کہا۔

بعض اوقات فقرہ یا جملہ بھی مفعول ہوتا ہے مثلاً حالیہ مفعول کے ساتھ جیسے وہ مال میں اسباب لٹنا دیکھ کر جان سلامت لے گیا۔ شہزادہ کو قریب آئے دیکھ کر استقبال کے لیے چلا۔ جس طرح مبتدائی کی توسیع ہوتی ہے اسی طرح مفعول کی بھی ہو سکتی ہے۔ مثلاً آپ میرے کپڑوں کو ہاتھ نہ لگائیے۔ انکو گھر میں اکیلا نہ چھوڑیے)

(ج) مفعول بعید سے۔ جیسے، اس نے بیٹے کو پیغام کہلا بھیجا۔

(د) اسم یا ضمیر کی کسی حالت سے جس سے خبر کی بلحاظ وقت، مقام، طریقہ وغیرہ توسیع ہوتی

جیسے، اسکے دل سے سب کدورت رفع ہو گئی۔ اس نے یہودی کو مسجد میں آنے دیا۔ وہ درخت کی پھٹنگ تک چڑھ گیا۔

۲۔ خبر کی توسیع صفت سے بھی ہو سکتی ہے۔ جیسے اس مراجمی کا پانی ٹھنڈا کیجیے۔ میرے کپڑے صاف کرو۔

جب خبر اسم ہوتی ہے تو اعداد سے توسیع ہو سکتی ہے۔ جیسے احمد کے چار لڑکے ہیں۔ یہ مکان ۱۶ فٹ اونچا ہے۔

۳۔ حالیہ معطوفہ سے۔

جیسے اس نے پریشان ہو کر گھر چھوڑ دیا۔

۴۔ حالیکہ سے۔

جیسے اُسے شرمین رہتے ہوئے کئی سال گزرے۔ حامد اُسے ساتھ لیے ہوئے پہنچا۔ وہ کھیلتا کودتا گھر پہنچ گیا۔

۵۔ حرف ربط یا جار سے مع اسکے اسم کے۔

جیسے سب کے سب اسکے پاس حاضر ہوئے۔

۶۔ تیز فعل سے۔

جیسے وہ بہت ناراض ہوا۔ وہ سچ سچ چلتا ہے۔ مین نے جلدی جلدی لکھ دیا۔

مطابقت

مطابقت تین قسم کی ہے۔

۱۔ صفت کی (جو توصیفی ہے) اسم سے۔

۲۔ صفت کی وجوہ خبر ہو، اسم سے۔

۳۔ جملے کے خبر کی (خواہ فعل ہو یا صفت) مبتدأ سے۔

۱۔ صفت کو صیغی کی مطابقت موصوف سے پہلے بیان ہو چکی ہے سوائے ان صفات کے جن کے آخرین آجاتا ہے اور جن میں تبدیلی واقع ہوتی ہے (مگر ٹونٹ میں صرف ایک ہی صورت ہوتی ہے) باقی تمام صفات ہر حالت میں ویسی ہی رہتی ہیں اور ان میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں ہوتی اور صفت موصوف کے مطابق ہوتی ہے۔ اور حرفت اعنائت کی تذکیر و تانیث و وحدت و جمع عموماً مضافان کے مطابق۔ لیکن جب ایک صفت کئی مختلف اجنس اسما کی تعریف کرے یا ان کے ساتھ اضافت آئے تو مطابقت میں اختلاف ہوتا ہے۔

(۱) صفت یا مضاف جنس میں قریب کے اسم سے مطابق ہوتی ہے۔ جیسے

اسکی ہو اور بیٹے۔ تمہارا نام اور ننگ و نانا میں۔ مجھے اسکی چھپوڑی باتوں اور کاموں سے

کچھ غرض نہیں۔

(۲) یا بعض اوقات اگرچہ قریب تر کا اسم ٹونٹ ہوتا ہے مگر چونکہ مذکر کی شان بڑی سمجھی

جاتی ہے، اس لیے مطابقت مذکر سے ہوتی ہے۔ جیسے اسکے بی بی نے آگے۔ مگر یہ استعمال کم ہے

(۳) لیکن صفت جب اسم کے ساتھ بطور خبر کے آئے، بشرطیکہ اسم کے ساتھ علامت مفعول

موجود ہو، تو اسم بلا لحاظ جنس و تعدد واحد استعمال ہوگا۔ جیسے میں نے ان لوگوں کو بہت کالا

پایا۔ اگر کوئی صفت جمع میں آتی جیسے میں نے یہاں کے ام ٹیٹھے دیکھے۔ یہاں کے لوگ

کالے پائے۔

(۴) صفت جو تیز فعل کے طور پر استعمال ہوتی ہے اس کا اثر فعل کی تذکیر و تانیث پر نہیں

ہوتا جیسے تم نے اچھا کیا جو اُسے ڈانٹا۔ میں نے اُسے بہت خوش کیا۔ تم نے خوب کیا۔ یہاں

یہاں خوب، خوش اور اچھا کی تذکیر و تائینت سے کچھ بحث نہیں ہے۔

۲- (۲) مگر ذیل کی مثال میں باوجود مفعول کے صفت مونت ہے

تم نے مجھے نکمی کو کیوں دکھ دے رکھا ہے۔

لیکن یہاں نکمی تجھ کا بدل ہے اور بدل جملہ کی ترکیب سے متاثر نہیں ہو سکتا۔

اور یہی وجہ ہے کہ جملے کی باقی حالت میں فرق نہیں آیا اور فعل حسب معمول واحد مکر ہے

(ب) ایسی حالت میں حالیہ ناقص کی دونوں صورتیں جائز ہیں۔ جیسے

وہ گاؤں کو جلتا دیکھ کر بھاگ گیا۔ میں نے ہرن کو دوڑتے دیکھا۔

فرق یہ ہے کہ جب ایسی صورت میں حالیہ ناقص بطور خبر کے آئے گا تو اس کے ساتھ

استعمال ہوگا اور جب صفت تو آئے گا ساتھ۔

جب اسم حالت فاعلی میں ہوگا تو صفت خبریہ یا حالیہ اسم کے ساتھ جنس و تعداد میں مطابقت

ہوگا۔

جیسے، وہ ہانپتے، کانپتے میرے پاس پہنچے۔ اپنا دل میلانہ کرو۔ اپنی پوشاک سیلی نہ کرو۔

۳- فعل خبریہ صفت یا اسم حسی الامکان جنس و تعداد وغیرہ میں فاعل کے مطابق ہونا چاہیے

جیسے سب دولت ڈھونڈتے ہیں۔ میرے پاس لکھنے پڑھنے کا سامان نہیں ہے۔ تحصیل علم سے

انسان مخلوق میں ہر دو عزیز ہو جاتا ہے۔

(۲) جب مبتدا کسی فعل کا جملہ یا جزو جملہ ہوتا ہے تو خبر ہمیشہ واحد ہوتی ہے۔ جیسے

میں نے بھی محبت کرو۔ اچھا قول ہے مگر عمل دشوار ہے۔ اُسے دیکھ کر میری زبان سے بے اختیار

کل طویل احمق نکل جاتا ہے۔

(۲) جب مبتدا تعظیمی ضمیر، تعظیمی جمع یا تعظیمی لفظ ہو اگرچہ مقصود اس سے فرد واحد ہے

تو خبر اور خبرین نیز تمام تو صیغی تکلم جمع ہی ہونگے۔ جیسے آپ کب تک قیام فرمائیں گے یہی مولیٰ سہ
ہیں جن کا میں نے ذکر کیا تھا۔ ہمارے پیروم شدہ بیان نہیں ہیں۔

(۳) جب فاعل ضمیر جمع ہو اور مذکر مؤنث دونوں کی طرف راجع ہو، تو خبر مذکر ہوگی جیسے
زینب نے اپنے شوہر سے کہا کہ اب ہم بیان نہیں ٹھہر سکتے۔

(۴) صرن میں بیان ہو چکا ہے کہ حج مکہ کی حالت میں بھی مؤنث کے لیے فعل مذکر ہی استعمال ہوتا ہے
(۵) جب مبتدا دو یا دو سے زائد اسماء یا ضامرات مختلف جنس پر مشتمل ہو تو خبر عموماً سب سے

قریب کے اسم سے مطابقت ہوگی۔
جیسے آدمی کے دوکان، دو آنکھیں اور ایک منہ ہے اگر سب کے سب واحد اور ایک جنس کے

ہیں تو خبر جنس کی تابع ہوگی جیسے اس سے کم ہمتی اور بزدلی پیدا ہوتی ہے۔ ایسی باتوں سے
دُعا و دعا جاننا رہتا ہے۔

لیکن اگر ان میں سے کوئی ایک یا ایک سے زیادہ جمع ہیں تو خبر جمع ہونی چاہیے ایسی
حالات جمع خبر کے متصل ہونی چاہیے جیسے اسکے ہوش و حواس جاتے رہے۔

(۵) لیکن جب دو اسم ہوں اور آخر میں لفظ دونوں یا دونوں کے دونوں آئیں تو فعل
جمع آئے گا جیسے ماں اور بچہ دونوں مر گئے۔ یا دونوں کے دونوں مر گئے۔

مگر جب دو یا دو سے زائد اسماء فاعل یا مبتدا ہوں اور آخر میں سب آئے تو فعل جنس
تعدا میں آخر اسم کے مطابق ہوگا جیسے اس کا مال و اسباب جاگیر، مکانات سب یک گئے۔

اس کا مال و اسباب، گھر بار سب یک گیا۔
مگر جب سب کا تکرار حرف اضافت کے ساتھ ہوگا تو سب کا سب واحد کے سب

جمع مذکر اور سب کی سب مؤنث واحد و جمع کے لیے ہوگا۔

لیکن جب سب کچھ آخر میں آئے گا تو فعل ہر حالت میں واحد ہوگا۔ جیسے مال و اسباب
جاگیر مکانات سب کچھ بیکار

سب ویسے ہی بطور واحد کے مستعمل ہوتا ہے جیسے یہ عیب ان کا قصور ہے۔

آخر میں جب کوئی یا کچھ ہر تو بھی فعل واحد نہ کر ہوگا جیسے باپ بیٹا چور و بھائی بن کوئی
کوئی ساتھ نہ جائے گا۔ مال و اسباب باغ و جاگیر کچھ نہ رہا۔

(۶) اسی طرح کے جب اور الفاظ خبر کے قبل مفضل آجاتے ہیں تو فعل اس لفظ کی جنس کے

مخاطب سے آتا ہے۔ جیسے مار پیٹ گالی گھونج اسکی عادت ہوگئی ہے۔ یہ آلات اور کتابیں بری
ساری پونجی ہے۔ یہ الفاظ درحقیقت جزو خبر ہوتے ہیں اور عموماً ترکیب اضافی کے ساتھ آتے
ہیں۔ یاد رہے کہ یہ صورت افعال ناقصہ کے ساتھ ہوتی ہے۔

(۷) سب مبتدا و پارہ اول ایسی ضمائر پر مشتمل ہوں گے کی نوعیت الگ الگ ہونے کوئی
مشکلم ہو کوئی مخاطب اور کوئی غائب تر فرج جمع ہوگی۔

جیسے ہم تم وہ ان گئے تھے۔ وہ اور میں رست بھول گئے۔ میں اور تم وہ ان مل کر چلے گئے
میں اور وہ ساتھ ساتھ آئے۔

(ایسی صورت میں جہانگ لیکن ہر ضمیر جمع آخر میں لانی چاہیے)

(۸) جب مبتدا اسم جمع ہو تو خبر واحد ہوگی۔ فوج جاری ہے وغیرہ

(۹) کتابوں اخباروں اور رسالوں کے نام کو جمع ہوں مگر وہ مثل واحد کے استعمال

ہوتے ہیں جیسے تعزیرات بند چھپ گئی کتاب چونکہ نمونہ ہے اس لیے فعل نمونہ آیا۔ اسی
طور عدولت بند مفت دار شائع ہوا ہے۔ چونکہ اخبار مذکور ہے اس لیے فعل مذکور آیا۔

(۱۰) افعال ناقص میں جب مبتدا اور خبر دونوں اہم ہوں تو فعل متبادکے مطابق ہونا چاہیے

اگرچہ بعض اساتذہ نے اسکے خلاف بھی کیا ہے لیکن وہ قابل تقلید نہیں۔ جیسے

ظلمت عصیان سے سرس بن گیا شب روز حشر
ہیان روز حشر شب بنگئی کنا صحیح ہوگا۔ اگرچہ اسی استاد نے دوسری جگہ فرمایا ہے

تغ خمیدہ یار کی لوبے کا پل ہوا

مگر اسکی تقلید درست نہیں ہے۔ قاعدہ یہی ہے کہ فعل متباد کے مطابق ہوگا۔

(۱۱) بعض اوقات دو واحد اسم ہم جنس یا مختلف جنس بلا حزن عطف مل کر جمع کی حالت

پیدا کرتے ہیں، تو ایسی حالت میں فعل جمع مذکر آئے گا۔ جیسے

میان بیوی ہنسی خوشی بسر کرتے ہیں۔ اب تو دن رات چین سے گزار رہے ہیں۔ گھوڑا

گھوڑی کلیلین کر رہے ہیں۔ باپ بیٹا جا رہے ہیں۔

(۱۲) بعض صورتوں میں جب دو لفظ مع حزن عطف یا بلا حزن عطف مل کر آتے ہیں

تو عموماً مذکورہ تائید لفظ آخر کے لحاظ سے قرار دی جاتی ہے۔ جیسے

گھوڑا گاڑی بک گئی۔ تمھارے کھانے میں نمک مچ زیادہ ہوتا ہے۔ قلم دوات رکھی

ہے۔ دوات قلم رکھا ہے۔

لیکن نشوونما اور آب و گل مذکور اور مونث دونوں طرح مستعمل ہیں۔ جیسے

خاکساری نے اسی دن روشنی پائی تھی فوق آدم خاکی کا جب ہم آب و گل پیدا ہوا

شرافت تھی جو آب و گل میں اس کی

چشم پر آب سے ہے نشوونما ساون کی (وزیر)

خط گوروس یار پر نشوونما ہوتا نہیں (ناسخ)

لیل و شمار (زمانہ کے مضمون میں) واحد اور جمع دونوں طرح مستعمل ہے۔

اگر یہی لیل و نہار ہے۔ یا اگر یہی لیل و نہار ہیں۔ مگر واحد کو ترجیح ہے۔
 دن رات، روز و شب جمع استعمال ہوتے ہیں۔

(۱۳) ایک صورت خاص رشتہ داروں کے ساتھ مخصوص ہے یعنی رشتہ کے دو اسم بلا حرف
 عطف آتے ہیں۔ ہوتے دونوں واحد ہیں، مگر چونکہ دو کے ملنے سے جمع کی صورت پیدا ہوتی ہے
 دوسرا لفظ باوجود واحد ہونے کے جمع کی صورت میں آتا ہے اور فعل کو بھی اسکی مطابقت لازم
 ہوتی ہے۔ گو یہ دونوں مل کر ایک لفظ ہیں جس کی جمع بنائی گئی ہے۔ جیسے مامون بھانجے
 لڑ پڑے۔ چچا بھتیجے بیٹھے یا تین کر رہے ہیں۔ یہ باپ بیٹے ذرا سی بات پر اڑ بیٹھے ہیں۔ مدت ہوئی
 باپ بیٹوں کا انتقال ہو گیا۔

جب آخر میں دونوں کا لفظ آتا ہے تو واحد یا جمع دونوں صورتیں جائز ہیں۔ جیسے
 مدت ہوئی باپ بیٹا دونوں مر گئے یا باپ بیٹے دونوں مر گئے۔

ایک وقت یہ ہے کہ جمع کی حالت میں بھی یون ہی بولتے ہیں اور اس لیے واحد اور جمع
 میں تیز کرنا دشوار ہوتا ہے۔ مثلاً جب ہم کہتے ہیں کہ ”چچا بھتیجے بیٹھے حقہ پی رہے ہیں“ تو اگر ایک
 بھتیجہ ہے تو بھی یون ہی کہیں گے اور اگر ایک سے زیادہ ہیں تو بھی یونہی۔ مگر عام طور پر واحد
 ہی مقصود ہوتا ہے۔

ہماری رائے میں جب مراد جمع ہو تو حرف عطف اور لانا چاہیے۔ مثلاً جب کہیں ”چچا
 بھتیجے بیٹھے حقہ پی رہے تھے“ تو اس سے مراد واحد ہو لیکن جب شخص کے ساتھ کسی بھتیجوں کا
 جتنا نام مقصود ہو تو یون کہنا چاہیے کہ ”چچا اور بھتیجے بیٹھے حقہ پی رہے ہیں“ یہ فرق نادرک ہے
 مگر ضرورت کو پورا کر سکتا ہے۔

(۱۴) جب خبر مصدر ہو تو اگر متبداً مذکر ہے تو مصدر کا الف یاے معرفت کے بدل جاتا ہے۔

اور اگر مبتدا نہ کرے تو اَلْفَ قائم رہتا ہے۔ مثلاً آخرین لکھنؤ ہر حالت میں مصدر کو اصلی ہی صورت میں رکھتے ہیں۔ اگرچہ اساتذہ لکھنؤ اسکے پابند نہیں۔ جیسے

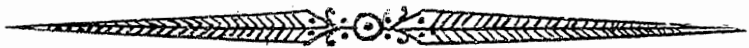
جانا یہ زلف کف میں یعنی
 ہے سانپ کے منہ میں اُٹلی دینی (شیم لکھنوی)
 سر شگ دید ہاے ترے دھوڑ لون گاہیاں کو
 انھیں چشموں سے لے دل آبرو محشر میں پانی ہے (امانت)
 خواب میں وہ آنے کا کیوں نہ اب کرے وعدہ
 یعنی کب جدائی میں ٹھکے نیند آتی ہے (ناسخ)
 اب تو میرے حال پر نطف و کرم فرمائیے
 ہو چکی ہوئی جو مٹی جو ر و جھا دو چاروں (صبا)

(۱۵) بعض عربی اسامندی مصادر کے ساتھ اس طرح مل کر آتے ہیں کہ وہ بالکل اُٹکار ہو جاتے ہیں لہذا ان اسما کو فعل کی تذکرہ و تائید میں مطلق دخل نہیں ہوتا۔ فعل مبتدا کے مطابق ہو گا اور اگر خبر (یا مفعول) موجود ہے تو خبر (یا مفعول) کے مطابق ہو گا۔ جیسے

یہ قرار پایا۔ یہ بات قرار پائی۔ یہ امر قرار پایا۔
 میں نے یہ امر تجویز کیا۔ میں نے یہ بات تجویز کی۔ میں نے یہ عرض کیا۔ میں نے یہ بات عرض کی۔ یہ امر طے پایا۔ یہ بات طے پائی۔ یہ طے پایا۔

ان مثالوں میں تجویز، قرار، طے کو فعل کی تذکرہ و تائید میں کوئی دخل نہیں۔ اسی طرح یاد کرنا ایسا مصدر ہے جو قریباً اردو کا سا ہو گیا ہے۔ اور اس کا استعمال بھی سنہدی مصادر کی طرح ہوتا ہے۔ میں نے اُسے یاد کیا، ہم نے اُنکو یاد کیا۔ میں نے سبق یاد کیا،

اس نے کہانی یاد کی۔ یہاں یاد کا فعل کی تذکیر و تائید پر کچھ اثر نہیں۔
 لیکن تدبیر کرنا، تاثیر کرنا، تاخیر کرنا، فریاد کرنا، صبر کرنا، تعمیل کرنا، شور مچانا، ہدایت کرنا،
 سزا دینا وغیرہ مصادر میں جزو اول الگ لفظ ہے اور اسی کے لحاظ سے فعل کی تذکیر و تائید آتی ہے۔
 ۱۶۔ جس طرح افعال ناقصہ میں فعل مبتدا کے مطابق ہوتا ہے، اسی طرح افعال قلوب میں
 بھی فعل مبتدا کے مطابق ہوتا ہے۔ اسکے مفعول یا خبر کو فعل کی تذکیر و تائید میں کچھ دخل
 نہیں۔ میں اس عورت کو بچھڑا سمجھا۔ میں نے اُسے بیوقوف خیال کیا۔
 ۱۷۔ کبھی مبتدا تذکور نہیں ہوتا قرینہ سے معلوم ہو جاتا ہے لہذا خبر اس لحاظ سے تعداد و
 جنس میں مطابق ہوتی ہے۔ جیسے اب تو آرام سے گزرتی ہے۔ (یعنی زندگی) کب آئے؟
 (یعنی آپ)



مرکب جملے

(۱) جملہ ہائے مطلق

جب دو یا دو سے زیادہ جملے اس طرح مل کر آئیں کہ نحوی لحاظ سے جداگانہ اور برابر کی حیثیت رکھتے ہوں اور ایک دوسرے کے تابع نہ ہوں تو وہ جملہ ہائے مطلق کہلا سکتے ہیں؛ لیکن اگر ان میں سے ایک دوسرے کے تابع ہو تو اسے جملہ تابع کہیں گے۔

اردو میں جملہ ہائے مطلق کی تقسیم مفصلہ ذیل ہو سکتی ہے۔

جملہ جمع، جملہ تردید، جملہ استدراکیہ، جملہ معللہ۔

جملہ جمع

دو مطلق جملوں کے ملانے کے لیے عموماً حرف عطف جمع اور آتا ہے۔ جیسے میں آیا اور وہ چلا گیا۔ سورج صبح کو نکلتا اور شام کو غروب ہو جاتا ہے۔ بعض اوقات پھر بھی یہ معنی دیتا ہے۔ جیسے پہلے تو وہ اسباب جمع کرتا رہا، پھر یکا یک چلے یا۔

جملہ تردید

یہ جملہ جمع کی ضد ہے یعنی اس میں حرف عطف تردید دو جملوں کو معاً جدا کرتا ہے۔ اسکے لیے عموماً حرف یا استعمال ہوتا ہے۔ جیسے: اُسے گھر میں بھیج دو یا باہر نکال دو۔ کبھی کہ ان معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے: تم نے کچھ بھی سیکھا ہے کہ نہیں۔ وہ گیا کہ نہیں۔

کبھی نہیں تو اور ورنہ بھی حروف تردید کا کام دیتے ہیں۔ جیسے حاکم کو سہرو ہونا چاہئے۔

ورنہ عیا تباه ہو جائے گی۔ اسے جلدی چھوڑ دو تو نہیں بہت اُدھم مچاے گا۔
 بعض اوقات خواہ... خواہ اور چاہے... چاہے بھی حروف تردید کا کام دیتے ہیں۔ جیسے
 چاہے، ہے چاہے جائے۔ خواہ خود آجائیں، خواہ مجھے بلا لیں۔
 نہ... نہ بھی تردید کے لیے آتا ہے۔ جیسے، نہ خود گویا نہ مجھے جانے دیا۔
 پہلے چلے میں عموماً نہ محذوف ہوتا ہے۔ جیسے، خود گویا نہ مجھے جانے دیا۔ وہ ان آقا تھا
 نہ لوکر۔

جملہ استدراکیہ

جملہ مطلق استدراکیہ میں دو بیانات کا باہم مقابلہ ہوتا ہے۔ یہ چلے تین قسم کے ہوتے ہیں،
 (۱) دوسرا بیان پہلے بیان کے مخالف یا اس سے خارج ہو؛
 (۲) دوسرا بیان پہلے بیان کو صرف تنقید یا محدود کرتا ہو۔
 (۳) یا پہلے بیان کی توسیع یا ترقی ہو۔
 ان کے لیے عموماً حروف لیکن، مگر، پر، سو، بلکہ استعمال ہوتے ہیں۔ مثالیں اسی ترتیب سے دی گئی
 ہیں جس ترتیب سے تقسیم کی گئی ہے۔

(۱) چکورا اور شہباز سب اوج پر ہیں مگر ایک ہم ہیں کہ بے بال و پر ہیں
 وہ تمھارے لیے سب کچھ کرنے کو تیار ہے، مگر تم چاہو کہ رو پیہ ہاتھ آسے تو اس سے ہاتھ دھور کھیے۔
 (۲) وہ وعدے تو بہت کرتا ہے، لیکن یاد نہیں رکھتا۔
 وہ ساتھی تو ہے پر نصیبت کا ساتھی نہیں؟ درست ہے لیکن وقت پر کام نہیں آتا۔
 (۳) خوشامد سے ایک نیا ہی نہیں ملتی، بلکہ خدا بھی ہنس سے ملتا ہے۔ یہ ایک کیا بلکہ ایسے
 سوہون تو مار ہٹا دوں۔

اس نے صرف طوطا چشمی ہی نہیں بلکہ طرح طرح کی تکلفین بھی پہنچائیں۔
 ان مثالوں سے مگر، لیکن (پر) اور بلکہ کے استعمال میں جو فرق ہے وہ ظاہر ہے اور
 قابل لحاظ ہے، کیونکہ ان کے استعمال میں اکثر غلطی ہو جاتی ہے۔
 پڑنے کی بجائے یہ بھی استعمال ہوتا ہے کبھی تو بھی ان معنوں میں آتا ہے مگر بہت کم جیسے
 ہم نے چاہا تھا کہ مر جائیں سو وہ بھی نہوا
 بعض اوقات اور بھی محاورے میں مگر کے معنی دے جاتا ہے۔ جیسے، ایسا فاضل اور بالکل
 نکمّا۔ اتنا بڑا بالکل اور یوں مارا مارا پھرے۔
 بعض اوقات مگر اور لیکن گو اور اگرچہ کے بعد آتے ہیں۔ جیسے اگرچہ وہ بہت بڑا اور عمدہ ہے
 لیکن دل کا چھوٹا ہے۔

جملہ معللہ

جملہ معللہ کے ایک جز میں دوسرے جز کی علت وجہ یا نتیجہ سبب یا اثر کا ذکر ہوتا ہے جو جملہ
 کہ علت یا سبب کو ظاہر کرتا ہے وہ عموماً کیونکہ اس لیے کہ، اس واسطے کہ سے شروع ہوتا ہے
 جیسے میں اُنکا ساتھ دون کا کیونکہ اس لیے کہ یا اس واسطے کہ، مصیبت کے وقت انھوں نے
 میرا ساتھ دیا تھا۔

جو جملہ نتیجہ یا اثر کو ظاہر کرتا ہے اس کے شروع میں اس لیے پس یا عربی کا لہذا آتا ہے
 جیسے اس نے میرا کتنا نہیں مانا اس لیے (لہذا) میں اس سے قطع تعلق کرتا ہوں۔

سلاہ پر سنکرت کے پران سے بنا ہے اور یہ پر کا مخفف ہے۔ اہل لکھنؤ بالفتح پتے بولتے اور لکھتے ہیں۔ لیکن صحیح
 پتے ہی معلوم ہوتا ہے، کیونکہ برج بھاشا میں بالکسر ہی آتا ہے۔

ایسے مرکب جملے میں جزو اول کے ساتھ شواہد چونکہ استعمال ہوتا ہے جیسے چونکہ وہ بہت شمیر اور نفاہل ہے اس لیے میں اسے مٹھ نہیں لگاتا۔
 کبھی پس بھی ان معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے چونکہ اس نے بلا اجازت ایسا کام کیا پس دیا لہذا، اُسے سزا بھگتنی چاہیے۔

(ب) جملہ ہائے تابع

تابع جملوں کی تین قسمیں ہیں۔

۱۔ اسمیہ

۲۔ وصفیہ

۳۔ تمیزی

اصل جملہ کو جملہ خاص اور اسکے ماتحت جملے کو جملہ تابع کہیں گے۔

جملہ اسمیہ

جملہ اسمیہ سے مراد بیان وہ جملہ اسمیہ نہیں ہے جو عربی نحو میں مستعمل ہے اور جسے قواعد نویسوں نے غلطی سے اردو فارسی نحو میں لے لیا ہے۔ عربی میں جملہ اسمیہ سے مقصود وہ جملہ ہے جو دو اسموں سے مل کر بنتا ہے، جیسے رجلٌ عا لہو لیکن اردو میں دو اسم کے ملنے سے جملہ نہیں بنتا اس لیے اس قسم کا جملہ ہماری بحث سے خارج ہے۔

ہماری مراد جملہ اسمیہ سے ایسا جملہ ہے جو بجائے خود ایک اسم کا کام دے اور جملے کی ترقیب میں بجائے ایک اسم کے ہو۔ جیسے، میرا ایمان ہے کہ خدا ایک ہے۔ بیان خدا ایک ہے بجائے ایک اسم کے ہو یعنی ہم کہہ سکتے ہیں کہ توحید میرا ایمان ہے۔

جملہ اسمیہ دو قسم کا ہوتا ہے

ایک وہ جو اصل جملے کے فعل سے مبتدأ کا تعلق رکھتا ہو یا جو مبتدأ کا بدل ہو۔ دوسرا وہ جو اصل جملے کے فعل کو یا خبر کے کسی تابع کو محدود کرے یا اُس پر اثر ڈالے۔

تمام اسمیہ جملوں کی ابتدا حرفِ تہ سے ہوتی ہے۔ جیسے، اس نے کہا کہ میں بیمار ہوں کون نہیں جانتا کہ میرا نام احمد ہے۔ دیان وہ چل پل پل تھی کہ بیان سے باہر ہے (دیوانِ جملہ) تابع جملہ خاص کے مبتدأ سے متعلق ہے۔ یہ صاف ظاہر ہے کہ وہ اس کا کام نہیں ہے (دیوانِ جملہ) تابع مبتدأ یہ کا بدل ہے؟

بعض اوقات کہ محذوف بھی ہوتا ہے۔ جیسے میں نے کہا جاؤ اپنا کام کرو۔

جب خاص جملے میں الفاظ مناسبے، لازم ہے، چاہیے وغیرہ آئیں اور ضمنی مناسبت ہونا وغیرہ ظاہر کریں تو جملہ تابع میں مضارع آئے گا۔ جیسے، مناسب ہے کہ آپ خود چلے جائیں۔ لازم تو یہ ہے کہ وہ خود آ کر معافی مانگے۔ اُنکو چاہیے کہ ابھی پیچھا کریں وغیرہ۔

جملہ اسمیہ جس کا تعلق خبر سے ہوتا ہے وہ یا تو جملے کے فعل کا یا حالیہ تابع خبر کا مفعول واقع ہوتا ہے۔ جیسے اس نے کہا کہ تم گھبراؤ نہیں۔ وہ گلی گلی کہتا پھرتا تھا کہ آگ لگی لگی۔ کبھی کبھی اور خاص کر چھوٹے چھوٹے فقروں اور مقولوں کے قبل کہ محذوف ہو جاتا ہے میں نے کہا جاؤ اب نہ آنا۔ اس نے کہا دوست یہاں آؤ۔

کبھی جملہ تابع خاص جملے سے قبل بھی آ جاتا ہے۔ جیسے چلو مدینے چلو مدینے، ہر طرف سے یہی صدا آرہی تھی۔

کبھی جو بھی کہ کی جگہ استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً تم اپنے باوا سے کیوں نہیں کہتے جو تمہیں

بھجو ادین۔

کبھی کہ جملہ خاص کی فعل کی وجہ یا مقصد کے اظہار کے لیے آتا ہے۔ جیسے، میں تمہیں
اسی لیے پہلے سے بھیجتا ہوں کہ تم ان سے مل سکو۔ ایسے موقع پر کہ تاکہ کے معنوں میں آتا ہے
اظہار مقصد کے لیے عموماً کہ اس لیے اور کہوں کے ساتھ آتا ہے جیسے وہ اس لڑکے سے محبت کرتا ہے
اس لیے کہ وہ اس کا اکلوتا بیٹا ہے۔ وہ ان جاتے ہوتے ڈرتا ہوں کیونکہ وہ میرا دشمن جانی ہے۔

بعض اوقات منفی فقرہ ایسا انوکھے ساتھ اظہار غرض کے لیے آتا ہے۔ جیسے، ان سے
زیادہ باتیں نہ کرو، ایسا نہ کہ وہ خفا ہو جائیں۔

جب جملہ اسمیہ کسی نتیجہ کو ظاہر کرتا ہے تو اگر

(۱) توقع، تمنا یا دعا کا اظہار ہوتا ہے تو فعل مضارع آتا ہے۔

جیسے ایسی تقریر کرو کہ ہزاروں کا چندہ ہو جائے۔ خدا کرے کہ وہ کامیاب ہو جائے۔

میں نہیں چاہتا کہ وہ یہاں آئے۔

(۲) نامکن یا محال کا اظہار ہوتا ہے تو زمانہ حال کے لیے مضارع اور زمانہ گزشتہ کے لیے

ماضی شرطیہ (یا تمنائی) آتی ہے۔

جیسے اس کی کیا طاقت ہے جو ایسا کرے۔ اس کی کیا طاقت تھی جو ایسا کرتا۔

جملہ وصفیہ

جملہ وصفیہ وہ جملہ ہے جو صفت کا کام دے اور خاص جملے کے کسی لفظ یا فقرے کی

تعریف کرے۔ جیسے، اس نے انھیں لڑکوں کے نام پکارے جو کتاب میں دلچسپ تھے، یہاں

جو کے بعد کا جملہ کتاب میں دلچسپ تھے نام کی تعریف کرتا ہے۔

تمام وصفیہ جملے ضمائر موصولہ یا ضمائر اشارہ کے ساتھ آتے ہیں۔

جیسے وہ کام جو آپ سے ہونے لگا، میں کیسے کر سکتا ہوں۔

جب تاکیدیازور دینا مقصود ہوتا ہے تو اس اسم کو جسکی تعریف جملہ وصفیہ کرتا ہے بہ تکرار استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے، جو کام آپ نہیں کرنا چاہتے تھے آخر وہی کام آپ کو کرنا پڑا۔
وصفیہ محذون کے ساتھ عموماً ضمیر موصولہ یا اشارہ آتی ہے اور اسکے جواب میں دوسرے جملہ میں ایک ضمیر آتی ہے جیسا کہ اوپر کی مثالوں سے ظاہر ہے۔ لیکن بعض اوقات اور خاص کر نظم میں دوسری ضمیر محذون ہو جاتی ہے۔ جیسے، جو چھپر گزرتی ہے تم کیا جانو۔

بعض اوقات جملہ وصفیہ اور جملہ خاص دونوں میں سے اسم محذون ہوتا ہے جبکہ کسی شخص سے مراد تو یہاں اشارہ ایسی جانب ہو جو محذوف ہے۔

جیسے دل اسی سے ملتا ہے جو اسکے قابل ہوتا ہے۔ اس نصیبت سے وہی نجات دے گا جو سب کا نگہبان ہے۔

بعض اوقات ضمیر موصولہ جملہ تابع سے محذون ہوتی ہے جیسے فوراً سو مرا۔ ہو سو ہو تم کرو گے سو اچھا ہی کرو گے۔

ایسا عموماً بول چال کے محذون اور نظم میں ہوتا ہے۔

بعض اوقات اس حالت میں جان تعلق صاف ظاہر ہے دونوں ضمیرین محذون ہو جاتی ہیں۔ جیسے اچھا کیا نفس مارا۔

بعض اوقات ضمیر موصولہ یا اشارہ کی جگہ ضمیر استعناصیہ آتی ہے۔ جیسے، کون ہے جو اپنا پیٹ کاٹ کر اس غریب کا پیٹ بھرتا ہے۔

جب اظہار واقعہ صاف طور پر ہوتا ہے تو افعال مطلق آتے ہیں جیسا کہ اوپر کی مثالوں سے ظاہر ہے۔ مگر دوسری حالتوں میں مضارع یا افعال اضمالیہ وغیرہ کا استعمال لیا جاتا ہے

(۱) مثلاً جب جملہ وصفیہ کسی فعل کے مقصد، غرض یا نتیجہ کو ظاہر کرے جیسے یہ درخت اتنا

مضبوط نہیں ہے جو وہ آسانی سے اس پر چڑھ جائے۔ یہ شریف نہیں ہے جو میں اُسے مُٹھ لگاؤں۔
 (۲) جہاں تعداد، کیفیت و کمیت کی تصیین نمودار خاص افراد بمقصد و نہوں۔ جیسے، وہ کتا حسین
 اس مضمون کی پوری تشریح ہو۔ ایسا پانی حسین نام کو غلاظت ہو۔ ایسی تدبیر کرو جو سب کو مار سکے۔
 ایسا واعظ بناؤ جو سب کو تڑپا دے۔

بعض اوقات ایسے جہاں میں گویا کہ یا صرف گویا ضمیر کی جگہ آتا ہے۔ جیسے وہ ایسا مصلح
 نظر آتا ہے گویا رات بھر کا جاگا ہے۔

کبھی ایسے کی جگہ (کیسی) آتا ہے۔ جیسے کسی ڈینگ ماری کہ سب کے سب حیران رو گئے۔
 کبھی جملہ تابع میں بھی اسی قدر ضمیر میں ہوئی ہن جتنی جملہ خاص میں۔ جیسے، جو جسے پسند آئے
 وہ ویسا ہی کرے

کبھی جہاں بجائے اہم ضمیر کے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے مبارک ہے وہ شہر جہاں سے تم آئے۔
 کبھی کہ بجائے جو کے جملہ و حقیقہ کے ساتھ آتا ہے۔ جیسے ایسی چیز تو میرے پاس ایک بھی
 نہیں کہ آپ پسند فرمائیں۔ یہ ایسا آدمی نہیں ہے کہ میں اس پر اعتماد کر سکوں۔

جملہ تمخیر یہ

جملہ تمخیر یہ درحقیقت تمیز یا متعلق نقل کی صورت عمدہ ہے۔ یہ جملہ خاص کی خبر کی بلحاظ
 وقت و مقام یا علت کے تفریق کرتا ہے یا کسی دوسری تمیز کی۔

جملہ تمخیر یہ زمانی

وقت کے لیے جو تمیزی چلے آتے ہیں ان کی ابتدا میں جو یا جب آتے ہیں اور ان کے جواب میں
 تو ذرا کبھی تب یا کبھی ان کے ساتھ حروف جار سے تاک و غیرہ مل کر آتے ہیں۔
 جیسے جب میں ہی نہ رہا تو مجھے اس سے کیا سبب تک میں ہوں تم اپنی جگہ سے نہ ہٹنا۔

کبھی بعض دوسرے اسم مثلاً وقت، دم، ون وغیرہ جو وقت کو ظاہر کرتے ہیں ان ضماہر موصولہ کے ساتھ جملہ تالیج میں آتے ہیں اور ان کا جواب جملہ خاص میں ہوتا ہے۔ جیسے جس وقت وہ پہنچا اس وقت میں سو رہا تھا۔

کبھی کبھی جملہ تمیزی زمانی کے ساتھ آتا ہے۔ جیسے وہ بہت اُداس بیٹھا تھا کہ یہ خوش خبری پہنچی۔ کبھی جو بھی ان معنوں میں آتا ہے۔ جیسے سب کے سب سوچ میں بیٹھے تھے جو اس نے یہ کہا۔
دیہان جو کے مضی کہ اتنے میں کے ہیں

کہ جب کے ساتھ مل کر بھی آتا ہے۔ جیسے، جبکہ تم نیک کام کا ارادہ رکھتے ہو تو اس سرچنے کا کیا کام۔

بعض اوقات تمیز زمانی محذوف ہوتی ہے جیسے اپنے چیخنا چلانا شروع کیا تو وہ بھاگ گیا۔
جملہ تمیزیہ مکانی

جملہ تمیزیہ مکانی، جہان اور جدھر کے ساتھ آتا ہے جیسے جہان وہ جاتا ہے وہیں تم جاتے ہو، جدھر دکھتا ہوں اُدھر تو ہی نو ہے۔

کبھی جوابی وہاں یا اُدھر محذوف بھی ہوتے ہیں جیسے، جہاں سنگ سائلن چل دو۔
جملہ تمیزیہ طوریہ

جملہ تمیزیہ طوریہ وہ ہے جو طور و طریقہ کو ظاہر کرے۔ اسکے ساتھ جو نہیں یا جیسے آتا ہے جیسے، جو نہیں وہ دروازے سے نکلا تھا کہ میں پہنچا۔ پہلے جو نہیں کے جواب میں وہیں استعمال ہوتا تھا مگر آج کل نہیں آتا۔ اگر ایسی ہی عزت ہوتی ہے تو کہہ جاتے ہیں، اور جیسے کے جواب میں ایسے، جیسے آپ مجھ مہربانی فرماتے ہیں ویسے، سپر بھی نظر کر رکھیے گا۔

اکثر ویسے محذوف ہوتا ہے۔ جیسے آپ کہیں، میں کہنے کو تیار ہوں۔ جیسے بنے نہیں

ساتھ لیتے آؤ۔

بعض اوقات جون جون اور جیسے جیسے ہی استعمال ہوتے ہیں۔ اور ان کے جواب میں
وون وون تو شاذ و نادر اور ویسے ویسے بہت کم آتے ہیں۔ جیسے
مرض بڑھتا گیا جون جون دوا کی
جسے جیسے وہ خط پڑھتا جاتا اس کا رنگ مستحیر ہوتا جاتا تھا۔

ان جملوں میں انفصال کا استعمال

جون جون اور جیسے جیسے والے تیزری جملوں میں ہمیشہ افعال ماضی نامتام کی کوئی نہ
کوئی صورت استعمال ہوتی ہے۔ جون جون میں اسے سمجھتا تھا وہ اور گڑتا تھا۔ جیسے جیسے وہ تڑپتا
آتا گیا میں دور ہوتا گیا وغیرہ وغیرہ۔

جب جیسے اور ایسے محض تشبیہ استعمال ہوتے ہیں اور تشبیہ خیالی اور فرضی ہوتی تو فعل مفصل
استعمال ہوگا۔ جیسے یہ حرف تو ایسا لکھا ہے، جیسے انگوٹھی میں نگینہ بڑا ہو۔ وہ اس طرح دفعہ اسپر
اگر جیسے آسمان سے بجلی گری۔

لیکن تشبیہ حقیقی ہو تو فعل خبرہ آتا ہے جیسے یکایک اس طرح پتھر برسنے لگے۔ جیسے سادوں میں
بیٹھ برستا ہے۔ (یہ استعمال زیادہ تر برسنے یا لگنے والے کی مرضی یا طرز بیان پر منحصر ہوتا ہے)

جملہ تیزری معللہ

جملہ تیزری معللہ جملہ خاص کی علت یا وجہ کو ظاہر کرتا ہے۔ اس کی ابتدا عموماً جو سے
ہوتی ہے جسکے معنی چونکہ ہوتے ہیں اور اسکا جواب تو لیا سو ہوتا ہے۔ جیسے ہم جو اس تکلیف اور
مصیبت میں ہیں تو ہماری کوئی بات نہیں پوچھنا۔

بعض اوقات جملہ تیزی معللہ شرط کو بھی ظاہر کرتا ہے۔ جملہ خاص شرطیہ اور جملہ تابع جزا کہلاتا ہے۔ جملہ شرطیہ میں جو یا اگر اور جزا میں تو آتا ہے جیسے جو حال یہ ہے تو فعل ہی حافظ ہے۔ شرطیہ جملوں کے ساتھ افعال کے استعمال میں احتیاط لازم ہے۔
شرط میں تین حالتیں پائی جاتی ہیں۔

۱۔ امکانی

۲۔ حقیقی

۳۔ غیر امکانی

۱۔ صورت امکانی۔ بعض اوقات ممکن ہے کہ شرط ذہن میں امکانی صورت رکھتی ہو لیکن قسم کے مطابق نہ ہو۔ اسی حالت میں فعل مضارع یا افعال احتمالی استعمال کیے جائیں گے۔

لیکن جب علت یا نتیجہ یقینی ہو تو اس وقت جملہ خاص کا فعل خبریہ ہوگا۔ جیسے اگر وہ کل آ گیا تو میں کیا کروں گا نہ پتھر سے ہی پاس رہے تو اچھا ہے۔

مگر جب نتیجہ امکانی صورت رکھتا ہے تو فعل مضارع یا کوئی فعل احتمالی استعمال ہوگا۔ جیسے میں سوچ لوں تو جواب دوں (یہاں شرط اور جزا دونوں میں فعل مضارع استعمال کیا گیا ہے) اگر آپ اس سے پیچھا چھڑانا ہی چاہتے ہیں تو ایک تدبیر عرض کروں۔

۲۔ جب صورت شرط واقعی ہے یعنی مستقبل یا گزشتہ یا زمانہ محال میں جیسے کہ وقوع فعل کی صورت ہو، تب جملہ شرطیہ میں فعل مستقبل ہوگا یا کوئی اور فعل خبریہ یعنی جزا میں حسب حالات مذکورہ فعل مضارع یا احتمالی یا خبریہ آئے گا۔ جیسے

جو تم اُسے چھیڑو گے تو خدا ہو جائے گا۔ میں اگر اُسے مارتا ہوں تو وہ بھاگ جائے گا جو تم ہی نہ آئے تو پھر کون آئے گا۔ تم نے نہیں کہا تو اور کس نے کہا۔

۳۔ تیسری صورت جبکہ شرط اور جزا دونوں خلاف واقعہ اور ناممکن الوقوع ہوں۔
 فقرہ شرطیہ میں ایسی شرط کا اظہار ہوتا ہے جو وقوع میں نہیں آئی۔ مگر جزا میں نتیجہ واقع ہوتا
 شرط قاصر نہ رہتی۔ ایسی صورت میں عموماً فعل ماضی شرطیہ استعمال ہوتا ہے جیسے اگر میں اُن سے
 پوچھتا تو وہ مجھ سے کہہ دیتے۔ اگر وہ مر جاتا تو سارا پاپ کٹ جاتا۔

بعض اوقات ایسے موقع پر خبر میں ماضی بعید بھی استعمال ہوتی ہے۔ جیسے وہ چاہتا تو سکتا
 کبھی تھا یا ہوتا بھی استعمال کیا جاتا ہے جیسے وہ آجاتا تو اچھا تھا یا اچھا ہوتا۔
 بعض اوقات فقرہ شرطیہ میں بھی ماضی بعید آتی ہے جیسے اگر تم نے مجھ سے کہا ہوتا تو میں
 ضرور مدد دیتا۔

حرف شرط عموماً محذوف بھی ہوتا ہے۔ جیسے وہ آئے تو میں چلون۔ وہ کہتا تو میں ضرور
 جاتا۔

اس موقع پر ”ہو تو ہو“ محاورے کا بھی خیال رہے۔ جیسے
 غسل میٹہ ہی ہمارا غسل صحت ہو تو ہو

جو جملے نہیں تو یا درتہ کے ساتھ آتے ہیں اُن میں پورا فقرہ شرطیہ محذوف ہوتا ہے۔
 مجھے اسکے حکم کی تعمیل ضرور ہے ورنہ خدا جانے وہ کیا کر بیٹھے۔ (یعنی اگر میں نے اس کے حکم
 کی تعمیل کی تو...) اگر آپ نے قبول کیا تو بہتر نہ مجھے اسکے پاس جانا پڑے گا (یعنی اگر
 آپ نے قبول نہ کیا تو...))

بعض اوقات جملہ تیسرے مکانی اور شرطیہ دونوں ہوتا ہے۔ یہ اس وقت ہوتا ہے جبکہ
 جملہ شرطیہ جب سے شروع ہوتا ہے اور جزا میں تو آتا ہے۔ جیسے جب وہی نہیں آتا تو
 میں کیوں جاؤں۔

اکثر ایسا ہوتا ہے کہ شرطیہ جب جملہ میں محذون ہوتا ہے اور صرف تو سے ظاہر ہوتا ہے کہ جملہ شرطیہ ہے۔ جیسے میں چلنے لگا تو وہ درود مجھے لپٹنے لگے کبھی جزا میں تو بھی محذون ہو جاتا ہے جیسے کیا ہوا اگر ہم نہ گئے۔

جملہ شرطیہ استدراکیہ

جملہ استدراکیہ بھی ایک قسم کا شرطیہ جملہ ہوتا ہے اور افعال کے استعمال میں اسپر بھی وہی قواعد حاوی ہیں جو شرطیہ جملہ پر۔ جملہ تالیع کے ساتھ الفاظ تو بھی، پر، تاہم، لیکن اور لگاتے ہیں۔ جیسے اگرچہ یوں تو وہ بے وقوف ہے مگر اپنے مطلب میں بہت ہشیار ہے۔ اگرچہ وہ بہت متعل ہے تاہم انسان ہے غصہ آہی جاتا ہے۔ اگرچہ سیری اس سے اچھی ملاقات ہے تو بھی ایسی فرمائش کرتے ہوئے تامل ہوتا ہے۔ گو اس وقت وہ نہ مانے مگر آخر ایک روز ماننا پڑے گا۔

بعض اوقات خواہ یا چاہے فقرہ شرطیہ میں بجائے حرف عطف شرط کے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے خواہ اس نے نیک نبی ہی سے کیا ہو مگر کیا بہت بُرا۔ چاہے وہ کچھ ہی کے پر مجھے یقین نہیں آتا۔

جملے میں الفاظ کی ترکیب

۱- عمدہ جملے کے تین حصے ہوتے ہیں۔

۱- مبتدا

۲- خبر

۳- فعل ربط

جیسے احمد ہوشیار ہے۔

لیکن متعدی افعال کی صورت میں اول مبتدا (یا فاعل) اس کے بعد مفعول اور اس کے بعد فعل خبر ہوتا ہے۔

۲- اردو میں یہ ترتیب اکثر قائم نہیں رہتی اور کبھی تاکید اور زور دینے کی خاطر کبھی تعجب و افسوس یا خوشی کے لیے اور کبھی محض قافیہ کے خیال سے اس ترتیب میں تغیر و تبدل واقع ہوجاتا ہے۔ جیسے، ایسے ہوتے ہیں قوم کے سردار اور محسن۔ جیسا ہے تجھ پر۔ کون ہے جو تمہیں نہیں جانتا؟ لعنت ہے ایسی حرکات پر۔ وغیرہ وغیرہ۔

۳- فعل متعدی کا مفعول اسکے بالکل متصل قبل آتا ہے جیسے میں نے اُسے بلایا۔ لیکن جب زور دینا مقصود ہوتا ہے تو مفعول جملے کے شروع میں آتا ہے۔ جیسے، اُس عیار سے من کیونکر بنھا سکوں گا۔

خود فعل جب شروع میں آتا ہے تو اس سے زور ظاہر ہوتا ہے۔ جیسے، ماروں کیا میں تجھے؟ جب مفعول دو ہوں تو مفعول قریب جو کلمہ ماہیہ کے متعلق ہوتا ہے، فعل کے متصل آتا ہے جیسے میں تمہیں انعام دوں گا۔ لیکن جو الفاظ فعل کی غرض و غایت کو ظاہر کرتے ہیں وہ ہمیشہ

فعل کے متصل آتے ہیں۔ جیسے میں تمہیں سمجھانے آیا ہوں لیکن جب زور مقصود ہوتا ہے تو یہ الفاظ فعل کے بعد آتے ہیں۔ جیسے یہ شخص اتنی دور سے آیا ہے تمہاری ہرابت کے لیے۔

۴۔ بعض اوقات بلا لحاظ زور و تاکید کے مفعول اول آجاتا ہے۔ جیسے آدمی کو آدمی کھائے جاتا ہے۔ خصوصاً جب ہوتا سے مشتق افعال آتے ہیں تو اکثر ایسا ہوتا ہے۔ جیسے ناصح کو سودا ہوا ہے۔ یا جب حالت انتقالی ہوتی ہے جیسے گھر میں کوئی شخص بنیں۔ حامد کے پاس طوطا ہے۔ لیکن مفصلہ ذیل امثلہ میں مفعول زور دینے کی غرض سے اول آیا ہے۔

ان چیزوں کو تم کہاں لیے جاتے ہو؟

یہ کاغذ میرے کام کے بنیں۔

جو تم کو گے وہی کروں گا۔

۵۔ جہاں دو چیزوں کا مقابلہ ہوتا ہے وہاں زور دینے کے لیے ایک لفظ جملے کے پہلے حصے کے شروع میں آتا ہے اور دوسرا لفظ دوسرے حصے کے شروع میں۔ جیسے کمائیں میان میان اور لٹائیں میان فہم۔ ڈکھ میرے لیے ہے اور سگھ تمہارے لیے سخت میں کروں اور چین وہ کرے۔

۶۔ فجا ئیہ جملوں میں بھی اظہار نفرت تعجب و فسوس وغیرہ کے لیے ترتیب بدل جاتی ہے اور الفاظ تعجب و افسوس وغیرہ جملے کے شروع میں آتے ہیں۔ جیسے لعنت ہے ایسے کام پر۔ افسوس تمہاری حالت پر۔

ایسے جملوں میں فعل ربط عموماً محذوف ہوتا ہے۔

۷۔ لفظ ندا عموماً اول آتا ہے لیکن زور دینے کے لیے آخر میں بھی آجاتا ہے۔ جیسے تونے ایسا کیا کیوں ظالم! تیری ہی سزا ہے کبخت!

۸۔ جب ضمائر شخصی ہر قسم ایک جگہ جمع ہو جائیں تو ترتیب حسب ذیل ہوگی۔

اول ضمیر متکلم دوم ضمیر مخاطب اور سوم غائب۔ جیسے ہم تم مل کے چلین گے یہیں
تجھیں وہ ایک ہی سمجھتے ہیں۔

ضمیر موصولہ ہمیشہ اول آتی ہے۔ جیسے جو تم کو دہی کروں گا۔

۹۔ ہر قسم کی صفات اُن اسماء سے قبل آئیں گے جن کی وہ صفت بیان کرتے ہیں لیکن جس وقت
وہ بعد میں آتے ہیں وہ عموماً خبر کے طور پر استعمال ہوتے ہیں۔ یا زور دینے یا خصوصیت ظاہر کرنے
کی غرض سے۔ جیسے یہ بڑا غدار شہر ہے۔ اس اُجڑے گاؤں میں کیوں چلے گئے۔ وعدہ
پکا کرو۔ وہ ہمیشہ کا دکھیا ہے۔ وہ کچھ موٹھی گئے ہیں مغرور۔

بعض اوقات زیادہ زور دینے کے لیے صفت کو اسم سے علوٰیہ کر کے جملے کے آخر میں لایا جاتا ہے
جیسے یہ جنگ ہے بڑی خوفناک اور خونریز۔ چلتے چلتے ایک پہاڑ ملا۔ ہرا بھرا اور بہت اونچا
۱۰۔ اردو بدل مبدل منہ بطور صفت موصوف کے ہوتے ہیں یعنی بدل اول آتا ہے مبدل
سے جسکی وہ ایک قسم کی صفت ہے۔ جیسے کلو چار آیا تھا۔ حاجی کا بیٹا شمسو گیا۔ کبھی اسکے
خلاف بھی ہوتا ہے۔ جیسے تمہارا بھائی احمد کمان ہے؟

۱۱۔ ترکیب اضافی میں بعض اوقات ترتیب بدل جاتی ہے اور یہ فارسی کا اثر ہے۔ جیسے
یہ قلم آپ کا ہے۔ یہ کتاب میری ہے۔

بعض اوقات مضان الیہ اور مضان میں فصل پڑ جاتا ہے۔ جیسے یہاں تیرا کیا
کام ہے۔ تمہارا کیون نہ دم بھرون۔

لیکن یہ فصل وہیں تک جائز ہے کہ مطلب مبہم نہ ہو۔

۱۲۔ تمیز فعل یا (متعلقات فعل) خواہ الفاظ ہوں یا فقرے عموماً اُن الفاظ کے قبل
آتے ہیں جن سے ان کا تعلق ہوتا ہے۔ بعض اوقات وہ فعل اور اسکے مفعول کے درمیان

آجاتے ہیں۔ عام طور پر یون سمجھنا چاہیے کہ جون جون وہ ایسے الفاظ سے دور ہو جاتے جاتے ہیں ویسے ہی زور زیادہ بڑھ جاتا ہے۔ یا انہیں الفاظ متعلقہ کے بعد یا افعال کے دو اجزا کے درمیان لانے سے زور پیدا کیا جاتا ہے۔

جیسے، جلدی چلو۔ وہ شہر میں رہتا ہے۔ وہ مجھے ہر روز ستاتا ہے۔ اسکا مزاج چڑچڑاہٹ ہے۔ یہ کہو تم آؤ گے کب۔ اب تمہیں چھوڑ کر جاؤں کہاں۔
لیکن جب تیز کا تعلق کل جملے سے ہوتا ہے وہ جملہ کے اول آتی ہے۔ جیسے ذرا
وہ چھت پر سے گر پڑا۔

۱۳۔ اسی جو تیز فعل کے طور پر استعمال ہوتا ہے اس کا استعمال اردو میں بہت کثرت سے ہے اور اسم ضمیر صفت فعل کے ساتھ آتا ہے۔ جیسے گھری میں رہو۔ آپ ہی چلیں۔ خوب ہی برسا۔ کسی طرح جاتا ہی نہیں۔ وہ سنتے ہی چل دیا۔

ہے کے بعد جب ہی آتا ہے تو اس کا تلفظ اس طرح ادا ہوتا ہے کہ گویا ۵ نہیں ہے اور ہے کے بعد ایک سی اضافہ کر دی گئی ہے۔ یعنی ہی۔
جان فعل کے دو جز ہوتے ہیں جان یہ انکے درمیان آتا ہے۔ میں تو کروں ہی گا۔ میں تو تیار ہوں تو وہ کسی طرح چلتا ہی نہیں۔

یون تو ہی اکثر اور ہمیشہ اصل فعل کے ساتھ مل کر آتا ہے لیکن کبھی بجائے اصل فعل کے امرادی فعل کے ساتھ آ جاتا ہے۔ جیسے، آدمی کچھ کھو کر ہی سیکھتا ہے۔
لیکن فصیح اصل فعل کے ساتھ ہے

۱۴۔ فعل جب مفرد ہوتا ہے تو حرف نفی ہمیشہ اول آتا ہے۔ مگر مرکب ہونے کی حالت میں فعل کے اول نیز ہر دو جز کے درمیان دونوں طرح جائز ہے۔ جیسے میں نہیں جا سکتا

میں جانین سکتا۔ اُسے نہ جانے دو۔ اُسے جانے دو۔ اس کا حال کہا نہیں جاتا۔ اس کا حال نہیں کہا جاتا۔

مفرد فعل کے ساتھ بھی نہیں کبھی بعد میں آجاتا ہے۔ جیسے ماننا نہیں۔ اٹھو مت
اسمیں کسی قدر تاکید پائی جاتی ہے۔

افعال مجہول میں بھی جب حرف نفی امرادی فعل کے متصل آتا ہے تو اسمیں بھی
نفی کی تاکید مقصود ہوتی ہے۔ جیسے، مجھے یہ الفاظ سنے نہیں جاتے۔

مرکب افعال کے اجزائیں زور اور تاکید کی غرض سے صرف حرف نفی سے فصل
نہیں ہوتا بلکہ دوسرے الفاظ سے بھی اسی غرض کے لیے فصل آتا ہے۔ جیسے، ہوں تو میں
ایسا ہی۔ وہ ہو تو ایسا ہی گیا ہے۔

۱۵۔ یہی کی طرح بھی انھیں الفاظ کے متصل آتا ہے جن پر زور دینا مقصود ہوتا ہے۔
جیسے میرا بھی ایک بھائی وہاں نوکر تھا (یہاں صرف بھائی کی ملازمت کا خصوصیت کے ساتھ
ذکر کرنا مقصود ہے) اس طرح میرا ایک بھائی نوکر بھی تھا۔ (یہاں صرف ملازمت پر بیکار
کے مقابلہ میں زور دینا مقصود ہے)

۱۶۔ تو بھی زور دینے کے لیے آتا ہے اور ہمیشہ اس لفظ کے بعد استعمال ہوتا ہے جس پر زور
دینا مقصود ہے۔ وہ تو ضرور آئے گا۔

مگر جب یہ لفظ شرط کے جواب میں آتا ہے تو وہاں صرف جزا کے لیے آتا ہے۔ اگر
آج آجائے تو بہت اچھا ہے۔ اگر آپ اجازت دیں تو جاؤں۔

۱۷۔ حروف عطف اور، کہ، یا، پر، لیکن، مگر، جو، اگر، اگرچہ جملے کے شروع میں
آتے ہیں۔ لیکن زور کے مقام پر زور دینے کے الفاظ ان سے اول ہو جاتے ہیں۔ جیسے
محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

وہ شخص اگر آیا بھی تو میں اُسے سُٹھ نہ لگاؤں گا۔ وہ اگرچہ بڑا عالمِ فاضل ہے مگر تمیز چھوڑے نہیں گئی۔

۱۸۔ مرکبِ جلون میں بھی ایسا ہوتا ہے کہ زور دینے کی غرض سے مابعد کا جملہ ماقبل ہو جاتا ہے۔ جیسے اُس کا دل بڑا ہی سخت ہو گا جس نے ایسی سزا اس غریب کو دی ہے شرط کا جملہ ہمیشہ جزا سے قبل آتا ہے۔ اس طرح وہ تمیزی جملے جو زمان و مکان یا حالت ظاہر کرتے ہیں جملہ خاص سے قبل آتے ہیں۔ لیکن اگر زور جملہ خاص پر ہے تو وہ اول آتا ہے۔ جیسے یہ تو ہم اسی وقت سمجھ گئے تھے جب اس نے ایسی حرکت کی تھی۔ یہیں یہ کام اسی حد تک کرنا چاہیے، جہاں تک ہمارے اختیار میں ہے۔

نظم میں جملے کی معسولی ترتیب قائم نہیں رہتی ضرورت شعری کسی ترتیب کے تابع نہیں۔



اردو کی قابل دید کتابیں

| | | | |
|----|---|----|--|
| ۱ | اکسیر ہدایت - امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ | ۱ | عجائب المخلوقات - علامہ ذکریا ملتانی |
| ۲ | شرح سنن ابی یوسف مولانا روم (۶ دفتر) | ۲ | انجوان الصفا - ابن الجلدی |
| ۳ | مجمع البحرین - حکیم حیدر علی خان | ۳ | آثار الصداقید - سرسید احمد خان |
| ۴ | کلید صنعت (روپیہ پیدا کرنے کے طریقے) | ۴ | نغم خانہ تجا وید - نالہ سری رام ایم اے |
| ۵ | حاجی بابا اصفہانی - مرزا حیرت دہلوی | ۵ | زندگانی بے نظیر - پروفیسر شہباز |
| ۶ | زاہدہ - علامہ احسان اللہ عباسی | ۶ | اردو کے معنی - میرزا غلام دہلوی |
| ۷ | مطلع العلوم و مجمع النفوس | ۷ | عو و ہندی - " |
| ۸ | ناشا و - حضرت ریاض | ۸ | جادوہ لتخیر - نواب حیدر علی خان رئیس رامپور |
| ۹ | بستان حکمت - فقیر محمد خان گویا | ۹ | ایشیائی شاعری - سید محمد علی اشرفی |
| ۱۰ | پیاری سیلی - مرزا محمد عباس پوٹش | ۱۰ | بنات انش - مولانا نذیر احمد دہلوی |
| ۱۱ | ماری آستیں - منشی جوالا پاشا دہلوی | ۱۱ | توبۃ النصوح - " |
| ۱۲ | بروگ - " | ۱۲ | مرآة العروس - " |
| ۱۳ | مرنائی - " | ۱۳ | انبار الاخیار - خواجہ اشرف علی |
| ۱۴ | روہنی - " | ۱۴ | تاریخ جدید ولیدہ - منشی خادم حسین اکبر آبادی |
| ۱۵ | بگانی دو وطن - " | ۱۵ | عقل و شعور - مولوی سید نظام الدین حسین |
| ۱۶ | سیر کسار - پنڈت رتن ناتھ سرشار | ۱۶ | معدن تہذیب - مرزا حبیب حسین بی اے |
| ۱۷ | خدا فی قلوبار - " | ۱۷ | اورنگ زیب - سر عبد اللطیف بی اے |
| ۱۸ | کامنی - " | ۱۸ | افسانہ نادر جہان - طاہرہ بیگم |
| ۱۹ | جام سرشار - " | ۱۹ | طلسمی قاتوس - منشی سجاد حسین اڈیٹر ادوچ |
| ۲۰ | حرمان نصیب - منشی احمد علی بی | ۲۰ | نئی توہلی - سید علی سجاد عظیم آبادی |
| ۲۱ | شباب لکھنؤ - " | ۲۱ | فسانہ عجائب - مرزا رجب علی بیگ سرور |

| | | | | | | | |
|------------------------|----|-----------------|----|-----------------------|----|------------------------|----|
| رسالہ علم برقی ... | ۱۲ | کلیات میر ... | ۱۲ | مثنوی حورجان ... | ۱۲ | رسالہ علم طبعیات ... | ۱۲ |
| رسالہ علم طبیعیات ... | ۱۸ | کلیات سودا ... | ۱۸ | مثنوی دفتر سحر ... | ۱۸ | رسالہ علم نظام بدن ... | ۱۸ |
| رسالہ علم نظام بدن ... | ۱۸ | کلیات ظفر ... | ۱۸ | مثنوی ترائے شوق ... | ۱۸ | ترجمہ تاریخ فرشتہ ... | ۱۸ |
| ترجمہ تاریخ فرشتہ ... | ۱۸ | کلیات انشا ... | ۱۸ | مثنوی قاسم وزہرہ ... | ۱۸ | سیر المتقدین ... | ۱۸ |
| سیر المتقدین ... | ۱۸ | کلیات آتش ... | ۱۸ | مثنوی عالم خیال ... | ۱۸ | سیر المتأخرین ... | ۱۸ |
| سیر المتأخرین ... | ۱۸ | کلیات نظیہ ... | ۱۸ | فسانہ لارنس دروگہ ... | ۱۸ | تاریخ مصر ... | ۱۸ |
| تاریخ مصر ... | ۱۸ | کلیات تسلیم ... | ۱۸ | فسانہ دو جہان ... | ۱۸ | شاہجہان نامہ ... | ۱۸ |
| شاہجہان نامہ ... | ۱۸ | کلیات مومن ... | ۱۸ | فسانہ سوزنِ عشق ... | ۱۸ | تذکرہ گلزار سخن ... | ۱۸ |
| تذکرہ گلزار سخن ... | ۱۸ | دیوان ناسخ ... | ۱۸ | فسانہ الدین دہلی ... | ۱۸ | الف لیلہ و نیازاد ... | ۱۸ |
| الف لیلہ و نیازاد ... | ۱۸ | دیوان صبا ... | ۱۸ | روز المیراث کامل ... | ۱۸ | سوانح عمری شیطان ... | ۱۸ |
| سوانح عمری شیطان ... | ۱۸ | دیوان شفیقہ ... | ۱۸ | جام زہر ... | ۱۸ | علاج الغریبا ... | ۱۸ |
| علاج الغریبا ... | ۱۸ | دیوان وزیر ... | ۱۸ | اسرار کامل ... | ۱۸ | شفاء الامراض ... | ۱۸ |
| شفاء الامراض ... | ۱۸ | دیوان کبیر ... | ۱۸ | طاسی بدلہ ... | ۱۸ | علاج بر محل ... | ۱۸ |
| علاج بر محل ... | ۱۸ | دیوان امیر ... | ۱۸ | عبت فرنگ ... | ۱۸ | شمع شبستان ... | ۱۸ |
| شمع شبستان ... | ۱۸ | دیوان نسیم ... | ۱۸ | ویگزونیڈا ... | ۱۸ | توان نعت کلان ... | ۱۸ |
| توان نعت کلان ... | ۱۸ | دیوان انات ... | ۱۸ | شہید حنا ... | ۱۸ | گلدستہ تہذیب ... | ۱۸ |
| گلدستہ تہذیب ... | ۱۸ | دیوان مصحفی ... | ۱۸ | سیتا ... | ۱۸ | گلدستہ اخلاق ... | ۱۸ |
| گلدستہ اخلاق ... | ۱۸ | دیوان غائب ... | ۱۸ | فریب حسن ... | ۱۸ | گلدستہ ادب ... | ۱۸ |
| گلدستہ ادب ... | ۱۸ | گلزار داغ ... | ۱۸ | انجام بخیر ... | ۱۸ | مراۃ الصدق ... | ۱۸ |
| مراۃ الصدق ... | ۱۸ | دیوان رند ... | ۱۸ | تسخیر (ڈراما) ... | ۱۸ | عجائبات نخت شماری ... | ۱۸ |
| عجائبات نخت شماری ... | ۱۸ | دیوان حلال ... | ۱۸ | رنک گلزار (ڈراما) ... | ۱۸ | | |

المشتر مینجرا الناظر باب الخبسی فلا ورملز لکھنو

فلسفہ جذبات

(۱) اگر یہ سوال کیا جائے کہ انسان کے لیے سب سے ضروری اور مفید کون علم ہے تو بلاخوف زبرد جاسکتا ہے کہ معیشت کامل کے جتنے شعبہ جات عناصر میں امن سب کے لیے ”علم نفس“ کی تحصیل لازمی ہے۔

(۲) دنیا میں اب تک جتنے کامیاب اشخاص گزرے ہیں خواہ وہ کسی فن، کسی پیشے، کسی صیغے سے تعلق رکھتے ہوں۔ انکی کامیابی کا اصلی سبب محض علم نفس کی علمی و اکتیفت پر منحصر ہے۔

(۳) اگر آپ کو یہ دریافت کرنا منظور ہو کہ لازماً ہستی کے اکتشاف میں سب سے زیادہ کس علم سے مدد ملتی ہے

تو آپ کو تسلیم کرنا پڑے گا کہ ”علم نفس“ کو شیخ راہ پناے بغیر چارہ نہیں“

لیکن کس قدر افسوس کی بات ہے کہ اردو کیا معنی، عربی اور فارسی میں بھی اس ضروری، مفید اور دلچسپ موضوع کے متعلق کوئی کتاب نہیں لکھی گئی جسکی وجہ سے ملک کے وہ کثیر التعداد حضرات جو اہل مغرب سے واقف ہیں، اب تک کتنی بڑی نعمت سے محروم تھے؟

۔۔۔ (مقام شکر ہے) ۔۔۔

کہ ملک کے سرمایہ ناز اور قابل فخر اشراف و ازمسٹر عبدالماجد، بی اے، نے ”فلسفہ جذبات“ کے نام سے اسی بحث پر ایک بیش بہا کتاب تالیف فرمائی ہے جس کو بحسن ترقی اردو نے نہایت آب و تاب کے ساتھ شائع کیا ہے۔ حجم ۲۵۰ صفحات۔ قیمت صرف ۵۰ روپے۔

۔۔۔ ۔۔۔ ۔۔۔

نوٹ:۔۔۔ خاص پسند طبقے کے لیے تھوڑی سی حدیں نہایت اعلیٰ درجے کے اچوری فیشن کاغذ پر

چھپوائی گئی ہیں جس کی قیمت ۵۰ روپے رکھی گئی ہے (موصول ڈاک بذمہ خسریداراں)

خریداری کی درخواستیں اس پتہ پر ارسال فرمائیں:

مہتمم دارالاشاعت انجمن ترقی اردو۔ فلاور ملز۔ لکھنؤ

محارباتِ صلیبی

یورپ کی مسیحی قوموں نے بیت المقدس کو مسلمان حکمرانوں کے تحت سے نکلانے کے لیے جس قدر کوششیں کیں اُنکے تفصیلی حالات عددِ درجہ و پلچسپ - سبق آموز - اور عبرت انگیز ہیں۔ لیکن عیسائی مروجہ جب کبھی ان لڑائیوں کے حالات لکھتے ہیں تو مسلمان فرما زرواؤں اور فوجوں کی ایسی بھیاناکہ اور نفرت انگیز تصویریں کھینچ کر دکھاتے ہیں کہ متعصب سے متعصب مسلمان بھی اپنے نامور بھائیوں کی طرف سے بدگمان اور سیرابو جائے لیکن صداقت کی قوت اور حقیقت کے انکشاف کا جب وقت آتا ہے تو خداوند تعالیٰ جل شانہ ایسے ایسے سامان پیدا کر دیتا ہے کہ انسان دنگ رہ جاتا ہے۔ مشہور عین بن کی رئیس بک سوسائٹی نے جنگ ہائے صلیبی کی ایک مجمل تاریخ شائع کی۔ حیرت ہوتی ہے کہ عیسائیوں اور خصوصاً مشنریوں اور پادریوں میں بھی ایسے انصاف پسند مصنف ہو سکتے ہیں جو مسلمان بادشاہوں کے اخلاقِ حسرت - شجاعت و سخاوت - عدل و انصاف و روا داری و حسن سلوک کا اعتراف کریں۔ اور غازیانِ اسلام کی بہادری - استقلال - خلوص اور انسانیت کو تسلیم کرنے پر مائل ہوں۔ لیکن اس کتاب کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ خداوند ذوالجلال کی قدرت کیا کہ شہ سازیاں کرتی ہے۔ اسی بنا پر ملک کے مشہور انشاپرداز مولوی معشوق حسین خان صائبی نے (علیگ) اسٹنٹ اوٹیر جنرل محکمہ مال گڈاری ملک تھمفیہ نے نہایت صحت و سلاست کے ساتھ اُسکا ترجمہ کیا ہے۔ قیمت کتاب مع نقشہ و شجرہ ۸۰

تسخیرِ فرانس

ملک الشعراء انگلستان شیکسپیر کے جو ڈرامے اب تک اُردو میں ترجمہ ہوئے ہیں ان میں بہت کم ایسے ہیں جو اُردو انشاپردازی کے معیار سے پسندیدہ قرار پائیں مگر منشی تفضل حسین صاحب ناٹرز نے "ہٹری دی فقہ" کا ترجمہ اس خوبی سے کیا ہے کہ اکثر صحابِ ذوق نے اُنکو بارک بادوی قیمت ۸۰

الاحسان

میں لفظ صوفی کی تحقیق تصوف کی تہذیب اور اسکی زلفہ زلفہ ترقی کا ذکر کیا گیا ہے اور آخر میں تصوف کے تمام شعبوں اور اسلام سے تطبیق اور اسکی حقانیت اور اصول پر بحث کی گئی ہے۔ مولفہ مولوی احسان الدین علوی۔ قیمت ۸۰

نیچر الناظر بک اچھنسی۔ فلاور ملز۔ لکھنؤ